

NE
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Banque Raiffeisen
 pour votre COMPTE SALAIRE
 Au nord de Sion la banque ouverte le samedi matin.

SION
 Rue des Tonneliers 3
 (027) 22 61 87

VOTRE AGENCE
 Mercedes-Benz
Garage Hediger
 GARAGE CHARLES SION
 Tél. (027) 22 01 31

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Conseil d'Etat: l'impasse

Les élus de mars prisonniers du passé.

Dans sa première séance, le nouveau Conseil d'Etat valaisan a décidé de ne rien décider. Les quatre anciens gardent leurs prérogatives: Ray-

mond Deferr l'économie et la santé, Bernard Bornet les travaux publics et l'environnement et l'aménagement du territoire, Serge Siéro

l'instruction publique et les affaires sociales, Richard Gertschen la justice, police, affaires militaires et l'intérieur. Le nouveau, Wilhelm Schnyder, hérite des finances et de l'énergie, les deux départements du sortant Hans Wyer. Le Conseil d'Etat affirme qu'il a retenu l'option d'une réduction des départements de dix à cinq et d'une restructuration éventuelle des services, mais qu'il ne peut se prononcer aujourd'hui étant donné l'avancement insuffisant des études en cours.

Le Conseil d'Etat ne sera pas autrement surpris que nous émettions des doutes très forts sur cette argumentation qui ne convainc personne, même pas ses propres membres qui sont persuadés que l'activité gouvernementale doit être optimisée. Pas la plus petite réforme, même pas la réunion des affaires sociales et de la santé publique, comme si le gouvernement avait été paralysé par l'effet Voide. Et les partis minoritaires de se déclarer satisfaits puisque Serge Siéro conserve l'instruction publique. Mais le vrai débat a malheureusement été occulté, comme pour ne pas donner prise à la critique partisane.

(rp)

Voir page **3**



Editorial

Déçu, consterné, je le suis. Surpris, pas tellement, même si j'attendais de la part des conseillers d'Etat ce courage et cette imagination qui auraient dû les aider à résoudre rapidement une part des difficultés qui assaillent le canton de toutes parts.

Voici deux ans que des élus et des experts travaillent, à la demande des conseillers d'Etat eux-mêmes, à une réorganisation de l'administration dans un sens de rationalisation, d'efficacité et d'économie. Plusieurs pistes ont été explorées, plusieurs solutions ont été proposées allant toutes ou presque dans la direction formulée.

Navrant

Et que décident les élus de mars, dont quatre de l'ancienne équipe: rien, ils attendent que le ciel leur tombe sur la tête. La raison ou le prétexte: les études ne sont pas assez avancées. Allons donc! Si une entreprise privée, de surcroît en période de crise, se permettait un tel luxe d'immobilisme, il y a longtemps qu'elle aurait fermé ses portes. Certes une administration publique ne se conduit pas comme une entreprise privée, mais tout de même, on aurait pu attendre de ses responsables qu'ils affichent un dynamisme dépassant le cadre d'une élection.

Ils n'oseront pas, entendait-on dans la république ces derniers jours! C'est grave car cela dit assez en quelle estime est tenue l'autorité politique!

Un signe, ils auraient au moins dû avoir cette once d'imagination qui leur aurait permis de donner l'exemple à l'administration, car ils avaient toute latitude et surtout tous les éléments en main pour amorcer la réforme. Prisonniers de leurs carcans partisans, incapables de réaction, comment peuvent-ils espérer un changement?

Nous leur concédons que les rapports de force à l'intérieur du gouvernement ne facilitent pas la mobilité.

Cette impasse momentanée - échec programmé - serait-elle aussi la résultante d'une volonté de maintien d'un confort personnel, de privilèges à se partager, reléguant ainsi l'intérêt du pays au second plan?

Si le Conseil d'Etat voulait réellement infirmer une telle interprétation, il aurait dû avoir la sagesse d'éviter les chausse-trappes partisanes et autres oreillers de paresse sur lesquels il a trébuché ou s'est endormi.

Nous avons retenu l'option de réforme... Les calendes grecques, c'est loin? Tais-toi et dépense...
 Roland Puippe

La police recrute



L'école d'aspirants a commencé en février pour ces jeunes gens et jeunes filles et pour leurs formateurs. Elle se terminera à la fin décembre.

Plus de deux cents jeunes filles et jeunes gens ont postulé l'année dernière pour entrer dans les rangs de la police cantonale. Après trois éliminatoires serrées organisées pour les 154 candidats restants, seuls vingt et un jeunes (dont deux filles) ont été retenus pour l'école d'aspirants gendarmes ou pour celle de la police de sûreté.

La rumeur selon laquelle la police cantonale ne serait pas très regardante dans le choix de ses aspirants doit être re-

vue. «Nous voulons des têtes bien faites et des gens motivés pour la profession», explique-t-on aujourd'hui à la police cantonale.

L'examen des candidats par des psychologues a de fait une grande importance dans le recrutement. Et même la dissertation écrite privilégie les idées plutôt que la sanction des fautes d'orthographe ou la présentation...

Voir page **18**

Swiss Alpina sur les rails

A l'image des imposantes cabines qu'elle présente, Swiss Alpina a pris son envol en douceur mais avec majesté, hier à Martigny. A l'occasion d'une journée inaugurale bien fréquentée, le président Raphy Darbellay a présenté cette sixième édition comme un défi au pessimisme, à la morosité. Rendez-vous bien sûr, Swiss Alpina veut ainsi,

plus que jamais, contribuer à cette volonté d'amélioration constante qui doit animer les responsables de nos centres touristiques. Foire spécialisée dans l'équipement des stations alpines, Swiss Alpina présente, dans l'enceinte du CERM, toute une série d'équipements d'avant-garde. Un matériel à la fois imposant et raffiné, propre à intéresser

non seulement les professionnels de l'entretien des pistes ou des remontées mécaniques, mais également le public le plus large. Jusqu'à samedi, on peut ainsi découvrir ces engins appelés demain à servir la cause du tourisme dans l'arc alpin.

Voir page **14**



MM. André Coquoz, directeur du CERM, Maurice Puipe, président du Grand Conseil, Fritz Bürki, directeur de l'Office fédéral des transports, et Raphy Darbellay, président de Swiss Alpina, lors du traditionnel couper de ruban.

SION EXPO

Couleur et imagination

Les enfants étaient à la fête, hier après-midi à Sion-Expo. Un après-midi placé sous le signe de l'imagination, et qui a vu défiler des dizaines d'enfants grimés. Un après-midi de fraîcheur et de spontanéité.

Voir pages **9 10**

RESTAURANT **AU COMTE VERT**

Prop. J.-J. Luyet, Conthey
 Rte cant. 027/36 13 76

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ SERVICES

CE: les vaches maigres	8
Pétition déposée	20
Roy Hodgson soulagé	25
Jardin naturel	29

Offres économiques!

Protector Compact

Lessive complète 40°-95°
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale



9.90

Gerber assorti

Fromage fondu à tartiner



4.95

Tahiti Douche

3 sortes



6.90

Dolly

Papier de ménage Recycling, 2 couches



4.50

Rastquick en sachet écologique
boisson pour petit déjeuner

Prix d'essai



3.95

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le: 29.04.93 Do-17/290493

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

ANNONCES DIVERSES

Attention!

J'échange plants de vigne contre du vin. J'accepte chasselas, fendant ou pinot.

Ecrire sous chiffre W 265-9070, ofa Orell Füssli Publicité, case postale 1870 Monthey.

265-009630

Je vends mon

cheval de bois

de carrousel, Fr. 1250.-.

Case postale 8, 1080 Les Cullayes.

22-103536

Porto credit

creditos e viagens aos Portugueses.

Agencia Arco-Iris, MARTIGNY.

☎ (026) 23 23 06.

036-067760

Nouveau! Pour mise en forme.

massages de détente, anti-stress, relaxants

par masseuse diplômée.

Tél. (027) 56 13 69 (également sa et di).

036-086375

NOUVEAU!
Les petites annonces par téléphone

(Véhicules - Apparts - Objets) Appelez 24 h/24 h

157 - 51 56

Annonces express Sion

Fr. 2.-/min

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 211.

EDITION À THÈME

AVIS A NOS ANNONCEURS

Mercredi 26 mai 1993

HABITAT: aménagement extérieur

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs des pages consacrées à l'HABITAT dans notre édition du mercredi 26 mai.

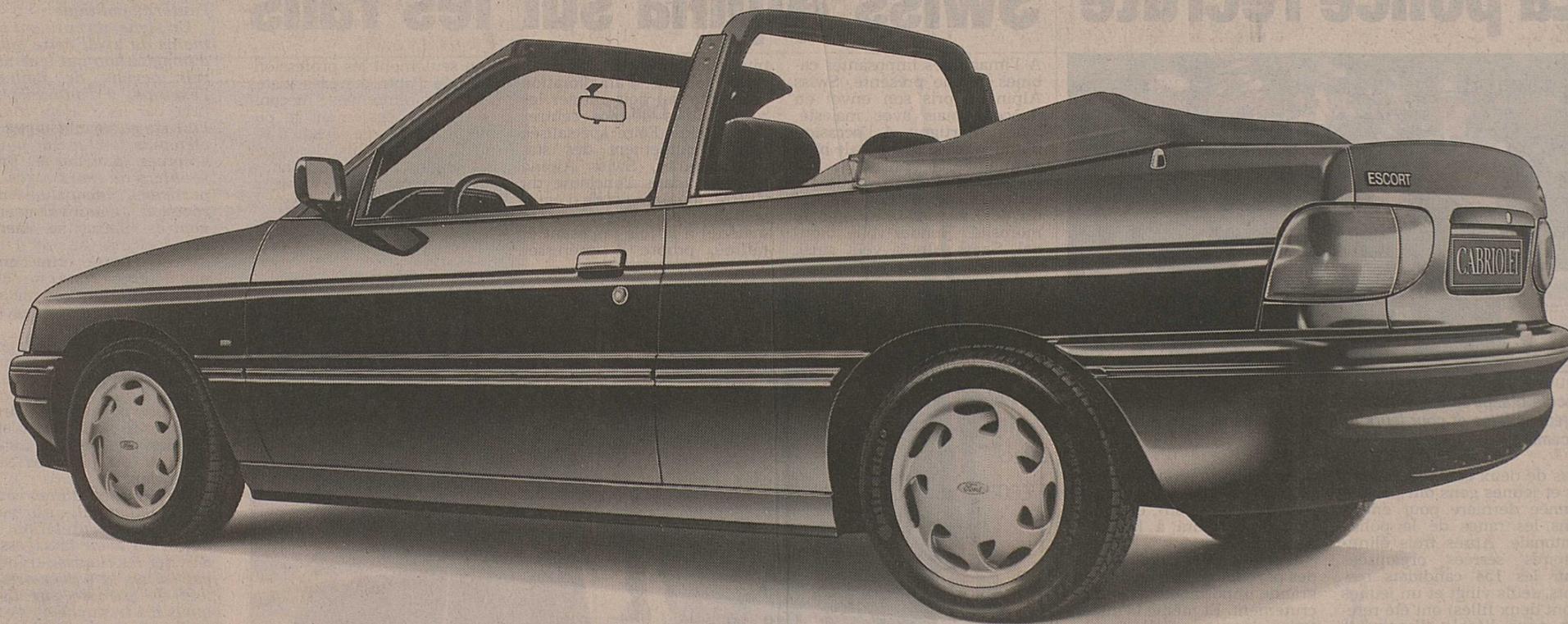
Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais



Fontaines rustiques
Tables, pergolas
Michel Métrailler Imporphyre SA Ardon
Exposition - 200 m. de la gare - Tél. 027/86 33 73
Projets-conseils-échantillons

SIMPLEMENT PARADISIAQUE: LE NOUVEAU CABRIOLET ESCORT.



Nous pourrions bien entendu vous raconter maintenant qu'avec sa nouvelle ligne, le cabriolet Escort soulève l'enthousiasme sur son passage. Ou que le puissant moteur 1,6i 16V ne demande qu'à «grimper dans les tours». Ou encore que l'ABS électronique et

les renforts contre les chocs latéraux vous permettent de donner libre cours à votre soif d'indépendance. Ou enfin qu'en ouvrant la capote, vous roulez en permanence sous un ciel toujours bleu. Mais nous ne le ferons pas. Car nous estimons que quiconque

désire le nouveau cabriolet Escort doit faire un petit effort d'information. PS: pour Fr. 30 200.-déjà, vous accédez au plaisir de rouler à l'air libre. Pour obtenir un exemplaire de la série spéciale «Unlimited», d'une puissance de 130 CV, il vous en coûtera Fr. 36 350.-.

LA QUALITÉ QUE VOUS RECHERCHEZ.



Collombey: Nouveau Garage de Collombey SA, 025 71 22 44 - **Sierre:** Garage du Rawyl, F. Durret SA, 027 55 03 08 - **Sion:** Garage Kaspar SA, Rue du Tunnel 20, 027 22 12 71

Ardon: Garage du Bisse, 027 86 13 57 - **Bex:** Michel Favre, 025 62 18 10 - **Brig-Glis:** Garage des Alpes, 028 23 13 61 - **Fully:** Garage de l'Etoile SA, 026 46 10 17 - **Grône:** Garage Central, 027 58 12 80 - **Le Châble:** Garage St-Christophe Bagnes SA, 026 36 23 23 - **Martigny:** Garage Kaspar SA, 026 22 63 33 - **Montana-Crans:** Garage du Lac, 027 41 18 18 - **Orsières:** Florian Arlettaz, 026 83 11 40 - **Riddes:** Garage du Pont, 027 86 39 87 - **St-Maurice:** Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA, 025 65 12 06

Le Conseil d'Etat n'a rien décidé

Dans l'attente d'une hypothétique restructuration, les élus de mars couchent sur le passé.

La décision était attendue avec impatience puisqu'elle sera la partition sur laquelle valseront les Valaisannes et les Valaisans, utilisée par le Conseil d'Etat et l'administration cantonale ces quatre prochaines années. Eh bien, les élus de mars ont décidé hier de se répartir les départements dans la plus pure tradition des législatures précédentes, sans la moindre tentative de réorganisation structurelle, pourtant souhaitée, réclamée et étudiée. L'avancement des travaux ne serait pas si évident qu'il permette déjà aujourd'hui d'aller dans un sens de progrès. Le Conseil d'Etat promet cependant d'y songer et retient affirme-t-il, cette option de réorganisation des départements et des services.

La seule nouveauté, par la force des choses et des élections, c'est que le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder hérite des départements devenus vacants à la suite du départ de M. Hans Wyer, les finances et l'énergie.

Pour les autres, statu quo. Ils conservent ainsi certes les points forts de leurs activités mais maintiennent également tous les paradoxes et antinomies décelés ces dernières années, par exemple l'association de l'environnement et des travaux publics, ou la séparation des affaires sociales et de la santé publique, ou encore des juxtapositions provoquées davantage par un concours de circonstances que par le fruit de la réflexion approfondie, exemple les finances et l'énergie. En arrière toute, donc, pour ces quatre prochaines années! (rp)

L'explication officielle

Voici le communiqué explicatif de cette non-décision, transmis hier par la Chancellerie d'Etat:

«Réuni ce jour en séance, le Conseil d'Etat issu des élections de mars 1993 a décidé:

«Vu l'article 58 alinéa 1 de la Constitution cantonale conférant au Conseil d'Etat la compétence de se répartir, par départements, l'expédition

des affaires.

Vu le règlement du 1er juin 1977 sur l'organisation de l'administration cantonale et ses modifications de 1985, 1986 et de 1989.

Vu le rapport du 27 janvier 1993 des commissions des finances et de gestion du Grand Conseil sur la réorganisation de l'administration cantonale.

Vu le rapport intermédiaire du 1er avril 1993 de la commission de rationalisation.

Considérant que l'état d'avancement des études en cours ne permet pas actuellement de prendre définitivement position sur les avant-projets d'une réorganisation départementale et de ses services, ainsi que sur un regroupement aboutissant à une réduction de dix à cinq départements dans le but d'optimiser l'activité gouvernementale dans le sens de la rationalisation, de l'efficacité et de l'économie.

1. De retenir l'option de la réduction de dix à cinq départements et de mener à terme avec diligence les études entreprises par la commission de rationalisation avec, au besoin, l'appui de consultants extérieurs à l'administration. A l'achèvement de ces études, le Conseil d'Etat prendra les dispositions nécessaires quant à la réorganisation et à la répartition des départements.

2. Jusqu'à nouvelle décision, il est procédé de la manière suivante à la répartition des dix départements actuels avec effet au 1er mai 1993:

Département de l'économie publique et Département de la santé publique: chef du département: M. Raymond Deferr. Remplaçant: M. Bernard Bornet.

Département des finances et Département de l'énergie: chef du département: M. Wilhelm Schnyder. Remplaçant: M. Raymond Deferr.

Département de l'instruction publique et Département des affaires sociales: chef du département: M. Serge Sierro. Remplaçant: M. Richard Gertschen.

Département de la justice, de la police et des affaires mi-

litaires et Département de l'intérieur: chef du département: M. Richard Gertschen. Remplaçant: M. Serge Sierro.

Département des travaux publics et Département de l'environnement et de l'amé-

nagement du territoire: chef du département: M. Bernard Bornet. Remplaçant: M. Wilhelm Schnyder.

3. D'instaurer trois délégations permanentes, à savoir:

Délégation permanente à

l'énergie: M. Wilhelm Schnyder, président, M. Bernard Bornet, M. Serge Sierro.

Délégation permanente à l'économie: M. Raymond Deferr, président, M. Bernard Bornet, M. Serge Sierro, M.

Wilhelm Schnyder.

Délégation permanente aux communications internationales: M. Bernard Bornet, président, M. Richard Gertschen, M. Serge Sierro, M. Wilhelm Schnyder.»

LES RÉACTIONS DES PARTIS

Radicaux enchantés

Propos recueillis par Vincent Pellegrini et Pascal Guex

«Le Parti radical valaisan peut se déclarer enchanté de l'issue de la séance d'hier du Conseil d'Etat. Il n'avait exercé aucune pression sur son élu quant au choix de son ou de ses départements. Il considérerait qu'il était important que la volonté de M. Sierro soit respectée, et cela dans l'inté-

rêt de toutes les citoyennes et tous les citoyens de ce canton.

Ce choix correspond à la volonté de l'élu radical. Et le PRD valaisan est satisfait de constater que le gouvernement a adopté une attitude sage qui ne relève pas de la démagogie. Notre parti souhaite que tous les élus du gouvernement aient trouvé la place qui leur convient.»

Cilette Cretton, présidente du Parti radical valaisan

PDC: point final

Il est cinq domaines dans lesquels s'exerce l'activité de l'Etat:

- l'éducation et la culture;
- l'économie et les finances;
- la santé et le social;
- l'équipement et l'environnement;
- la sécurité et la justice.

Savoir si ces domaines doivent faire l'objet de cinq ou de dix départements n'est qu'une question d'opportunité. Regrouper différemment ces tâches, aussi.

Si, en périodes difficiles, faire des économies est un impératif, en tous temps gérer avec efficacité doit être la règle. Ceci incombe au gouvernement et au Parlement. Deux «pouvoirs» où les élus du PDC sont majoritaires par la volonté clairement affichée des Valaisannes et des Valaisans.

Le 13 février dernier, m'exprimant après de longs débats

dans les diverses instances du parti, j'ai dit aux délégués que nous voulions «assumer la responsabilité de la formation de la jeunesse et du développement culturel du canton». Je n'ai jamais utilisé les termes «reprenre le Département de l'instruction publique». Pourquoi cette déclaration le 13 février 1993? Parce que l'honnêteté demandait que ce soit dit avant les élections. Parce que, en 1992, lors de l'élection complémentaire de M. Serge Sierro, nous avions promis de le faire. En changeant régulièrement de conseiller d'Etat en cours de période, le Parti radical ne peut pas bloquer la réflexion sur une nouvelle répartition des départements au terme normal d'une législature.

En toute indépendance, conformément à la Constitution, les cinq conseillers d'Etat ont pris leurs responsa-

bles. Ils se sont répartis les tâches et les assumeront, j'en suis convaincu, au plus près de leur conscience, avec la volonté de servir le Valais. Les critiques que nous pourrions lire ou entendre n'y changeront rien!

La 53e législature com-

mence le 1er mai, jour de la Saint-Joseph, patron des travailleurs. Elle exigera qu'au travail nous soyons les uns avec les autres et non pas les uns contre les autres, si nous aimons notre pays.

Guy Voide, président du PDC valaisan

Le PS pas mécontent

«Il est heureux que le Département de l'instruction publique reste en mains radicales. Cela prouve que lorsque l'opinion publique réagit, il y a des effets et que l'on ne peut pas faire n'importe quoi dans ce canton. En ce qui concerne l'option de réduire le nombre de départements, il est satisfaisant de constater que l'on fera appel à des consultants externes à l'administration.

Mais l'on ne sait pas encore comment les choses vont se faire et il est difficile de prendre position. Selon nous, il est important de revoir aussi la réorganisation des services pour viser à plus d'efficacité. Le but ne doit pas être de réduire le personnel, mais d'opérer des transferts pour un travail plus rationnel.»

Liliane Hildbrand, présidente du Parti socialiste valaisan

Satisfaction libérale

«A première vue, cela me paraît satisfaisant. Le Conseil d'Etat n'a pas fait un choix dicté par la précipitation ou des motifs de politique politicienne. Je constate une volonté réelle de réorganiser les départements de manière efficace, en toute connaissance de cause. Il faudra maintenant que les choses avancent, qu'elles ne restent pas en suspens et que le Conseil d'Etat ait le courage de prendre certaines décisions indépendamment des chefs de service à

satisfaire. La situation des finances publiques obligera de toute façon le Conseil d'Etat à avoir ce courage de rationalisation. On constate une fois de plus que ce n'est que lorsque les caisses sont vides que les choses avancent. Pour ce qui est de la répartition des départements, M. Serge Sierro a gardé ses départements malgré les ukases du président du PDC valaisan, et c'est une bonne chose.»

Chantal Balet, Parti libéral valaisan

CHAMBRES FÉDÉRALES

Le National défend ses droits

Les initiatives déployant des effets rétroactifs seront inadmissibles.

BERNE. - Le 6 juin pourrait être la dernière occasion donnée au souverain de se prononcer sur des initiatives comprenant des dispositions rétroactives. Le Conseil national a décidé hier, par 83 voix contre 48, de les interdire. Ces initiatives, qui tendent à se multiplier, ont été qualifiées de «référendums déguisés» qui portent atteinte à la sécurité du droit. La gauche et les écologistes se sont opposés en vain à une interdiction. Les dispositions rétroactives ont beaucoup fait parler d'elles depuis l'adoption de l'initiative de Rothen- thurm. Les deux textes qui se sont soumis au peuple et aux

cantons le 6 juin en sont aussi pourvus. En cas d'adoption, l'interdiction d'acheter des avions de combat remonterait à une date antérieure à la décision du Parlement sur les F/A-18. Quant aux places d'armes, le site de Neuchlen-Anschwilen devrait être remis dans son état initial.

Abus de la démocratie

Cette question juridique a suscité un débat animé de plusieurs heures au Conseil national. C'est à l'appel nominal, par 95 voix contre 69 et une abstention, que l'entrée en matière a été décidée. Pour

les partisans d'une interdiction, les dispositions rétroactives constituent un «abus de la démocratie». Elles permettent à un groupe relativement restreint - 100000 signataires ne représentent que 2,2% du corps électoral - de bloquer les décisions démocratiquement arrêtées selon le droit en vigueur. Jean Guinand (lib., NE), rapporteur de la commission, a plaidé pour l'interdiction de ces initiatives qui sont une «manipulation des institutions». «L'optimum de la démocratie ne signifie pas le maximum», a souligné pour sa part Oscar Fritschi (rad., ZH).

Préserver les droits populaires

Pour les opposants en revanche, une interdiction des clauses rétroactives serait une limitation inacceptable des droits populaires. La soudaine «mode» des initiatives à effet rétroactif révèle deux problèmes qui ne peuvent pas être résolus par une interdiction. D'une part, les initiateurs veulent faire pression sur les autorités pour qu'elles traitent leurs initiatives plus rapidement. D'autre part, le peuple désire se prononcer sur certaines décisions des autorités qui ne sont pas soumises au référendum facultatif. (ats)

LE NATIONAL EN BREF

Petit crédit

Après le Conseil des Etats, le Conseil national a approuvé, dans le cadre du programme Swisslex, une nouvelle loi sur le crédit à la consommation. Bien que les dispositions arrêtées aient été qualifiées de minimales, la majorité bourgeoise a fait passer un amendement empêchant les cantons d'aller plus loin. Ils pourront tout de même fixer des taux d'intérêts maximaux.

Swisslex

Il a approuvé hier huit autres projets Swisslex qui avaient déjà reçu l'aval du Conseil des Etats. Ce faisant, les députés ont créé des divergences à propos des conditions d'accès à la profession de transporteur routier. Ils ont en effet biffé les conditions financières, jugées contraaires à liberté du commerce, et lié l'entrée en

vigueur de la nouvelle loi à la conclusion d'un accord sur les transports routiers avec la Communauté européenne.

Queues de chiens

Le Conseil national ne veut pas interdire de couper la queue des chiens. Contrairement au Conseil des Etats, il a décidé d'émettre une réserve sur cette disposition d'une convention européenne interdisant toute intervention chirurgicale à but esthétique sur les animaux de compagnie.

Référendum administratif

Il a refusé d'étendre le droit de référendum facultatif aux «actes administratifs de portée exceptionnelle», comme la construction de grands ouvrages ou les programmes d'armement.

Les conducteurs vont «taxer»

Les Etats avalisent l'augmentation de la vignette et de la taxe poids lourds.

BERNE. - La vignette autoroutière va probablement passer de 30 à 40 francs et la taxe poids lourds augmenter d'environ 30%. Le Conseil des Etats a suivi hier le Conseil national, qui avait voté dans le même sens. Mais dans quelques années la taxe pourrait être remplacée par une redevance liée aux prestations (taxe kilométrique) selon un modèle européen. Le président de la Confédération, Adolf Ogi, a vivement plaidé pour l'augmentation que pour la future taxe européenne. Les recettes supplé-

mentaires iront aux routes, soulageant d'autant le budget de la Confédération. Les cantons auront aussi leur part. Mais il a dû se battre. Pour la taxe, Robert Bühler (rad., LU) a proposé de maintenir le tarif actuel, car la votation populaire sur cette augmentation risque de nuire au succès de la TVA. Faux, a rétorqué Adolf Ogi. La votation sur la TVA aura la priorité (probablement en novembre de cette année), tandis que celle sur la taxe poids lourds n'aura guère lieu qu'en juin 1994. La proposition Bühler a alors été écartée par 24 voix contre 14. Dans le débat général d'entrée en matière, Edouard Delalay (d.c., VS) a approuvé le projet, jugeant toutefois l'augmentation

exagérée. Il s'est opposé au projet de taxe kilométrique, relevant qu'une telle délégation de compétence au Conseil fédéral est inadmissible. Selon lui, on va encore pénaliser les régions périphériques. La taxe kilométrique a aussi été combattue par Jean Cavadin (lib., NE), qui a relevé que le nouveau régime des finances est encore dans le flou, et qu'en revanche, avec la récente augmentation du prix de l'essence, le compte routier est consolidé. M. Ogi s'est étonné de cette opposition: la Suisse romande réclame le maintien de son réseau ferroviaire, l'achèvement du réseau des routes nationales. Tout cela n'est pas gratuit. Quant à la taxe kilométrique,

on ne fait que préparer le terrain. La loi devra être approuvée par le Parlement. Le Conseil des Etats a par ailleurs accepté à l'unanimité une recommandation invitant le Conseil fédéral à utiliser les fonds prévus pour les routes nationales en priorité pour l'achèvement du réseau en Suisse romande, afin de relancer l'économie. Le conseiller fédéral Adolf Ogi a lui aussi accepté cette recommandation. La volonté politique existe, a-t-il dit, en énumérant tous les tronçons de Suisse romande dont la construction est prévue dans le programme à long terme. Les seules limitations possibles seraient dues à l'état des finances fédérales. (ats)

Découvrir le Mexique

Les voyageurs du NF fascinés.

Ils sont partis dimanche du Valais, les voyageurs du «Nouvelliste», avec armes pacifiques et bagages curieux pour un séjour, promis enchanteur, au Mexique, à la rencontre du passé et de l'avenir, en goûtant pleinement le présent, ses beautés et ses inquiétudes.

Ils sont tous en forme et heureux de saluer le Valais comme en témoigne le message envoyé par Hermann Pellegrini:

«Le séjour à Mexico s'achève. Nous faisons route demain pour Queretaro. Tout va bien. Le groupe -

même nombreux - joue la partie à l'unisson. Aucune fausse note. Mexico et ses 22 millions d'habitants fascinent et inquiètent. Nous avons sillonné la cité et pris au musée d'archéologie tous les éléments historiques qui vont nous permettre d'aborder le pays avec un maximum de chances d'en pénétrer tous les mystères.»

Nous le leur souhaitons pleinement en espérant qu'ils sauront nous faire partager leur fascination à leur retour, prévu déjà le dimanche 9 mai. (rp)

Sodeval a ses idées de relance

La société de promotion économique valaisanne a choisi la relance structurelle plutôt que conjoncturelle.

SION. - Sodeval (Société pour le développement de l'économie valaisanne) a accepté l'année dernière de cautionner quatre entreprises industrielles du Haut et du Bas-Vallais. La prise en charge partielle d'intérêts a d'autre part été octroyée à six industries du canton.

Mais le nombre de dossiers, et par conséquent de projets, a diminué l'année dernière en raison de la crise qui freine les

ardeurs des investisseurs. On notera cependant que vingt-cinq établissements hôteliers (dont vingt dans le Haut-Vallais) ont bénéficié en 1992 de l'aide de Sodeval. Le Bas-Vallais apparaît ainsi beaucoup moins entreprenant que le Haut dans le secteur de la relance hôtelière.

Anticyclique

Alors que le fonds d'encouragement à l'économie octroyé

par le canton semblait plus ou moins compromis l'année dernière, Sodeval a finalement pu verser en 1992 aux entreprises industrielles et hôtelières plus d'un million de francs destinés à la prise en charge partielle d'intérêts.

Sodeval pourra d'autre part bénéficier cette année d'un budget de 2 millions de francs et même de près de 3 millions de francs en puisant dans les réserves pour renforcer son action d'encouragement à l'économie valaisanne. Ce recours aux réserves constitue cependant une mesure exceptionnelle et anticyclique (pour aider à la relance et passer le creux de la vague).

Conseils cofinancés

Il faut savoir que l'aide de Sodeval s'oriente prioritairement vers le conseil aux entreprises existantes. «Nous visons en cette période difficile un maintien dynamique des emplois et nous axons notre travail sur la relance structurelle», explique M. Géo Bétrisey, directeur de Sodeval. En clair, cela signifie que Sodeval intervient fréquemment dans les restructurations d'entreprises en difficulté. Ce travail de conseil et d'aide à la diver-

sification industrielle a permis de sauver l'année dernière près de quatre cents emplois en Valais, souligne Sodeval.

Sodeval utilise en outre, depuis cette année, un nouvel instrument qui s'avère extrêmement intéressant pour les entreprises: le cofinancement du conseil aux entreprises. Des spécialistes peuvent ainsi intervenir à moindres frais dans les PME valaisannes pour promouvoir la créativité, l'innovation et l'amélioration des structures de recherche, de développement et de production. Sodeval a décidé de délivrer un montant de 250 000 francs (et même plus si possible) dans le cadre de cette aide aux entreprises. Les entreprises peuvent ainsi bénéficier des services d'un consultant extérieur à moitié prix (mais au maximum 30 000 francs par cas). «Nous pensons notamment, dans ce contexte, aux services de consultation offerts par Cimtec-Vallais, l'Ecole d'ingénieurs du Valais et l'Ecole technique cantonale d'informatique», explique M. Géo Bétrisey.

Plan de relance

Le «plan de relance structurelle» de Sodeval s'appuie sur un certain nombre de piliers.

Outre les actions organisées à l'étranger avec des cadres de PME valaisannes pour habituer nos entreprises à sortir du Valais et de la Suisse, Sodeval peut compter sur la collaboration apportée par Cimtec-Vallais. Cette association pour la promotion de l'innovation et des techniques de fabrication est en effet présidée par Sodeval. Elle a été mise sur pied en 1991 dans le cadre d'un programme spécial d'impulsion de la Confédération et permet maintenant à six ingénieurs de travailler en étroite contact avec les entreprises valaisannes. «Mais il y a encore un énorme chemin à faire pour apprendre à nos entreprises à se réorganiser pour abaisser leurs frais de production», commente le directeur de Sodeval.

Un centre valaisan d'innovation a d'autre part été lancé afin de coordonner et d'utiliser au mieux le «pool» de compétences de nos centres de recherches et de nos écoles techniques. Cette collaboration permettra aux entreprises valaisannes d'avoir des services de recherche-développement à des prix abordables.

La promotion de la formation continue dans les techniques avancées (organisation cours, échanges, etc.) se fait

notamment par le biais du programme européen Comett qui regroupe les cantons romands, Berne et le Tessin au sein de Comett Sol, un programme dirigé depuis Sion par Sodeval depuis le mois de juillet! «Des écoles et des entreprises valaisannes ont déjà été prises dans des projets», explique M. Géo Bétrisey.

Le cofinancement des conseils d'entreprise, les cautionnements, la prise en charge partielle d'intérêts ont également leur part dans le plan de relance de Sodeval. «Avec un à deux millions de francs supplémentaires, nous pourrions mettre en route un plan de relance structurelle tout à fait crédible», déclare-t-on à Sodeval.

On notera enfin qu'après Sierre, Viège vient d'ouvrir son technopôle. Martigny est également sur les rangs, tandis que le Chablais et Sion sont intéressés. «L'idée, à terme, est de créer un réseau de technopôles valaisans (industries en collaboration) qui puisse garantir, avec le concours de Sodeval, une judicieuse répartition des secteurs d'activités industrielles et s'intégrer dans un plus large réseau européen d'entreprises», explique M. Géo Bétrisey.



De gauche à droite, MM. Géo Bétrisey (directeur de Sodeval), Martin Loretan (vice-président), et Roland Kuonen (nouveau directeur adjoint). C'était hier à la maison du Valais.

Un office cautionne

SION. - L'Office valaisan de cautionnement mutuel pour les artisans et commerçants a admis en 1992 vingt demandes portant sur 2 millions de francs de caution. Notons que l'office cautionnait à la fin de

l'année dernière 174 dossiers pour un total de près de 12 millions de francs.

Les engagements en régions de montagne se sont montés à la fin de l'année dernière à plus de 6 millions de francs

pour trente cautionnements (dont un accepté l'année dernière). Et huit dossiers de contribution au service de l'intérêt ont été admis en 1992 pour un montant total d'investissements de près de 12 millions de francs.

D'autre part, 220 garanties de constructions ont été accordées en 1992 pour un montant total de plus de 6 millions de francs.

Hiag résiste

BÂLE. - Hiag, première entreprise suisse de l'industrie du bois, n'a résisté à la récession qui touche la construction qu'à ses activités à l'étranger. En 1992, le chiffre d'affaires consolidé a augmenté de 6,3%, à 745 millions de francs, et le cash-flow a passé à 58 millions, contre 57,7 millions en 1991. Le bénéfice net a pratiquement stagné, à 13 millions (12,7), ont indiqué les dirigeants hier à Füllinsdorf (BL). (ats)

Sogaval s'informatise

Sogaval S.A., Société du gaz du Valais, tenait ses assises annuelles récemment à Chippis, présidées par M. Charles Epiney.

CHIPPIS. - Du rapport de gestion de l'exercice 1992, il ressort que la puissance totale installée sur le réseau de Sogaval s'est élevée à près de 24 mW, soit 10,3 à Sierre, 8,3 à Sion et 5,3 à Montana. La consommation totale de gaz naturel sur le territoire du canton du Valais a atteint 2065 millions de kWh, soit 30,2% de la consommation de Gaznat, fournisseur pour la Suisse romande, et 8,3% de la consommation suisse. Pour Sogaval, la consommation a été de 499 millions de kWh, soit une augmentation de 0,7% par rapport à l'exercice précédent.

Automatisation du réseau

Outre les nouveaux raccordements effectués, les améliorations

apportées aux installations existantes et les 18,3 km de conduites posées, il est une nouveauté, dans le domaine de la sécurité d'exploitation du réseau, à souligner. Il s'agit de l'automatisation du réseau. En effet, d'ici à l'automne prochain, Sogaval va se doter d'un ordinateur central de gestion en temps réel, installé à Sion et relié à Sierre par un PC. Ce système ultraperformant permettra la surveillance et la commande à distance de la pression et de la consommation du gaz, ainsi que la détection immédiate des alarmes.

A Sierre, une conduite reliant l'est à l'ouest du réseau de la région a été posée entre le Rhône et la colline de Géronde, depuis le poste de détente des îles Falcon jusqu'au réseau Sierre-Chippis. Ces travaux ont nécessité un important forage dans la roche même de la colline.

Nominations statutaires

Au chapitre administratif, le

conseil d'administration a enregistré les démissions de MM. Charles Epiney, président, de Noës, Jean-Michel Georgy, vice-président, de Sion, Stéphane Balmer, Francis Pont, de Sierre, Jacques Bonvin, Gérald Follonier et Louis Maurer, de Sion. Ont été nommés pour leur succéder: MM. François Mudry président, Sion, Marce Rauch, de Sierre, ainsi que Mme Patricia Clavier et MM. Pierre Demont, Michel Boret, Gérard Mittaz, de Sion, Pierrot Vuistiner et Pierre-Louis Zuber, de Sierre.

Les comptes de la société laissent apparaître un résultat d'exploitation, avant amortissements et attribution au fonds de renouvellement des installations, de 2,7 millions de francs. Il est inférieur de 970 000 francs à celui de l'exercice précédent. Le bénéfice net s'élève, quant à lui, à quelque 21 000 francs.

Enfin, le total du bilan atteint plus de 29 millions de francs. (c)

VALEURS

Retour à la stabilité?

Il y a de fortes chances pour que les taux se maintiennent à un bas niveau pendant encore un certain temps aux Etats-Unis, aussi bien sur le marché monétaire que sur celui des capitaux. En Europe, par contre, une chose est sûre: les placements en obligations gagnent en attrait notamment dans les pays dont les monnaies font partie du SME. Reste à savoir si l'Allemagne baissera ses taux assez rapidement pour aider le SME à retrouver sa stabilité. Ce dernier connaît des tensions et certaines monnaies se trouvent sporadiquement sous pression malgré la dévaluation massive de la livre irlandaise (10%) et la légère baisse des taux directeurs en Allemagne. Tel fut le cas du franc belge, une des monnaies fondamentales du SME, dans la première moitié de février.

Jusqu'à là le franc belge, que le gouvernement de 1990 avait lié au DM bien plus étroitement que ne le prévoient les règles du SME, passait pour peu vulnérable. Mais les incertitudes accrues sur la

stabilité du système politique belge, de même que l'énorme dette publique de quelque 130% du produit national brut (le plus fort pourcentage parmi les pays de la communauté), ont réussi à déstabiliser également la devise belge. La banque centrale a ainsi dû augmenter considérablement ses taux.

Le marasme conjoncturel et les incertitudes liées aux élections devant avoir lieu cette année ont donc donné un nouvel accès de faiblesse à la peseta espagnole - et avec elle, à l'escudo portugais - cela en dépit de deux dévaluations l'an passé.

Le franc français n'est pas non plus encore à l'abri.

Seules des baisses massives des taux en Allemagne seraient susceptibles de ramener le calme sur le front monétaire, en permettant aux pays environnants de baisser leurs taux à un niveau acceptable eu égard à leurs situations économiques respectives.

Edouard Pitteloud
membre de la direction
Crédit Suisse, Sion

CAR NOUS SAVONS CE QUE NOUS FAISONS!

DUNLOP
DRIVING TO THE FUTURE

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.44	
Bourse de Zurich	27.4.93 28.4.93
Actions suisses	

BCV port.	300 G	302 A
UBS port.	938	947
UBS nom.	194	197
SBS port.	343	346
SBS nom.	165	168.50
CS Hold. port.	2380	2380
CS Hold. nom.	457	457
BPS	1300	1300 G
Swissair port.	615	639
Swissair nom.	615	630 L
Winterthur port.	3370	3360
Winterthur nom.	3210	3220
Zurich port.	2220	2190
Zurich nom.	2140	2130
Reassur. BP	598	591
Adia port.	116	115
Elektrowatt p.	2690	2680 L
Holderbank p.	632	640
Baloise nom.	1815	1825
Viège-Zermatt	175 G	175 G
Interdiscount	1250	1280
Mercure nom.	262	262
Forbo port.	1920	1980
Motor Columbus	620	615
Mövenpick port.	3680	3680
SGS BJ	1300 L	1300 L
Unigestion	163.50	155 G
BBC porteur	4100	4180
Roche	4200	4230
Ciba-Geigy p.	615	616
Giba-Geigy n.	581	586
Fischer port.	805	810
Nestlé port.	1095	1115
Nestlé nom.	1090	1110
Sandoz port.	3010	3020
Sandoz nom.	2950	2970
Alusuisse port.	480	484
Alusuisse nom.	468	475
Ascom port.	1380 L	1560
Bühre port.	525	535
Bobst BP	1380 L	1380
Maag nom.	123	123
Galenica BP	342	344
Sulzer nom.	745	747
Schindler p.	4380	4420
Landis & G. n.	587	590
SMH nom.	1785	1770
Immuno int.	3720	3750

Mark 90.48	
Actions étrangères cotées en Suisse	27.4.93 28.4.93

ALLEMAGNE	
AEG	138 A 139
MAN AG	239 239
Allianz	1950 1980
BASF	210.50 213
243 L	245.50
Bayer	285.50 271
Commerzbank	511 514
Daimler Benz	626 L 632
Deutsche Bank	352 350
Dresdner Bank	217 219
Hoechst	237.50 239
Mannesmann	563 565
Siemens	349 350
Veiba	297.50 294.50
Volkswagen	
ETATS-UNIS	
Abbott Labor	37.75 37
Amexco	40 41.25
Att. Richfield	172.50 173
CPC Internat.	58.50 59.50
Digital Equip.	60.50 60
Dow Chemical	78 79
Gen. Electric	130 132
Gen. Motors	56.25 57.50
Gillette	71.75 71.50
IBM	69 68.25
Hewlett-P.	101 105 L
Lilly Eli	66 L 67
MMM	159.50 159.50
Pacific Gas	46.75 47.50
Phillip Morris	66.50 67.50 L
Schlumberger	90 90
Texaco	89.50 G 91.75
Xerox	110.50 113 A
DIVERS	
Ang. Am. Gold	38.50 38.25
De Beers	23.75 24
Olivetti	1.85 G 1.85
ICI	27.50 28.50
Hoogovens	25.75 L 26
AKZO	122.50 123 L
Phillips	19.50 19.75 L
Royal Dutch	127.50 L 127.50 L
Unilever	163.50 164.50
Fujitsu	9.35 8.90 L
Honda	18.25 18.50
Sharp	15.25 15 L
Sony	62.50 60
Toshiba	9.15 8.90
BSN	243.50 245
Saint-Gobain	128.50 131

Dow Jones 3413.5	
Bourse de New York	27.4.93 28.4.93

Alcan	18 1/4	18 1/4
Amx	16 3/4	16 3/4
Amer. Express	28 1/4	27 5/8
Black & Decker	19	18 5/8
Boeing Co	37 7/8	37 3/8
Campbell	38 1/2	38 3/8
Caterpillar	67	67 1/4
Coca Cola	39 5/8	39 1/4
Colgate	58 5/8	58
Dow Chemical	55 3/4	54 3/4
Du Pont Nem.	52 3/8	53
East. Kodak	52 3/8	47 1/2
Exxon	65 3/8	65 7/8
Ford Motor	52 3/8	54 1/4
Gen. Electric	92 1/2	90 1/4
Gen. Motors	40 3/8	42 3/8
Goodyear	74 3/8	74 1/4
GTE	35 3/4	35 1/4
Honeywell	34 1/8	34 1/8
IBM	48 3/8	49 1/2
ITT	81	79 3/4
Int. Paper	65 3/4	65 5/8
Litton	57 1/2	57 3/8
Mobil Oil	67 3/4	69 1/4
Pepsico	92 1/2	37 1/2
Pfizer	67 3/4	68 1/4
Phillip Morris	46	45 5/8
Schlumberger	62 1/2	64 1/8
Union Carbide	20 3/8	20 3/8
Unisys Corp.	11 7/8	12 1/8
Xerox	75	75 7/8
Change des billets		
France	26.20	27.50
Angleterre	2.19	2.33
USA	1.405	1.475
Belgique	4.30	4.50
Hollande	78.60	82.60
Italie	-0.94	0.10
Allemagne	88.50	92.50
Autriche	12.57	13.17
Espagne	1.195	1.275
Grèce	0.61	0.71
Canada	1.095	1.165
Suède	19.00	20.50
Portugal	0.935	1.015

Swissindex 1325.9	
Swissindex	27.4.93 28.4.93

Industrie	1752.6	1766.1
Machines	1008.8	1012.8
Energie	920.3	917
Chimie-pharm.	2569.9	2578.8
Alimentation	1807	1830.8
El.techn.-él.tron.	1487	1500
Construction	1106	1133.3
Divers	685.2	696.4
Général	1318.6	1326.3
Actions port.	1050.7	1057.2
Actions nom.	1658.4	1668.6
Port. et bons	1164.9	1171.5
Bons	1451.9	1458.5
Service	953.4	956.3
Banques	1117.3	1123.3
Assurances	1134.9	1131.5
Transports	627.7	646
Distribution	528.7	528.8
Divers	604.8	606.3
ECU 1.7771		
OR 400		
Lingot	Vente	Achat
	16 400.-	16 150.-
Pla. 100 g	1 655.-	1 615.-
Vreneli	100.-	92.-
Napoléon	99.-	89.-
Souverain Elis.	125.-	115.-
Argent		
	195.-	185.-
Cours des devises		
Allemagne	89.20	91.00
Autriche	12.67	12.93
Belgique	4.336	4.424
Espagne	1.202	1.239
USA	1.4005	1.4355
France	26.45	26.95
Angleterre	2.23	2.296
Italie	0.0956	0.098
Japon	1.277	1.309
Portugal	0.9545	0.9835
Suède	19.40	20.00

COMMENTAIRE

Après la BNS cet été, il semblerait que la Bundesbank change aussi de politique monétaire en mettant l'accent sur la croissance et non plus sur l'inflation. En effet, elle nous a réservé une seconde surprise hier matin, avec le repli substantiel des taux de prise en pension à 7,75%. Cet encouragement et la reprise du dollar ont été le détonateur du rebond technique qui a néanmoins manqué cruellement de conviction l'après-midi. Le franc suisse s'apprête à casser le seuil psychologique des 90 centimes contre DM, ce qui devrait ramener prochainement les taux de l'eurofranc suisse nettement en dessous des 5%. Les résultats records de Sandoz stimulent fortement ses cours, la nominative Ciba et le bon Roche suivent un ton en dessous aux côtés de Merck et d'Ems-Chemie. Nestlé est sceptique quant à la reprise du dollar alors que les titres SMH sont au cœur des événements où l'indice SMI (+0,64%) inscrit un rebond technique discret, avec des volumes un peu plus importants. Les assurances sont tirées par les nominatives Réassurances et Zurich. Les investisseurs ne pardonnent toujours pas à Ascom ses piètres résultats.

Monica Baradez
SBS Genève

Il y a des jours où tout va à l'envers.

MCCANN-ERICKSON



L'assurance d'être compris: Agence Générale Pierre-André Bioley, avenue de la Gare 32, 1951 Sion, tél. 027 / 23 11 44



UNION SUISSE ASSURANCES
MEMBRE DU GROUPE INTERNATIONAL GENERALI

L'avenir est plein de surprises. Plutôt que de laisser des questions dans l'ombre, mieux vaut s'assurer comme il faut. Par bonheur, avec l'UNION SUISSE et son associée FAMILIA VIE, vous êtes en de très bonnes mains.

NOUVEAUTÉ OPEL

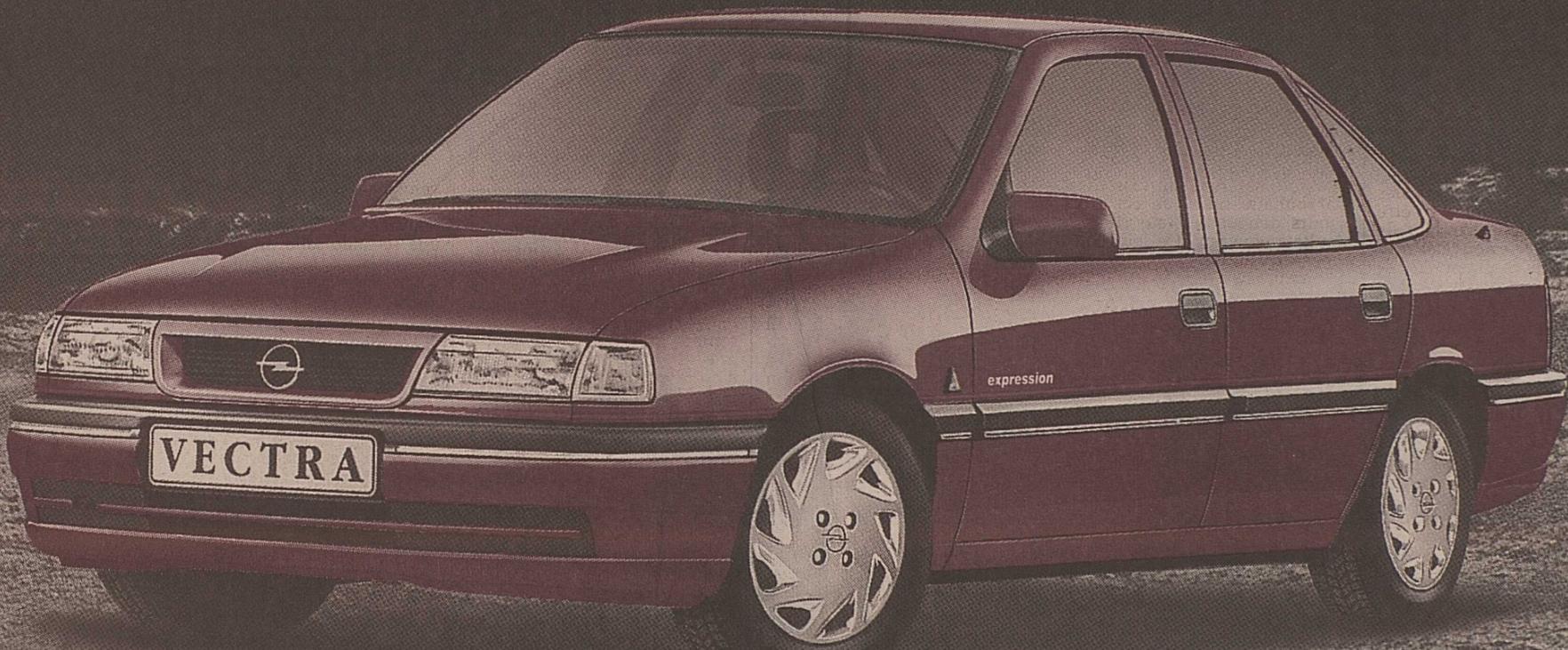
SÉRIE SPÉCIALE VECTRA EXPRESSION

Véhicule de la catégorie moyenne parmi les plus modernes de son temps, l'Opel Vectra donne le ton. Générosité de l'espace, richesse de l'équipement, haut niveau de sécurité comprenant les doubles barres d'acier dans les portières et les rétracteurs de ceinture, autant d'éléments de série que l'on retrouve sur chaque Opel Vectra. Comme toute Opel neuve, la nouvelle Vectra Expression vous propose une prestation supplémentaire gratuite: le service OPEL ASSISTANCE. Renseignez-vous auprès de votre distributeur Opel.

1. Vectra Expression 2.0i, 4 portes, seulement **Fr. 26'750.-**
Vectra Expression 2.0i, 5 portes, seulement **Fr. 27'250.-**
2. Equipement "Expression":
- Rétroviseurs extérieurs électr.
- Lève-glaces électriques à l'avant
- Radiocassette stéréo avec 6 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur
- Intérieur design "Expression"
- Enjoliveurs spéciaux
3. Airbag full size en option **Fr. 750.-**
4. Climatisation, seul. **Fr. 950.-**
Votre avantage: **Fr. 1'465.-**



Opel Vectra Expression 2.0i 85kW (115 ch), 5 portes (ill. du haut).
Opel Vectra Expression 2.0i 85 kW (115 ch), 4 portes (ill. du bas).



OPEL
LE N°1 EN SUISSE

Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** Garage du Simplon Martigny S.A.; **Sierre:** Atlas Sierre S.A. et les distributeurs locaux à: **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Cherix; **Château-d'Œx:** Garage du Pont Favrod S.A.; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Le Châble:** Garage du Mont-Brun S.A.; **Sembrancher:** Garage Pascal Fellay; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir S.A.; **Saxon:** Garage International; **Le Sépey:** Garage des Puits; **Sion:** Garage Walter Théler S.A.; **Les Valettes-Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Viaduc; **Vionnaz:** Garage Planchamp Didier.

*La
Gaminerie*

50%

de rabais sur textile enfants

LIQUIDATION PARTIELLE pour TRANSFORMATIONS

autorisée du 1er mai au 30 juin

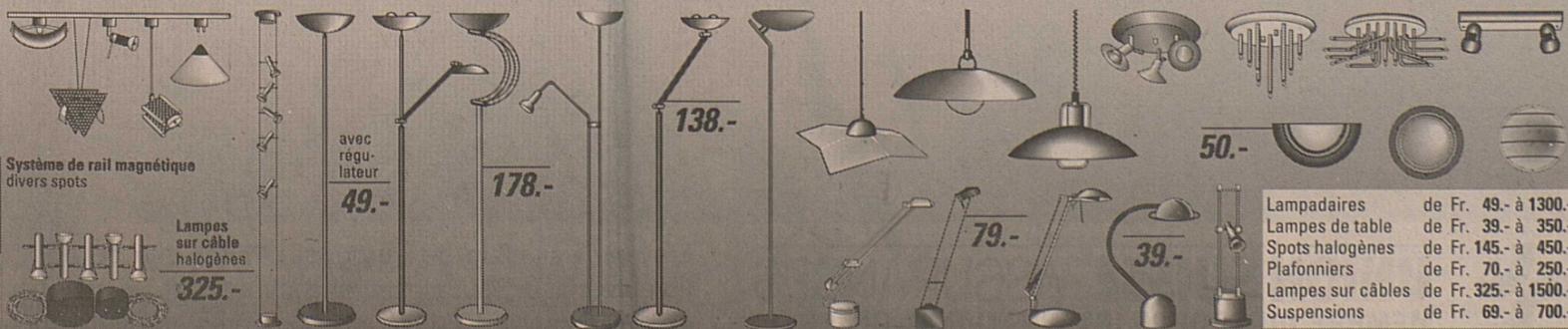
Rue des Remparts 8 - Sion

Ing. dipl. **FUST**

LUMINAIRES, ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO

De la cave au grenier, nous
apportons des solutions optimales
à vos problèmes d'éclairage!

Sion, av. de Tourbillon 47
027/23 13 44



En bref

Manser s'alimente



Bruno Manser. Keystone

BERNE. - Bruno Manser, le défenseur du peuple penan de Bornéo, va mettre un terme aujourd'hui à sa grève de la faim contre l'exploitation abusive de la forêt tropicale. Il a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que si son action avait renforcé la prise de conscience de nombreuses personnes dans ce pays, elle n'avait en revanche rien apporté au peuple penan dont la survie est menacée. Bruno Manser avait commencé son action de «jeûne pour la vie» le 1er mars. (ap)

Hôtel débaptisé

MONTREUX. - L'hôtel Hyatt Continental de Montreux, l'un des plus grands de la Riviera lémanique, vient de changer de propriétaire et va changer de nom. Repris le 22 avril dernier par un homme d'affaires américano-serbe, il s'appellera Royal Plaza. La chaîne Hyatt International quitte la grande station vaudoise. (ats)

Haute surveillance

BERNE. - Les centrales nucléaires suisses vont être équipées dès le milieu de l'année d'un nouveau système de surveillance à distance. Il permettra de mesurer en continu la radioactivité émise par les cheminées des centrales. L'installation, dont le coût s'élève à 7 millions de francs, sera fournie par le groupe allemand Siemens. Les centrales de Beznau, Mühleberg, Gösgen et l'institut Paul-Scherrer de Würenlingen en seront équipés. Les données récoltées seront transmises toutes les dix minutes au nouveau centre de calcul de la Division principale de la sécurité des installations nucléaires (DSN), à Würenlingen (AG). (ats)

Un hebdo socialiste

LAUSANNE. - Le premier numéro de «Jet d'encre», hebdomadaire socialiste romand, est sorti de presse hier à Lausanne. Depuis la disparition des quotidiens «La sentinelle» (La Chaux-de-Fonds) et «Le peuple» (Lausanne), l'une des trois grandes forces politiques de Suisse n'avait plus d'organe important en langue française.

Publié à 30000 exemplaires pour la fête du travail 1993, le nouvel hebdomadaire aura ensuite un tirage de croisière de 10000, fondé sur 6500 abonnements en partie assurés par les partis cantonaux. Il paraîtra le mercredi.

Vol aux PTT

GENÈVE. - Inculpée de vol et d'infraction à la loi fédérale sur le secret postal, une employée des PTT se trouve sous les verrous à Genève. Sa détention préventive a été prolongée d'un mois hier par la Chambre d'accusation. Chargée de trier les lettres recommandées, elle dérobait celles qui contenaient de l'argent. La jeune femme reconnaît avoir prélevé 9000 francs. Les PTT estiment le préjudice à 300000 francs. (ats)

Pilatus PC-6: le mystère

BERNE. - Les corps des trois occupants du Pilatus PC-6 Porter qui s'est écrasé mardi ont été retrouvés. Les trois hommes sont morts dans l'accident survenu au Finsteraarhorn, dans les Alpes bernoises, a indiqué le Département militaire fédéral (DMF) hier. En raison des conditions atmosphériques, les recherches avaient été interrompues mardi soir. Une enquête a été ouverte.

Les trois occupants de l'avion militaire ont été retrouvés hier en fin de matinée. Ils se trouvaient près de la carcasse, fortement endom-

magé par le choc. La tempête continuait de sévir dans la région, rendant impossible le recours à un hélicoptère. Mais une colonne de secours, partie très tôt hier, a réussi à atteindre les lieux de l'accident, à quelque 3200 mètres d'altitude, sur le flanc nord du Finsteraarhorn.

On ignore toujours les causes de l'accident, a précisé le DMF. Les victimes sont toutes trois domiciliées dans le canton de Nidwald. Il s'agit du pilote Peter Häfliger, 41 ans, de Büren (NW) et de deux fonctionnaires de l'Office des aéro-dromes militaires (OFAEM),

Toni Schäfer, 45 ans, de Stans, et Otto von Flüe, 60 ans, d'Ennetbürgen. L'enquête permettra d'établir les circonstances exactes du drame, a précisé le DMF.

Mardi, les recherches avaient dû être interrompues en raison des bourrasques de foehn et du danger d'avalanches. L'appareil de l'OFAEM, un Pilatus PC-6 Porter, avait décollé de Buochs (NW) à 8 h 40 et se dirigeait vers Sion. L'accident s'est produit vers 9 heures, alors que l'appareil volait à environ 4000 mètres, en partie au-dessus des nuages. (ats)

Stich menace le Lötschberg

BERNE. - Pour le gouvernement bernois, il serait «inacceptable» de renvoyer «aux calendes grecques» la construction de l'axe ferroviaire du Lötschberg-Simplon. Cette idée aurait été émise par le conseiller fédéral Otto Stich lors d'une journée de réflexion sur l'assainissement des finances fédérales, précise le communiqué de l'exécutif bernois publié hier. Le Département fédéral des finances s'est refusé à prendre position à ce propos.

Rien n'est encore décidé, a déclaré à l'ATS un porte-parole du département d'Otto

Stich. Le gouvernement bernois a consacré pour sa part une partie de sa réunion d'hier à étudier cette proposition. Ce projet «heurterait à coup sûr la Suisse occidentale». Il irait «diamétralement à l'encontre» de sa politique au sujet de la nouvelle transversale ferroviaire à travers les Alpes (NLFA), ont conclu les conseillers d'Etat bernois.

L'idée d'Otto Stich porterait aussi un coup à l'économie bernoise, qui compte beaucoup sur son raccordement au réseau ferroviaire européen, rappelle le canton. La décision irait aussi à l'encontre de l'acceptation massive par le

peuple d'Alptransit, projet qui repose sur deux axes, celui du Lötschberg et celui du Gothard.

Pour la compagnie Berne-Lötschberg-Simplon, il ne s'agit que d'une rumeur. L'arrêt fédéral sur les NLFA accepté par le peuple en septembre 1992 reste déterminant. La compagnie BLS compte bien voir commencer les travaux en 1996 comme prévu. (ats)

Figer le pays

La politique fossile antieuropéenne d'Otto Stich se manifeste encore par ce nouvel avatar. Pour garder «ses» sous, cet étrange socialiste n'hésite pas, d'abord, à priver le pays d'un grand chantier en période de crise; ensuite à aller contre la volonté populaire en paralysant la nouvelle transversale ferroviaire à travers les Alpes.

M. Stich, dont la tendance autocratique vire au chronique, fait savoir par son département que «rien n'est encore décidé»... A la bonne heure. Il ne manquerait plus que des décisions antidémocratiques et antiéconomiques fussent prises par un seul homme.

Le seul fait qu'il y songe devrait inquiéter nos élus et en particulier M. Delamuraz, qui ne cesse d'en appeler au dynamisme des Suisses. Contrairement au patron de l'économie, le grand argentier n'a d'autre politique que celle de la tirelire: lever de nouveaux impôts, augmenter les anciens et figer le pays dans sa graisse de petit (tout petit) éparpant.

L'avenir s'annonce radieux... Pierre Fournier

Sauver l'avenir

Conférence de Lucerne: un environnement pour l'Europe.

LUCERNE. - La première journée de la Conférence paneuropéenne sur l'environnement a mis en avant l'indispensable solidarité entre partenaires. Dans son discours inaugural à Lucerne, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss a souhaité hier que ces trois jours débouchent sur des résultats concrets. De leur côté, les organisations non gouvernementales (ONG) ont affirmé que la solution aux problèmes écologiques de l'Europe centrale et orientale ne résidait pas uniquement dans un passage à l'économie de marché.

Jusqu'à demain, les ministres d'une cinquantaine de pays associés aux représentants d'organisations internationales et non gouvernemen-

tales doivent élaborer une réponse globale aux problèmes écologiques de l'Europe. La situation dans le centre et l'est du continent sera au cœur des discussions. Un programme de réhabilitation de l'environnement dans les anciens pays communistes devrait être adopté à Lucerne.

Prenant la parole pour la première fois dans un tel contexte international, le chef du Département fédéral de l'intérieur (DFI) a souligné à quel point «la protection de l'environnement et des ressources biologiques est une question de survie». Il faut désormais agir très efficacement afin de «léguer aux générations futures un continent où il fasse bon vivre», a-t-elle ajouté. (ats)

Poignardée par son fils

ZURICH. - Un homme de 27 ans a tué sa mère à coups de couteau mardi soir dans un appartement de Zurich-Schwamendingen, dans la banlieue zurichoise. Le meurtrier est passé aux aveux, a indiqué hier la police municipale de Zurich. On ignore pour l'instant les mobiles du crime.

Mardi peu après 18 h 30, un chauffeur de taxi a alerté la

police qu'un client avait refusé de payer sa course avant de pénétrer dans une maison de Schwamendingen et d'en repartir en voiture. C'est dans cet appartement que la police, arrivée sur les lieux entre-temps, a découvert la victime, âgée de 53 ans. Son fils a été arrêté peu de temps après à Winterthur où il avait provoqué un accident, a précisé la police. (ap)

L'agresseur agressé

ZURICH. - La Cour suprême zurichoise a condamné mardi un automobiliste à 300 francs d'amende pour entrave au trafic et violation des règles de la circulation. Le 3 avril 1991, gêné par un phare antibrouillard, il avait dépassé une conductrice et l'avait forcée à s'arrêter. C'était sans compter sur l'ami de cette dernière, qui, descendu de la voiture à son tour, l'avait saisi et frappé. L'automobiliste avait déposé plainte, mais la procédure

s'est retournée contre lui. Quant à la plainte contre le bagarreur, elle a été suspendue. La cour a toutefois réduit l'amende de 700 francs infligée en première instance à l'automobiliste. Elle l'a ramenée à 300 francs, estimant que la bagarre dont l'accusé a été victime pouvait être vue comme une compensation de sa faute. Il devra en outre s'acquitter des frais de tribunal, d'un montant de 800 francs. (ats)

Quand le jazz est las

Le Montreux Jazz Festival vire au pot-pourri culturel.

MONTREUX. - De Gilberto Gil à Abdullah Ibrahim, en passant par Paolo Conte, Sens Unik ou Chris Isaak, le Montreux Jazz and World Music Festival vivra du 2 au 17 juillet aux rythmes les plus variés. La bipartition rock-jazz disparaît de plus en plus au profit de nuits thématiques et éclectiques. C'est du moins ce qui ressort du programme présenté hier à Montreux, le jour même de l'inauguration de l'auditorium Stravinski, où se produiront les artistes.

La 27e édition marque un tournant dans l'histoire du festival: il a désormais quitté le casino pour s'installer dans la nouvelle maison des congrès, moins chère. Des concerts auront à nouveau lieu chaque soir dans une seconde salle, le New Q's. La première soirée est encore placée sous le signe de l'incertitude: la présence de la chaîne de télévision MTV, prévue le 2 juillet, n'est pas assurée.

Le festival est devenu au fil des années une sorte de «who's who» non seulement du jazz mais aussi de presque toutes les tendances actuelles: baptisée l'an dernier festival de jazz et de «world music», la manifestation entend promouvoir toutes les

formes musicales possibles. Les rappeurs vaudois de Sens Unik seront ainsi sur la scène du New Q's le mardi 6.

Les nuits thématiques seront plus nombreuses que l'an dernier: si «verve night», «gala night», «very special night», «surprise night» n'indiquent pas à quel genre musical elles seront consacrées, elles portent l'empreinte de Quincy Jones. Coproducteur du festival avec Claude Nobs, il a fait venir de nombreuses vedettes du spectacle américaines dès 1991. Cette année encore, le programme présente plus de vedettes dont la réputation n'est plus à faire que de musiciens peu connus.

La soirée du 9 juillet laisse, elle, peu de mystère sur son contenu: nommée «Paolo et Ute», elle réunira la cabarettiste allemande Ute Lemper et l'un des avocats les plus connus de la Péninsule italienne, le rauque Paolo Conte.

La nouvelle salle Stravinski sera l'occasion d'une rencontre entre le jazz et la symphonie, le 12 juillet. Rachelle Ferrell et George Duke, notamment, seront accompagnés par l'Orchestre national de Lille dirigé par Ettore Stratta. (ats)

Un combat de tranchées

Galmiz - Verbois: WWF-EOS, on prend les mêmes et...

Le passage d'une ligne électrique aérienne à très haute tension sur le site paysager vaudois de La Côte fait l'objet d'une nouvelle contestation, inscrite dans le cours d'une procédure rebondissante depuis bon nombre d'années.

BEGNINS. - Le WWF Suisse vient de déposer un recours auprès du Département fédé-

ral des transports, des communications et de l'énergie, contre l'approbation des plans de détail de la société EOS (Energie de l'Ouest-Suisse), délivrée le 23 février dernier par l'inspection fédérale des installations à courant fort. Partie de la ligne 380 kV Galmiz - Verbois, le tracé en question se situe entre Châtel (VD) et Begnins, soit quelque huit kilomètres du tronçon Vaux-sur-Morges - Eysins de la ligne projetée. «Nous demandons depuis 1985 l'enter-

rement de cette ligne», souligne d'emblée Anne-Marie Krauss au nom du WWF s'insurgeant contre le fait que la décision fédérale n'ait retenu que la possibilité d'une ligne aérienne.

Dans le détail des arguments, la partie recourante insiste sur la faisabilité technique d'une ligne enterrée et l'existence d'autres exemples en Europe de ce type de construction et des prévisions d'exploitation moins coûteuses à long terme que pour une ligne aérienne. Au-delà même d'un coût de construction très élevé, par ailleurs très contesté suivant les analyses - variant de dix à trente ou quarante fois selon les études avancées.

Dossiers similaires

Serge Ansermet, secrétaire régional du WWF Vaud, souligne pour sa part que des dossiers similaires existent notamment en France, dans le Haut-Rhin, ou encore dans la vallée de la Maurienne pour des projets de liaisons Chambéry-Turin. Electricité de France rencontre là de fortes pressions d'associations de protection de la nature ainsi que des entités régionales et communales locales. Constatations qui sous-tendent une

affirmation du recours: «La question n'est plus de savoir s'il est possible d'enterrer une telle ligne, mais de savoir quel sera le site où pour la première fois une ligne sera enterrée pour des raisons tenant à la protection du paysage.»

Opposition totale

Du côté d'EOS, on dément posément ces arguments. A l'exemple de Pierre Dallèves, chef du service des lignes de la société électrique: «Je dis oui pour la faisabilité, mais les exemples existants ne concernent pas des réseaux bouclés, maillés, comme c'est le cas ici

et, à ma connaissance, pas à ces niveaux de tension.» De plus, on continue d'émettre des doutes quant à la sécurité et la fiabilité de cette solution technique. «Quant aux coûts, poursuit notre interlocuteur, celui d'une ligne aérienne est de l'ordre de 1,5 million de francs au kilomètre (n.d.l.r.: soit quelque 12 millions pour le tronçon en cause). Je vous laisse juger d'un surcoût estimé à 250 ou 300 millions de francs. Sans parler d'une durée de travaux plus longue pour un enterrement de ligne.» Echantillons d'une opposition de thèses. Et larges impressions de déjà vu... (pal)



De gauche à droite: Robert Cramer, avocat du WWF, Anne-Marie Krauss, WWF Suisse, et Serge Ansermet, WWF Vaud, sur le site de Begnins où devrait passer la ligne. Keystone

Bout à bout partiel

A l'heure actuelle, la ligne Galmiz - Verbois ne compte que deux de ses six tronçons réalisés, soit Romanel - Yverdon (30 km) et Romanel - Vaux-sur-Morges (11 km). Quant aux autres portions du projet, Galmiz - Villarepos (11 km) fait l'objet d'une nouvelle étude de tracé, et Villarepos - Yverdon (40 km) de la poursuite d'études d'impact. La partie en cause ci-contre appartient

au segment Vaux-sur-Morges - Eysins (28 km), dont le dépôt du tracé de principe remonte à... 1979! Quant au dernier maillon, reliant Eysins à Verbois (18 km sur territoire suisse), l'approbation du tracé de détail par les autorités fédérales date du 23 mars dernier. Seule partie réalisée à ce jour, 9 km sur territoire français, construits et en fonction depuis trois ans. (pal)

En bref

Treize morts dans les gadoues

ISTANBUL. - Une explosion hier dans une décharge publique de la banlieue d'Istanbul a provoqué une avalanche de débris ensevelissant une quarantaine d'habitants d'un bidonville: 13 personnes ont été tuées.

L'explosion a été provoquée par du méthane dégagé par la décomposition des déchets de cette décharge située à une trentaine de kilomètres au nord-est d'Istanbul, à Umraniye. Il y aurait entre 50 et 100 personnes toujours ensevelies, notamment une dizaine d'enfants qui jouaient près de la décharge. Les responsables des secours pensent que les gens bloqués sous les débris n'ont aucune chance de survivre, à cause du méthane émis par les ordures, un gaz très toxique et inflammable. (ap)

Coquet

MILAN. - L'office national des hydrocarbures (ENI) a versé dix-huit millions de dollars (environ 26 millions de francs suisses) à la Démocratie chrétienne et au Parti socialiste, selon des affirmations de l'ancien président du groupe public Gabriele Cagliari aux juges milanais chargés de l'enquête sur la corruption.

Incarcééré depuis le 9 mars dernier, M. Cagliari a confirmé les indications déjà données par d'autres accusés. Selon M. Cagliari, arrivé à la présidence en 1989, l'ENI aurait versé les deux tiers de la somme au Parti socialiste, le tiers restant à la Démocratie chrétienne. Mais l'ancien président n'a pas exclu que les fonds versés aient pu être supérieurs.

Sur le ventre

DENVER, Colorado. - Un avion de ligne de la compagnie Continental, avec 120 passagers à son bord, a perdu son train d'atterrissage, mardi, et un de ses pneus a pris feu avant que l'appareil ne parvienne à se poser sans encombre.

Cinq passagers ont été légèrement blessés pendant leur évacuation.

Le McDonnell MD-80 assurait le vol 588 entre San Francisco et Boston avec une escale prévue à Denver.

Le MD-80 avait déjà touché la piste quand, pour une raison encore indéterminée, son train d'atterrissage a cédé et son aile droite a frotté le sol avant que l'appareil ne parvienne à s'arrêter à quelque 120 mètres seulement du terminal. (ap)

Reconnaissance

WASHINGTON. - Les Etats-Unis ont officiellement reconnu l'Erythrée hier et ont entamé des démarches en vue d'établir des relations diplomatiques.

La quasi-totalité des Erythréens se sont prononcés pour l'indépendance de leur province d'avec l'Ethiopie lors d'un référendum qui a duré du 23 au 25 avril. Annoncée le 27 avril, l'indépendance sera officiellement proclamée le 24 mai. (ats/reuter)

En grève

BERLIN. - Les métallurgistes est-allemands ont voté la grève hier à plus de 85% pour réclamer une augmentation de salaire de 26%, selon le syndicat IG Metall, organisateur du vote. Il s'agit de la grève la plus importante dans l'ex-Allemagne de l'Est depuis les années trente.

Les responsables du puissant syndicat, qui avec ses 3,6 millions d'adhérents est le plus important dans le monde, doivent se réunir aujourd'hui pour décider du calendrier de la grève qui concerne 71000 ouvriers. La grève pourrait entrer en vigueur dès la semaine prochaine. (ap)

Gouvernement «tutti quanti»

M. Ciampi forme un gouvernement de large ouverture.

ROME. - L'ancien gouverneur de la banque centrale Carlo Ciampi a annoncé hier soir la nomination de son gouvernement, le 52e de l'Italie de l'après-guerre. Ce cabinet, qui manifeste une large ouverture, aura pour mission de modifier profondément le système politique qui est englué dans les affaires.

Pour la première fois depuis 1947, ce gouvernement comprendra des membres de l'ancien Parti communiste, le Parti démocratique de la gauche.

M. Ciampi, premier président du Conseil sans affiliation politique depuis la fonda-

tion de la république après la Seconde Guerre mondiale, avait succédé à Giuliano Amato. Ce dernier avait démissionné jeudi dernier, trois jours après la fin des référendums par lesquels les Italiens avaient exigé un profond changement de système.

Le nouveau cabinet doit faire face à une situation économique très difficile, tenter de rétablir un ordre institutionnel mis à mal par quatorze mois de scandales liés à la corruption et à la mafia, et surtout lancer les réformes politiques exigées par les référendums.

Il s'agit en premier lieu de traduire dans les faits la vo-

lonté exprimée dans les scrutins des 18 et 19 avril de mettre en place un scrutin uninominal à un tour pour l'élection de trois quarts des sénateurs.

A 72 ans, M. Ciampi détonne par rapport à la «vieille» classe politique dans laquelle il avait refusé de consulter les états-majors de partis pour former son cabinet. Cela pourrait néanmoins être un handicap pour lui s'il n'obtient pas de ces partis un soutien ferme et net au Parlement.

C'est sans doute pour minimiser les risques de voir les partis miner son action qu'il a désigné des ministres représentant de l'ensemble du monde politique. (ap)

CE: les vaches maigres

Budget 1994 de la Communauté européenne.

BRUXELLES. - La CE va devoir se serrer la ceinture en 1994, a annoncé hier la Commission européenne en présentant à Bruxelles un avant-projet de budget qualifié «d'austérité». Ce projet doit encore être approuvé par les Douze et par le Parlement européen.

En chiffres absolus, les crédits de paiement passent de 65,52 milliards d'ECU (quelque 116,6 milliards de francs) en 1993 à 70,09 milliards d'ECU en 1994, soit une progression de 6,98%. Les crédits d'engagement augmentent quant à eux de 69,05 milliards d'ECU pour atteindre 73,167 milliards d'ECU, soit une hausse de 5,95%.

Ce projet de budget «s'inscrit dans un contexte économique difficile avec de faibles hausses des dépenses», a précisé au cours d'une conférence de presse le commissaire européen au budget Pieter Schmidhuber. «Les contraintes qui pèsent sur le budget sont telles que les dotations de nombreux domaines seront très faibles, voire nulles», a-t-il ajouté.

Un millier de postes vacants

La commission européenne sera affectée par cette austé-

rité. «Un millier de postes devront rester vacants en 1993 et 1994, et la commission envisage l'arrêt de toute nouvelle embauche», a annoncé M. Schmidhuber.

La commission emploie entre 13 000 et 14 000 personnes. Ces restrictions budgétaires vont poser un sérieux problème pour l'agriculture. La réforme de la politique agricole commune (PAC) adoptée par les Douze en juin 1992 entre en application en juillet pour la campagne 1993-1994. De nombreux Etats membres exigent que des aménagements substantiels lui soient apportés.

La commission propose d'attribuer 36,465 milliards d'ECU pour le financement des dépenses agricoles en 1994, soit une hausse de 7,1% par rapport à 1993. «Le risque existe que cette somme ne suffise pas à couvrir toutes les dépenses de la PAC», a déclaré M. Schmidhuber. Le commissaire a notamment évoqué les conséquences financières des dévaluations de plusieurs monnaies de la CE fin 1992 et début 1993.

Mobiliser la réserve monétaire

«Si des moyens financiers

supplémentaires s'avéraient nécessaires, il faudrait mobiliser la réserve monétaire, conformément aux décisions prises en décembre lors du sommet européen d'Edimbourg», a-t-il ajouté.

L'austérité imposera également des «choix difficiles» dans plusieurs autres secteurs, a noté M. Schmidhuber. Les grands réseaux transeuropéens, les mesures nécessaires à la mise en place du grand marché et les politiques d'environnement vont bénéficier d'augmentations de leurs dotations. D'autres politiques internes, comme la protection des consommateurs et les aides à la reconstruction, seront cependant sacrifiées.

La politique étrangère de la CE voit également sa marge de manœuvre limitée. La hausse de sa dotation n'est que de 1,5% dans le projet de la commission européenne qui prévoit d'augmenter les fonds consacrés à la coopération avec les pays de la Méditerranée et de geler à leur niveau de 1993 les sommes consacrées à la coopération avec les pays de l'Est et la CEI. (ats/afp)

Corruption au sommet?

Eltisine et ses proches impliqués pour des milliards de dollars.

MOSCOU. - Le président russe Boris Eltsine a retiré hier par décret à son vice-président Alexandre Routskoï le dossier de la lutte contre la corruption et la criminalité, a annoncé le secrétaire de presse du président Viatcheslav Kostikov. Le Parlement a décidé de créer une «commission spéciale» d'enquête sur les accusations de corruption lancées par le vice-président contre des responsables gouvernementaux.

Le général Routskoï, en opposition ouverte à Boris Eltsine, a déjà été dessaisi la semaine dernière du dossier de l'agriculture dont il avait été chargé l'an dernier. Elu au suffrage universel en même temps que le président en avril 1991, il a déclaré à plusieurs reprises qu'il ne démissionnerait pas.

M. Kostikov a indiqué que Boris Eltsine prendrait lui-même la présidence de la commission du Conseil de sécurité chargée de la lutte contre la criminalité et la corruption. Le premier ministre, Viktor Tchernomyrdine, a été intégré à cette commission.

Onze valises

Au cours de la campagne du référendum, Alexandre

Routskoï avait déclaré disposer de «onze valises» pleines de documents mettant en cause des ministres et des proches du président russe dans des affaires de corruption.

Parmi les personnes incriminées par M. Routskoï figuraient notamment le ministre de la Défense, Pavel Gratchev, et celui des Privatizations, Anatoli Tchoubais. Il n'a cependant pour l'instant pas apporté de preuves à ses accusations. Hier, le Parlement a décidé de créer une «commission spéciale» d'enquête sur les accusations lancées par le vice-président contre des responsables gouvernementaux.

La commission de six procureurs civils et militaires, proposée par le procureur général de Russie Valentin Stepankov, est investie de larges pouvoirs, en particulier pour accéder aux dossiers des ministères de la Sécurité (ex-KGB) et de l'Intérieur.

Le vice-président Routskoï a estimé que cette enquête «indispensable» devait commencer «immédiatement», parce que, selon lui, les preuves «ont commencé à être détruites» sur des affaires qui se chiffrent en «milliards de dollars». (ats/afp)

Enfin le pipi digne...

WASHINGTON. - Les hommes risquent de perdre un de leurs derniers bastions aux Etats-Unis. Les femmes devraient bientôt pouvoir uriner debout, promet une habile entrepreneuse. L'inventrice Kathie Kidder Jones veut remplacer les toilettes classiques par le «she-inal», grâce auquel les femmes ne sont plus obligées de s'asseoir. Pour elle, les toilettes classiques sont «offensantes, antiféminines et inconfortables».

Le «she-inal» se compose d'un récipient classique en céramique, sur lequel est adapté un tuyau flexible. Le tuyau se termine par un embout protégé par un cône de papier jetable. A l'aide d'un levier, le tuyau peut être mis à la hau-

teur voulue. Le cône de papier recyclable est changé après chaque usage.

La société de Mme Kidder Jones, Urinette, a déjà vendu douze toilettes debout pour femmes aux Etats-Unis. L'Etat de la Caroline du Sud veut équiper tous les arrêts au bord des autoroutes de ces toilettes, selon l'entreprise. Des firmes françaises, anglaises et allemandes se sont intéressées au procédé.

Dans un Cowboy's Steak House en Floride, les frais d'achat et d'installation des nouvelles toilettes ont été amortis en deux semaines. Les curieuses font la queue pour tester l'invention. (ats/afp)

FORPRONU en otage

Les Serbes de Bosnie peuvent-ils dormir tranquilles?

SARAJEVO. - Pressés de toutes parts d'accepter le plan de paix Vance-Owen, les Serbes de Bosnie maintiennent leur surenchère: hier, ils ont menacé de bombarder «immédiatement» les soldats britanniques de la FORPRONU stationnés à Vitez, dans le centre de la Bosnie, en cas d'attaque de l'OTAN contre leurs positions.

Le ministre français de la Défense, François Léotard, n'a pas exclu pour sa part un retrait total ou partiel des casques bleus français «si des questions aussi fortes et simples que celles de la définition des missions, de la clarté dans le commandement, de l'adéquation du financement ne sont pas résolues».

Parallèlement, le président yougoslave Dobrica Cosic a préconisé un règlement politique du conflit bosniaque et mis en garde contre une intervention militaire internationale, souhaitée par nombre de pays occidentaux, qui risquerait de déboucher sur «une guerre permanente dans les Balkans».

«Je vis toujours dans l'espoir que la raison politique l'emportera», a déclaré M. Cosic lors d'une conférence de presse à Belgrade. «Toute autre chose mènerait à une tragédie imprévisible et à une guerre longue et permanente dans les Balkans.»

Le président de la nouvelle Yougoslavie (Serbie, Monténégro) a proposé l'organisation d'un sommet international en Bosnie auquel participeraient les trois parties belligères - Croates, musulmans, Serbes - la You-

goslavie, la Croatie, tous les membres du Conseil de sécurité de l'ONU ainsi que le secrétaire général des Nations Unies Boutros Boutros-Ghali.

Dans le même temps, le Parlement serbe a appelé l'assemblée des Serbes de Bosnie à «reconsidérer son refus du plan de paix (international), dans une atmosphère plus calme et avec davantage d'informations» à sa disposition.

L'appel a été adopté par 128 voix contre 71 alors que les Serbes de Bosnie venaient de lancer un nouveau défi à la communauté internationale en menaçant de bombarder «immédiatement» les soldats britanniques du 1er régiment du Cheshire stationnés à Vitez si l'Alliance atlantique décidait de bombarder leurs positions.

Le commandant Brian Waters a précisé dans une interview à la chaîne de télévision britannique GMTV que l'avertissement avait été lancé il y a deux jours par un commandant serbe local lors d'une réunion derrière les lignes serbes. «Il a affirmé que si une seule bombe de l'OTAN tombait sur son pays, il lancerait immédiatement une attaque. Il commande une position d'artillerie située à moins de 17 km de distance. Nous sommes tout à fait à sa portée», a-t-il dit.

Mardi, le général Ratko Mladic, chef d'état-major des Serbes de Bosnie, s'était déclaré persuadé qu'aucune intervention militaire internationale ne serait tentée contre ses forces. «Nous pouvons dormir tranquilles», avait-il dit. (ap)

Une équipe de foot anéantie

L'avion zambien qui la transportait s'écrase en mer.



L'équipe de Zambie.

LIBREVILLE. - Les footballeurs de l'équipe nationale de Zambie sont morts mardi soir dans l'accident d'un avion militaire zambien qui s'est abîmé en mer au large de Libreville, au Gabon. Les trente personnes qui se trouvaient à bord sont mortes. Trois membres de l'équipe n'avaient pas pris place dans l'avion, ils jouaient en Europe et devaient rejoindre leurs coéquipiers hier. Parmi eux figure Johnson Bwalya, buteur dans l'équipe de Bulle, qui joue depuis quatre ans avec des équipes suisses.

L'appareil, un bimoteur Buffalo CT 15 de l'armée de l'air zambienne, avait décollé de l'aéroport de Libreville où

il s'était arrêté pour remplir ses réservoirs. Venant de Brazzaville, il devait faire une autre escale à Abidjan avant de prendre la direction du Sénégal.

Un match éliminatoire de la coupe du monde de football, zone africaine, devait opposer dimanche prochain à Dakar la formation zambienne à l'équipe sénégalaise.

Le football zambien est durement touché par cet accident et seuls trois des titulaires de cette équipe, en tête de sa poule qualificative en coupe d'Afrique des nations, ont échappé à la catastrophe. Ils devaient rejoindre leur équipe directement à Dakar mais ont été retenus par des

matches en Europe: en Suisse, aux Pays-Bas et en Belgique. M. Bwalya s'était fait l'auteur des deux buts de son équipe dimanche contre Delémont.

Hier, en début d'après-midi, les sauveteurs n'avaient retrouvé que six corps déchiquetés qui ont été aussitôt transportés à la morgue de Libreville. Selon le responsable des recherches, le choc de l'appareil sur l'eau a été si violent qu'il s'est disloqué et que les morceaux de l'épave ont été éparpillés sur une importante superficie et sont donc très difficiles à repérer.

Certains témoins ont également parlé d'une explosion sans que cette information puisse être confirmée. (ats/afp)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS	Reconnaissance cantonale	12
MARTIGNY	La vallée en chansons	14
SION	Des crayons pour le Mali	17
SIERRE	L'apprentissage de la scène	20
HAUT-VALAIS	De retour de Bosnie	20

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
La distribution de vos papillons à tous les ménages, rapide, sûre, économique



Programme du jour

- 10.00 réception de la commune de Saint-Léonard.
Hôtes d'honneur: le CLAF (Centre de liaison des associations féminines), la CIV (Chambre immobilière valaisanne).
- 14.00 conférence de Mme Gerber sur les problèmes de dos.
- 16.00 assemblée générale de la Chambre immobilière valaisanne.
- 17.15 conférence (CIV) de M. Joël Fournier, ingénieur au Service cantonal de l'énergie. Thème: «Décompte individuel de chauffage, explications et mode d'application en Valais».

Ça fait des bulles

★ Sion-Expo est une excellente occasion pour se ravitailler en crayons et stylos. On en trouve, en effet, dans beaucoup de stands... et ils ne coûtent pas cher...
 ★ Pour prendre de l'assurance, il y a plusieurs possibilités dont celle de... s'assurer. Aussi, les divers stands dans lesquels les inspecteurs distribuent prospectus et conseils sont-ils très recherchés. Il y a toujours une bonne affaire à réaliser, surtout lorsqu'il s'agit de prévoir un avenir serein.
 ★ S'il fallait classer les divers stands par catégories, nous trouverions certainement en tête les ameublements et équipements ménagers, suivis de près par les pintes et lieux de ravitaillement. Les moyens modernes de communication sont également recherchés.
 Radio Rhône a un avantage, agréable, sur tous les autres stands, c'est qu'elle atteint tout le monde en même temps, aussi bien à Sion-Expo que sur les ondes valaisannes.
Floop

Tout de bois

Fontaines, chaises, fauteuils, lits de bois... c'est ce que vous proposent Marc Zimmermann et Nicolas Diserens. On peut tout faire avec un élément noble comme le bois, une matière vivante qui vous offrira toujours chaleur et beauté.



Nicolas Diserens, de Villars-sur-Ollon: un stand de bois... nf

Les leçons de l'expérience

L'opinion publique - inutile de s'en cacher - ne manifeste pas toujours un enthousiasme débordant à l'endroit de ces branches que l'on qualifie, en termes professionnels, de «choses». Allusion à la profession d'assureur, en l'occurrence. Surtout lorsqu'il s'agit d'adaptation ou de réadaptation de primes. Une autre expression, telle que règlement de sinistre, «s'offre» des avis partagés. Toujours est-il que les plus perplexes, les plus coriaces d'entre nous se seraient forgé une tout autre opinion au terme du brillant exposé développé par M. Ramseyer, de l'Association suisse des assureurs (ASDA). Orateur-né, ce chef de formation en assurances, précisément, a tenu son auditoire an haleine, une heure durant. A l'enseigne de «Créativité, produits et

moyens: les leçons de l'expérience», M. Ramseyer a narré, avec éloquence, les épisodes «savoureux» du vacherin Mont-d'Or et de l'orage de grêle qui s'abattit sur Genève en 1986. Dans le premier cas, celui qui fit de la listeria des acteurs de l'actualité helvétique les plus cités, les compagnies concernées abattirent un travail considérable. Et les lésés y trouvèrent (pour la grande majorité) leur compte. N'oublions pas que, dans ce cas, il y eut cessation d'activité, mise au chômage, destruction du stock (la plus gigantesque raclette de l'histoire), etc. Inutile de dire que le service d'hygiène de l'Etat en... dégusta. Et M. Ramseyer ne passa pas son temps à «raconter des salades», d'autant plus que la listeria adore la verdure. Eh oui, ces bactéries

pathogènes sont friandes de persil, par exemple.
 Autre cas douloureux, l'orage de grêle qui «cassa de la tôle» jusqu'à traumatiser et paralyser Genève. Sur le plan chiffré, ce caprice naturel s'est traduit par 17,3 millions de francs pour un petit quart d'heure de rage céleste. Ce qui engendra la mise sur pied d'un dispositif impressionnant, ne serait-ce que pour expertiser les véhicules qui se sont présentés à cette «infirmerie» pas comme les autres.
 En guise de conclusion, M. Ramseyer rappela, en termes concis et choisis, que la profession d'assureur constitue un métier extraordinaire quand elle rencontre sa finalité. Et l'agent d'assurances doit oser trop, de peur de ne pas oser assez...
(raph)



M. Ramseyer a su convaincre son auditoire. nf

La passion de la chance



Tournez, grattez, espérez... la Loterie romande vous attend à Sion-Expo. Des prix en nature, des possibilités de gagner infinies. Vous avez l'esprit joueur, l'envie de taquiner le destin, la roue de la chance, alors faites un détour au stand de la Loterie romande.
 Ambiance et fébrilité du jeu vous attendent.

Le maître de céans



Gérard Follonier est le maître d'œuvre des cérémonies officielles de Sion-Expo. Il rayonne dans toutes les bulles, toutes les conférences, on ne voit et n'entend que lui, avec beaucoup de plaisir d'aïl-leurs. Il manie le verbe avec

finesse et humour, accueillant tous les invités de la foire printanière séduisante avec chaleur et cordialité.
 Chez lui jamais de temps mort, de relâchement ou de pause inopinée; il vit et parle à 100 km/h.

En faveur des handicapés

Demain soir, la fondation F.-G.-Gessler vous invite à participer à une vente aux enchères à partir de 19 heures dans la salle de conférences. Un cocktail précédera la manifestation. Une centaine de tableaux, huiles, aquarelles, gouaches, lithographies seront vendus au profit de la fondation Gessler qui vient en aide aux enfants handicapés du Valais.
 Rhône, jouera le rôle de commissaire-priseur.
 La fondation Gessler œuvre depuis plusieurs années dans notre canton et a déjà apporté une aide substantielle à de multiples établissements tant dans le Haut que dans le Bas-Valais. Le duc de Montorge, M. Kettner, en est une des chevilles ouvrières, s'activant sans cesse pour récolter des fonds en faveur de notre jeunesse défavorisée. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Maggy Loretan, de Radio

L'imagination des meilleurs

Ils sont plus de deux cents, les exposants de Sion-Expo. Chaque année ils travaillent tous un maximum pour aménager des stands de qualité, où imagination et originalité se conjuguent avec charme et attrait.
 Pour séduire le visiteur et l'éventuel client il faut bien entendu lui présenter le meilleur. De la couleur, des lignes, des formes qui mettent en valeur un produit en lui permettant d'offrir ses atouts avec le plus de piquant et de vitalité.
 Ce n'est pas toujours évident et il convient de se renouveler d'année en année, évitant répétition et monotonie. Une gageure parfois, tant la place est limitée. Mais le marketing fait aujourd'hui des miracles et compte pour beaucoup dans la réussite, la diffusion d'un produit. Chaque année Albano Roux, directeur de Sion-Expo, opère une sélection parmi ces deux

cents stands afin de récompenser les quinze meilleures présentations, tout en remerciant chaleureusement les plus fidèles d'entre eux qui se font de plus en plus nombreux. Sion-Expo est une galerie et une vitrine de l'économie valaisanne: ce type de manifestation lui apporte un influx nouveau pour plus de dynamisme et de vivacité.
 Pour cette 14e édition, Béatrice et Albano Roux ont ainsi distribué les prix aux stands suivants: Marmorwerke, Narcisse Jollien, Confort Lingerie, Expo Salon, Telephonie S.A., Valduvet, Schild, Univers du cuir, Croix d'or, Neuwerth, La Poste, Coupy S.A., Gertschen, Lumi-R, Table des rois, Philippe Terretaz. Un éventail riche et diversifié de l'économie valaisanne.
(jmt)



Les lauréats de l'édition 1993 avec des représentants de Sion-Expo. nf

Dédicace mouvementée

Le stand du NF ressemblait à une fine pointe d'iceberg. Tout jeunes, moins jeunes n'avaient pas attendu que l'on dispose des barrières, dites de sécurité, pour prendre d'assaut la forteresse footballistique séduisante. Michel Sauthier et Olivier Biaggi durent s'y prendre à plusieurs reprises pour atteindre leur but du jour: la table de dédicaces.

Une délégation du FC Sion était effectivement l'invitée du plus grand quotidien valaisan. La foule des grands jours s'était donné rendez-vous sous la bulle de Sion-Expo pour toucher, non pas du bois, mais la moindre «parcelle» de joueur. Le service d'ordre dut s'avouer vaincu avant de pouvoir intervenir. Il est vrai qu'une griffe de footballeur

renommé ne s'acquiert pas sans douleur. Bousculades il y eut! La prise à la culotte, le coup de pied dans le tibia du voisin, le «pousse-toi de là que je m'y mette» furent légion. La table de service eut tôt fait de se métamorphoser en pyramide humaine. Un tel spectacle reflète avec force la cote d'amour dont bénéficient les acteurs du FC Sion.
(raph)



Le FC Sion sait séduire les jeunes. nf

10 Sion-Centre

Concours de dégustation du NF

Fendant des régions et des terroirs.

Résultats et classement du mercredi 28 avril

Verre N°	Région	Appellation
4	Oberwallis	Loèche
3	Rive gauche	Saxon
2	Louable-Contrée	Sierre
5	Sion Centre	Uvrier
6	Coteaux du Soleil	Chamoson
1	Coude du Rhône	Martigny

Le total de 25 points et plus permet d'obtenir le «diplôme» de bon dégustateur de l'ANAV.

42 points: Dominique Roh, Sion.

39 points: Christian Crittin, Saint-Pierre-de-Clages, Marianne Vergères, Ardon.

26 points: Paul-Henri Roux, Champlan, Edouard Bracame, Sion.

24 points: Roland Favre, Vétroz, Jean-Jacques Burrin, Conthey, Edgar Torrent, Savièse, Pierrick Suter, Fribourg.

21 points: Robert Munger, Vétroz.

18 points: Abel Juillard, Vétroz, René Jacquier, Savièse, Gaston Rouiller, Châteaufort, Sébastien Carruzzo, Chamoson, Henri Dubuis, Bramois.

16 points: Denis Salamin, Noës, Kathi Dubuis, Bramois, Dany Varone, Savièse, Michel Betrisey, Sion, Pascal Fantoli, Sion.

15 points: Jean-Charles Morard, Sion, Jean-Philippe Morand, Erde.

13 points: Evelyne Reber, Sion, Nicolas Viaccoz, Grimentz, Raphaël Vergère, Vétroz, Michel Mayor, Bramois, Dominique Bregnard, Bluche, Charly Balet, Saint-Léonard, Hervé Schmid, Ayent, René Favre, Saint-Pierre-de-Clages, Gérard Héritier, Savièse, Nicolas Gapany, Sion, Romain Papilloud, Vétroz, Pierre-Pascal Haenni, Grimisuat.

10 points: Luc-André Balet, Grimisuat, José Menzago, Sierre, Paul Berthod, Bramois, Dominique Fornage, Sion, Maurice Amiot, Saxon.

Inscription pour la première partie du concours «Goutons nos gouttes». Les personnes désirant participer aux deux premières épreuves des régions et des terroirs et millésimes blancs peuvent s'inscrire au stand NF à Sion-Expo ainsi que le samedi 1er mai directement sur place à Uvrier, dès 9 heures.



Concours Société philatélique et Provins

Réponses aux questions:
No 1: Dionysos
No 2: Josué et Caleb
No 3: le foulage du raisin
No 4: A.J. Yelizanova 1864
No 5: plus de 13000
No 6: devant la cathédrale des douze apôtres.

Nombre de réponses exactes: 39. Après tirage au sort: 1. Delavy Karine, Sion. 2. Elvire Canton, Veyras. 3. Marie-Claire Bourdin, Hérémence. 4. Christine With, Monthey. 5. Michel Joye, Sion.

Concours Arts valaisans

26 avril: Gilles Berclaz, Loc-Sierre.

27 avril: Raphy Rouiller, Martigny-Croix.

Résultats du concours Ecœur Service, Monthey

Tirage des mardi 27 et mercredi 28 avril

1. Andrée Schmidt, Vollèges
2. Albert Dubuis, Savièse
3. Simone Rey, Flanthey

Tout le charme de Maggy

L'un des atouts de Sion-Expo réside dans le «brassage» des couches sociales, dans les relations interprofessionnelles, interculturelles. Si l'aspect économique attend de ces bulles un appréciable coup de pouce, signe d'une esquisse de coup de fouet sur le flanc inerte de la marche des affaires, le sourire et l'humour ont également voix au chapitre. Dans le studio improvisé de Radio Rhône, Maggy rafraîchit idées et décor ambiant. Son émission «Vanille, framboise», sans crème (gare à la ligne!), apporte ce zeste d'espoir et de franche gaieté qui caractérise un autre messager de la bonne humeur, Lérétier, alias Michel Bécon. De passage dans la cage de verre, il a «envoyé» la toute dernière de... Héritier (celui de Savièse!) au stand des dessous chics à Sion-Expo (carré blanc imposé). (raph)



Faites-vous le poids?

Gagnez votre poids en chocolat en tournant la roue de la fortune.

Si ce genre de compétition ne découle pas vraiment de l'innovation, elle attire, cependant, toujours les foules. Gagner son poids en chocolat, ou autre substance, en a comblé plus d'un. Ces compétitions ont, effectivement, satisfait bien des appétits. Au stand Magro, votre perspicacité - affublée d'un brin de chance - peut vous rapporter gros (tout est proportionnel!). A défaut d'en faire... vous pouvez gagner un fromage.

Et même bien davantage si la corpulence pèse de tout son... poids. Allez donc tourner la roue de la fortune. (raph)



Banque Cantonale du Valais Walliser Kantonalbank CONCOURS DE DÉGUSTATION

Résultats du mercredi 28 avril:

2 - 1 - 3

Les gagnants recevront leur diplôme ultérieurement.

L'offre imbattable

Unique en Suisse. Toyota vous paye tous les services. Gratuitement et jusqu'à 100 000 km ou 3 années.



LA NOUVELLE CARINA ES 2.0 LIFTBACK GLI, 5 PORTES, 133 CH: FR. 30290.- SEULEMENT. LEASING FR. 617.-/MOIS.

Toyota vous propose cette offre attractive, car la qualité exceptionnelle de Toyota ne peut être confirmée que par des faits exceptionnels. Le nouveau service au tarif zéro de la Carina ES comprend tout: le travail et le matériel. Même les garnitures de freins et d'embrayage normalement usées ainsi que le service anti-pollution sont à nos frais. Que désirez-vous de plus: conduire encore moins cher? Alors choisissez le moteur 107 ch à mélange pauvre en version 1.6 litre. Qui ne consomme que 6,7 l/100 km (OEV-I, parcours mixte). Comparez: les sept berlines Carina ES sont sans concurrence. Tant par leurs prix que par leurs performances. Vérifiez-le chez votre agent Toyota. Faites un essai. De suite et gratuitement. Cela va de soi.

SUPER-LEASING TOYOTA SANS CONCURRENCE:

En prenant en leasing une Carina ES, vous profiterez également des services au tarif zéro. Les conditions de leasing portent sur trois ans et 75 000 km, p. ex. pour la Carina ES 1.6 Sedan XLI, Fr. 520.-/mois. En cas de leasing intégral d'une Carina ES, la caution à hauteur de 10% du prix catalogue sera remboursée à l'échéance du contrat. Casco complète non comprise.

- La nouvelle Carina ES 1.6 Sedan XLI, 4 portes, 107 ch. Fr. 25 490.- seulement. Leasing Fr. 520.-/mois.
- La nouvelle Carina ES 1.6 Liftback XLI, 5 portes, 107 ch. Fr. 25 990.- seulement. Leasing Fr. 530.-/mois.
- La nouvelle Carina ES 2.0 Sedan GLI, 4 portes, 133 ch. Fr. 29 790.- seulement. Leasing Fr. 608.-/mois.
- La nouvelle Carina ES 2.0 Liftback GTI, 5 portes, 158 ch. Fr. 36 950.- seulement. Leasing Fr. 753.-/mois.

LA PERFECTION AUTOMOBILE



TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311

Agences principales: Martigny: Carline Jean-Claude Boisset S.A., Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 • Sierre: Garage Montani S.A., Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 • Sion: Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 50 50 • Agences locales: Chermignon: J.L. Vaudan, 027/43 24 21 • Conthey: Aymon Claude, 027/36 40 44/45 • Fully: Garage de Chataignier, 026/46 25 66 • Isérables: Garage du Manoir, 027/86 47 46 • Les Hauderes: Garage des Alpes, 027/83 15 27 • Monthey: Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 • Orsières: W. Droz, 026/83 10 77 • Saillon: Ch. Bertholet, 026/44 10 04 • Savièse/St-Germain: Solliard et Varone, 027/25 18 42 • Saxon: Fr. Taccoz, 026/44 25 40 • Sierre: Balmer + Salamin, 027/55 61 31 • St-Maurice: Garage des Iles, 025/65 13 90 • Troistorrens: Garage St-Christophe, 025/77 18 64 • Verbier: Garage et Parking de Verbier, 026/ 31 36 66 • Vétroz: Garage St-Christophe, 027/36 33 33 • Vollèges: F. Magnin, 026/85 18 34 • Vouvry: G. Buillard, 025/81 19 16

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

ÉCOLES PROFESSIONNELLES:
- ESTHÉTICIENNES
- MASSAGE (non médical)
LAUSANNE-MONTREUX
Fondée en 1978 (cours de jour et du soir)
Autres cours: Drainage lymphatique - Réflexologie - Sculpture des ongles - Acupuncture esthétique - Pigment-line.
SION: cours de massage (non médical)
Place Bel-Air 1, 1003 Lausanne, tél. (021) 23 60 56
(077) 22 88 56. Direction: Mme Spyridakis. 241-027945

A vendre

thuyas

Occidentalis, Pyramidalis, Plicatas Atrivirens (toujours verts).

Très belle qualité. Livraison et plantation possibles. Prix intéressants.

Michel Carron & Hortiplantes S.A. Pépinière à Vernayaz
☎ (026) 64 19 38.
Midi et soir: ☎ (026) 22 79 06. 036-082663

Nouveau à Martigny



VAL-D'ILLIEZ 16^e FÊTE DE MUSIQUE CHAMPÊTRE

SAMEDI 1 MAI 1993, à 19 h
DIMANCHE 2 MAI 1993 à 13 h

50 ORCHESTRES
200 MUSICIENS

GRAND BAL

Samedi dès 22 heures
Dimanche dès 17 heures

SuperPam déchire les prix

ACTIONS DANS NOS MARCHES DE MARTIGNY SION EYHOLZ

10.75
9.50

Lessive A.B.C. Superconcentré, 3 kg



7.50
6.30

Ajax Nettoie-Tout 2 litres



6.60
5.50

Dentifrice Dentagard 2x75 ml



3.15
2.90

Brosse à dents Colgate Plus Médium



8.50
7.90

Bière Cardinal 10x33 cl



19.60
16.90

Bière Cardinal 24x25 cl



Sinalco Maxi Pet 1,5 litre 2.30 **1.70**

Café Hag Filtre vac. 500 g **7.90**

Fromage Valdor à raclette, kg 19.50 **15.70**

Endives étrangères kg **2.95**

DANS NOS BOUCHERIES



Poitrine de veau kg **16.90**

Cou de veau kg **22.90**

Ragoût de veau kg **24.90**

Jambon cru d'Epagny kg **43.50**

POISSONNERIE DE SION



Filets de Carrelet 16.50 Rôti de Cabillaud 25.- kg kg

TAMOIL ESSENCE

SUPER 1.24

S. PLOMB 1.16

DIESEL 1.20

CARTES ACCEPTÉES: VISA CARD EUROCARD EC DIRECT POSTCARD



est moins cher **GRATUIT**

VEHICULES AUTOMOBILES

Nissan Sunny GTi 16 V	1987	Fr. 7 900.-
Renault 21 TXE	1987	Fr. 11 500.-
Peugeot 106 XT	1991	Fr. 13 500.-
Citroën BX aut.	1989	Fr. 14 700.-
Citroën BX 19 GTi 4x4	1990	Fr. 17 900.-
Mercedes 190 E 2,3	1987	Fr. 22 000.-
Nissan Primera GT	1991	Fr. 23 500.-
Toyota Camry break V6	1991	Fr. 25 900.-
Mercedes 300 E	1987	Fr. 24 800.-
BMW 520i, clim.	1991	Fr. 27 500.-
Opel Vectra 16 V 4x4 clim.	1990	Fr. 28 900.-
Mercedes 190 E	1989	Fr. 29 500.-
Opel Omega 2600 CD	1992	Fr. 29 900.-
Maserati Quattroporte	1993	Fr. 35 000.-
BMW 525i 24, clim.	1991	Fr. 36 500.-
Mercedes 500 SEC, clim.	1985	Fr. 38 000.-
Porsche 944 turbo S 250 CV, clim.	1988	Fr. 47 500.-
Mercedes 300 E, clim. + ASR	1991	Fr. 52 000.-
Mercedes 560 SEL, clim.	1987	s. demande
Mercedes 300 CE-24, clim. + ASR	1991	s. demande
Mercedes 500 SL, clim.	1990	s. demande
Nos voitures de service		
Peugeot 106 XT	1992	Fr. 13 500.-
Peugeot 405 SRI, mod. 1993	1992	Fr. 22 900.-
Mazda 323 LX	1992	Fr. 15 500.-
Mazda 626 GT	1993	Fr. 32 500.-
Mercedes 190 E 2.3, clim.	1993	Fr. 48 900.-
Mercedes 280 E, clim.	1993	Fr. 69 900.-

Garage Ch. Hediger
Rte d'Italie 35
1950 SION-Batassé
Tél. (027) 22 01 31
36-086497

YAMAHA

RIDE THE FUTURE



YZF 750R OCCASIONS

SUZUKI		
RV 50 Roller	11 300 km	Fr. 1 300.-
TS 125 R	1992 3 500 km	Fr. 4 750.-
CR 750 BIG	27 500 km	Fr. 4 500.-
VX 800 Tourer	14 300 km	Fr. 6 200.-
GSXR 1100 OFF-V.	11 900 km	Fr. 8 800.-
GSXR 750 W, noir	12 000 km	Fr. 12 000.-
KAWASAKI		
KMX 125 Enduro		
GPZ 550 route	31 200 km	Fr. 3 800.-
GPX 750 R	32 200 km	Fr. 6 500.-
ZX 750 E	12 300 km	Fr. 7 200.-
ZXR 750	13 000 km	Fr. 8 500.-
HONDA		
MTX 125	17 800 km	Fr. 2 980.-
XL 125 R E-Start	15 300 km	Fr. 3 250.-
NSR 125	1992 2 025 km	Fr. 5 580.-
CB 900 BOL D'OR	25 260 km	Fr. 5 850.-
VF 1000 F carénée	29 700 km	Fr. 6 850.-
VF 1000 R	37 000 km	Fr. 4 500.-
VFR 750 F	24 500 km	Fr. 7 500.-

Toutes les motos expertisées et garanties.
Ouvert tous les samedis non-stop de 8 à 16 heures.

Motorrad-Center Bärenfaller

Englisch-Gruss-Str. 14 Brig
Tel. 028/23 05 05/23 05 07

VOUS CHERCHEZ?

brouette à chenilles Yanmar 250 kg avec benne à terre, utilisée 2 ans, bon état, superprix.

☎ (025) 71 79 79
soir (025) 71 79 81
natel (077) 21 93 81.

036-086128

VOUS CHERCHEZ?

- 2 botteuses mod. montagne
- diverses pirouettes et andaineurs
- faucheuse rotative 1,65 m.

☎ (025) 71 79 79
soir (025) 71 79 81
natel (077) 21 93 81.

036-086125

Voyance par téléphone

de 9 h à 18 h
(022) 321 87 86
Yasmine.
18-067390

Professeur Bangoura

très grand voyant médium d'Afrique et d'Europe, connu partout, est né avec un don surnaturel. Résout tous les problèmes difficiles, tels que: amour, puissance sexuelle, votre bonheur, amaigrissement, les affaires commerciales, etc.
Paiement après résultat selon votre désir l'heure et le jour.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.
18-061558

M. Oumar

voyant-médium, résout les problèmes. Amour, chance, désenvoûtement. Impuissance sexuelle. Retour au foyer de l'être aimé. Amaigrissement. Affaires, clientèle pour vendeurs. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 10 21.
22-103558

INES

Voyance par téléphone

10 ans d'expérience

Consulte également au cabinet sur rendez-vous de 9 h à 20 h.

☎ 021/963 89 30

ANNONCES DIVERSES

Samedi 1er mai
Bar de la Grange - Montana
Chez Eddy
Venez manger et boire
au même prix qu'il y a 20 ans

Choucroute Fr. 7.-

Ballon fendant Fr. 1.-

Bière Münich Fr. 1.20

Café Fr. 1.20

etc. etc.
Prix proposés pour ses 20 ans d'activité
036-086140

027. 22 87 57 AntenneSida

dialoguons



AV. DU MIDI 10
MARDI 18 A 22 H.

VOYANCE

Astrologie-numérologie

par correspondance. Documentation gratuite contre enveloppe timbrée.

Taranis, Case postale 137, 1951 Sion.
036-086412

Voyance par téléphone

8 h 30 à 23 h (Fr. 2.-/min)
Tél. 156 73 19
Astrotel, c.p. 67 1219 Aire
22-104425

Professeur Ousmane voyant-médium

résout tous les problèmes même les plus désespérés. Amour, chance, amaigrissement, désenvoûtement, protection, puissance sexuelle, retour au foyer de l'être aimé, travail, affaire commerciale.

Reçoit sur rendez-vous ou par correspondance.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 12 07.
22-103572

Grande voyante

l'avenir, problèmes professionnels, amaigrissement, retour de l'être aimé, divorce, protection contre malheur et maladie. Rendez-vous par téléphone.
Tél. (025) 71 10 42.
036-078214

Magie vaudou.

Résout tous vos problèmes: destruction des maléfices, retour de l'être aimé, grande protection, problèmes intimes, désenvoûtement, envoûtement, contre-magie, tabagisme, chance.

Voyance et rdv. au (026) 22 46 58.
036-042697

La reconnaissance cantonale

Avec leur nouveau diplôme les étudiants du Bouveret pourront gérer un hôtel en Suisse.

LE BOUVERET. - Moment fort de la journée de promotions à l'école hôtelière du Bouveret, l'annonce par M. M. Kisseleff, directeur général d'Hotelconsult, de la reconnaissance par le Département de l'économie publique du canton du Valais octroyant aux détenteurs du diplôme la patente hôtelière donnant droit d'exploiter un hôtel en Suisse, ceci après un examen sur les lois cantonales.

«Ce nouveau développement rend la formation hôtelière anglophone dispensée au Bouveret d'autant plus attractive. D'ailleurs, plusieurs étudiants suisses s'y intéressent désormais» précise un communiqué de l'institut installé sur la commune de Port-Vallais. Le Conseil d'Etat a aussi octroyé à l'ICHA de Brigue le titre d'école supérieure (Fachhochschule), niveau universitaire postmaturité.

Promotions au Bouveret...

Ils viennent d'Allemagne, Turquie, Norvège, Hong Kong, Chypre, Taiwan, Afrique du Sud et de vingt-cinq autres pays disséminés sur le globe. Ils, ce sont les étudiants de l'école hôtelière Hotelconsult basée à l'institut César-Ritz du Bouveret. Quatre-

vingt-dix d'entre eux ont reçu leur diplôme de fin d'étude vendredi à la salle communale du Bouveret, des mains du Dr W.-D. Petri, président et fondateur des écoles Hotelconsult.

Plusieurs ambassadeurs, les autorités cantonales et communales, ainsi que les représentants des associations professionnelles et touristiques ont assisté à cette cérémonie officielle.

L'orateur principal, M. François Ganière, directeur de la Banque Nationale Suisse à Lausanne, s'est plu à relever l'importance de l'éducation professionnelle supérieure. Vu la situation économique actuelle, une solide formation est nécessaire pour garantir une carrière à succès, notait-on en fin de semaine posée au bord du lac.

...et à Brigue

Savoir orienter ses choix est aussi essentiel, comme l'ont fait neuf des étudiants promus. Ils ont reçu des mains de M. Ganière un diplôme post-gradué qui sanctionne une formation compacte, ouverte à des candidats déjà en possession d'une licence universitaire dans des domaines autres que l'hôtellerie et le tou-



Une cérémonie de promotion à l'américaine.

risme. «Ce type de diplôme est unique en Suisse et répond à un besoin réel» précise l'école du Bouveret.

Dix-huit étudiants méritants recevront des prix sous forme de bourses d'études

(80000 francs au total), qui leur permettront de poursuivre leur formation auprès de l'autre école du groupe Hotelconsult, l'ICHA de Brigue.

Sachez encore que 180 étudiants sont actuellement en

stage pratique, que l'ICHA de Brigue accueille 140 élèves et que depuis 1982, près de 3000 étudiants de cinquante-huit nationalités ont suivi des cours hôteliers en Suisse à Hotelconsult. (c/gib)

Veilleurs et éveilleurs

Pèlerinage à Saint-Maurice: c'est pour ce samedi!

SAINT-MAURICE. - Comme chaque année à l'occasion de la journée mondiale de prière pour les vocations, la basilique de Saint-Maurice sera à nouveau le point de rassemblement des nombreux participants au traditionnel pèlerinage qui aura lieu le samedi soir 1er mai prochain. Jacques Lebreton, auteur d'un livre intitulé «Sans yeux et sans mains» sera l'invité de cette soirée dont le thème sera «Veilleurs et éveilleurs». Une marche nocturne prolongera la manifestation à laquelle sont plus particulièrement invités les jeunes.

Le rendez-vous est fixé à 17 heures à la basilique de Saint-Maurice. Les participants prendront le chemin de la grande salle du collège de l'abbaye pour le témoignage de M. Lebreton. Les enfants seront pris en charge par une équipe d'adultes dès 17h30 jusqu'à la fin de l'eucharistie. Les personnes en retard sont attendues dès 18h30 à la basilique pour un temps d'accueil, d'adoration et, pourquoi pas, de confession.

Messe pontificale

Tous se retrouveront à 20 heures à cet endroit pour la messe pontificale présidée par Mgr Salina, évêque, abbé de Saint-Maurice. Plusieurs chœurs de jeunes se sont regroupés pour animer cette eucharistie dont l'homélie sera donnée par le diacre Jacques Lebreton. Après un pique-nique tiré du sac, les jeunes sont invités à se mettre en route pour une marche de nuit ponctuée par des temps de chant, de partage et de réflexion.

Après une nuit en dortoir (apporter matelas mousse et sac de couchage), le petit déjeuner sera servi par la communauté des capucins de Saint-Maurice. Pour tous renseignements de dernière minute, téléphonez à l'abbaye (chanoine Olivier Roduit) au (025) 651181. (c/gib)

Evasion pour les aînés

BEX. - La prochaine rencontre des clubistes se déroulera le lundi 3 mai prochain à 14 h 30 à la maison Chevalley; les membres et leurs amis accueilleront, une fois n'est pas coutume, un Bellerin enjoué M. François Gillard, amateur de nouveaux pays; il présentera le «Mare nostrum», c'est-à-dire la mer Méditerranée, au travers de zigzags inattendus.

Bienvenue à tous ceux désireux de voir et entendre de l'inso-

Val-d'Illeiez attend la fête

La musique champêtre à l'honneur ce week-end.

VAL-D'ILLIEZ. - La musique champêtre suisse se donne rendez-vous pour la seizième fois à l'occasion d'une fête qui s'annonce brillante. Des formations alémaniques et romandes seront sur la scène de la grande salle les 1er et 2 mai. Face à la profusion de demandes, les organisateurs hésitaient depuis plusieurs années à limiter le nombre de prestations d'orchestres. Il ne faut pas lasser le public par une programmation prenant des allures de marathon.

Numerus clausus

Cette année, un numerus clausus est introduit, et c'est une bonne nouvelle. Alors que l'an passé une cinquantaine de groupes se présenteront devant le public, ils seront trente-quatre répartis sur deux jours cette année, dont



Soirées rythmées ce week-end à Val-d'Illeiez.

sept juniors, une formation de cors des Alpes avec un lanceur de drapeau, quatorze or-

chestres et trois groupes de jodelleuses. Conséquence de ce tournant «historique», le bal,

animé par ces mêmes orchestres, pourra débiter plus tôt dans la soirée. (gib)

De l'humour en barre

La Bavette présente Thierry Romanens.

MONTHEY. - Lors de son passage à Monthey en octobre dernier, son spectacle solo avait fait salle comble. Ainsi, à la demande générale, les responsables de la programma-

tion La Bavette nous offrent la possibilité de voir ou revoir le spectacle de Thierry Romanens.

Le grand blond de «Bretelle 007», le trio qui avait écloé au Teuflet montheysan, se livre cette fois en solo, par plaisir ou par goût du risque. Au commencement, un homme surpris en flagrant délire nous balance ses états d'âme, une

mise à nu à l'envers en quel-

ques, extravagances et divagations. En nonante minutes, il nous promène de sourires en fou-rires. Réservations à l'office du tourisme de Monthey, au 715517. (gib)

Emprunt d'un million

COLLOMBEY. - De nombreux citoyens et citoyennes ont pris part à l'assemblée primaire pour enregistrer officiellement les comptes communaux de 1992, montrant ainsi un fort intérêt pour les affaires communales.

Malgré la dégradation des finances publiques due aux taux d'intérêts imprévisibles, aux retards de la réception des subsides cantonaux et fédéraux, au centre scolaire du Corbier, aux taux d'inflation et à la baisse des recettes fiscales des personnes morales, la marge d'autofinancement budgétisée à 633000 francs passe à 37000 francs dans les comptes 1992. La planification communale 1991-1993 a été respectée dans son ensemble à l'exception de l'endettement influencé pas la construction du collège du Cor-

bier. L'insuffisance du compte de financement s'élève à 976809 francs ce qui oblige la Municipalité à proposer un emprunt d'un million.

Après que l'organe de contrôle ait donné son rapport, le président Lattion, avec l'approbation unanime de son conseil, demande à l'assemblée primaire d'accepter d'engager un emprunt d'un million afin de permettre la couverture d'une insuffisance de financement. Cette opération fera économiser des milliers de francs à l'administration communale.

L'assemblée, consciente de la situation financière de la commune, qui n'est pas catastrophique mais sérieusement resserrée, accorde cette autorisation d'emprunt à l'unanimité comme elle l'avait fait pour les comptes. (cg)

En bref

Pahlisch expose

AIGLE. - La galerie Farel rend hommage aux recherches d'un créateur exubérant qui a de profondes attaches dans le Chablais, Nicolas Pahlisch. Il présentera ses peintures et sculptures pendant le mois de mai. Samedi, lors du vernissage prévu dès 17 heures, plusieurs jeunes orfèvres tchèques seront également présents. A travers l'acier, le verre ou le cristal, tous témoignent d'une Europe jeune et prometteuse. A découvrir à Aigle, place du Marché 1.

Quitter l'enfer

VÉROSSAZ. - «C'est un lieu privilégié pour ceux qui veulent quitter l'enfer de la drogue», explique Alain Pickeli, le président du centre Gai-Matin à Vérossaz. Un centre engagé sur le chemin de la spiritualité. Deux commissions travaillent actuellement à l'élaboration d'un concept pédagogique. «Il faut reconnaître que les données du problème ont changé au fil des années et qu'une remise en question est impérative, sans déprécier pour autant l'énorme travail accompli pendant ces dix dernières années en faveur des jeunes», témoigna son directeur Michel Gallay, lors de l'assemblée de l'association tenue récemment.

Amnesty recrute

Un prisonnier en Syrie, des dossiers en Israël, en Tunisie, des actions en Inde, au Tibet, Yougoslavie; le groupe Monthey - Chablais d'Amnesty International ne chôme pas, malgré le manque de bras: une vingtaine de sociétaires actifs seulement, sur quatre-vingts inscrits. La dernière assemblée a permis à Mme Monique Lombardi de mettre en lumière la nécessité de faire adhérer de nouveaux membres à sa cause de défense des droits de l'homme. Afin de présenter ses buts et actions, Amnesty organise une marche des droits de l'homme le 23 mai à Martigny-Croix. Une exposition sur la situation en Haïti est annoncée à la salle communale de Martigny, alors que le groupe de Monthey propose un week-end de formation en novembre au foyer franciscain de Saint-Maurice et participera à la fête de Monthey.

Clic-c...ouac!

Quatre chorales photographiées en une soirée, trois d'entre elles sur le même film. Le piège était bien tendu: le cliché illustrant la soirée de la chorale de Monthey dans notre dernière édition n'était pas le bon. Mille excuses aux adultes et aux enfants dont le charmant minois avait été saisi par notre objectif. Restait heureusement le texte qui, lui, collait parfaitement à l'événement.



Qu'est-ce qu'elle a ma gueule?

LA LIQUIDATION DU SIECLE

Pour cause de cessation d'activité et de remise de commerce nous liquidons totalement notre grand stock de tapis orientaux et notre mobilier.
Autorisation du 14.4 au 14.10.93

300.-

Seulement		au lieu de
Abadeh	106x63	875.-
Pakistan	180x120	850.-
Tibetan	153x76	895.-
Enjelas Persan	150x80	975.-

Jamais vu en Valais

Extraordinaire

La plus grande vente de tapis orientaux de première qualité provenant de: Perse, Chine, Pakistan; Turquie, Inde, Afghanistan, Russie et Tibet.

600.-

Seulement		au lieu de
Hamedan	300x75	1800.-
Pakistan	300x85	1850.-
Cashemir	137x79	1690.-
Nain	144x90	1950.-

1000.-

Seulement		au lieu de
Kolai Persia	294x156	3300.-
Meshad	398x100	2800.-
Nasvabad	334x99	3250.-
Cashemir	180x123	3200.-

1500.-

Seulement		au lieu de
Tibetan	300x200	4600.-
Bachtiar	305x200	5500.-
Meshad	298x200	4950.-
Tabriz	300x200	6400.-

3000.-

Seulement		au lieu de
Nain	300x200	9800.-
Cashemir	320x185	8500.-
Ghom	170x110	9500.-
Persan pure soie		
Tabriz	350x250	10400.-

50-80%

Garantis: tissés à la main.

7500.-

Seulement		au lieu de
Sarouch	383x271	17300.-
Keshan	405x301	18500.-
Tabriz Fin	385x303	16800.-
Nain	367x256	15850.-



GALERIES SEDUNOISES

AVENUE DE LA GARE 15 - 17
1950 SION - Tel. 027/23 22 50



IMMOBILIERES LOCATION

A louer à Vétroz appartement
2 pièces, cave, buanderie. Fr. 800.- charges comprises. à Gravelone-Sion
appartement
5 pièces, 3 chambres, balcon, pelouse, parc, garage. Fr. 1920.- charges comprises.
Tél. (027) 29 35 25, heures de bureau.
036-086501

A louer à Sion, Vissigen 120 appartement 4 1/2 pièces
Renseignements et visite: (027) 22 16 94.
036-086496

A louer à Sion, Vissigen 120 appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1330.-.
Tél. (027) 86 62 06.

A louer à Sion, Gravelone, dans villa chambre meublée
indépendante, TV, frigo. Libre tout de suite. Fr. 420.-, charges comprises.
Ø (077) 23 28 36.
036-086268

A louer à Sion, quartier Paradis appartement 2 pièces
tout confort.
Fr. 850.- par mois charges comprises.
Tél. (027) 55 69 61.
036-083445

Sion, vieille ville A louer joli 2 1/2 pièces neuf
dans immeuble ancien. Fr. 800.- + charges.
Tél. (027) 22 41 21.
036-086534

Martigny-Bourg A louer très bel appart. 2 1/2 p.
Fr. 860.-.
Tél. (027) 86 62 06.
036-086043

Cherche à louer à Saillon terrain agricole
3000 à 6000 m².
Ø (026) 44 28 72.
036-086542

A louer à Sion, Vissigen studio meublé
Fr. 500.-.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 56 21 01, heures de bureau.
036-086177

A louer à Saxon, dans un immeuble récent magnifiques 2 1/2 pièces
Fr. 665.- + charges.
1er mois gratuit.
Ø (027) 22 66 23.
036-084677

Nendaz-Centre A louer à l'année ou à la saison studio meublé
Tél. (027) 86 62 06.
036-086051

A LOUER :
à Champlan, dans un petit immeuble grand studio meublé avec cuisine séparée. Loyer: Fr. 500.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77

Dès maintenant, nous mettons des réserves plus importantes à votre disposition: la nouvelle BMW Série 5 à moteur V8.



A découvrir au cours d'un essai des nouvelles BMW 530i et 540i: la puissance disponible élevée, l'agrément de conduite exceptionnel des nouveaux moteurs BMW V8 et l'impression de souveraineté que procure une discrétion raffinée. N'hésitez pas à nous téléphoner.

Garage Edelweiss Siegfried Weiss, Conthey
Téléphone 027/86 12 42



Aubaines à saisir. Au 021/311 84 84.

Fr. 2950.-



Place à la mobilité pour mieux négocier sur le terrain. Le prix est à l'avenant et pour fr. 2950.-, vous avez davantage qu'un notebook 386SL à 25 MHz avec 4 Mo RAM, disque dur 80 Mo, lecteur externe 3 1/2", souris FingerPoint, écran LCD n/b 9 1/2", DOS, Windows et AccessPlus préinstallés, mais aussi la griffe de NCR. Adressez-vous au partenaire agréé NCR le plus proche ou demandez maintenant le catalogue gratuit NCR Direct en téléphonant au numéro précité.

NCR Direct
An AT&T Company

Ne soyez pas aveugle!

Dès l'âge de 45 ans, faites contrôler votre pression oculaire tous les deux ans.

Union centrale suisse pour le bien des aveugles UCBA



VALAIS
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

33^e fête et concert des sociétés de chant du Bas-Valais

les 30 avril 1^{er} et 2^e mai 1993
SALVAN

Samedi 1^{er} mai
dès 9 h 45 **Fête de enfants**
Ateliers et concerts
17 h 30 **Place de fête**
Ouverture de la fête
Partie officielle
Production des chœurs d'ensemble. Vin d'honneur. Production du groupe Li Trei V'zins
19 h **Grande salle**
Début des concerts
23 h Animation dans les podiums et bal en cantine conduit par l'orchestre Magic Men

Vendredi 30 avril
dès 18 h 30 Arrivée des sociétés
19 h **Place de fête**
Ouverture de la fête
Partie officielle
20 h 15 **Grande salle**
Début des concerts
23 h 15 Animation dans les podiums et bal en cantine conduit par l'orchestre Magic Men

Dimanche 2 mai
dès 7 h 45 Arrivée des sociétés
8 h **Cantine**
Ouverture de la fête
8 h 15 Office religieux
10 h **Grande salle**
Début des concerts
12 h 30 **Place de fête**
Partie officielle
14 h 30 Animation dans les podiums
Fête à la cantine: productions du Chœur des jeunes de Trient. Bal conduit par René Dessibourg

Programme

Jeudi 29 avril

Séminaire organisé par le Département des travaux publics, de l'environnement et de l'aménagement du territoire du canton du Valais, sur le thème: «Le ski et la nature».

Hôtel de ville

- 9.30 Introduction par le conseiller d'Etat Bernard Bornet.
- 9.40 La planification des domaines skiabiles par M. Michel Matthey, chef de section de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire.
 - Les instruments de mise en œuvre de la planification par M. René Schwery, chef du service de l'aménagement du territoire.
 - La pratique du ski et la forêt par M. Gotthard Bloetzer, chef du service des forêts et du paysage.
 - La coordination des procédures par M. Jean-Pierre Zuferey, vice-chancelier d'Etat.
- 11.10 Débat présidé par M. René Schwery, avec la participation des confédérés.
- 11.40 Clôture. Apéritif offert par la Municipalité de Martigny.

CERM

- 9.30 Ouverture de la foire au public.
- 15.30 Salle des métiers: cours de répétition «C» 1993 de l'Association des chefs de sécurité et patrouilleurs de Suisse romande et du Tessin.
- 18.30 Fermeture de la foire.

Swiss Alpina: défi au défaitisme

Seul secteur de l'économie, ou presque, à bien se porter, le tourisme tient la vedette à Martigny où a été inaugurée hier la sixième édition de Swiss Alpina.

MARTIGNY. - Nonante-trois exposants, représentant 168 firmes et marques, ont levé le voile, hier, sur la sixième édition de Swiss Alpina. Une édition de qualité, riche de nombreuses nouveautés, qui touche des domaines aussi divers que les remontées mécaniques, l'enneigement, l'aménagement et l'entretien des pistes, le balisage et la signalisation ou encore le déneigement et les travaux publics. Au moment d'inaugurer officiellement cette foire spécialisée, son président M. Raphy Darbellay a souhaité la voir s'inscrire comme «un défi au renoncement et au défaitisme».

Mieux investir!

Pour M. Raphy Darbellay, «nos stations d'hiver ne sauraient se satisfaire de matériel dépassé, d'infrastructures vieillottes et d'équipements insuffisants». D'où l'intérêt d'une foire spécialisée telle que Swiss Alpina. «Elle veut permettre le choix pour mieux investir. Mieux investir est le leitmotiv sous lequel nous voulons placer Swiss Alpina 1993.»

Directeur de l'Office fédéral des transports, M. Fritz Bürki s'est, quant à lui, réjoui de la qualité de la foire octodurienne comme de la bonne saison hivernale. «Toutefois, ces résultats réjouissants concernent essentiellement les régions de ski situées à des altitudes moyennes et hautes.» Or, pour certaines entreprises moins favorisées, la détérioration de la situation économique coïncide malheureusement avec la nécessité de



Des engins imposants. A voir jusqu'à samedi au CERM, dans le cadre de la 6e édition de Swiss Alpina.

remplacer un nombre toujours plus grand d'installations vétustes.

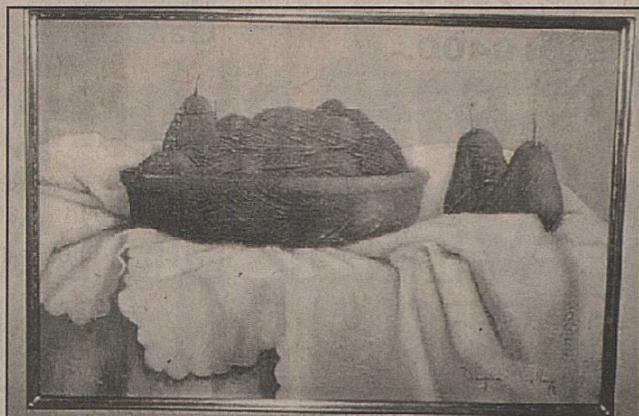
Autre problème soulevé hier par le représentant du président de la Confédération, M. Adolf Ogi, la nécessité de maintenir les paysages intacts. Selon M. Bürki, «il serait erroné de relâcher, à cause de la récession, les efforts entrepris pour préserver l'environnement». Dans ce contexte, la convention internationale des Alpes constitue un nouveau défi. «Je pars du principe que cette convention conduira à une harmonisation des mesures de protection dans l'arc alpin.» Où l'on reparle de la délicate cohabitation entre tourisme et environnement. C'est d'ailleurs ce sujet que le Département des travaux publics

de M. Bernard Bornet a choisi de traiter aujourd'hui dans le cadre de Swiss Alpina, à l'oc-

casion d'un séminaire intitulé, «le ski et la nature».

Pascal Guex

L'évolution de Biolley



L'une des œuvres que Jacques Biolley expose jusqu'au 23 mai prochain à la galerie Latour.

Encore plus poétique et mystérieux, le «Biolley nouveau» rêve désormais en bleu. A découvrir jusqu'au 23 mai prochain à la galerie Latour.

MARTIGNY. - Le trait a conservé cette pureté, cette perfection qui l'ont révélé au grand public. Jacques Biolley, l'artiste, a pourtant évolué. Sa palette de couleurs - comme d'expressions - s'est enrichie. Pour sa quatrième exposition à la galerie Latour, le peintre, Neuchâtelois de naissance, mais Fribourgeois d'adoption, présente un monde plus envoûtant et mystérieux encore que par le passé.

Voyage dans l'imaginaire

Le visiteur de la galerie Latour retrouvera certes avec plaisir ces grands pastels sur gouache qui ont fait le renom de cet artiste attachant. Avec «La châtelaine», «La fidèle gardienne» ou «L'officiante» - des créatures belles et irréelles, issues des enluminures médiévales - Jacques Biolley

prouve son attachement à ces magnifiques fresques qui lui ont permis de se faire bien connaître du grand public.

Mais l'artiste a aussi voulu élargir sa palette, ne pas se confiner dans des limites étroites. Ses superbes dessins, ses aquarelles envoûtantes, ses natures mortes surprenantes nous arrivent tout droit d'un autre temps. Elles sont là pour prouver que ce peintre - aujourd'hui également devenu écrivain avec la parution il y a quelques jours de son essai de réflexion sur la Bosnie - possède de multiples talents et qu'il ne se trouve qu'à l'aube d'une carrière très prometteuse.

Cette exposition consacrée aux œuvres récentes de Jacques Biolley, c'est une invitation à voyager dans l'imaginaire, dans un monde merveilleux fait de poésie et de rêve. Un voyage à réaliser avant le 23 mai prochain. La galerie Latour, située sur la place de Rome, est ouverte tous les après-midi de 14 à 18 heures, y compris le dimanche. L'artiste y sera d'ailleurs présent le dimanche 23 mai prochain.

(pag)

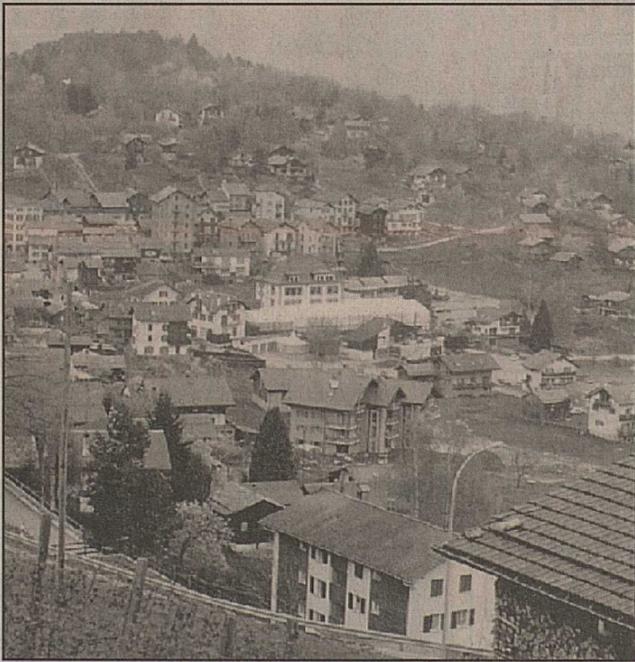
La vallée en chansons

La «bas-valaisanne» de chant débute demain à Salvan.

SALVAN. - 19 heures tapantes marqueront, demain soir, le coup d'envoi de la 33e Fête et concerts des sociétés de chant du Bas-Valais. Onze des quarante-cinq chœurs affiliés au groupement participent, à Salvan, au premier des trois rendez-vous d'un week-end vocalement très chargé. Cette volée initiale de chanteurs se produira dans le cadre de la partie officielle (19 h 45), avant d'affronter le jury d'experts, en salle et en public.

Dans la soirée, ces mêmes chorales animeront tour à tour l'un ou l'autre podium installé dans la rue. A l'enseigne du Bavarois, du Saloon ou du Piano-bar, les sociétés conduiront la manœuvre, à défaut du bal confié, lui, aux spécialistes Magic Men.

Rebelote, le lendemain soir samedi, mais à partir de 17 h 30 déjà. D'autres chœurs membres de l'association effectueront, à distance, un parcours musical identique à celui de leurs homologues de la veille. Il en ira de même dimanche, mais durant l'essentiel de la journée cette fois.



Salvan et sa place de fête attendent plus de deux mille chanteurs.

Invasion pacifique

Et les gosses nous direz-vous? Rassurez-vous, ils n'ont pas été oubliés. L'organisateur La Mauritia n'a pas fait les choses à moitié, offrant toute la jour-

née de samedi à la quinzaine de chœurs inscrits. Pas de cortège, mais en revanche des ateliers où les petits pourront se familiariser, selon leurs affinités, avec la chanson populaire française mais aussi suisse, ainsi qu'avec les folklores étrangers ou encore le chant dit «classique».

Le concert public des différents ateliers est prévu, samedi toujours, à 15 h 30, à la grande salle. Préalablement, en fin de matinée déjà (11 h 15), les enfants et leurs mentors auront passé le barrage des juges comme des spectateurs.

Cette édition 1993 sur laquelle souffle un vent nouveau verra donc converger, par vagues successives, quelque deux mille trois cents participants en direction de la vallée du Trient. Sans parler du public - on l'attend nombreux - qui devrait être séduit par un programme entièrement repensé.

(gram)

Les députés sur les hauts

OVRONNAZ. - Les hommes politiques, comme les sportifs, trouvent à Ovronnaz l'environnement idéal pour travailler et... partager quelques courts moments de détente. A l'exemple des membres de la commission des finances du Conseil d'Etat qui ont ressenti le besoin de prendre de la hauteur au moment de discuter les grandes lignes de la politique financière du canton du Valais. Réunis autour de leur chef Hans Wyer, les députés ont ainsi eu tout loisir d'apprécier l'accueil et le cadre enchanteur du centre Thermalp d'Ovronnaz.

(pag)

A Ovronnaz, les membres de la commission ont partagé le verre de l'amitié.

ldd



Potins

Dix bougies: bon anniversaire les patrouilleurs!

C'est à Martigny que les chefs de sécurité et patrouilleurs de Suisse romande et du Tessin ont choisi de souffler les dix bougies de leur association sur les lieux mêmes qui avaient abrité le baptême de leur groupement.

Hôte d'honneur de cette 6e édition de Swiss Alpina, cette association tient un pavillon au CERM dans lequel elle se présente au grand public à l'aide d'un diaporama, de superbes photos couleurs et de panneaux didactiques.

Le visiteur peut ainsi tout savoir ou presque sur les cours de chef de pistes, les cours de minage d'avalanches, de tir lance-mines ou de conducteur d'engins de damage. Entre autres renseignements utiles.

Maurice Puipe au pied levé

Pas de chance pour les organisateurs de Swiss Alpina.

A l'absence annoncée et attendue du président de la ville de Martigny, M. Pascal Couchepin, est venue s'ajouter la défection inopinée du conseiller d'Etat Bernard Bornet, retenu plus longtemps que prévu dans la capitale par l'attribution des départements. Heureusement pour Swiss Alpina et sa partie officielle, le président du Grand Conseil, M. Maurice Puipe, a fait preuve d'aplomb. C'est au pied levé et avec beaucoup d'à-propos que M. Puipe a en effet représenté le canton du Valais à la tribune des orateurs.

(pag)

En bref

Marches pour les aînés

CHARRAT. - Pro Senectute communique que la prochaine sortie du groupe de marche des aînés de Charrat, Fully, Leytron, Saillon, Riddes et Saxon aura lieu lundi prochain 3 mai. Départ de Fully devant le Cercle démocratique à 12 h 30, de Saillon aux Moilles à 12 h 40, de Leytron devant les caves Provins à 12 h 50, et de Riddes sur la place de l'Abeille à 13 heures.

Renseignements auprès de Pro Senectute Saxon (026) 21 26 42). En cas de temps incertain, le numéro (027) 86 42 42 vous renseignera entre 11 heures et midi.

Concert des Croque-Notes

MARTIGNY. - Le concert annuel des Croque-Notes a comblé d'aise le nombreux public de la salle de l'école professionnelle. Parmi les 36 membres actifs, cinq ont été fêtés pour leurs cinq ans de fidélité, à savoir Sophie Barras, Nathalie Roy, Nathalie Guéra, Karine Pierroz et Manuel Chroen. Dans le même temps, seize membres ont été récompensés pour leur assiduité aux répétitions.

Compte Salaire/privé

4%

Un taux attrayant!

Frais forfaitaires:
Frs 2.- par mois.

Vous pouvez
compter sur nous !

BANQUE MIGROS

Avenue de France 10, 1951 Sion

Salaire privé

**IMMOBILIERES
VENTE**

Vernayaz
je vends
villa 5½
Fr. 370 000.- ou
Fr. 1150.- /mois.
Ecrire sous chiffre E
036-53876 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-053876

On cherche
à acheter
à Sion
appartement
4½ pièces

Ecrire sous chiffre Q
036-86418 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-086418

A vendre
Martigny
dans quartier tran-
quille:
jolis appartements
de 2½ et 4½ pièces.
Prix très intéres-
sants.

Renseignements et
visites au
(026) 22 11 46,
heures de bureau.
036-086085

Martigny-Croix
Les Rappes
magnifique
terrain

893 m², densité 0,25.
Pour visiter et faire
offres, appeler le
(026) 22 95 05.
036-085586

A vendre ou à louer
villas

à Martigny et Saillon.
Ø (077) 28 33 85 ou
(026) 22 47 45.
036-085892

Noës
A vendre
appartement
4½ pièces
109 m², avec
pelouse privée ou
balcon. Disponible
printemps 1994. Prix
de vente dès
Fr. 316 500.-.
Possibilité de
conciergerie.
Tél. (027) 22 23 95.
036-083719

Particulier vend
à Haute-Nendaz
terrain à bâtir de
777 m²
zone chalets, entiè-
rement équipé,
à Fr. 140.- le m².
Ecrire sous chiffre C
036-84870 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-084870

Sierre
A vendre
appartement
4½ pièces
Fr. 1000.- par mois,
amortissement
compris.
Visites:
Ø (077) 21 60 23 ou
(025) 71 20 23.
036-086425

027
29 51 51

MAFIOLY **NOUVEAU**
ÉNERGIE SOLAIRE
Plus de liberté...
...chez vous comme dans vos loisirs!
Eclairage: Lampes de jardin et de camping. Lampes à détecteur de mouvement, lampes de sécurité.
Différents sets d'alimentation (frigo, TV, etc...), Energie de réserve.
ÉNERGIE SOLAIRE
SION:
Centre Cap-de-Ville
A deux pas de la gare

AVIS A NOS ANNONCEURS
Mercredi 12 mai 1993

TRANSPORTS

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs des pages consacrées aux transports dans notre édition du mercredi 12 mai.

Profitez-en en y insérant vos conseils et sugges-
tions.

Nous sommes à votre
entière disposition pour
vous conseiller
au (027) 29 51 51,
interne 211.

EDITION À THÈME

**ANNONCES
DIVERSES**

A vendre
**meubles
anciens
du Valais**
table, chaises, vais-
sel., armoire,
commode, secrét.,
bahuts, etc.
Tél. (027) 81 12 42.
036-071871

**Camp
d'équitation**
pour enfants de 7
à 15 ans, ambiance
familiale, manège
couvert. Petits grou-
pes.
Renseignements:
tél. (0033)
85 76 08 33.
18-066723

**Pépinieristes
paysagistes**
travaux 20 à 30 %
moins chers, c'est
milleur marché.
Selmani Frères
1904 Vernayaz,
Ø (026) 64 16 36 ou
(026) 44 26 25.
036-085985

Nouveau, institut
Daisy Forme
massages de
détente,
relaxants,
antistress
par masseuse diplô-
mée.
Tél. (027) 56 41 44.
036-086376

A vendre
**fourneaux
en pierre
ollaire**
anciens, restaurés,
prêts à la pose.
Tél. (027) 81 12 42.
036-071877

ANCIEN
A vendre:
magnifiques armoi-
res, buffets, vaisse-
liers, bahuts, secré-
taire, tables: rusti-
ques, typiques
régionales; table
Ls XIII, valaisanne,
chaises; armoire des
Grisons en arolle,
etc.
Tél. (021) 907 10 22.
22-106048

**Traverses
de chemin
de fer**
Livraison
tél. (037) 65 58 00.
17-009279

L'am de vos pieds
Crettaz
RIDDES
SPORT - MODE
CHAUSSURES

Vos
annonces
027
29 51 51

PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre

Filet de plie
100 g
1.85

Emincé de bœuf
1er choix
100 g
2.35

**Lapin frais
de France**
kg
10.-

PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre

SOS
025 / 65 19 19
PARENTS-DROGUE
Tous les dimanches de 19 h à 22 h

conducteurs, patience / prudence

SKS

Le NF
à Sion-Expo

Abonnez-vous au Nouvelliste

durant Sion-Expo et vous bénéficierez de

- 2 mois gratuits
- 1 petit cadeau surprise
- 1 petite annonce dans le marché du mardi

Cette offre est valable uniquement du 23 avril au 2 mai 1993 y compris, le cachet de la poste faisant foi.

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour jusqu'au 31 décembre 1993, pour le prix exceptionnel de Fr. 126.- (prix annuel: Fr. 255.-)

**L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révo-
cation écrite un mois à l'avance.**

Nom:
Prénom:
Adresse:
Localité:
No téléphone:
Signature:

Ce coupon est à remettre aux hôtesse du stand NF à Sion-Expo ou à retourner à l'administration du «Nouvelliste et FAV», case postale 680, 1951 Sion.

SION - JOURNÉE DES HARMONIES VALAISANNES

CURDY S.A.

 QUINCAILLERIE
ARTICLES DE SPORT

 1950 SION
Mayennets 10
Tél. (027) 22 29 55

 Pour votre sécurité
il faut ce qu'il y a
de mieux!

PNEUVAL SA

 Route des Ateliers
Zone ind. Chandoline 1, SION
Tél. (027) 31 31 70

 Samedi 1^{er} mai à la Matze

GRAND CONCERT DE GALA DES HARMONIES

**HARMONIE MUNICIPALE
LA GÉRONDINE, SIERRE**

 Dir.: J.-M. Germanier
CAPRICCIO BARBARO
Jean Daetwiler
MEXICAN PICTURES
Franco Cesarini

**HARMONIE MUNICIPALE
LA SALTINA, BRIG**

 Dir.: E. Zurwerra
LE JUGEMENT DERNIER
C. de Nardis
THE COWBOYS
John Williams

**HARMONIE MUNICIPALE
DE SION**

 Dir.: M. Barras
EVOCAZIONI
Paul Huber
ROBIN HOOD PRINCE
OF THIEVES
Michel Kamen

**HARMONIE MUNICIPALE
DE MONTHEY**

 Dir.: M. Barras
LITTLE SUITE
Arnold Malcolm
LA PIE VOLEUSE
Giacchino Rossini

**HARMONIE MUNICIPALE
DE MARTIGNY**

 Dir.: J.-F. Gorret
SIGURD JORSALFAR
Edward Grieg
UN AMÉRICAIN A PARIS
George Gershwin

PROGRAMME GÉNÉRAL

 14 h 45 Réception des harmonies - Planta
15 h 15 ANIMATION - Centre ville
16 h 30 DÉFILÉ
20 h 00 CONCERT DE GALA. Entrée: Fr. 10.-

 Modèles réduits et
jouets techniques

 PLACE DU MIDI 48
(imm. Les Rochers)
SION - Tél. (027) 22 48 63

HÉRITIER fromages

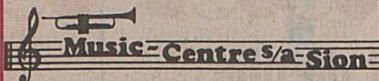
 SION
Chandoline
Tél. (027)
31 31 62
Fax (027)
31 38 43

 • Produits laitiers • Raclette •
• Livraison à domicile •

LATHION-VOYAGES

 Weekend
Musical

Sion Sierre Martigny

 Vente et réparation d'instruments
pour harmonies et fanfares, cuivres,
bois, orgues, batteries, guitares

**J. WILLY - V. BONVIN
M. PFEFFERLÉ**

 Case postale - Rue du Scex 9
1950 SION - Tél. (027) 22 92 52

IMPRIMERIE R. CURDY SA.
RUE ST GUERIN 32 SION

 CONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18

 SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

**CENTRE VALAISAN
DU PNEU.**
Les pneumatiques,
c'est notre spécialité!
Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.

 Carreages,
tapis,
moquettes,
cheminées
de salon

FAVRE & ROSSIER

 Vente en gros et détail
Pose et devis sur demande

 Bureau et exposition:
rue de l'Industrie 40, Sion
☎ (027) 22 86 21
Fax (027) 22 86 26

ANNONCES DIVERSES

NEW à SION dès le 30 avril

 Dracula, Black Rose, Stars War
et une vingtaine de nouveautés.
JUSQU'EN AVRIL, TU TE DÉFILES...
DÈS MAI, VIENS JOUER
AU GOLDFINGER POUR TOI
TOUJOURS DES NOUVEAUTÉS
VIENS TU SERAS LE ROI
VIENS SIMPLEMENT T'ÉCLATER
8 MEUBLES NEW LOOK
ET DES FLIPPER INÉDITS.

Salle de jeux Goldfinger

 Rue de la Dixence 51 - SION
Tél. (027) 237 830

36-086307

ne pas stationner



OCCASION!

 A la suite du changement de nos modèles
d'exposition, nous proposons des
CUISINES D'EXPOSITIONS
au prix les plus bas, pour la
construction/rénovation de votre cuisine.
Apportez-nous les dimensions de votre cuisine.
Conseil à domicile sur demande.

Fust CUISINES
ENCASTREES

 Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Fust-Center Eyholz-Visp,
Kantonsstrasse 79 028/ 46 73 54
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16
Nous sommes à SION-EXPO du 23 avril au 2 mai 1993, halle 2, stand 130

 3 500 000.-
de meubles

AVIS A LA POPULATION!

 1200 meubles TV à Fr. 50.-
2000 chaises à Fr. 40.-

LA PLUS GRANDE VENTE DE MEUBLES DE SUISSE ROMANDE!

RACLETTE
+ verre de l'amitié
à tout le monde

A la patinoire de Sierre!

 250 salons cuir et tissus, 200 vaisseliers, 2000 chaises dès Fr. 10.-, 1500 meubles en pin, 30 chambres à coucher,
40 salles à manger, 150 tables massives, 500 petits meubles

jusqu'au samedi 8 mai 1993

PATINOIRE DE SIERRE - de 9 h à 12 h 15 - 13 h 15 à 18 h 30 - Samedi 17 h - Tél. (027) 55 04 01

Meubles du Vieux-Battoir - Daniel Bettex-Mathod

 1 cadeau
à chaque visiteur!

 Daniel Bettex
Capital + Confiance

 Fermé
dimanche 2 mai

Valaisans du monde réunis

Un courant circule à travers l'Atlantique.

SION. - Les membres de l'association Valaisans du monde (VSM) étaient réunis récemment en assemblée générale à Sion. Créée en mai 1992 afin de donner une suite aux mémorables retrouvailles de 1991 sur la Planta, cette toute jeune association compte aujourd'hui plus d'une centaine de membres, contre une quarantaine l'an passé. Elle est placée sous la présidence de M. Roland Gay-Crosier.

Bilan 1992

Deux événements en particulier ont jalonné la vie de l'association durant l'année écoulée. Une «action livres, revues, brochures en français» tout d'abord. A la fin janvier, l'as-

sociation VSM s'est en effet chargée de l'acheminement de quelque 200 kg de matériel (remis gratuitement par le Gest-Service à Martigny), qu'elle a réparti entre le Brésil et l'Argentine.

Autre événement de taille: la visite en Valais du président Carlos Menem. Tout le comité de VSM a été invité à la réception officielle qui s'est déroulée à Crans-Montana.

En 1992, l'association s'est également lancée à la recherche de nouveaux membres. Une lettre a ainsi été envoyée aux communes valaisannes et une dizaine d'entre elles ont d'ores et déjà répondu favorablement à cet appel.

Activités 1993

En 1993, l'association continuera à rechercher des membres, afin de pouvoir par la suite élargir son champ d'activité. Par ailleurs, dès le mois de juin prochain, le magazine «Treize Etoiles» ouvrira ses colonnes à l'association VSM. Chaque deux numéros, les Valaisans du monde pourront ainsi faire paraître des messages soit d'ici, soit d'outre-mer. Cette rubrique sera tenue en cinq langues: français, allemand, anglais, portugais et espagnol.

Enfin le 6 juin prochain, l'association VSM prendra part à l'Action Jonas 1993 qui se déroulera à Châteauneuf-Con-



Le comité de l'association Valaisans du monde.

they. Il s'agit d'un rassemblement organisé par Mission Romandie, qui permettra à

tous ceux qui ont des relations avec l'autre partie du monde de se présenter. (dan)

Des crayons pour le Mali

Action originale des éclaireuses de Savièse.

SAVIÈSE. - On conjuguera partage, générosité et amitié ce prochain week-end sur la place de Binii à Savièse.

Organisé par les éclaireuses de la troupe Sainte-Marie-Madeleine de Savièse, un camp central regroupera des équi-

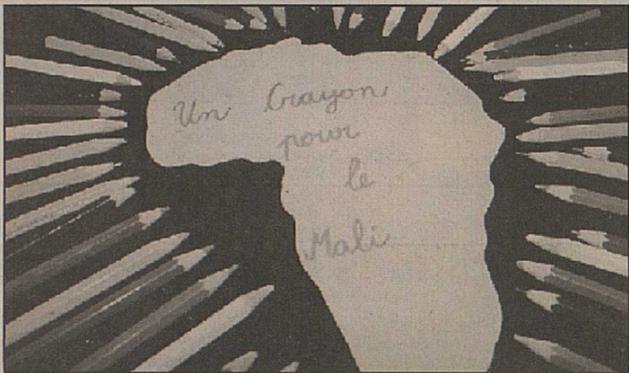
pes de scouts, garçons et filles de 12 à 17 ans, venus de plusieurs régions du canton.

Thèmes de la rencontre, l'unité du scoutisme valaisan et une prise de conscience des problèmes actuels du monde, le tout couronné d'une action

en faveur du Mali. Au programme de ces deux journées, des ateliers de création, du sport, un jeu de piste de nuit, un feu de camp avec veillée, une messe et divers concerts.

Pour leur action humanitaire en faveur du Mali, les éclaireuses de Savièse organisent une grande récolte de crayons de couleur, même usagés, qui feront la joie des enfants de plusieurs écoles de ce pays.

Le public est d'ailleurs invité à participer activement à cette récolte originale. Toutes les personnes, adultes ou enfants, qui veulent soutenir l'action des éclaireuses de Savièse peuvent apporter leurs crayons neufs ou usagés sur la place de Binii, dimanche 2 mai de 14 à 16 heures. Ces donateurs auront du même coup l'occasion d'assister au concert de l'Amaryllis Band et de Elias. (wy)



Des crayons pour le Mali. Un geste peu coûteux que le public pourra faire dimanche à Binii.

«Caroline a disparu!»

Pas d'inquiétude, mais des éclats de rire à Nendaz.

NENDAZ. - Que chacun se rassure, il ne s'agit ni d'un enlèvement, ni d'une disparition qui pourrait inquiéter les familles nendettes... Si à Nendaz on affiche depuis quelques jours «Caroline a disparu», c'est uniquement pour annoncer la prochaine représentation de la jeune troupe de théâtre Le Mim'osa, qui a choisi cette comédie en quatre actes de Jean Valmy et André

Haguet pour sa soirée de printemps. Un spectacle qui sera présenté samedi soir 2 mai à 20 h 30 à la salle de la Biolette de Basse-Nendaz, puis le 7 mai à Vissoie, le 8 mai à Veysonnaz, et à nouveau le 15 mai à Nendaz. Thème de la pièce, une jeune fille, Caroline, rêve d'épouser le fils d'une famille haïe de sa mère... Pour parvenir à ses fins, la demoiselle élabore un stratagème, qui se retournera contre elle à la suite de nombreux quiproquos... Ses machinations vaincra-t-elles les réticences maternelles, réponse en compagnie des acteurs du Mim'osa dès samedi...

Jeune et dynamique!

Composée d'une vingtaine de jeunes garçons et filles, la troupe Mim'osa existe depuis deux années à peine. Mais chacun de ses membres a découvert le virus de la scène, apporte le meilleur de lui-même, non seulement dans l'interprétation de la pièce choisie, mais dans tout ce qui l'entoure. Décors, costumes, contacts extérieurs, chaque acteur met la main à la pâte.

Après le succès de «La souprière» l'an passé, le Mim'osa espère bien que le même public chaleureux viendra rejoindre la troupe pour découvrir le fin mot des frasques de Caroline... (wy)



Les acteurs de Mim'osa, sur scène samedi soir à Nendaz.

«Emballage perdu»

Un spectacle drôle et émouvant.

SION. - Pour la deuxième semaine, l'Alizé-Théâtre et le Petithéâtre vous présentent la très belle pièce de Vera Feyder mise en scène par Françoise Gugger.

Deux êtres isolés qui jouent pour s'évader du quotidien.

L'une est lucide, l'autre naïve. L'amitié les aide à survivre. Le rêve efface les peurs et les problèmes. Mais la réalité les rattrape...

Une pièce drôle et tragique, pleine d'humour et de profondeur, à ne pas manquer.

Avec Pierrette Laffineuse et Françoise Gugger, dans un décor de Claudine Oggier.

Jeudi 29, vendredi 30 avril, samedi 1er mai à 20 h 30 et dimanche 2 mai à 17 heures. Puis du jeudi 6 au samedi 8 mai à 20 h 30.

Vente des billets à l'office du tourisme de Sion, Billetel, place de la Planta, tél. (027) 22 85 93.

Réservations sur le répondeur du Petithéâtre (027) 23 45 69) ou les soirs de spectacle dès 18 h 30 au Petithéâtre, rue du Vieux-Collège à Sion.

On peut aussi admirer les œuvres des élèves du lycée-collège de la Planta dans le hall du théâtre. Comme ils s'attardent fréquemment à la rue du Vieux-Collège, le Petithéâtre les a invités à exposer dans ses murs. Les visiteurs auront l'occasion de participer à l'attribution du prix du public et de prendre part à un concours.

Dix-sept aquarelles, crayons et peintures réalisés par des collégiens de 16 à 18 ans font depuis vendredi soir vibrer de

couleurs tendres et de poésie les murs de la vieille maison. Ces travaux, effectués dans le contexte des heures de dessin, sous la bienveillante et vigilante direction d'Eva Wernimont et Michel Gaillard, professeurs, ont tous été réalisés dans la vieille ville.

Cette grande première représente une rencontre entre deux formes d'expression artistique, à savoir le théâtre et les arts plastiques, mais aussi une rencontre entre l'école et le milieu du spectacle.

Cette exposition est ouverte tous les soirs de représentations dès 19 heures. (c)



Françoise Gugger.

Des notes en promenade...

Les harmonies valaisannes réunies pour un jour.

SION. - La journée de samedi dans la capitale sera placée sous la bannière de la musique, de l'amitié et de la rencontre entre jeunes et moins jeunes. Le 1er mai en effet, la cité accueillera la Fête des harmonies valaisannes. Un comité d'organisation, emmené par M. Maurice Métral, œuvre depuis des mois pour que cette rencontre soit un succès.

Fondée il y a 89 ans, l'Harmonie municipale sédunoise compte à l'heure actuelle huitante-quatre musiciens, sept tambours, un porte-drapeau, un huis-sier, des dames et des enfants d'honneur. Ses concoureurs de Brigue, Sierre, Martigny et Monthey ont répondu comme de coutume à son appel à la gaieté et à la convivialité.

Un programme haut en couleur a été concocté pour permettre à la population de vivre pleinement des heures de joie. A 14 h 30, les participants se retrouveront soit aux Roches-Brunes, soit à la Gare, au temple protestant ou à la Matze selon leur appartenance à telle ou telle formation. Toutes et tous se dirigeront ensuite vers la Planta où un discours de bienvenue sera prononcé par M. Gilbert Debons, président de la ville. Dès 15 h 15, des aubades seront jouées à différents endroits. Les amateurs pourront rallier la place du Midi, la rue de Conthey, la clinique de Valère ou le passage Supersaxo. A 16 h 30, un grand défilé partira de la place du Midi, empruntera la rue des Remparts et la rue de Lausanne pour rejoindre l'école des Collines. Le point culminant des festivités a été programmé à 20 heures. A la salle de la Matze, un concert de gala réunira spécialistes des notes et public. Deux harmonies simultanément sur scène se produiront en alternance. La «Pie voleuse» de Rossini, «Un Américain à Paris» de Gershwin seront notamment interprétés à cette occasion pour le grand plaisir des auditeurs. (cat)

MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE
Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!
Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge
CCP 12-1808-1

Un couple en or massif!

SION. - M. et Mme Clément et Caroline Sermier-Andenmatten ont célébré dimanche dernier leurs noces d'or. Pour l'occasion, leurs petits-enfants Patrick et Christine leur ont adressé les lignes suivantes: «En ce dimanche 25 avril 1993, nous fêtons cher grand-papa, chère grand-maman, votre cinquantième anniversaire de mariage. Si ce jour heureux du 25 avril 1943 est gravé dans vos mémoires, pour nous, ce fut une grande joie de commémorer ces noces d'or avec vous.

Par votre gentillesse et votre bonté, vous nous avez apporté beaucoup de bonheur et de tendresse.

Avec nos parents, nous vous souhaitons encore de longues années heureuses parmi nous qui vous chérissons tant.»



Clément et Caroline Sermier-Andenmatten.

NOUVEAU à la BRASSERIE du BUFFET DE LA GARE, SION
CARTE FIDÉLITÉ
11 assiettes du jour, la 12e GRATUITE
Spaghetti - tortellini - lasagne risotto. Restauration chaude de 11 h à 22 h 30
Salle pour banquets
Tél. (027) 22 17 03
Fam. Pfammatter-Maret

Aimée
vous attend au
Conty's Bar
Hôtel*** La Pergola
Rue de Lausanne 116
SION

Tirs obligatoires
UVRIER. - La Société de tir d'Uvrier organise, le samedi 1er mai et le dimanche 2 mai, de 8 à 12 heures, deux séances des tirs obligatoires au stand de Beulet, à Saint-Léonard.
Les livrets de tir et de service sont indispensables.

L'Hôtel-Restaurant du Muveran à Riddes
vous propose
le festival de gastronomie grecque
du 30 avril au 8 mai 1993
Le chef grec Yannis Kalandranis ainsi que le patron M. Burret vous convient à déguster tous les soirs à partir de 19 h (sauf dimanche fermeture) de nombreuses spécialités ensoleillées ainsi que le menu de dégustation (22 mets).
Votre réservation est souhaitée au (027) 86 21 91 et nous vous rappelons tous les jeudis soir la tarte flambée alsacienne.

Passion originale et créatrice

90 ans pour Ernest Délèze.



M. Délèze entouré des gens qu'il aime et des autorités communales.

NENDAZ. - Le home Ma Vallée à Basse-Nendaz était récemment en fête pour l'anniversaire de M. Ernest Délèze. Cet habitant des lieux a reçu pour son nonantième anniversaire la visite du président de la commune, M. Albert Fournier, et du conseiller communal M. Michel Fournier. Ses proches et les pensionnaires du foyer pour personnes âgées ont participé également à des moments de joie, entrecoupés de chants et d'airs d'accordéon. Fils de Théodule et de

Catherine, Ernest Délèze est né le 24 avril 1904 à Haute-Nendaz. Cet agriculteur épousa à 26 ans Mlle Sophie Charbonnet et le couple déménagea à Salins. De cette union naquirent trois beaux enfants. En 1941, leur maman devait malheureusement quitter ce monde pour la céleste patrie. Quelques années plus tard, M. Délèze de retour dans son village natal, se remaria avec Mlle Cécile Martignoni. Deux filles vinrent compléter la famille. Grand travailleur, M. Délèze œuvra durant un

quart de siècle à l'usine de Chippis tout en continuant à cultiver le sol. Veuf une seconde fois, M. Délèze continua à vivre quelques années dans sa maison avant d'aller résider chez ses enfants. Depuis qu'il coule des jours heureux au home nendard, M. Délèze s'est découvert une passion peu commune. Il tisse en effet avec talent des tapis. Huit petits-enfants et un arrière-petit-enfant viennent l'embrasser souvent. A ce citoyen de Nendaz le NF adresse toutes ses félicitations. (cat)

A l'affiche à Montorge

La maison de la nature inaugure de nouvelles expositions.

MONTORGE. - La maison de la nature de Montorge a inauguré mercredi après-midi ses nouvelles expositions. Au programme 1993, la mise sur pied d'un centre d'éveil des sens, une exposition sur «le sol, un monde vivant», la création d'un vivarium et l'installation de plusieurs vitrines originales.

Le centre d'éveil des sens est destiné à tester les connaissances du visiteur ou à développer celles-ci. Installé au rez-de-chaussée de la maison de la nature, il se présente sous la forme d'un parcours jalonné de cinq postes: du goût des fruits aux odeurs de la forêt, en passant par des «tests» du toucher et de l'ouïe. Les yeux pourront quant à eux admirer une cinquantaine de papillons et autres insectes. L'ambiance nature sera garantie grâce à une installation

technique performante qui fera notamment résonner les cris des oiseaux à l'intérieur de la maison.

Un monde vivant

L'exposition invitée de cette année est consacrée au sol, «un monde vivant». Elle comprend des panneaux expliquant le rôle du sol et des insectes qui s'y trouvent, les dangers qui les guettent, ainsi qu'une description de la population souterraine, accompagnée d'un film d'une dizaine de minutes.

Une vitrine sera par ailleurs consacrée à la culture du lin il y a cinq mille ans à Montorge, pour laquelle des objets ont été mis à disposition par le musée d'archéologie. Le responsable de la maison de la nature, M. Alexandre Cotty, a encore installé dans deux vi-

trines différentes, une fourmière vivante ainsi qu'un élevage de cétoines dorées.

Un vivarium

Dès le mois de juin, un vivarium ouvrira ses portes dans la maison de la nature. Dans un aquaterrium de plus de deux mètres, les visiteurs pourront admirer une couleuvre utérine. Lui serviront notamment de voisins: des vipères de différents coloris ainsi que des salamandres, des tortues et des poissons. Ce vivarium sera conçu sur le thème de la chaîne alimentaire.

Rappelons que la maison de la nature est ouverte les mercredis, samedis et dimanches après-midi, de 14 à 18 heures. Cette année, des visites guidées du lieu, sur des thèmes bien précis, seront organisées par M. Cotty. (dan)



Lors de l'inauguration de l'exposition.

Quand la police recrute

N'entre pas à la police cantonale qui veut. Cette année, vingt et un candidats sur 154 ont été retenus pour l'école d'aspirants gendarmes ou d'aspirants agents de sûreté. «Nous voulons des têtes bien faites», aime-t-on dire aujourd'hui à la police.

Par Vincent Pellegrini

SION. - La police cantonale a conduit sa campagne de recrutement pour la gendarmerie et la sûreté du 15 juin au 15 août 1992. Des annonces dans les médias écrits et parlés ainsi que des affiches ont incité 578 personnes à demander la documentation ainsi que le formulaire de postula-

tion... «Ce nombre élevé s'explique par le fait qu'il y a beaucoup de sans-travail cherchant la sécurité de l'emploi.

Il y a aussi les chômeurs qui doivent fournir des justificatifs de recherche de travail», explique le capitaine Marco Bérard, chef du service instruction et planification à la police cantonale.

154 appelés

Si 206 personnes (dont 33 filles) ont confirmé leur postulation à l'école d'aspirants(es), seuls 154 candidats (dont 23 filles) ont été retenus pour les épreuves éliminatoires après examen complet de leur dossier. Les normes d'admission n'étaient en effet pas toujours remplies: âge trop élevé, nationalité non suisse, dossier judiciaire ou de circu-

lation trop chargé, absence du certificat de capacité ou d'études.

Trois éliminatoires

Le 2 septembre a eu lieu le premier examen d'admission. Il comprenait une dictée et des épreuves d'aptitude physique. Seuls, 6% des candidats (surtout des filles) ont échoué, en général à cause des tests physiques (course navette, appuis faciaux, flexions du torse, saut en longueur sans élan, course en plein air de douze minutes).

La deuxième éliminatoire a eu lieu durant toute une journée. Elle comprenait des tests pédagogiques écrits: mathématiques, composition française, deuxième langue (version), ainsi qu'un examen de culture générale. En ce qui concerne la dissertation, les points distribués tiennent compte plus largement des

idées et du style que de l'orthographe ou de la présentation.

Les candidats de la sûreté ont en outre subi un oral pour une deuxième langue à choix.

Une troisième phase éliminatoire comprenait les résultats des examens médicaux, une petite enquête de police sur le candidat, un test de personnalité (examen psychologique), ainsi qu'un entretien avec le commandant de la police et les représentants de l'état-major, puis avec les psychologues.

Ceux qui affirment que l'on peut entrer dans la police sans rien avoir dans la tête devront revoir leur jugement... «Nous voulons des têtes bien faites et des gens motivés pour la profession», commente le capitaine Marco Bérard.

Vingt et un élus

Vingt et un candidats ont fina-

Conditions d'engagement

- Etre citoyen suisse.
- Etre incorporé dans une arme de l'élite et avoir accompli son école de recrues (pour les hommes).
- Etre âgé(e) de 20 ans au minimum et de 27 ans au maximum à la fin de l'école d'aspirants.
- Avoir une bonne formation (CFC) et connaître, si possible, les deux langues du canton.
- Justifier d'une bonne conduite.
- Etre de constitution saine et robuste et avoir, en règle générale, une taille de 160 cm pour les femmes et de 170 cm pour les hommes. Il faut afficher sur la balance +/-15% du

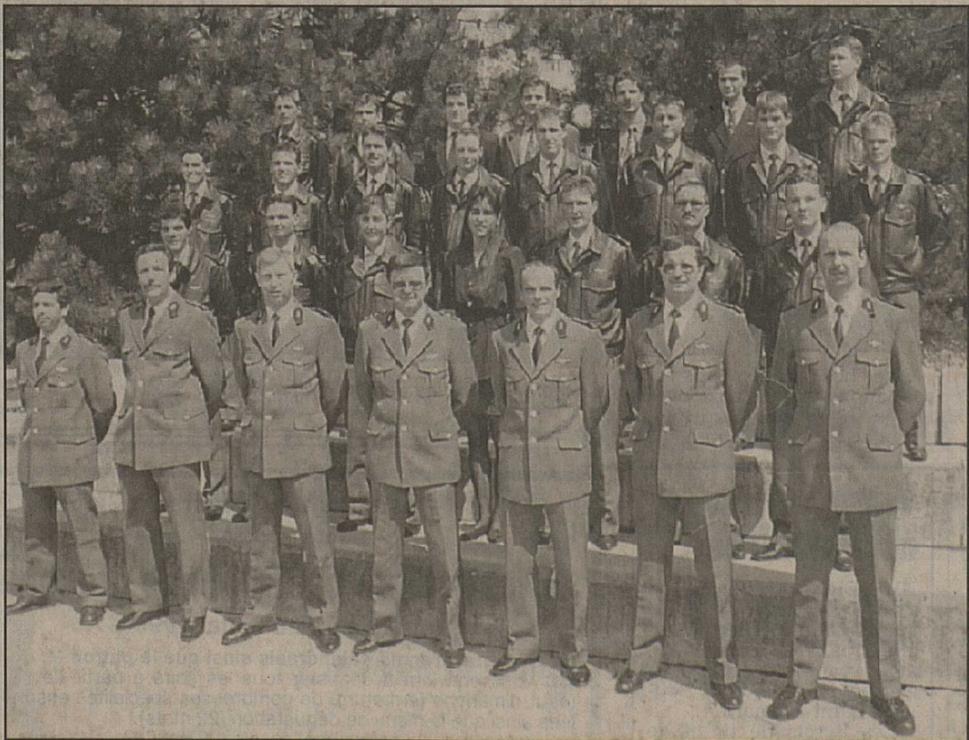
poids idéal. L'acuité visuelle non corrigée doit être de 0,3 pour chaque œil.

Des exigences particulières sont en outre émises pour les candidats à la sûreté: être au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité ou justifier d'une formation équivalente (études secondaires); maîtriser parfaitement la langue maternelle et parler couramment une deuxième langue.

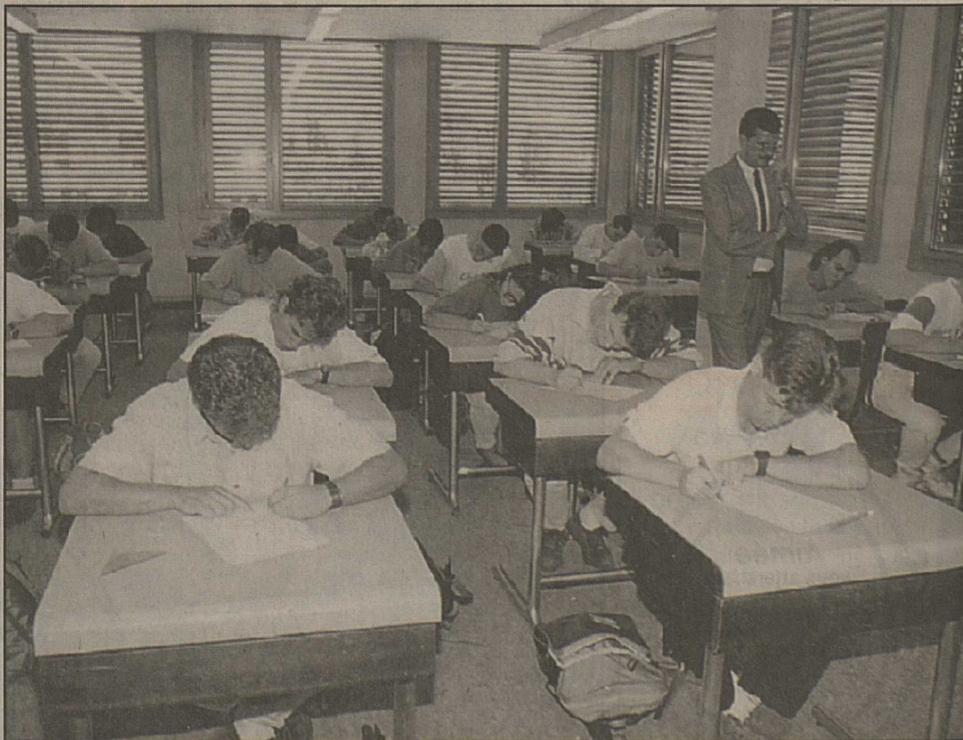
Disons encore, à titre indicatif, que le salaire brut d'un aspirant est de 3419 francs plus le 13e salaire, sans compter les allocations familiales et de ménage pour les gens mariés.

lement été retenus pour l'école d'aspirants qui a débuté le 1er février 1993 et qui durera jusqu'à la fin décembre. Seize candidats (dont une fille) font actuellement l'école de gendarmerie et cinq autres (dont une fille) suivent l'école d'aspirants dans le but de travailler plus tard à la police de

sûreté. Un aspirant de la police municipale de Sion fait également partie de la volée. Nous mentionnerons enfin que les aspirants gendarmes et les aspirants agents de sûreté effectuent ensemble la première étape de leur formation avant de se séparer pour les stages et les spécialisations.



Les aspirants avec leurs formateurs (au premier rang). Ils ont commencé leur école le 1er février.



Les tests pédagogiques laissent une large part à la psychologie du candidat.



Action

LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 28.4 au 1.5

Oranges Valencia Late du Maroc

Le filet de 1 kg env.
le kg

~~180~~

Le cabas de 2-3 kg
le kg

~~170~~

Action

LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 28.4 au 4.5

Tilsiter pasteurisé
(vert), le kg

~~16.80~~

~~14.-~~

Tilsiter «surchoix»
le kg

~~17.50~~

~~14.-~~

Action

LA SUPER-PROMOTION JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Champignons de Paris coupés
en emballage de 4 boîtes
de 415 g, 4 x 415 g
(Eg. = 908 g)

~~6.80~~

~~5.-~~

Eg. (100 g -55,1)



LA QUALITÉ EN ACTION



Action

du 28.4 au 4.5

Cœurs de France

360 g

~~3.30~~

~~2.50~~

(100 g -69,4)



Action

du 28.4 au 4.5

Paella sans riz surgelée

600 g

~~7.30~~

~~5.90~~

(100 g -98,3)



Action

du 28.4 au 8.5

Cœurs de chocolat fourrés

500 g

~~8.50~~

~~7.-~~

(100 g 1.40)



Action

du 28.4 au 1.5

Bouquet-cadeau de roses

Le bouquet

~~8.50~~



Action

du 28.4 au 11.5

Toutes les eaux de toilette pour dames 3.- de moins

Exemple: Sithonia
50 ml

~~15.-~~

~~12.-~~

(10 ml 2.40)



Action

MULTIPACK du 28.4 au 11.5

Tout l'assortiment des liquides-vaisselle -30 de moins

Exemple: Handy concentré,
500 ml

A partir de 2 produits

~~2.20~~

~~1.90~~

(100 ml -38)

Action

du 28.4 au 11.5

Papier hygiénique 3 couches, emballage de 10 (SOFT STAR/SOFT 100% papier recyclé) -50 de moins

Exemple: Tissues SOFT
100% papier recyclé

~~4.20~~

au lieu de 4.70

du 28.4 au 4.5

Pommes Chips nature et Paprika en sachet de 280 g 1.- de moins

Exemple: Paprika
280 g

~~4.20~~

au lieu de 5.20

(100 g 1.50)

Eimalzin et Vitalzin

500 g 1.- de moins

750 g 1.50 de moins

1 kg 2.- de moins

Exemple: sachet de recharge

Eimalzin, 500 g

~~4.-~~

au lieu de 5.-

(100 g -80)

Toutes les pizzas surgelées en emballages de 280-400 g -90 de moins

Exemple: Favorita
380 g

~~3.80~~

au lieu de 4.70

(100 g 1.-)

Knackerli

6 pièces, 220 g

~~2.-~~

au lieu de 2.60

(100 g -90,9)

MULTIPACK du 28.4 au 4.5

Confitures et gelées en pots de 350 et 500 g -40 de moins

Exemple: confiture de cerises noires
500 g

A partir de 2 pots au choix

~~2.70~~

au lieu de 3.10

(100 g -54)

du 28.4 au 1.5

Kiwis d'Italie

Le kg

~~0.00~~

Concombres de serre importés

La pièce

~~0.00~~

MIGROS

Pétition déposée

Une cinquantaine de travailleurs du Valais ont manifesté hier après-midi devant le Hallenstadion de Zurich où se tenait l'assemblée des actionnaires d'Alusuisse-Lonza Holding.

SIERRE-ZURICH. - Des travailleurs valaisans ont protesté hier à Zurich contre la suppression permanente des postes de travail du groupe Alusuisse en Valais. Dans un appel urgent aux actionnaires, les travailleurs ont demandé que la décision de fermer complètement l'électrolyse de Steg à la fin 1994 soit suspendue. Ils estiment que les fours ne doivent pas s'éteindre avant que les 150, voire 200 postes de travail nouveaux ne soient assurés par la création, à long terme, de nouvelles productions. Avec le slogan «aucun pain n'est dur», les travailleurs ont distribué de manière symbolique 1000 petits morceaux de pain de seigle dur. Le matin, ils avaient remis à la direction du groupe à Zurich une pétition que 16477 personnes des différentes régions du Valais avaient signée. Cette manifestation était organisée par IG Alu, les syndicats FCOM, FTMH et le SIB.

Suppression précipitée

Dans l'appel aux actionnaires est mentionné que depuis 1986 environ 500 postes de travail ont été supprimés dans les usines de Sierre et Chippis. En automne 1992, plus de 200 postes ont été sacrifiés lors de la dernière restructuration. Et aujourd'hui, c'est au tour de Steg. La décision de la fermeture de l'électrolyse de Steg, annoncée en janvier 1993, aura des conséquences énormes pour les usines valaisannes et les régions concernées. Sans une solution de rechange, cela signifie, à court terme, la perte de 150 emplois des 362 existants et de

200 à moyen terme. Cette fermeture atteint un canton économiquement déjà faible qui, avec plus de 7% de chômage, se situe au deuxième rang des cantons les plus touchés. Les travailleurs qui, durant des décennies, ont mis toutes leurs forces de travail au service de l'Alusuisse, se retrouvent aujourd'hui sans perspective professionnelle et perdent leur moyen d'existence. D'autre part, les travailleurs critiquent la décision précipitée de la direction du groupe. Selon eux, il n'existe aucune nécessité économique d'éteindre les fours. «Grâce à des travailleurs motivés, à une technique moderne et une énergie à un prix favorable, le métal est produit avec une relative haute productivité. Sans les problématiques calculs internes et les charges grevées à l'électrolyse de Steg, un résultat équilibré aurait pu être obtenu. Le résultat est de toute manière meilleur que budgétisé», souligne encore le communiqué.

Attention danger

La fermeture des fours de Steg signifie la fin d'une production interne flexible et de haute qualité. Ainsi l'avenir de la production de la fonderie de Steg est en danger de même que les usines valaisannes dans leur ensemble. D'autres suppressions d'emplois pourraient en être la conséquence. «Grâce à l'engagement et à l'efficacité des travailleurs valaisans et aux nombreuses conditions favorables que le canton a octroyées au groupe, celui-ci a pendant des décennies récolté des bénéfices. Les usines valaisannes ont permis le développement du groupe. Ces prestations doivent aujourd'hui être honorées vis-à-vis des travailleurs par une politique responsable du groupe», conclut le communiqué. *Christian Dayer*

L'avenir nous fait agir!

«Embarquement immédiat, direction: vacances.» Tel est le slogan de la nouvelle équipe qui compose le comité de la Société de développement de Grône-Loye.

GRÔNE. - La caravelle de la société de développement s'envolera cette année vers les horizons séducteurs des vacances. En effet, pour cette période législative de quatre ans, le nouvel équipage se compose de MM. Michel Couturier, président, Josy de Preux, vice-président, Mme Rita Favre, responsable de l'office du tourisme, Mme Edmée Couturier, MM. Charly Montangero, Didier Zappellaz et Gil Favre, membres. Pour la saison qui s'annonce, la jeune équipe souhaite aux touristes et indigènes de partager les joies et les rêves de ces mois d'été exceptionnels sur le plateau de Loye.

Bon programme

Afin de promouvoir les activités et faire mieux connaître les six villages de la commune de Grône, la société de développement s'est dotée d'un magazine d'informations. Ainsi, depuis Pâques chacun sait ce qui va se passer durant l'été. Le programme est copieux. La saison commencera par un concert de l'Amitié de Loye qui fête ses 40 ans. La course Sierre-Loye fera découvrir la région aux sportifs. A la mi-juillet, l'artiste Amélie Gillioz renouvellera ses «récrés-vacances». Il s'agit d'une initiation des enfants à la peinture. L'écrivain Mau-



L'équipage de la Société de développement Grône-Loye.

rice Métral présentera le 23 juillet le sculpteur Gab Gabongo à l'occasion de son vernissage à la galerie de l'école de Loye.

Curiosités

Les visites guidées sont parmi les souhaits exprimés par les hôtes. Ainsi, la réserve de Pouta-Fontana et le château Morestel feront l'objet d'une journée de découvertes. Il en sera de même à Bouzerou lors de la fête sur l'alpe. La fabri-

cation du fromage se fera en public.

La scierie

Dans son roman «Amère solitude», Maurice Métral fixe la trame de son histoire autour de l'antique scierie à eau de Loye. Celle-ci fait actuellement l'objet d'une étude détaillée visant à sa restauration. Pour le bulletin d'informations, l'écrivain originaire de Grône y revient par un très beau texte qui commence par

le reflet de sa mémoire: «Elle a toujours été là, dans ma mémoire, la scierie de Loye. Comme l'église du village, la chapelle du hameau, le château, l'école, la maison familiale. Elle est encore là, vivante, laborieuse, fraternelle. Elle est là où j'existe par les vertus d'une enfance qui ne cesse de m'habiter et de me révéler des images bouleversantes auxquelles je suis toujours plus sensible dès lors que les années s'accablent...» (a)

Apprentissage de la scène

SIERRE. - Récemment la troupe de théâtre de l'école des Buissonnets a présenté la pièce «La manie de la villégiature» de Goldoni, écrivain italien du XVIIIe siècle.

La tâche n'était pas aisée pour de jeunes amateurs de porter à la scène cette comédie exigeante. Les onze acteurs ont travaillé d'une manière totalement autonome. Il a fallu, non seulement répéter les dialogues, mais aussi créer les décors.

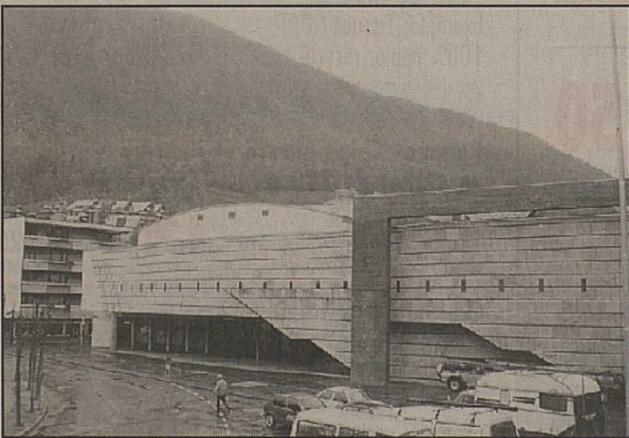
Avec plaisir, leurs parents et amis ont été les premiers à découvrir cette expérience de jeunes artistes. Les élèves de l'école ont ensuite manifesté leur enthousiasme. Une ultime représentation a eu lieu pour les pensionnaires des homes Saint-Joseph et Valais de Cœur. *(dac)*

Le théâtre: une riche expérience pour les élèves. *ldd*



Programme à la Poste

Saison 1993-1994 à Viège.



Le théâtre La Poste de Viège. *nf*

VIÈGE. - Le directeur du théâtre La Poste de Viège, M. Karl Salzgeber, a présenté la saison 1993-1994 de son institution.

Tout commencera le 30 août, avec un concert de l'Orchestre symphonique de la radio de Prague.

Jusqu'au 31 mai 1994, seize manifestations sont prévues. Mais un certain nombre pourrait encore s'y ajouter.

Les points forts seront certainement constitués par les opéras et les opérettes. Il y aura «La Tosca» de Puccini, «Porgy and Bess» de Gershwin, la «Clemenza di Tito» de Mozart, «Aïda» de Verdi, «Ariane de Naxos» de Richard Strauss. Les opérettes sont également très célèbres: «My fair lady» de Frederick Loewe, «L'Etudiant pauvre» de Carl Millöcker et «La Belle Hélène» de Jacques Offenbach.

Le ballet «Casse-Noisette» de Tchaïkovsky sera également présent, de même que des pièces de théâtre célèbres comme «Das Käthchen von Heilbronn» d'Heinrich von Kleist ou les «Dix petits nègres» d'Agatha Christie.

Avec les Suisses

Les responsables ont voulu travailler beaucoup avec des troupes suisses. C'est ainsi qu'ils ont signé des contrats avec les trois Länder Theater de Bâle, le Stadttheater de Berne, le Bernhard Theater de Zurich, le Bieler Musiktheater ou le Stadttheater de Lucerne.

Beaucoup de troupes de l'Est, également, comme l'Opera national de Sofia qui chantera «La Tosca». Le «Casse-Noisettes» sera dansé par le Riga-Ballet. «Aïda» sera interprété par l'Opéra de Varsovie. Et, bien sûr, «Porgy and Bess» par The New York Harlem Opera Ensemble.

«Nous avons voulu privilégier la qualité», explique M. Salzgeber, qui précise: «Le prix des places est calculé en conséquence.»

Pour la saison écoulée, le programme A a connu un taux d'occupation de plus de 95%, le B de plus de 68%. Cependant, pour chaque spectacle, plus de 180 places sont réservées à l'achat individuel de billets. *(pc)*

Haut-Valais

Trois camions en Bosnie

HAUT-VALAIS. - Le vendredi 16 avril vers 15 heures, deux camions partaient de Brigue, chargés de vivres et de marchandises, pour la région de Tuzla, en Bosnie. Un camion avait été mis à disposition par la société Imstepf, de Brigue. A ses commandes M. German Kuonen. Deux autres camions venaient de la société de transports Schöni à Wynau.

La caravane des trois poids lourds devait sortir de la Suisse par l'Arberg, passer par le Tyrol et par la frontière austro-slovène à Villach. Ensuite, les camions descendraient à travers la Slovénie et la Croatie jusqu'à Split. De Split, ils prendraient la direction de la Bosnie jusqu'à Zenica, en passant par Mostar, Jablanica et Travnik.

Cependant, au moment où les convois atteignaient Split, une guerre éclatait entre musulmans et Croates, empêchant les trois chauffeurs de s'aventurer plus avant. «Les responsables de l'ONU sur place nous avaient dit qu'eux-mêmes ne passeraient pas la frontière dans ces circonstan-



M. German Kuonen. *nf*

ces, expliquait M. German Kuonen. Si nous voulions le faire, ce serait à nos risques et périls.»

Attente à Split

A Split, se trouve un centre logistique. Les responsables de l'expédition choisissent d'y

décharger leurs marchandises. «Nous n'étions pas les seuls à le faire, explique encore M. Kuonen. Mais nos marchandises n'étaient pas périssables. Il s'agissait de sacs de riz, de lait en poudre, de pâtes, de conserves. D'autre part, nous avions des médicaments, des habits, des affaires de toilettes, etc.»

Le lundi 19 avril, l'expédition attendait sur place, à Split, les directives de l'ONU. Le mardi après-midi, l'équipe a connu son baptême du feu. Tirs d'artillerie dans la nuit à Split. A un moment donné, les lumières se sont éteintes dans la ville, pour raisons de sécurité. On entendait les mouvements de soldats.

A la question de savoir si la peur ne les avait jamais fait reculer, M. Kuonen admet: «Cette nuit-là, effectivement, j'ai eu l'estomac un peu noué. De même le jour du départ de Brigue. Mais la traversée de la Slovénie et du nord de la Croatie s'est passée sans encombre. C'est seulement à partir de Zadar que l'on sent la guerre. Les maisons portent

des impacts d'obus ou de balles, la route a des trous.»

Le journaliste du «Walliser Bote», M. Roman Lareida, qui accompagnait l'expédition, précise: «Près de Zadar et Sibenik, il ne nous restait qu'un petit corridor de passage entre la mer et les zones contrôlées par les Serbes en Croatie. Les attaquants étaient aux aguets: ils observaient la côte.»

Et pas d'accompagnement par l'ONU, comme annoncé au départ: «Un des chauffeurs de Schöni Transports m'a dit qu'il en était à son quatrième voyage, et qu'il n'avait jamais été question de protection du convoi par l'ONU», précisait encore M. Kuonen. Et les camions continuent de descendre en direction de la Bosnie: ils sont suisses, allemands, français, hollandais ou viennent d'autres pays européens.

Ils font le voyage à leurs risques et périls, comme la société de transports Imstepf. Si elle avait perdu son camion, aucune assurance ne le lui aurait remboursé. A ce jour, cependant, les marchandises amenées par les trois camions ont été distribuées. *(pc)*

Nouvelliste

SPORTS

- CYCLISME
- FOOTBALL
- ATHLÉTISME
- MOTOCYCLISME

- Zülle toujours en jaune **24**
- Hodgson est satisfait **25**
- Ouverture sous les rafaes **26**
- Briguet repart **28**

métrailer
 Sols: tapis, moquettes, parquets, linoléums, sols plastique
 Asphaltage, isolations, étanchéité
 Dallage de terrasse et toitures attiques.
EXPOSITION - VENTE
 Rue des Ronquoz 1 - Sion
 Tél. (027) 22 24 04

Éliminatoires CM 94

Groupe 1

Déjà joués	0-6
Estonie - SUISSE	3-1
SUISSE - Ecosse	2-2
Italie - SUISSE	0-0
Ecosse - Portugal	0-0
Malte - Estonie	0-0
Ecosse - Italie	0-0
SUISSE - Malte	3-0
Malte - Italie	1-2
Malte - Portugal	0-1
Ecosse - Malte	3-0
Portugal - Italie	1-3
Italie - Malte	6-1
SUISSE - Portugal	1-1
Italie - Estonie	2-0
Malte - Suisse	0-2
Portugal - Ecosse	5-0

Classement

1. Suisse	6	4	2	0	17-4	10
2. Italie	6	4	2	0	15-5	10
3. Portugal	5	2	2	1	8-4	6
4. Ecosse	5	1	2	2	4-8	4
5. Estonie	3	0	1	2	0-8	1
6. Malte	7	0	1	6	2-17	1

Restent à jouer

01.05.93: SUISSE - Italie
12.05.93: Estonie - Malte
19.05.93: Estonie - Ecosse
02.06.93: Ecosse - Estonie
19.06.93: Portugal - Malte
05.09.93: Estonie - Portugal
08.09.93: Ecosse - SUISSE
22.09.93: Estonie - Italie
13.10.93: Portugal - SUISSE
Italie - Ecosse
10.11.93: Portugal - Estonie
17.11.93: Italie - Portugal
Malte - Ecosse
SUISSE - Estonie.

Groupe 2

Pologne - Saint-Marin	1-0 (0-0)
Norvège - Turquie	3-1 (2-0)
Angleterre - Hollande	2-2 (2-1)

Classement

1. Norvège	5	4	1	0	18-3	9
2. Angleterre	5	3	2	0	15-3	8
3. Hollande	6	3	2	1	17-8	8
4. Pologne	3	2	1	0	4-2	5
5. Turquie	8	1	1	6	7-17	3
6. Saint-Marin	7	0	1	6	1-29	1

Groupe 3

Eire - Danemark	1-1 (0-1)
Espagne - Irlande du Nord	3-1 (3-1)

Classement

1. Espagne	8	4	3	1	16-2	11
2. Danemark	7	3	4	0	5-1	10
3. Eire	6	3	3	0	10-1	9
4. Lituanie	7	2	3	2	8-11	7
5. Irlande du Nord	7	2	2	3	8-10	6
6. Lettonie	8	0	4	4	3-15	4
7. Albanie	7	1	1	5	4-14	3

Groupe 4

Tchéco. - P. de Galles	1-1 (1-1)
------------------------	-----------

Classement

1. Belgique	7	6	0	1	12-3	12
2. Roumanie	6	4	1	1	19-5	9
3. Pays de Galles	6	3	1	2	11-8	7
4. Tchécoslovaquie	5	1	3	1	8-5	5
5. Chypre	8	2	1	5	8-13	5
6. Iles Féroé	6	0	0	6	1-25	0

Groupe 5

Russie - Hongrie	3-0 (0-0)
------------------	-----------

Classement

1. Grèce	5	4	1	0	5-0	9
2. Russie	4	4	0	0	10-0	8
3. Hongrie	5	1	1	3	4-6	3
4. Islande	4	1	0	3	2-4	2
5. Luxembourg	4	0	0	4	0-11	0

Groupe 6

Bulgarie - Finlande	2-0 (2-0)
France - Suède	2-1 (1-1)

Classement

1. France	6	5	0	1	11-4	10
2. Bulgarie	6	4	0	2	10-5	8
3. Suède	4	3	0	1	7-3	6
4. Autriche	4	2	0	2	8-6	4
5. Finlande	4	0	0	4	1-8	0
6. Israël	4	0	0	4	3-14	0

Allemagne. - Werder Brême - Bayern Munich 4-1 (1-1). VfB Stuttgart - Cologne 2-0. Sarrebruck - Wattenscheid 0-1. Bayer Leverkusen - Eintracht Francfort 1-1. VfL Bochum - Bayer Uerdingen 4-1. Nuremberg - Dynamo Dresde 0-0. Schalke 04 - Hambourg SV 0-0.

FOOTBALL

La douche écossaise...

Face au Portugal, l'Ecosse a pris l'eau de toutes parts.

Portugal - Ecosse 5-0 (2-0)

Stade la Luz, Lisbonne. Arbitre: Puhl (Hon). Spectateurs: 35 000. Buts: 5e Rui Barros 1-0. 45e Cadete 2-0. 67e Futre 3-0. 70e Rui Barros 4-0. 72e Cadete 5-0. Avertissements: 26e Futre. 61e Fernando Couto.
 Portugal: Vitor Baia; Abel Xavier, Fernando Couto, Jorge Costa, Semedo; Oceano, Rui Costa (63e Veloso), Paulo Sosa, Rui Barros; Cadete (82e Domingos), Futre.
 Ecosse: Goram; McKimmie, Levein (59e Nevin), Gough, McPherson; McStay, McCall, McNally, Collins (75e Durrant); Gallacher, McCoist.

L'Ecosse éliminée

Le Portugal revient en force. En écrasant l'Ecosse à Lisbonne 5-0 (2-0) deux mois après avoir été battus à Porto par l'Italie, les hommes de Carlos Queiros défont Suisses et Italiens dans la course à la qualification pour la coupe du monde. Les deux premiers de ce groupe 2 ne sont pas encore connus! En revanche, les dernières espérances des Ecossais sont anéanties. Au stade de la Luz, ils ont subi l'une des plus cinglantes défaites de leur histoire.

Futre le plus habile

Tout se liguait contre les footballeurs d'outre-Manche. Dès la cinquième minute, ils concédaient un but de Rui Barros peut-être entaché d'un hors-jeu. La pelouse détrempée ne leur permettait pas de développer leur jeu habituel. En revanche, les Portugais, très à l'aise dans le jeu de contre-attaque, bénéficiaient d'un contexte idéal. Carlos Queiros n'avait guère apporté de retouches à l'équipe qui tint la Suisse en échec à Berne le 31 mars dernier. La rentrée du stoppeur Fernando Couto procura plus de stabilité à la défense où le jeune Abel Xavier a confirmé l'excellente im-

pression laissée au Wankdorf. La solidité d'Oceano en ligne médiane, l'opportunisme de Rui Barros furent remarquables. Futre, déjà irrésistible à Berne, rappela qu'il demeurerait bien l'un des plus grands attaquants du Vieux-Continent. Le tranchant de ses actions ne cessa de poser des problèmes insolubles à la lourde défense écossaise.

L'Ecosse a littéralement fait naufrage. Ni le gardien Goram ni le stoppeur Gough ne furent dignes de leur réputation. La défaillance des deux piliers de la défense précipita la défaite. Très en vue lors de l'Euro 92, le stratège du Celtic, McStay, n'émergea jamais. Quant au buteur McCoist, il quitta le terrain sur une civière, blessé mais aussi meurtri moralement. L'avant-centre des Rangers, les accusés à plat, fut tout aussi décevant que l'ensemble de ses partenaires.

L'opportunisme de Rui Barros

Dès la 5e minute, les Portugais prenaient l'avantage. Rui Barros exploitait une faute de position des défenseurs adverses, il échappait au hors-jeu. Dans une position décentrée sur la gauche, son envoi du pied droit trompait Goram. Sur une pelouse gorgée d'eau après les averses de l'après-midi, les Ecossais ne parvenaient pas à jouer en passes courtes comme ils l'affectionnent dans la phase offensive. A la 17e minute, McCall parachevait un bon mouvement collectif d'un tir insuffisamment appuyé. A la 24e, un but de Gallacher était annulé pour un hors-jeu discutable. La qualité du spectacle était décevante. Les Portugais temporisaient, les Britanniques s'embarbaient.

Alors que l'on jouait les arrêts de jeu de la première mi-temps, un mouvement de rupture amorcé par Rui Costa, poursuivi par Futre, dont le démarrage surprenait les dé-



McCoist (au centre) ne put rien faire face aux défenseurs portugais. Malheureusement, il dut quitter le terrain sur une civière. Ici, l'Ecossais tente de déborder le solide Oceano, sans succès.

fenseurs, était concrétisé par Cadete.

Tout se précipite

Menés 2-0, les protégés d'Andy Roxburgh s'installaient dans le camp adverse en début de seconde période. Dans un réflexe prodigieux, le gardien Vitor Baia détournait un coup de tête percutant de

McCoist à la 63e minute. Quelques minutes plus tard, les Portugais se rassuraient complètement. Sur une contre-attaque menée en nette supériorité territoriale, Futre reprenait un ballon botté par Paulo Sousa contre le montant et il inscrivait le troisième but.

Les événements se précipitaient. Futre toujours lui of-

fraît la balle du quatrième but à Rui Barros avant d'amener encore le cinquième but après avoir pris de vitesse McPherson et adresser un centre retrait que Cadete exploitait.

Dans les ultimes minutes, Rui Barros ratait l'immanquable et Goram devait encore intervenir dans des situations difficiles pour éviter un sixième but. (si)

SUR D'AUTRES STADES

Pologne - Saint-Marin 1-0 (0-0)

Malgré l'apport de sept «mercenaires», la Pologne a dû se contenter d'une petite victoire par 1-0 (mi-temps 0-0) contre les amateurs de Saint-Marin, à Lodz dans le cadre du groupe 2 du tour éliminatoire de la coupe du monde.

L'excellent gardien Benedettini multiplia les prouesses mais à la 68e minute, il devait s'incliner sur un coup de tête de Furtok. Le sociétaire du SV Hambourg avait été servi par Kosecki. A l'issue de la rencontre, le coach polonais Strejlau déplorait la désinvolture de certaines de ses vedettes, comme Juskowiak (Sporting Lisbonne) et Ziober (Montpellier). Le Servetien Mielcarski n'avait pas été convoqué.

Lodz. Spectateurs: 10000. Arbitre: Mottram (Eco). Buts: 68e Furtok 1-0.

Pologne: Klak; Czachowski, Szweczyk, Kominski, Waldoch; Brzeczek, Pisz, Kosecki; Juskowiak, Furtok, Ziober.

Saint-Marin: Benedettini; Canti, Gennari, Zenotti, Gobbi, Valentini; Manzaroli, Della Valle, Bonini, Bacciochi; M. Mazza.

Bulgarie - Finlande 2-0 (2)

La Bulgarie espère encore obtenir l'une des deux places qualificatives pour la phase finale de la coupe du monde 1994 dans le groupe 6 de l'éliminatoire européenne, après avoir battu la Finlande par 2-0. Le score était scellé dès la mi-temps. Le Barcelonais Hristo Stoichkov avait ouvert la marque sur penalty, l'arrière Yankov doublant la mise à deux minutes du thé. L'ex-

Lausannois Bojdar Iskrenov est entré en jeu à la 56e minute.

L'arrière-garde finnoise commettait la faute fatidique sur Kostadinov, le joueur du FC Porto. Stoichkov ne manquait pas l'aubaine (14e). Yankov transformait un shoot pris à 18 mètres. Décevant à Vienne, il y a deux semaines (3-1 pour l'Autriche), Stoichkov s'est racheté aux yeux de son entraîneur Dimitar Penev. Le centre-avant a mis à rude épreuve la défense des visiteurs et, notamment, l'excellent gardien Petri Jakonen.

Norvège - Turquie 3-1

La Norvège est toujours invaincue dans le groupe éliminatoire européen 2 de la coupe du monde 1994. A Oslo, devant 21 530 spectateurs, les Nordiques ont battu la Turquie par 3-1 (mi-temps 2-0) et comptent désormais quatre victoires et un match nul. Mais, l'Angleterre, la Hollande et la Pologne restent également en lice pour l'obtention des deux billets qualificatifs pour l'Amérique. Le joueur des Young Boys, «Mini» Jakobsen a marqué le troisième but norvégien (54e).

Autriche. Bundesliga. Tour final. 8e journée: Austria Salzburg - SC Vienne 4-0. Vorwärts Steyr - Austria Vienne 1-0. Rapid Vienne - Wacker Innsbruck 2-3. Admira/Wacker Vienne - St. Pölten 2-0. Classement (30 matches joués): 1. Austria Salzburg 29; 2. Wacker Innsbruck et Austria Vienne 24.

Match nul des juniors suisses

Bursa/Tur. Championnat d'Europe des «moins de 16

ans». Groupe A (à Yalova): Suisse - Irlande du Nord 1-1 (0-0). 500 spectateurs. Buts: 48e Craigan 0-1. 55e Maire (Sion) 1-1. Pologne - Islande 2-0. Classement (2 matches): 1. Pologne 3 (3-1). 2. Islande 2 (6-4). 3. Suisse 2 (2-2). 4. Irlande du Nord 1 (3-7). Prochains matches (vendredi): Suisse - Islande et Pologne - Irlande du Nord.

Italie: un deuxième blessé

Après Demetrio Albertini (adducteurs), l'Italie accuse un second blessé, l'avant-centre Pierluigi Casiraghi. Le joueur de la Juventus souffre d'une contracture à la cuisse gauche et est incertain, tout comme le demi de l'AC Milan, pour le match du Wankdorf, samedi, face à la Suisse. (si)

Saint-Gall mendie 8500 lettres expédiées

Aux fins d'obtenir en deuxième instance sa licence, le FC Saint-Gall a expédié 8500 lettres et bulletins de versement à des entreprises et des particuliers, espérant, ainsi, obtenir tout ou partie des 300 000 francs exigés par la commission des licences pour réduire la dette du club des «brodeurs» de 1,7 à 1,4 million de francs. La ligue nationale réclame, en outre, une caution bancaire d'un demi-million de francs. Les Saint-Gallois ont, pourtant, déjà fait de gros efforts pour contrôler leur budget. En un an, leurs dettes ont passé de 4,5 à 1,7 million de francs. (si)

Fête d'inauguration Exposition de printemps CORDIALE BIENVENUE!

Vous êtes cordialement invités à fêter avec nous l'inauguration de notre nouveau pavillon de vente

Samedi 1er mai 1993 Dimanche 2 mai 1993

(samedi de 9 h à 18 h, dimanche de 10 h à 17 h)

Profitez de l'occasion pour admirer toutes les nouveautés déjà présentées au dernier Salon de l'Auto.

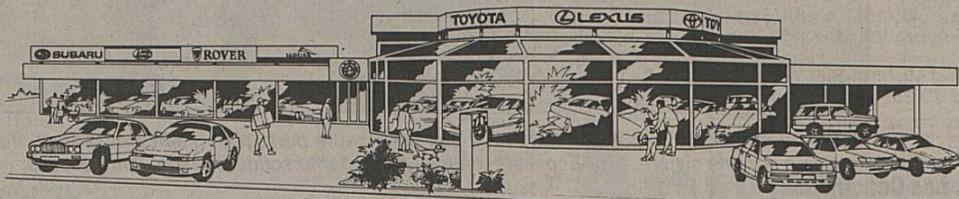
- Concours: des voitures à gagner
- Lâcher de ballons avec prix à la clé
- Animation musicale par la Guinguette

Vous pourrez vous restaurer sur place; grillades, raclettes et boissons vous sont proposées au prix symbolique de Fr. 2.-; la somme récoltée sera intégralement versée à une association de bienfaisance valaisanne.

Nous nous réjouissons de votre visite!

Emil Frey SA Sion

83, rue de la Dixence · 1950 Sion · Téléphone 027/31 50 50



Visitez notre nouveau pavillon de vente!
Le plus grand choix automobile en Valais!



FÉMININ - MASCULIN

- SHAMPOOING - MISE EN PLI Cheveux courts Fr. 21.-
- SHAMPOOING - BRUSHING Cheveux courts Fr. 23.-
- SHAMPOOING - COUPE PERMANENTE P.B. + COIFFURE Fr. 75.-

Ouvert sans interruption
Avec ou sans rendez-vous
Ouvert le lundi après-midi

A MARTIGNY

Centre Coop Rue de la Poste
Tél. (026) 22 97 22

A SION

Galerie séduisante
Tél. (027) 23 61 13

Coop City coiffure Beldam
Tél. (027) 22 55 75

**NOTRE SUCCÈS
NOS PRIX GARANTIS**

RECYCLEZ-VOUS!

Faites des

cours de massages

avec diplôme à l'appui.
Apprendre un 2e métier rend toujours de nombreux services et c'est l'idéal pour arrondir les fins de mois.
Prix des cours très avantageux.

Renseignements au
027/86 49 09
027/86 61 71

Occasions

- 1 paire de jumelles prismatiques 8x30 avec étui 48.-
- 1 radio Télédiffusion, 6 stations, 21x12 cm 38.-
- 1 aspirateur luge Hoover, luge 39.-
- 1 machine à coudre portable Elna avec valise 75.-
- 1 vélo de sport pour homme, 10 vitesses Condor, état de neuf 155.-
- 1 vélo de sport pour dame, 6 vitesses 75.-
- 1 vélo de sport pour dame, 3 vitesses 75.-
- 1 veston en cuir pour homme, taille 56 95.-

E. Fühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60

Commerce de viande sa

Y. Meys & J.M. Python
☎ 029/2 33 22

1635 La Tour-de-Trême/Bulle

Profitez

Grande action

	le kg
Quartier arrière bœuf	Fr. 15.10
Cuisse de bœuf	Fr. 12.40
Demi-bœuf	Fr. 10.60
Quartier avant bœuf	Fr. 8.40
Demi-porc	Fr. 6.75
Carré de porc	Fr. 12.20
Demi-veau	Fr. 14.60

Morceaux de bœuf 5-8 kg (steak, bourguignonne, charbonnade, rôti) de Fr. 18.30 à Fr. 26.-.



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

ANNONCES DIVERSES

Aos Portugueses

Faço todos os transportes que precisar, moveis, carros e outros, da Suissa a sua casa em Portugal.
☎ (026) 23 24 04 - (026) 22 30 28, depois das 19 h. 30.
Natel (077) 28 32 03.

036-086282

Noch freie Plätze 3- Tages-Grund-Kurs

Fussreflex Seminar

für Jedermann
Visp Kursbeginn: 3.-5.5.1993
Anmeldeschluss: 29.4.1993
Kursgeld: Fr. 380.- inkl. Kursausweis
Inst. für Gesundheit und Ernährung
Postfach 30, 3000 Bern 15
Tel. (031) 941 27 63
od. Natel (077) 52 68 79

05-042190

A-L

Alusuisse-Lonza Holding SA

Païement du dividende

L'Assemblée générale des actionnaires du 28 avril 1993 a décidé de verser le dividende suivant pour l'exercice 1992:

	Action au porteur	Action nominative
Dividende brut	Fr. 12.50	Fr. 12.50
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%	Fr. 4.40	Fr. 4.40
Dividende net	Fr. 8.10	Fr. 8.10

Payable à partir du 5 mai 1993

Le dividende sera versé directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions, conformément aux instructions qu'ils nous ont fait parvenir.

Le dividende sera versé sans frais aux détenteurs d'actions au porteur, contre remise du coupon No 1, à tous les guichets en Suisse des banques suivantes: Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Banque Populaire Suisse, Banque Cantonale de Zurich.

29 avril 1993

Alusuisse-Lonza Holding SA

Le Conseil d'administration

K ACTIONS de la semaine

du jeudi 29 au samedi 1er mai

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Patrick Girardin vous propose

Aiguillette rumsteak	kg	29.50
Rôti de veau poitrine	kg	15.50
Jambon cru	kg	39.50

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Bière valaisanne	10x33 cl	8.20
Aromat de Knorr	triopack	3.45
Yogourt à boire	½ litre	1.60
Yogourt Cristallina arôme	180 g	-.75
Fraises	500 g	2.50
Tomates étrangères	kg	2.60

K UCHLER-PELLET SION
AUX GALERIES DU MIDI Tél. 23 17 51

IMMOBILIERES VENTE

155 90 70

Appel gratuit 24 h sur 24

**APPARTEMENT - MAISON - TERRAIN
LOCAL - COMMERCE - IMMEUBLE**

Si vous désirez

acheter ou louer

le service MEGALINK vous transmet gratuitement la liste de toutes les offres du marché correspondant à votre demande

MEGALINK

Vous offrez ce qu'ils cherchent, vous cherchez ce qu'ils offrent, MEGALINK vous relie!

A SION, Vissigen dans un quartier en pleine expansion, nous vous proposons de visiter un immeuble moderne et bien conçu!
Jugez plutôt:
4 1/2 ou 3 1/2 pièces

avec grand balcon transformable en jardin d'hiver, cuisine et coin à manger, 2 grandes salles d'eau, communs avec local congélateur, salle de jeux bien éclairée, etc.
Certains appartements bénéficient d'une pelouse de plain-pied!
Les conditions de financement sont modernes et attrayantes, dès Fr. 3070.-/m².

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Sion - Platta

à 2 pas du centre ville, immeuble neuf La Treille
A vendre

superbes appartements

de 4 pièces à 7 pièces modulables au gré du preneur.
Dès Fr. 3460.- le m²
Bureaux
Dès Fr. 3250.- le m²
Rens. tél. (027) 22 57 80.

036-085647

A VENDRE A SION
Rue de Lausanne

immeuble

comprenant:
6 appartements 4 1/2 pièces
6 appartements 3 1/2 pièces
6 garages

Prix très intéressant pour décision rapide.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56

Ventes immobilières

Dans le cadre de la liquidation officielle de la succession de feu Gérard Léger à Savièse, nous vendons les immeubles suivants, sis sur commune de Savièse:

1. Immeuble Petit Paris, Granois: appartement 4 1/2 pièces duplex, 2e étage/comble + 1 place de parc dans garage collectif (PPE 163 N): Fr. 285 000.-
2. Immeuble Lentine C. Grandfin: appartement 3 1/2 pièces, 1er étage (PPE 522 K): Fr. 140 000.-
3. Immeuble Lentine E, Grandfin: appartement 2 pièces, combles (PPE 521 H): Fr. 120 000.-
4. Immeuble Croujea, Granois: appartement 2 pièces, 1er étage (PPE 48 E), part 5/6: Fr. 60 000.-
5. Maison d'habitation, Roumaz: appartement 4 pièces à l'étage, avec garage, dépôt et caves (PPE 89 A): Fr. 350 000.-
6. Praraison: parcelle 491, folio 6, pré de 1060 m², en zone à construire: Fr. 95 400.-
7. Raire: parcelle 60, folio 113, pré de 412 m², en zone à construire: Fr. 41 200.-
8. Prêle: parcelle 208, folio 69, jardin de 136 m², en zone à construire: Fr. 9520.-
9. Prêle: parcelle 76 c, folio 69, champ de 427 m², en zone agricole: Fr. 4270.-
10. Zoupon: parcelle 19 a, folio 54, vigne de .304 m²: Fr. 9120.-
11. Zoupon: parcelle 19 b, folio 54, vigne de 119 m²: Fr. 3570.-

Veillez adresser vos offres d'achat écrites au liquidateur officiel de la succession, soit M. Heinz Blaser, H. Blaser S.A., société fiduciaire, avenue Pratifiori 8, case postale 375, 1951 SION.

h. blaser sa Tél. (027) 22 00 77
agence immobilière Pratifiori 8, 1951 Sion

36-081323

CRANS-MONTANA

Proposta di collaborazione

Siamo una società che commercializza sul mercato italiano e tedesco beni immobili (appartamenti, chalets) vallesani anche già acquisiti.

Intendiamo allacciare relazioni d'affari con società immobiliare di Crans-Montana (preferibilmente con ufficio anche a Crans) alle quale appoggiare la nostra clientela per le visite in loco e per curare le trattative di vendita.

E' indispensabile la conoscenza delle lingue italiana e tedesca.

Sarà date la preferenza a società che dispone anche di un portafoglio di rivendita. Assicuriamo serietà e la massima discrezione.

Esigenza di risposta immediata a cifra R 135-715332, Publicitas, 6900 Lugano.

Sion
Ch. des Collines
A vendre

appart. 4 1/2 p. neuf de 130 m²

Fr. 515 000.-

Tél. (027) 86 62 06.

036-086572

Conthey, rue de Vétroz 35

**villa témoin
Portes ouvertes
Samedi 1er mai 1993
de 14 à 17 heures.**

Renseignements:
Tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-086421

A vendre Magnot-Vétroz
appartement 3 1/2 pièces

Fr. 304 000.-

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 317 000.-. Intérêt 6% l'an. Possibilité de reprendre la conciergerie.
Rens.: Gilbert Morard, Sierre, tél. (027) 55 22 25.

036-084499

Miège

Imm. Les Coccinelles

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 1200.- par mois, amortissement compris.

**Portes ouvertes
vendredi 30 avril
de 18 à 20 heures.**
Tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-086433

- SIERRE appart. 4 1/2 p. Fr. 260'000.-
 - SION VILLAS 4 1/2 p. Fr. 380'000.-
 - SION VILLAS 5 1/2 p. Fr. 490'000.-
 - FULLY VILLAS 4 p. Fr. 288'500.-
- Tél. (027) 55 30 53 - (077) 28 18 69

Réchy, immeuble Le Cristal C

Je vends mon

appartement 4 1/2 pièces

au rez, pelouse privée. Fonds propres pas nécessaires.

**Portes ouvertes
aujourd'hui jeudi 29 avril
de 18 à 20 heures**
Tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-086434

Sion-Platta
A vendre au 1.7.93 dans petit immeuble calme et ensoleillé

4 1/2 pièces

à rénover, garage et place de parc.

Prix à convenir.

Ø (027) 22 63 73.

036-086228

A vendre à Montana,

directement du propriétaire
appartement 140 m²

3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cheminée, superbe vue, près du centre. Prix intéressant.

Tél. (027) 41 90 88 (dès 19 h 30),

036-086078

Du propriétaire
A VENDRE

★ SAVIÈSE superbe terrain, zone villas, vue et tranquillité exceptionnelles, Fr. 130.-/m²
★ BRAMOIS studio refait à neuf, tout confort, meublé, rapport brut 8,5%, Fr. 98 000.-

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56



CONSTRUCTIONS

A VENDRE

VILLA

5 pièces, galerie, cheminée, lave-vaisselle, cuisine vitrocéramique, coin à manger extérieur, chauffage au sol, finitions au choix. Exécution conforme aux normes fédérales.

Prix à discuter.

Renseignements et visites:

Tél. (027) 23 16 03

NIVEA CREMESEIFE 150g
milde Pflege für zarte Haut

Triopack 2.60
Nivea Savons 3x150g

Duopack 7.60
6.30
Gloria Shampooing 2x250ml

3.70
3.20
Bac Douche 250ml

5.50
4.90
Bidex Lotion pour la toilette intime 250ml

5.80
4.90
Gloria Baume à vaporiser 125ml

7.70 **6.25**
Duopack Sensodyne Pâte dentifrice 2x50ml

4.90 **4.30**
Carefree Protège-slip 45 pces

4.90 **4.20**
Bac Deo Vaporisateur 75ml

EPA
Passez d'abord à l'EPA

Bosch & Butz 19.93

Uvrier et Vétroz

A vendre

parcelle

en zone villa, avec ou sans construction.
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-086429

Miège

A vendre de privé

parcelle

en zone villas.
Renseignements: tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-086431

Massongex

A vendre à Sion, Petit-Chasseur

3 1/2 pièces

Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 84 75.

**UVRIER - SION
SUPERBE OCCASION**

A saisir

villa jumelée neuve

situation de 1er ordre, aide fédérale. Prix intéressant à discuter.

Rens.: RFI - 1974 Arbaz.
Tél. (027) 38 30 50, bureau.
(027) 38 35 25, midi / soir.

036-085719

**Réchy, privé vend
parcelle**

en zone villas.
Renseignements: tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-086428

**A vendre à Sailon
Centre thermal
villas contiguës
5 1/2 et 4 1/2 pièces
en duplex**

Possibilité de travaux personnel. Prix de vente du m² Fr. 2850.-. Possibilité d'aide fédérale.
Ø (026) 44 33 76 ou 44 21 37.
Ø (077) 28 16 48.

036-085247

Football

Suisse - Italie
«moins
de 21 ans»:
stérilité

Suisse - Italie 0-2 (0-1)

Stade de la Maladière. 3400 spectateurs. Arbitre: Zhuk (Bela). Buts: 1re Muzzi 0-1. 79e Del Vecchio 0-2.

Suisse: Borer; Comisetti; Mazzarelli, Andreoli, Lonfat; Küffer, Camenzind, Barberis, Alexandre Comisetti; La Placa, Sesa (71e Cantaluppi).

Italie: Visi; Panucci; Delli Carri, Colonnese, Francesconi; Negro (84e Rossitto), Cois, Marcolin, Orlandini, Vieri, Muzzi (72e Del Vecchio).

Notes: La Suisse sans De Cè, Karlen, Nemtsoudis, Delay, (blessés).

Avertissements: 31e Cois (faute). 38e A. Comisetti (faute de main). 50e Panucci (faute), 61e R. Comisetti (faute).

La Suisse a lamentablement séché sur sa copie. Au stade de la Maladière, l'équipe de Ruedi Nægeli n'a en effet pas été en mesure de détrôner l'Italie, tenant du titre, de sa place de leader du groupe 1 du championnat d'Europe.

Le sélectionneur Nægeli a dû rapidement revoir ses plans. Après trente secondes de jeu, à peine, sur l'engagement, Orlandini débordait sur l'aile gauche, prenant de vitesse toute l'arrière-garde helvétique et son cerbère Lonfat, pour adresser un centre parfait, repris dans l'axe par le Romain Muzzi.

Ce coup de massue assené d'entrée de jeu prit de court les Suisses, qui œuvrèrent dès lors inlassablement à l'élaboration d'actions qui ne trouvèrent pas d'aboutissement. A la finition, les Suisses se heurtaient immanquablement à une défense transalpine très bien regroupée.

En seconde période, la Suisse ne manqua pas d'entraîner pour tenter de rétablir enfin la parité. A la 50e, Comisetti ne pouvait mettre à profit un coup franc à 20 mètres de la cage de Visi. A la 56e, le défenseur Mazzarelli tentait lui aussi sa chance, mais son tir ne fit pas mouche.

Les Italiens avaient de toute évidence fait le déplacement de Neuchâtel pour assurer un résultat acquis par surprise et sans fournir les efforts dignes d'un leader. Ils trouvèrent toutefois encore une fois le chemin des buts, à la 80e minute, par l'entremise du joker Marco del Vecchio qui repréna victorieusement un centre de la tête.

Groupe 1. A Neuchâtel: Suisse - Italie 0-2 (0-1). Le classement: 1. Italie 6-10 (9-2); 2. Portugal 5-8 (7-2); 3. Suisse 6-7 (11-5); 4. Ecosse 5-3 (5-6); 5. Malte 6-0 (4-17). (si)

CYCLISME

Rominger étonnant troisième

Vuelta: Zülle est toujours en jaune.

Rominger fête son nouveau contrat

Rominger fêteait là aussi la signature de la prorogation de son contrat avec son équipe CLAS. La centrale laitière des Asturies pourra compter sur son leader suisse jusqu'à la fin 1994, au moins. Lorsque le Zougois était venu en Espagne, l'équipe du directeur sportif Juan Fernandez tournait avec quatre victoires (1990) et deux (1991). Depuis l'arrivée du Suisse, on en est à 21 (1992), dont dix-sept par Rominger, chiffre qu'on pourrait dépasser cette saison.

Marc Biver est venu négocier à la place de son protégé. «Mais, juste pour me décharger des formalités», dit le Saint-Gallois, alors que Rominger est à cent pour cent dans l'écurie Biver. Les négociations portaient sur une augmentation substantielle du salaire de Rominger.

Normalement, un coureur

«vaut» mille francs le point FICP. Or, Rominger en compte actuellement 1800. Lorsqu'il avait signé, en 1991, il en comptait 950. En clair, il a donc été payé sur la base d'un revenu annuel de 950000 francs en 1992 et le sera, en principe aussi, cette saison. Les deux parties n'ont pas dévoilé leurs nouveaux accords. Mais, à coup sûr, le numéro 3 mondial est assuré de plus d'un million par an.

3e étape (Vigo - Orense, 171,4 km): 1. Laurent Jalabert (Fr/ONCE) 4 h 19'21" (moy. 39,653 km/h); 2. Djamelidine Abdoujaparov (Ouz); 3. Tony Rominger (S) à 2"; 4. Scott Sunderland (Aus); 5. Adriano Baffi (It); 6. Juan Carlos Gonzalez Salvador (Esp); 7. Roberto Pagnin (It); 8. Laudelino Cubiño (Esp); 9. Fabrizio Bontempi (It); 10. Jorge Silva (Por); 11. Alex Zülle (S). Puis: 81. Laurent Dufaux (S) m.t.

Classement général: 1. Alex Zülle (S/ONCE) 9 h 40'10"; 2.

Laurent Jalabert (Fr) à 29"; 3. Erik Breukink (Ho) à 30"; 4. Tony Rominger (S) m.t.; 5. Marino Alonso (Esp) à 32"; 6. Julian Gorospe (Esp) m.t.; 7. Aitor Garmendia (Esp) à 35"; 8. Stephen Hodge (Aus) à 36"; 9. Melchor Mauri (Esp) m.t.; 10. Thierry Marie (Fr) à 38"; 11. Luca Gelfi (It) à 39"; 12. Armand De las Cuevas (Fr) à 40"; 13. Herminio Diaz Zabala (Esp) à 41"; 14. Mikel Zarrabeitia (Esp) à 44"; 15. Jorge Silva (Por) m.t.; 16. Tom Cordes (Ho) m.t.; 17. Pedro Delgado (Esp) à 45"; 18. Laurent Dufaux (S) m.t. 19. Djamelidine Abdoujaparov (Ouz) à 47"; 20. Jesus Montoya (Esp) à 48". Puis: 25. Jean-François Bernard (Fr) à 56"; 52. Marco Giovannetti (It) à 1'11".

Jeudi: 4e étape (La Gudina - Salamanque, 231,7 km), avec un col de 3e catégorie, en début d'étape, Alto Palonelo. Une étape, où les sprinters devraient encore avoir le dernier mot. (si)

HOCKEY SUR GLACE

La Suisse joue coup double

Elle assurera son maintien et jouera son billet pour les Jeux olympiques.

Faute d'avoir pu obtenir sa place dans les quarts de finale du championnat du monde, la Suisse devra lutter cet après-midi à l'Olympiahalle de Munich (15 h 30) pour son maintien dans l'élite mondiale face à la France. Mais l'affrontement face aux Tricolores peut également assurer à la formation helvétique, en cas de victoire, son billet pour les Jeux de Lillehammer. Un succès face à la troupe de Kjell Larsson résoudrait ainsi une équation à deux inconnues...

En cas de défaite, la Suisse devrait jouer sa place dans le groupe A samedi contre le perdant de la rencontre Autriche - Norvège. Et s'il s'agissait de l'équipe de Bengt Ohlson, qualifiée d'office pour les Jeux, même une victoire ne serait pas synonyme de participation olympique. Il faudrait alors disputer un tournoi qualificatif contre les deux premiers du groupe B (Angleterre et Pologne), le vainqueur du groupe C (Lettonie) et l'élu de la coupe d'Asie (Japon).

On a cependant peine à imaginer que les flamboyants vainqueurs de la Suède aient à recourir à une telle extrémité. Face à une équipe de France vieillissante (une dizaine de joueurs frôlent ou dépassent la trentaine) et qui a perdu ses cinq matches du tour qualificatif, les Suisses ont incontestablement les moyens de s'imposer. «Les Français ont

quelques lacunes sur le plan du fond de jeu, mais la valeur intrinsèque des joueurs est loin d'être négligeable», prévient toutefois Gil Montandon. Méfiance de circonstance? Sans doute. Mais les

Suisses n'oublient pas qu'ils ont perdu trois de leurs six dernières confrontations avec les Tricolores.

La Suisse aborde cette partie décisive pour son avenir alors que les discussions vont

bon train quant à la direction de l'équipe. Bill Gilligan demeure officiellement le coach responsable, mais de nombreux indices laissent à penser que les rênes ont été reprises par John Slettvoll. (si)

Canada-Russie en demi-finales

Vice-championne du monde à Prague, la Finlande, ainsi qu'on le pressentait, a trébuché sur le Canada à Munich: malgré une prestation en demi-teinte - on les avait connus plus généreux dans l'effort et surtout plus fringants durant la phase initiale de la compétition - les joueurs à la feuille d'érable ont fini par faire la décision pour s'imposer sur la marque de 5-1 (1-0 1-1 3-0). Ils seront l'adversaire de la Russie en demi-finales.

Canada - Finlande 5-1 (1-0 1-1 3-0). - Olympiahalle, Munich. 4500 spectateurs. Arbitre: Bokarev (Rus). Buts: 2e Recchi 1-0. 25e Laukkanen (Koivu) 1-1. 27e Manson (McIver, Recchi, à 5 contre 4) 2-1. 45e Recchi (Gagner) 3-1. 48e Gagner (Buchberger) 4-1. 57e Manson (à 4 contre 6, la Finlande sans gardien) 5-1. Pénalités: 5 x 2' contre le Canada, 7 x 2' contre la Finlande.

Canada: Ranford; Benning, Carkner; Galley, Smith;

McIver, Manson; Kariya, Lindros, Corson; Dineen, Sanderson, Brind'Amour; Recchi, Gagner, Buchberger; Gartner, Johnson, Graves.

Finlande: Ketterer; Jutila, Haapakoski; Hämäläinen, Harila; Laukkanen, Siren; Riihijärvi, Nieminen, Viitakoski; Korpisalo, Koivu, Tikkanen; Palo, Saarikoski, Alatalo; Varvio, Peltomaa.

Note: 43e tir sur le poteau de Manson.

Cuisante défaite

La République tchèque a passé sans difficulté le cap des quarts de finale en dominant en toute quiétude, sur le score de 8-1 (2-0 2-0 4-1), une équipe d'Italie qui n'avait tout simplement pas les arguments pour seulement entretenir l'illusion. Sans jamais risquer le surrégime, les Tchèques d'Ivan Hlinka ont trouvé régulièrement le chemin des filets et obtenu le droit d'affronter la Suède dans la première demi-finale.

République tchèque - Italie 8-1 (2-0 2-0 4-1). - Olympiahalle, Munich. 4200 spectateurs. Arbitre: Sold (Su). Buts: 2e Kastak (Rosol, Hostak) 1-0. 4e Kadlec (Holan, Janecky, à 5 contre 4) 2-0. 25e Hostak (Rosol, Kastak, à 5 contre 4) 3-0. 37e Hostak (Kastak, Horava, à 5 contre 4) 4-0. 42e Rosol (Kucera) 5-0. 52e Janecky 6-0. 55e Vecchiarelli (Chitarroni, à 4 contre 5) 6-1. 56e Hrbek (Horak, Stavjana, à 5 contre 4) 7-1. 60e Hrbek (Rosol, Kastak) 8-1. Pénalités: 5 x 2' contre la Rép. tchèque, 7 x 2' contre l'Italie.

Rép. tchèque: Briza; Kadlec, Holan; Gudas, Horava; Scerban, Stavjana; Dolezal, Kucera, Janecky; Rosol, Hostak, Kastak; Caloun, Hrbek, Horak; Toupal, Beranek, Kapusta.

Italie: Delfino; Circelli, De Angelis; Di Fiore, Oberrauch; Stewart, Marchetti; Topatigh, Orlando, Zanatta; Vecchiarelli, Chitarroni, Vani; Mansi, Iovio, Pavlu. (si)

Tennis

Les malheurs de Rosset

Six jours après son petit cauchemar de Monte-Carlo contre le Catalan Alex Corretja, Marc Rosset s'est repassé un mauvais film à Vidy. Face au Hollandais Paul Haarhuis, le Genevois a galvaudé deux balles de match avant de s'incliner 2-6 6-3 7-5! Cette défaite sur le fil ne remet cependant pas en question sa qualification pour les demi-finales de ce Lausanne-Vidy Open. Un succès cet après-midi devant Björn Borg lui suffira pour figurer dans le dernier carré.

Marc Rosset s'est procuré ses deux balles de match à 5-4 15-40 sur le service de Haarhuis au troisième set. Il les perdit sur une bonne première balle du Hollandais et sur une attaque en coup droit croisée qui sortait d'un rien. Une fois revenu à 5-5, Paul Haarhuis, qui avait déjà battu Rosset dans un match sans enjeu l'an dernier à La Haye, exploitait le manque d'efficacité de son adversaire en première balle pour signer le break décisif.

On connaît trois des quatre demi-finalistes de cet open: Haarhuis, bien sûr, son compatriote Richard Krajicek et Henri Leconte, qui a «vengé» Guy Forget en réalisant une véritable démonstration devant le Suédois Ulf Stenlund (6-2 6-2). Quant à Björn Borg, il a été déclassé par Thierry Champion (6-2 6-2). Le vétéran suédois devrait essayer le même sort devant un Rosset qui cherchera une petite réhabilitation.

Les résultats

Groupe «vert»: Richard Krajicek (Hol) bat Diego Nargiso (It) 3-6 6-3 6-3. Henri Leconte (Fr) bat Ulf Stenlund (Su) 6-2 6-2. Classement: 1. Leconte et Krajicek 2 victoires; 3. Stenlund et Nargiso 0 v.

Groupe «rouge»: Thierry Champion (Fr) bat Björn Borg (Su) 6-2 6-2. Paul Haarhuis (Hol) bat Marc Rosset (S) 2-6 6-3 7-5. Classement: 1. Haarhuis 2 v; 2. Rosset et Champion 1 v; 4. Borg 0 v.

Demi-finale de la coupe de Vidy: Robin Fiorina (Céligny) bat Morees Du Bruyn (Genève) 6-4 1-6 7-6 (9-7).

Le programme d'aujourd'hui

12 h 45: Nargiso - Stenlund, suivi de Rosset - Borg, suivi de Haarhuis - Champion. 17 h 45: Leconte - Krajicek.

Manuela Maleeva-Fragnière, tête de série N° 5, a passé le premier tour du tournoi féminin de Hambourg (doté de 375000 dollars). La Suisse a battu l'Allemande Karin Kschwendt en deux sets, 6-1 7-6 (7-1). (si)

LES PRONOS DU P.M.U.



Aujourd'hui, Tiercé, Quarté+, Quinté+ à Auteuil
Prix Wild Risk (3e), haie, 3900 m. Départ à 15 h 20

No Chevaux	Jockeys	Poids
1 Predilection	D. Vincent	70 kg
2 Eracer	J.-Y. Artu	68 kg
3 Renovable	A. Kondrat	68 kg
4 Twist Collonges	Ch. Pieux	68 kg
5 Hawker	P.-A. Sauvât	67 kg
6 Swinging Home	Y. Fouin	67 kg
7 Djéff de l'Orne	P. Proutet	66 kg
8 Konig Ulrich	F. Robillard	65 kg
9 Premier Lancier	B. Jollivet	64,5 kg
10 Mick de Carmont	J. Fortin	63 kg
11 Nifty Nora	Ch. Aubert	63 kg
12 Cincinnati Kid	L. Manceau	62,5 kg
13 Ferdous	V. Sartori	62,5 kg
14 Akhdara	D. Mescam	62 kg
15 Opusculé	Th. Labatut	62 kg
16 Viking de Retz	Ch. Monjon	62 kg
17 Alamad	R. Duchêne	61,5 kg
18 Vimosa	B. Marie	61,5 kg

Analyse de la course et les bases

Ce handicap sur les haies se déroulera sur la longue distance de 3900 mètres. Ce Prix Wild Risk peut enfin sourire aux favoris, en particulier à «Premier Lancier» (9) et à «Predilection» (1). Venu tardivement sur les obstacles, le meilleur poids «Predilection» reste vaincu cette année sur les haies.

«Djéff de l'Orne» (7) arrive en forme au bon moment et doit être retenu dans les bases. Tout comme «Alamad» (17) dont la régularité et la bonne condition physique ne peuvent qu'inspirer

confiance, surtout dans le bas du tableau. «Eracer» (2) n'a pas fait sa course dans la grande course de haies de printemps. Mais il s'était auparavant distingué de belle manière et un rachat est escompté par son entourage.

Notre 2e choix sera composé de «Twist Collonges» (4), un bon outsider spéculatif, de «Cincinnati Kid» (12) qui a donné quelques promesses depuis le début de sa carrière et de «Nifty Nora» (11) qui pourrait créer la surprise.

Le ticket NF

9 - 1 - 7 - 17 - 2 - 4 - 12 - 11

Les chevaux de base

9 - Premier Lancier: irréprochable l'an dernier, il s'est contenté pour sa rentrée de figurer avant de triompher avec autorité sur le même parcours. Un favori incontournable.

1 - Predilection: il reste sur trois victoires de suite, dont deux sur les obstacles. Et la série n'est peut-être pas terminée.

7 - Djéff de l'Orne: un accessit au moins semble à sa portée.

17 - Alamad: ce sujet encore tout neuf a déjà obtenu cette année une victoire et une deuxième place à Auteuil.

2 - Eracer: contre toute attente, il a beaucoup déçu dans la grande course de haies de printemps. Il ne saurait bien entendu

être condamné sur ce seul échec.

Les outsiders

4 - Twist Collonges: sa candidature peut intéresser les amateurs d'outsiders.

12 - Cincinnati Kid: sujet parfait, qui n'est pas incapable de créer la surprise dans cette compagnie.

11 - Nifty Nora: elle a triomphé pour sa rentrée sur les haies d'Auteuil.

Pour les combinaisons

5 - Hawker: il a fait l'an dernier les beaux jours des tiercéistes par sa régularité.

18 - Vimosa: elle peut surprendre, tout au moins pour les pla-



AUDIO COURSES

156 74 97 97 Les résultats des courses en direct.
156 74 97 98 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 74 97 99 Les pronos champs réduits.

FOOTBALL

Match à hauts risques

Annoncée à guichets fermés, la rencontre de football entre la Suisse et l'Italie fait des déçus, car il n'y aura que 31 000 privilégiés au Wankdorf samedi. A défaut d'avoir reçu de l'Association suisse de football (ASF) des cartes d'entrée, certains se sont tournés vers le marché noir. Conséquence: des supporters des deux équipes se retrouveront mélangés. Une situation source de danger potentiel supplémentaire pour un match déclaré «à hauts risques» par la FIFA.

Les places pour la rencontre Suisse-Italie se sont arrachées comme des petits pains. Au terme des deux premiers jours de location, tout était vendu. Face à une demande insatisfaisante, le marché noir a fonctionné. Des billets, achetés en Italie, sont désormais vendus en Suisse. Au grand dam de l'ASF qui voit déjouées ses précautions et ne décolère pas contre ces ventes sauvages.

Marché noir venu d'Italie

Spécialiste des ventes de billets en Suisse pour les matchs italiens, Andrea Cova ne fait pas mystère de l'origine des tickets qu'il vend:

«Je les ai achetés en Italie. Je suppose qu'ils faisaient partie du contingent attribué à la fédération italienne.» Et l'organisateur d'assurer disposer de 1000 cartes sur les 2500 mises à disposition de l'Italie. Il les revend au double du prix d'origine et reconnaît réaliser un bénéfice de 10 à 15%. Pour lui, le gain sur la rencontre devrait s'élever à plus de 10 000 francs.

Pour la FIFA, Suisse-Italie est un «match à hauts risques». A preuve, elle déléguera samedi à Berne un inspecteur supplémentaire, spécialiste des questions de sécurité. Côté ASF, on assure avoir tout mis en œuvre pour assurer la sécurité et éviter de se faire sanctionner à nouveau. L'ASF avait écopé de 10 000 francs d'amende suite aux problèmes du match contre le Portugal.

Les spectateurs subiront un double contrôle: billet et fouille corporelle. Des couloirs prolongés seront installés devant les entrées du Wankdorf pour canaliser les gens, ajoute Marcel Mathieu, président de l'Association suisse de football. (si)

Roy Hodgson est soulagé

«Je suis satisfait, Hitzfeld a tenu parole...»

A l'issue de la séance d'entraînement de mercredi matin au stade de Colovray à Nyon, Roy Hodgson exprimait tout son soulagement: «Chapuisat a marqué un but et apparemment il n'a pas été blessé... Ottmar Hitzfeld a tenu parole: Stéphane n'a joué qu'une mi-temps contre Borussia Mönchengladbach!»

A trois jours du match de coupe du monde Suisse-Italie de ce samedi 1er mai (coup d'envoi à 20 h 15) à Berne, le coach helvétique avait enfin la certitude de disposer de son exceptionnel atout offensif, le meilleur buteur de la Bundesliga. Le Britannique n'a pas pour autant dévoilé la composition de son équipe alors même que son homologue italien joue la transparence: «Il faut maintenir une certaine pression au sein du groupe, pour que tous apportent le même sérieux à l'entraînement», a-t-il précisé.

Un doute avec Knup

Adrian Knup, partenaire habituel de la vedette de Borussia Dortmund à la pointe de l'attaque, n'a pas encore pleinement rassuré le coach: «Il a certes marqué deux buts ce matin mais je ne sais pas s'il est prêt à mettre sa tête près du ballon...», a-t-il confié en faisant allusion à la récente

opération à la pommette subie par le sociétaire du VfB Stuttgart, au lendemain de Suisse-Portugal.

Patrick Sylvestre suivait les efforts de ses camarades depuis la touche où se pressaient de nombreux journalistes mais aussi quelques techniciens connus (Brigger, Challes, Duvillard, Morinini, Ritschard). Le Luganais souffre toujours des séquelles du coup reçu à la cuisse aux Charmilles: «J'ai un hématome mais normalement, il devrait se résorber rapidement.» Le Jurassien du Cornaredo sera jeudi au rendez-vous de l'équipe à Berne pour la dernière phase de cette semaine de préparation.

Avec ou sans Albertini

Sur la pelouse du stade nyonnais - «plus belle que celles de bien des clubs de LNA!» assure Hodgson - les Suisses ont surtout travaillé mercredi leurs schémas défensifs. Le placement particulier de Roberto Baggio, faux avant-centre, exige un effort accru dans le jeu de position des arrières. Parmi ceux-ci, Quentin et Rottenbühler n'ont pas paru se ressentir des ennuis musculaires qui les préoccupaient la veille.

L'annonce d'un forfait possible du demi de l'AC Milan



Roy Hodgson (ici en discussion avec le Sédunois Marc Hottiger) est rassuré.

Albertini laissait de marbre Roy Hodgson: «Qu'il joue ou ne joue pas, cela ne change rien!», confiait-il. Si le coach helvétique n'a pas jugé utile d'appeler un élément supplémentaire après le renoncement de Bickel et la blessure de Sylvestre, Sacchi a convoqué d'urgence le demi de Parma Daniele Zoratto (31 ans) afin de compléter son effectif.

Après avoir pris le repas de midi en commun à leur hôtel situé aux portes de Genève, les joueurs et le staff technique de la délégation helvétique

qui avaient quartier libre jusqu'à jeudi 16 heures.

Deux Valaisans désignés

Les arbitres des demi-finales de la coupe sont désignés. Mardi 4 mai, 20 heures, Serrette - Grasshopper: Freddy Philippoz (Sion); Neuchâtel Xamax - Lugano: Daniel Roduit (Châteauneuf).

La finale aura lieu le lundi 31 mai à 15 heures au Wankdorf. (si)

EN BREF

Leytron - Sierre 3-0 (forfait)

Mercredi, le FC Sierre s'est vu notifier un forfait (3-0) pour le match qu'il devait disputer le samedi 10 avril à Leytron et qui fut renvoyé sur demande du président du FC Leytron. Refixé le mercredi 21 avril, à 18 h 15, ledit match n'avait pu se disputer, le FC Sierre ayant été dans l'impossibilité de se présenter, plus de cinq joueurs de la première équipe n'ayant pas été libérés par leurs employeurs. Malgré une demande de report faite selon la procédure et dans les délais impartis, le FC Sierre se voit puni d'un forfait prononcé par l'AVF. Le FC Sierre nous informe qu'il a l'intention de déposer recours contre cette notification de forfait.

Tournoi international de Monthey

Un club turc

Pour la première fois depuis sa création, le tournoi international des espoirs de Monthey, qui se déroulera du 27 au 30 mai prochain, accueillera un club turc, Kocaelispor, dont l'équipe fanion évolue en première division.

L'affiche de la 23e édition du tournoi chablaisien comporte en outre des noms prestigieux, l'AC Parma, détentrice du challenge, l'OGC Nice, Notts County, le FC Porto et le Real Saragosse. Deux clubs helvétiques, Sion et Monthey, complètent le tableau. (si)

Matches à Bramois

Dans le cadre du 23e tournoi international de Monthey, le mouvement juniors du FC Sion a accepté de mettre sur pied deux rencontres qui auront lieu le jeudi 27 mai prochain sur les terrains de Glareys à Bramois. Dès 18 h 30, un match opposera les Espagnols de Real Saragosse aux

Fiorentina

Antognoni à la barre

La Fiorentina a limogé son entraîneur Aldo Agropi, quatre mois seulement après sa prise de pouvoir à la tête de l'équipe où il avait succédé à Gigi Radice. Cette décision intervient trois jours après la défaite de la Fiorentina devant la Juventus (3-0). Il sera remplacé par un trio composé de l'ex-Lausannois Giancarlo Antognoni, directeur technique en titre, qui sera assisté par l'entraîneur de l'équipe réserve, Luciano Chiarugi, et Maurizio Casasco.

Anglais de Notts County. Ensuivi à 20 h 15, le FC Sion affrontera l'OGC Nice.

La recette de ces deux rencontres internationales que nous vous encourageons d'ores et déjà à venir suivre ira à la section juniors du FC Sion. (jrr)

CE: arbitres des finales

L'arbitre suisse Kurt Röthlisberger, maître d'école secondaire à Suhr, en Argovie, a été désigné pour arbitrer la finale de la ligue des champions, mercredi 26 mai prochain à Munich, où l'on jouera à guichets fermés entre l'AC Milan et l'Olympique de Marseille.

Finales des coupes d'Europe

Coupe des clubs champions (ligue des champions). Olympique de Marseille - AC Milan, mercredi 26 mai, à Munich: Kurt Röthlisberger (S). Coupe des vainqueurs de coupe. Parma - Royal Antwerp, mercredi 12 mai, à Wembley: Karl-Josef Assenmacher (All). Coupe UEFA. Borussia Dortmund - Juventus Turin, aller, mercredi 5 mai: Sandro Puhl (Hon), retour mercredi 19 mai: John Blankenstein (Ho). (si)

Ligue féminine

Résultat Vétroz - Monthey 3-4
2 mai Gurmels - Vétroz Yverdon-Sports - Monthey

Football-Tennis

Martigny en finale

Le jour de Suisse-Italie, soit ce samedi 1er mai, dans une halle de la BEA, proche du stade du Wankdorf, se déroulera la première finale de la coupe de Suisse par équipes de trois joueurs. Fixée à 11 heures, la rencontre opposera Martigny à Wichtrach. (si)

Les billets de la World Cup

La moitié des billets pour la coupe du monde 1994 mis sur le marché américain ont déjà été vendus et le reste sera mis en vente prochainement, a déclaré George Steinbrecher, secrétaire général de la fédération américaine.

Une nouvelle vente de 500 000 à 600 000 billets, confiée à une entreprise privée, sera ouverte en juin.

La coupe du monde débutera le 7 juin 1994 à Chicago. (si)

AVF Communiqué officiel N° 29

1. Résultats des matches des 23, 24 et 25 avril 1993

Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué officiel du lundi 26 avril 1993 sont exacts à l'exception de:
Cinquième ligue, groupe 1: Agarn 2 - Stalden 3-4
Juniors B, 1er degré, groupe 1: Brig - Visp 2-1
Juniors C, 1er degré, groupe 1: Sierre - Termen R. Brig 1 3-2
Juniors C, 2e degré, groupe 1: Naters 2 - St. Niklaus 12-0

2. Résultats complémentaires

Deuxième ligue Leytron - Sierre 3-0 forfait
Troisième ligue, groupe 1: Leuk-Susten - Agarn 0-1
Troisième ligue, groupe 2: Troistorrents - Nendaz 2-4
Quatrième ligue, groupe 1: St. Niklaus 2 - Naters 2 0-3
Visp 2 - Chippis 2-3
Quatrième ligue, groupe 2: Chermignon - Montana-Crans Grimsuat 2 - Evolène 0-2 2-3
Quatrième ligue, groupe 3: Sion 3 - Conthey 3 3-0
Quatrième ligue, groupe 4: Orsières 2 - Monthey 2 1-3
St-Gingolph 2 - Evionnaz 2-2
Vollèges - St-Maurice 2-2

Cinquième ligue, groupe 2: Bramois 3 - St-Léonard 2 6-0
Evolène 2 - US ASV 0-6
Noble-Contrée 2 - Chermignon 2 3-0
Cinquième ligue, groupe 3: Fully 3 - Martigny 3 2-1
Cinquième ligue, groupe 4: Port-Valais 2 - Vionnaz 2 0-6

Seniors, groupe 1: Turtmann - Naters 1-5
Seniors, groupe 2: Salgesch - Chippis 3-1
Seniors, groupe 3: Leytron - Saxon Monthey - Massongex 4-0 3-1
Juniors A, 1er degré: Bramois - Conthey 1 4-4
Visp - Raron 0-4
Monthey - Conthey 2 7-0
Nendaz - USCM 1-3
Juniors A, 2e degré: Ayent - St-Léonard 2-0
Chamoson - Hérémence 1-5
Troistorrents - Martigny 3 0-4
Juniors B, 1er degré: Bramois - Brig 0-1
Montana-Crans - Steg 2-3
Sion 3 - Visp 8-1
Riddes - Monthey 3-6
Juniors B, 2e degré: Noble-Contrée - St. Niklaus 2 7-1
Anniviers - Bramois 2 3-0 forfait
Chamoson - Nendaz 1-7
Leytron 2 - Fully 0-10
Juniors C, 1er degré: Ayent - Bramois 1 1-4
St-Léonard - Vétroz 4-8
Orsières - Vernayaz 8-3
Juniors C, 2e degré: Steg 2 - Chippis 2-1
Visp - Agarn 5-1
Steg 1 - Stalden 1-0
Chermignon - Sierre 2 2-0
Grimsuat - Miège 0-8
Chamoson - Saxon 1-2
Erde - Fully 2 12-0

3. Retrait d'équipe

Juniors B, 2e degré, groupe 5 FC Vouvy. Les résultats du tour principal de cette équipe sont annulés de même que les matches restant à jouer au calendrier.

4. Calendrier - Matches refixés

Troisième ligue, groupe 1: St-Léonard - Visp: mercredi 5 mai 1993

5. Avertissements

Actifs: Martenet Nicolas, Troistorrents; Fournier Pierre, Nendaz; Charbonnet Gina, Nendaz; Lauber Ivan, St. Niklaus 2; Kluser Sascha, Naters 2; Kalbermaten Thomas, Visp 2; Thalmann Christophe, Chippis; Maye Stéphane, Grimsuat 2; Dolt Christophe, Grimsuat 2; Dolt Christophe, Grimsuat 2 (25.4.93 2e); Bracci Norbert, Evolène; Benitez Jose Carlos, Sion 3; Jorio Giuseppe, Sion 3; Joares Jose, Conthey 3; Fetali Cazim, Conthey 3; Coelao-Jose Jose, Conthey 3; Cotture Fabrice, Orsières 2; Lattion Philippe, Monthey 2; Peda Fortunato, Monthey 2; Schönbacher Christophe, St-Gingolph 2; Schürmann Xavier, St-Gingolph 2; Althaus Didier, St-Gingolph 2; Frezzato Gino, Vollèges; Terretaz Lionel, Vollèges; Hiroz Michel, Vollèges; Berthoud David, St-Maurice; Meyer Adrian, Turtmann 2; Gottsponer Rainer, Saas-Fee; Guidice Amedeo, Bramois 3; Gillioz Alain, St-Léonard 2; Beytrison Claude-Alain, Evolène 2; Antonio Gennaro, Martigny 3; Afonso Joao, Martigny 3; Neuwerth Pierre-Alain, Riddes 2; Clemenz Yvan, Port-Valais 2; Meyer Philippe, USCM; Fernandez Antonio, USCM; Schmidhalter Roger, Brig; Instepf Louis, Lalden; Briand Amade, Varen; Praz Bertrand, Aproz; Dénériaz Pierre, Aproz; Fumeaux Edy, Aproz; Zen Ruffinen Bernhard, Leuk-Susten; Willa Flavio, Leuk-Susten; Schnyder Florian, Leuk-Susten; Köppel Edwin, Leuk-Susten; Locher Oskar, Agarn; Matter Thomas, Agarn; Zuber Fabian, St. Niklaus; Fryand Marco, Turtmann; Moret Didier, La Combe; Maumary Christophe, Massongex; Carron Emmanuel, Fully 2; Rouiller Stéphane, Troistorrents; Hubert Pascal, Orsières; Chambovey Kilian, Orsières; Berthouze Joël, Conthey; Zurwerra Philippe, Brig 2; Galdo Massimo, Chalais 2; Lucibello Maurice, Chalais 2; Albrecht Donald, Lalden 2; Wicky Renato, Steg 2; Wyer Martin, Visp 2; Tschopp Jean-Jacques, Chippis; Tanner Didier, Vex; Bovier Didier, Vex; Simovic Zoran, Montana-Crans; Luyet Benoît, Savière 2; Héritier Blaise, Savière 2; Tavares Jose, Savière 2; Varone Daniel, Savière 2; Reynard Claude-Alain, Savière 2; Dias Cabral Orlando, Conthey 3; Madeira Antonio, Conthey 3; Gillioz Pierre-André, Iséables; Gasparini Vincent, Bramois 2; Loesch Patrick, Bramois 2; Courtine Pierre-Yves, Savière 3; Roduit Christian, Sailion; Fellay Stéphane, Bagnes; Aymon Jacques-A. St-Maurice; Pignat Christophe, Vernayaz; Gabioud Fabrice, Orsières 2; Cotture Joël, Orsières 2; Fellay Gaëtan, Orsières 2; Graefe Manuel, Port-Valais; Maria Robertino, Port-Valais; Favre Raphaël, Port-Valais; Schönbacher Christophe, St-Gingolph 2 (25.04.93 2e); Dos Santos Paulo, St-Maurice 2; Bruchez Nicolas, Vollèges; Gsponer Raymond, Stalden; Jäger Aldo, Turtmann 2; Jäger Yvo, Turtmann 2; Kuonen Daniel, Varen

6. Joueur suspendu

2; Heldner Gabriel, Visp 3; Florey Michel, Noble-Contrée 2; Gillioz Alain, St-Léonard 2 (25.4.93 2e); Georges Cyrille, Evolène 2; Barnaz Hermann, Evolène 2; Pugin Cédric, Granges; Bitz Laurent, Nax; Denis Patrick, Vétroz 2; Carraud Didier, Saxon; Mathieu Joël, Chalais; Nigro Jean-Paul, Grimsuat; Ferrero Joël, Vétroz; Martin Pierre, Vétroz; Germanier Serge, Erde; Dubuis Christophe, Erde; Berisha Shaban, St-Maurice 3; Mathys Bertrand, Grimsuat 2; Bourdin Serge, Sion 4; Soares José, Aproz 3; Pereira Vitalino, Aproz 3; Da Silva Manuel, Aproz 3; Eyer Elmar, Termen-R. Brig; Bumann Simon, Saas-Fee.

Seniors:

Brunner Rolf, Salgesch; Schmidhalter Marcel, Termen R-Brig; Michlig Josef, Termen R-Brig; Imboden Dionys, Steg; Bregy Bernhard, Steg; Jaeger Hans, Leukerbad; Bovier Yvan, Vex; Favre Jean-Louis, Vex.

Juniors A:

Pfammatter Diego, Visp; Imboden Michael, Raron; Troger Walter, Raron; Berthoud Jean-Philippe, Troistorrents; Rieder Patrick, Visp; Reynard Joël, Savière; Graziano Maurizio, Monthey; Sel Huseyin, Monthey; Elsig Mathias, Lalden; Rouiller Bertrand, Martigny 3; Saudan Julien, Martigny 3; Francey Raphaël, Saxon; Bornet Christophe, Fully; Troncao Nuno, Fully; Carbone Christian, Conthey 2; Vouillamoz Raphaël, Conthey 1; Moulin Tristan, Conthey 1; Roduit Fabien, Grimsuat; Morand Didier, Hérémence; Noppen Hervé, Hérémence.

Juniors B:

Gemmet Michel, Brig; Anthamatten Marc, Brig; Voefray Yvan, Monthey; Chervaz Samuel, USCM; Gemmet Michel, Brig (24.04.93); Roten Amade, Brig; Gretz Léonard, Sion 3; Gordio Alexandre, Sion 3; Roh Denis, Sion 3; Brantschen Ralph, St. Niklaus.

Juniors C:

Coqoz Sébastien, Martigny; Ebener Michael, Steg.

6. Suspensions

Un match officiel: Balet Régis, Grimsuat 2; Blumenthal Patrick, Brig jun. B.

Deux matches officiels:

Weibel Christophe, Chippis; Dorsaz Stéphane, Fully 2; Martinez Jose, La Combe 2; Zuber Christian, Noble-Contrée 2.

Trois matches officiels:

Schmid Gilbert, Visp 3; Donnet Samuel, Troistorrents jun. A.

Quatre matches officiels:

Sarrasin Serge, Orsières 2; Moret Olivier, St-Gingolph 2; Remondeulaz Xavier, Riddes jun. B; Santos Piniro Antonio, Conthey 3; Manuel Corcia Americo, Conthey 3; Casimiro Carlos Miguel, Sierre 3; Oliveira Carlos, Vétroz 3.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours après de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, 1870 Monthey 2, case postale 1155, numéro de comptes de chèque postaux 19-174-6 et selon le règlement en vigueur.

7. Joueurs suspendus pour trois avertissements

Actifs: Fournier Pierre, Nendaz (15-28-29); Kalbermaten Thomas, Visp 2 (10-11-29); Maye Stéphane, Grimsuat 2 (9-15-

8. Joueur suspendu

2 (9-13-29); Terretaz Lionel, Vollèges (18-20-29); Ferrero Joël, Vétroz (8-13-29); Berisha Shaban, St-Maurice 3 (12-14-29); Imstepf Louis, Lalden (14-26-29); Willa Flavio, Leuk-Susten (11-12-29); Zuber Fabian, St. Niklaus (11-16-29); Fryand Marco, Turtmann (14-16-29); Albrecht Donald, Lalden 2 (8-16-29); Wyer Martin, Visp 2 (9-16-29); Bovier Didier, Vex (10-16-29); Bumann Simon, Saas-Fee (9-19-29); Schönbacher Christophe, St-Gingolph (18-29-29); Gillioz Alain, St-Léonard 2 (9-29-29); Barnaz Hermann, Evolène 2 (14-16-29).

Juniors A:

Rouiller Bertrand, Martigny 3 (19-28-29); Morand Didier, Hérémence (10-16-29).

8. Joueurs suspendus pour six avertissements

Actifs: Thalmann Christophe, Chippis (11-13-15-16-18-29).

9. Joueurs suspendus pour les 30 avril, 1er et 2 mai 1993

Actifs:

Beytrison Steve, Martigny 3; Rinaldi Frédéric, Sierre 2; Richard Aurèle, Vétroz; Brantschen Fabian, St. Niklaus 2; Dessimoz Philippe, Conthey 2; Quinteiro Angel, Riddes; Elsig Damian, Brig 2; Fournier Pierre, Nendaz; Kalbermaten Thomas, Visp 2; Thalmann Christophe, Chippis; Maye Stéphane, Grimsuat 2; Schürmann Xavier, St-Gingolph 2; Terretaz Lionel, Vollèges; Ferrero Joël, Vétroz; Berisha Shaban, St-Maurice 3; Imstepf Louis, Lalden; Willa Flavio, Leuk-Susten; Zuber Fabian, St. Niklaus; Fryand Marco, Turtmann; Albrecht Donald, Lalden 2; Wyer Martin, Visp 2; Bovier Didier, Vex; Bumann Simon, Saas-Fee; Schönbacher Christophe, St-Gingolph 2; Gillioz Alain, St-Léonard 2; Barnaz Hermann, Evolène 2; Balet Régis, Grimsuat 2; Weibel Christophe, Chippis; Dorsaz Stéphane, Fully 2; Martinez Jose, La Combe 2; Zuber Christian, Noble-Contrée 2; Schmid Gilbert, Visp 3; Sarrasin Serge, Orsières 2; Moret Olivier, St-Gingolph 2; Santos Piniro Antonio, Conthey 3; Manuel Corcia Americo, Conthey 3; Casimiro Carlos Miguel, Sierre 3; Oliveira Carlos, Vétroz 3.

Seniors:

Andenmatten René, Stalden.

Juniors A:

Arnold Robert, St. Niklaus; Tenisch Christian, Termen R/Brig; Debons Sacha, Savière; Rouiller Bertrand, Martigny 3; Donnet Samuel, Troistorrents.

Juniors B:

Blumenthal Patrick, Brig; Remondeulaz Xavier, Riddes.

10. Suspensions provisoires

Les joueurs suivants sont suspendus provisoirement, jusqu'à conclusion de l'enquête:

Mesquita Gomez Carlos, Vétroz 3; Da Cruz Fernandez Fernando, Vétroz 3; Alpucra A. Carlos, Vétroz 3.

11. Permanence

Elle sera assurée par M. Christian Cretienand, Sion, samedi 1er mai de 8 à 11 heures et dimanche 2 mai de 9 à 10 heures au numéro de téléphone (027) 22 97 78.

AVF - Comité central

Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

Pétanque

Concours de Sion

Résultats du concours organisé par le club La Patinoire.

Samedi, demi-finales: Pellegrino Rocco-Nañoz Pierre-Studer Laurent, Liennoise gagnent 13 à 6 Kessler J.-Jacques-Belet Christian-Favre Joël, Liennoise; Ramuz Thierry-Chavin Christophe, Zufferey J.-Marc, Alpes gagnent 13 à 1 Duc Jacques-Morard Monique-Morard Véronique, Quatre-Saisons. Finale: Ramuz Thierry-Chavin Christophe-Zufferey J.-Marc, Alpes gagnent 13 à 0 Pellegrino Rocco-Nañoz Pierre-Studer Laurent, Liennoise.

Dimanche, demi-finales: Ramuz Thierry-Zufferey Jean-Marc, Les Alpes gagnent 13 à 4 Cuccinelli Vito-Gillioz Meinrad, mitige; Iannace Giovanni-Rosa Luigi, Le Lion gagnent 13 à 9 Lonfat William-Bedenetti Vittorio, La Montheysanne. Finale: Ramuz Thierry-Zufferey Jean-Marc, Les Alpes gagnent 13 à 7 Iannace Giovanni-Rosa Luigi, Le Lion.

Concours féminin, finale: Fontanive Rose-Marie-Duc Speranza, La Patinoire gagnent 13 à 7 Charrex Marianne-Sarbach Lilly, La Patinoire.

Prochain concours: samedi 1er mai, triplettes, Leytron. Dimanche 2 mai, championnat valaisan de triplettes à Leytron, début des jeux à 9 heures.

Vélo tout terrain

Glassey douzième

Le Nendard Alain Glassey a réussi sa rentrée lors de la course open de Planeyse-sur-Colombier remportée par Marc Schnyder (Team Swatch). Le membre du Team Seppay Cristalp a longtemps figuré parmi les prétendants à une place d'honneur. Au terme des 28 kilomètres, il a dû se contenter du douzième rang, mais il n'a concédé que quarante secondes au troisième, Pascal Jaccard, et dix-sept à l'ancien vainqueur de Verbier-Grimentz, le Biennois Nicolas Siegenthaler (6e). Cette performance d'Alain Glassey est d'autant plus méritoire que l'amateur élite a vu sa préparation printanière perturbée par une fracture de la clavicule consécutive à une chute à skis.

L'autre élite valaisan, l'Evolénard Gérard Georges (Team Cilo), termine au vingt-quatrième rang à 4'50" du vainqueur.

Quelque quatre-vingts concurrents ont bouclé cette épreuve roulante disputée sous un soleil printanier.

Les résultats

Licenciés, élites et amateurs: 1. Marc Schnyder (Watch) 1 h 01'44"; 2. Reto Wasseier, 1 h 01'57"; 3. Pascal Jaccard (Cilo-Henniez) 1 h 02'40"; puis: 12. Alain Glassey (Seppay-Cristalp) 1 h 03'19"; 24. Gérard Georges (Cilo), 1 h 05'34"; 39. Paul Vetter (Seppay-Cristalp), 1 h 08'40"; 40. Glenn Cina (Seppay-Cristalp) 1 h 08'41"; 41. Pascal Gaudin (Seppay-Cristalp), 1 h 09'18"; 42. Vincent Rey (Seppay-Cristalp), 1 h 09'41"; 52. Benoît Gay-Crosier (Seppay-Cristalp).

Tennis régional

Revoilà «Set en Valais»

Éditée par Christine Spahr et Blaise Cravioline, la cinquième édition de «Set en Valais» vient de sortir de presse. Riche en résultats et autres palmarès, ce magazine consacre de nombreuses pages aux coulisses du tennis valaisan. Un important dossier médical sur les blessures y est également traité.

Particulièrement utile dans les milieux spécialisés, «Set en Valais» est distribué gratuitement aux quatre coins du canton. Les 5000 exemplaires sont disponibles dès aujourd'hui dans les club-houses, les centres sportifs et les principaux offices du tourisme du canton.

Tir à l'arc

Une victoire, une!

Disputé sur un parcours relativement facile, le field d'ouverture de Genève (tir à l'arc en campagne avec des cibles à distances connues et d'autres à distances inconnues) a réuni une soixantaine de participants. Quelques Valaisans étaient de la partie et se mis en évidence. En compound dames, Cécile Loutan s'impose avec 264 points alors que sa camarade de club Heidi Born obtient une méritoire troisième place. Montana, représenté par cinq compétiteurs en instinctifs, obtient son meilleur résultat avec Iréné Pralong, très bon deuxième et qui tirait pour la première fois de sa carrière dans ce style. Ça promet... Gérard Perren, Romain Roubaty et William Rey suivent groupés du troisième au cinquième rang. Enfin pour Colombey, Raymond Chablais, n'a pas pu tirer à son meilleur niveau, handicapé par une épaule douloureuse. Michel Collet a réussi un très bon score sur les distances inconnues avant de connaître de petits problèmes avec les distances connues.

Le prochain field se déroulera en Valais et sera organisé par le dynamique Arc-Club Collombey-Muraz. Il aura lieu entre Collombey-le-Grand et Illarsaz au lieu dit Bochet. Si le Bochet ne vous dit rien, c'est près des «gouilles d'Ilarse». Quand? le samedi 15 mai. Alors n'hésitez pas, venez découvrir un sport qui se veut ouvert à tous...

ADAV (CP)

Tennis

Romands ambitieux

Ce week-end, la première journée du championnat de LNB des interclubs, qui réunira dix-huit équipes (12 chez les messieurs, 6 chez les dames), «lancera» la saison sur terre battue dans notre pays. Plusieurs formations romandes visent l'ascension dans la compétition masculine: le Drizia-Miremont, Lausanne-Sports, Mail Neuchâtel et Marly. Chez les dames, Schützenwiese Winterthour et Grasshopper semblent intouchables.

Onze de ces dix-huit équipes pourront compter sur les services d'un joueur étranger. Les plus cotés seront l'Argentin Pablo Gummy (ATP 248) qui joue à Saint-Gall et l'Américaine Meredith McGrath (WTA 185 mais qui fut No 28), qui porte les couleurs de Grasshopper.

Avec la LNB, toutes les autres ligues à l'exception, bien sûr, de la LNA entameront également leur championnat ce week-end. 170 000 matches sont au programme dans ces championnats qui réuniront plus de 30 000 joueurs, formant 4079 équipes issues de 869 clubs.

La répartition des groupes de la LNB

Messieurs. Groupe 1: Lausanne-Sports, Sporting Derendingen, LTC Winterthour, LTC Bâle, Valsana Zurich et Montreux. Groupe 2: Belvoir Zurich, Drizia-Miremont, Saint-Gall, Horgen, Mail Neuchâtel et Marly.

Dames: Drizia-Miremont, Belvoir Zurich, Viège, Grasshopper, Brugg et Schützenwiese Winterthour. (si)

Wilander: retour gagnant

Après deux ans d'absence sur le circuit - il avait livré son dernier match en 1991 au tournoi du Queen's - Mats Wilander a signé un retour gagnant dans l'ATP-Tour. A Atlanta, le Suédois a dominé le Mexicain Luis Herrera, tête de série No 7 du tournoi, sur le score sans appel de 6-2 6-3. «J'ai été surpris en bien. Je ne croyais pas pouvoir ressentir un tel plaisir de rejouer», soulignait l'ancien No 1 mondial.

En huitième de finale, Mats Wilander affrontera l'Australien Richard Fromberg. Atlanta. ATP-Tour. 300 000 dollars. 1er tour du simple messieurs: Malivai Washington (EU-3) bat Jimmy Connors (EU) 7-6 (7-5) 6-2. Brad Gilbert (EU-4) bat Ellis Ferreira (AFS) 4-6 6-2 7-6 (7-5). Mats Wilander (Su) bat Luis Herrera (Mex) 6-2 6-3. Pete Sampras (EU-1) bat Vincent Spadea (EU) 6-2 6-4. Jacco Eltingh (Hol) bat Jamie Morgan (Aus) 7-5 7-6 (8-6). Jared Palmer (EU) bat Richey Reneberg (EU-6) 7-6 (8-6) 7-6 (7-5). Bryan Shelton (EU) bat Leonardo Lavalle (Mex) 6-2 6-4. (si)

ATHLÉTISME

Sion: ouverture sous les rafales

Ils étaient nombreux sur la piste séduisante. Mais le vent a passablement perturbé les épreuves. Quelques ténors ont préféré remettre leur premier test officiel à plus tard. Domage! Néanmoins on a pu enregistrer quelques prestations prometteuses.

Jeunes lanceurs bien présents

Grégoire Delaloye (FSG Ardon) a lancé le poids à 13 m 92 et le javelot à 50 m 70. Thomas Baeriswyl (CA Sion), malgré son école de recrues, a réalisé 38 m 08 au marteau.

Kerstin Cina (DSG Sidars) a signé 12 m 08 au poids et a pris le meilleur, de justesse, sur Micheline Pralong au disque (34 m 84 contre 34 m 78). Sa jeune sœur, Valérie, a réussi 12 m 27 au poids et 30 m 64 au disque (cadettes A). Sylvie Gaillard (FSG Ardon) a pointé son javelot à 31 m 66.

Nicolas Toffol (CABVM) a été crédité de 11'10 sur 100 m et a sauté 7 m 16 en longueur. Eric Logean (Uvrier-Gym) a réalisé 35'64 sur 300 m. Bertrand Luisier (FSG Conthey) a franchi 1 m 91 en hauteur, alors que Fabien Reuse (FSG Conthey) et Pierre-Yves Franzetti (CA Sion) ont passé 4 m à la perche.

Claudia Frossard (FSG Con-

they) a maîtrisé une barre placée à 1 m 65 et Sandrine Perraudin (CABVM), cadette A, a réussi 5 m 10 en longueur.

Des cadets en forme

Christophe Normand (CA Vétroz) s'est montré le meilleur cadet sur 100 m (11'46) et Philipp Bayard (DSG Sidars) sur 1000 m (2'49'89). En cadets B, Pierre-André Ramuz (CABVM) a lui aussi, malgré le vent, réussi un bon temps sur 1000 m (2'49'89). Stéphane Barroso (CABV) a fourni de bonnes prestations au sprint et au poids.

Chez les cadettes B, Christine Joray (CA Sion) s'est affirmée au sprint et Stéphanie Carruzzo (CA Sion) sur 1000 m. Sur cette dernière distance, on relèvera le temps de Christelle Melly (CA Sierre): 3'08'56 (écolière).

En écoliers, les Bas-Valaisans Pierre Saillene et Florian Vernier au sprint, ainsi que Jean Biollay aux lancers ont émergé du groupe bien fourni. Chez les filles, Aude Troillet (CABVM) au sprint et Tanja Bichsel (CA Sion) en hauteur ont obtenu des résultats prometteurs.

On notera enfin que plusieurs nouveautés sont en vigueur depuis le début de cette saison, notamment chez les jeunes. Les distances pour le

sprint des écoliers et des cadets B, ainsi que le poids de divers engins de lancers ont été modifiés. Il faudra donc tenir compte de nouveaux jalons. Les cadets et les aînés ont rendez-vous samedi prochain au stade d'Octodure.

Note parisienne

Une quinzaine d'athlètes de la région parisienne ont pris part

à ce meeting d'ouverture. Ils ont ainsi apporté une stimulation supplémentaire dans les épreuves de sprint.

Cette joyeuse cohorte française a passé deux jours dans la petite capitale. Elle a été hébergée par des membres du CA Sion. Emménés par M. Jacky Tomazower, ces jeunes athlètes ont noué des contacts chaleureux avec la relève séduisante. (fpg)



L'activité a repris sur tous les fronts le long de la vallée du Rhône. (fpg)

L'écolier le plus rapide

Une nouvelle fois, l'épreuve de sprint réservée aux jeunes de 10 à 15 ans a débuté sur le plan local. A Sion, les intéressés ont pu se mesurer lors du meeting d'ouverture.

Voici les principaux résultats:

Garçons 1978, 80 m: 1. Boris Zengaffinen, 10'04; 2. Jean-Claude Karlen, 10'44; 3. Wuilloud Michaël, 10'74 et Gilbert Praz, 10'74.

Filles 1978, 80 m: 1. Christine Joray, 10'74; 2. Stéphanie Carruzzo, 11'42; 3. Dom. de Kalbermatten, 11'94.

Garçons 1979, 80 m: 1. Wing-Sing Sian, 10'46; 2. Maurizio Caroppo, 11'007; 3. Julio Alvarez, 11'48.

Filles 1979, 80 m: 1. Françoise Mabillard, 12'31; 2. Elisabeth Mabillard, 12'31; 3. Séverine Sierro, 12'28.

Garçons 1980, 60 m: 1. Florian Jacquier, 8'92; 2. André Imboden, 10'02.

Filles 1980, 60 m: 1. Tanja Bichsel, 8'73; 2. Marcia Cina, 9'67; 3. Mireille Lathion, 9'86.

Garçons 1981, 60 m: 1. Fabrice Pralong, 9'10; 2. Alexandre Moulin, 9'25; 3. Vincent Théler, 10'31.

Filles 1981, 60 m: 1. Magali Zengaffinen, 9'37; 2. Mathilde Favre, 9'64; 3. Adeline Mariéthoz, 9'97.

Garçons 1982, 60 m: 1. Jérôme Maytain, 9'68; 2. Tristan Léger, 9'84; 3. Sébastien Duc, 9'86.

Filles 1982, 60 m: 1. Cynthia

Jaccoud, 9'82; 2. Séverine Lammon, 10'57; 3. Barb. Di Giovanantonio, 10'89.

Garçons 1983... 60 m: 1. Pedro Derendinger, 10'03; 2. Pedro Simoes, 10'32; 3. Ronald Léger, 10'96.

Filles 1983... 60 m: 1. Sarah Bornet, 10'06; 2. Céline Junquiera, 10'95; 3. Stéphanie Perruchoud, 11'57.

Les trois premiers de chaque année sont qualifiés pour les éliminatoires régionales du 19 mai à Sion, Ancien-Stand.

Allez les jeunes! On s'inscrit

Toute la jeunesse régionale a rendez-vous au domaine bourgeoial des Iles de Sion, le samedi 1er mai prochain, pour participer au grand prix BPS de Sion. Deuxième édition dans la capitale, cette course pédestre s'adresse à tous les garçons et filles dont l'âge se situe entre 7 et 18 ans. «Courir pour le plaisir», telle est la devise de cette épreuve sportive.

La première catégorie s'élançera à 14 h 30. Le dernier départ sera donné à 17 h 05. En fonction de l'âge, la distance à parcourir varie entre 1 km 500 et 4 km.

L'éliminatoire séduisant - ainsi que les vingt-cinq autres de Suisse - permettra aux trois premiers de chaque catégorie de prendre part à la finale nationale prévue à Berne le 24 octobre prochain.

COURSE A PIED

Vissoie-Anniviers

26^e course pédestre anniviarde, samedi 8 mai

15 heures, 2 km: tour du Rotsec (petit parcours). Minimes garçons et filles (jusqu'à 10 ans).

15 heures, 3 km 500: tour du Rotsec. Ecoliers, écolières (11 à 15 ans).

16 heures: vélo de montagne. 8 km: dames, hommes populaires; 16 km: hommes nouveau parcours.

17 heures, 8 km: populaires, juniors (jusqu'à 19 ans), dames (16 ans et plus).

17 heures, 16 km: élites (jusqu'à 39 ans); vétérans 1 (40 à 49 ans); vétérans 2 (50 ans et plus).

Programme, 15 heures: départ tour du Rotsec; 16 heures: départ vélo de montagne; 17 heures: départ 8 et 16 km; 20 heures: salle communale distribution des prix.

Dossards: dès 14 heures sur la place de la Tour.

Renseignements: Georges Zufferey, Mayoux, tél. (027) 65 26 39.

Organisation: Spiridon Anniviers.

Trophée du Six-Blanc

Date: dimanche 20 juin.

Lieu: Orsières.

Catégories: Cime, 8 km 500, 1200 m dénivel., départ à 9 h 30; populaires, 8 km 500, 1200 m dénivel., départ à 9 heures; écoliers(ères) 1, 1970-1980-1981, 3 km 800 (arrivée Commeire), départ à 9 heures; écoliers (ères) 2, 1982 et plus jeunes, 1 km 800 (arrivée Reppaz), départ à 9 heures.

Renseignements: tél. (026) 83 13 13 et 83 29 22.

Prix: catégories Cime et populaires: gobelet d'étain, prix spéciaux aux premiers ainsi que nombreux prix tirés au sort. Ecoliers(ères) 1 et 2: médailles d'or, d'argent et de bronze aux trois premiers et T-shirt à chaque participant.

Résultats: dès 15 heures, à Orsières.

Trois ravitaillements sur le grand parcours, avec agape à l'arrivée pour les coureurs.

Record du parcours: P. Vigil, 52'30".

Vainqueur 1992: Norbert Moulin, 54'29".

Les activités à Martigny

Meeting d'ouverture

Le CABV Martigny profite de ses installations, avant leur réfection, pour mettre sur pied le meeting d'ouverture de la saison, samedi 1er mai 1993, au stade d'Octodure.

Le menu suivant est proposé aux athlètes dès 14 heures.

Actifs, juniors, cadets A: 100 m, poids, 4x100 m, hauteur, 1000 m, disque, 200 m, 2000 m, longueur, 5000 m, marche, 600 m.

Cadets B: hauteur, 5x80 m, javelot, 1000 m, 80 m, 2000 m, poids, 5000 m, marche.

Dames, juniors, cadettes A: disque, 4x100 m, longueur, 1000 m, 100 m, poids, 3000 m, marche, 200 m, 600 m.

Cadettes B: longueur, 5x80 m, poids, 1000 m, 80 m, javelot, 3000 m, marche.

Les inscriptions se prennent sur place dès 13 heures et la manifestation prend fin à 19 h 30.

Pour tous renseignements, veuillez avoir la gentillesse de contacter J.-P. Terrettaz, chemin de la Scierie 4, 1920 Martigny, tél. (026) 21 11 60.

Reprise de l'activité

L'athlétisme est un sport de plein air et les très bonnes conditions atmosphériques ont permis aux athlètes (surtout dans les disciplines techniques) de reprendre le chemin du stade d'Octodure.

Les jeunes nés en 1983 et plus âgés (garçons et filles) s'entraînent régulièrement le lundi, le mercredi ou le jeudi et ils attendent que vous rejoignez leurs rangs pour la pratique de ce sport très diversifié (sauts, lancers, sprints, endurance).

Si vous êtes tentés par ce sport, veuillez prendre contact avec Mme Arlette Delay, ave-

nue d'Oche 8, 1920 Martigny, tél. (026) 22 61 34, ou vous rendre directement au stade d'Octodure, à 18 heures, le lundi, le mercredi ou le jeudi.

A bientôt!

Ecolier le plus rapide

Cette manifestation de sprint qui se déroule au stade d'Octodure le mercredi 5 mai 1993, à 17 heures, est ouverte à tous les garçons et toutes les filles nés en 1978 et plus jeunes.

Vous habitez la région de Martigny (Charrat, Leytron, Fully, Vernayaz, Orsières, etc.), vous avez envie de participer à ce concours (60 ou 80 mètres), alors contactez Mme Arlette Delay, avenue d'Oche 8, 1920 Martigny, au tél. (026) 22 61 34 qui vous donnera tous les renseignements utiles.

Chaque participant reçoit un prix offert par la maison Bagutti Sports à Martigny et les trois premiers de chaque catégorie poursuivront la compétition, le mercredi 19 mai lors de la demi-finale, à Martigny.

Le CABV Martigny, organisateur de cette réunion, vous encourage à venir au stade, pour voir et surtout pour participer. Début des inscriptions tardives 16 h 15, début des courses 17 heures.

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION

Centrale ☎ (027) 297 511

Jean-Pierre Bähler (peb)

☎ (027) 252 202

Jacques Mariéthoz (jm)

☎ (027) 229 585

Gérard Joris (jor)

☎ (027) 881 121

Christian Michellod (mic)

☎ (026) 226 246

Christian Rappaz (rap)

☎ (026) 46.40.16

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

EUROTEL** FRIBOURG**
1700 Fribourg, Grand-Places 14
Hôtel****, 200 lits, situé au centre ville et à 3 minutes de la gare, centre de séminaires jusqu'à 400 personnes,
cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

- chef de partie
- serveurs-serveuses avec expérience
- commis de cuisine avec CFC

de nationalité suisse ou avec permis valable.
Nous offrons des postes stables à l'année.
Veuillez faire vos offres écrites complètes à la direction.

17-015717

Cherchons pour discothèque

- barmaid
- serveur
- agent de sécurité

Tél. (077) 28 52 18.

115-708685

PRO UVA S.A., Ile Falcon, SIERRE
engage

apprenti(e) employé(e) de commerce

pour tout de suite ou à convenir. Les offres doivent être faites à l'adresse ci-dessus.

036-086420

Gouvernante

cherchée pour enfants 4 et 5 ans, nourrie, logée, bon salaire, poste à responsabilités, références exigées, entrée à convenir, Ambilly, Haute-Savoie, à 6 km du centre ville de Genève.

Téléphoner au (022) 319 12 59, heures bureau.

18-067698

Entreprise de Martigny cherche

apprenti(e) employé(e) de commerce

Entrée: juin 1993 ou à convenir.
Offres accompagnées du curriculum vitae, photo, extrait du carnet de notes, à faire parvenir sous chiffre D 243-12163 à Ofa Orell Fussli Publicité S.A, case postale, 1920 Martigny.

243-012163

Madame, Mademoiselle COSMÉTICIENNE

débutante ou non, cet emploi est comme vous:

- dynamique
- libre
- sérieux.

Salaire de base et promotion assurée.
Appelez-nous:
tél. (038) 46 25 52 ou (038) 46 37 88.

28-758839

Salon de coiffure à Monthey
cherche

coiffeur(se) mixte

Très bonne formation, 25 ans min., pour place à responsabilités.

☎ (022) 798 99 44.

036-085834

Restaurant de montagne
cherche

sommelière

pour la saison d'été.

☎ (027) 31 35 75.

036-085068

Terre des hommes

NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES
pour faire face au développement de notre action au service de l'enfance sans accroître nos frais administratifs.

Pour tout renseignement, écrire à:
M. Pascal Pittet, TERRE DES HOMMES
Case postale 388, 1000 LAUSANNE 9
Téléphone: 021 - 653 66 66

MAÇON

Sion: av. des Mayennets 5
tél. (027) 22 05 95

MANPOWER
Votre Réseau de l'Emploi

Maison ameblements cherche, pour tout de suite ou à convenir,

2 ébénistes

pour livraisons et montages de nos meubles en Valais.
Suisse ou permis C.
Langues: français et Schwyzertütsch.
Faire offre sous chiffre D 022-105732, à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lauanne 2.
Réponse assurée.

Motel-Restaurant Vallesia
3945 Gampel/Tourtemagne, tél. 028/42 12 83

Nous cherchons, pour début mai 1993 ou à convenir, un(e)

employé(e) de service

sachant apprécier un service soigné.

Les offres sont à envoyer à:
M. A. Schnyder
Tél. (028) 42 12 83 - 42 19 35.

Cours en soirée Cours en journée

Cours de préparation en vue de l'obtention du brevet fédéral

Bourses de formation à disposition!

VENTE MARKETING ASSISTANT(e) DE DIRECTION

Prenez votre future carrière en main!
Orientez votre carrière vers les domaines d'avenir

Suivez une formation professionnelle intensive
Pour de plus amples renseignements, envoyez le talon ou téléphonez à:

KRM MANAGEMENT, Formation continue
Espace 4, 1023 Crissier Tél. 021 635 86 86

Veuillez svpl. m'envoyer de suite votre documentation concernant la formation de:
[] MARKETING [] VENTE [] ASS. DIRECTION [] avec bourse de formation

Nom et prénom: _____
Age: _____ NP/Léu: _____
Tél. prof.: _____ Tél. privé: _____ dès: _____

036-086212

Atelier d'architecture de Sion engage

apprentie employée de commerce

Faire offres avec documents sous chiffre T 036-86454
Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-086454

Chef de chantier

spécialisé dans la rénovation, et

modeleur de fonderie

cherchent emploi.

Tél. (027) 38 52 27.

036-086506

Sion, je cherche

collaboratrice

pour activité commerciale et immobilière.
Connaissance de l'allemand souhaitée. Réception, téléphone, secrétariat.
Horaires: 9 h - 12 h, 14 h - 17 h.
Discrétion et réponse assurées.
Ecrire sous chiffre O 036-84256 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-084256

Dame portugaise, permis B,

cherche travail

région Martigny.

☎ (026) 23 27 68.

036-086212

LA FRAÎCHEUR À PETITS PRIX!

DANONE
Yogourt aux fruits «SUPRA»
au lait entier
6 x 150 g



3.95 ~~5.20~~

ECLAIR
Fonds de tartelettes
12 pièces



2.95 ~~3.60~~

FRISCO
Bac vanille «PRINCESSE»
1,5 litre



6.50 ~~9.95~~

THOMY
3 pour 2
Moutarde mi-forte
3 x 200 g



3.20 ~~4.80~~

Café GRAND DUC
Expresso Vacum
le paquet de 500 g



3.30 ~~5.30~~

10 x 50.-

Par centre commercial en bons d'achats

CONCOURS

A remplir et à déposer dans l'urne qui se trouve dans votre Centre

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

NPA/Ville _____

Tél. _____



MAGRO

VOS CENTRES COMMERCIAUX EN SUISSE ROMANDE
**UVRIER • City SION • MARTIGNY
ROCHE • ROMANEL • COURENDLIN**

Le carrefour des grandes marques à petits prix!

Travail

à domicile et accessoire, places de travail à l'étranger, places pour filles au pair.

Renseignements: tél. (027) 23 18 64, 23 18 65 lu-ve 8 h - 12 h, 13 h - 17 h

36-084720

Jeune dame portugaise cherche

n'importe quel travail

Tél. (027) 23 48 45.

036-086221

Serrurerie Michel Zufferey, Chippis

engage en juillet 1993

une apprentie employée de commerce

Pour de plus amples informations, tél. (027) 55 72 28.

036-086521

Café-bar à Sion

cherche tout de suite

sommelière

Tél. (027) 23 34 50, dès 11 heures.

036-085988.

Billard Center à Martigny, cherche

serveuse

à mi-temps pour le bar.

☎ (026) 23 14 22 ou (026) 23 21 57.

036-086178

USA

Famille sympa cherche

filles au pair

pour s'occuper d'une petite fille de 14 mois, dès juillet ou août.

Tél. (027) 22 95 07 ou 001/617/332 24 25.

036-086249

Maçon

cherche tous travaux de rénovation, transformations, carrelages.

☎ (026) 46 38 76, dès 18 heures.

036-086005

Ovronnaz

Famille, 3 enfants cherche

jeune fille au pair

pour quelques mois, 2-3 jours par semaine.

Tél. (027) 86 35 53 ou 86 70 52, le soir.

036-086330

Grutier

cherche place

à Sion ou environs.

Tél. (027) 22 78 37.

036-086191

Suisse

21 ans, cherche travail, minimum 3 mois.
Etudie toutes propositions.

Tél. (027) 31 64 68.

036-086308

Dame

permis C, cherche travail à Sion, comme aide de cuisine ou nettoyage.

Tél. (027) 22 57 51.

036-086309

Publicitas
(027) 29 51 51

JUDO

La France favorite

Les «européens» débutent aujourd'hui.

Huit mois après les Jeux olympiques de Barcelone, le judo du Vieux-Continent s'apprête à faire un premier point dans la perspective des Jeux d'Atlanta à l'occasion des championnats d'Europe qui se tiendront à Athènes du 29 avril au 2 mai, avec la France en position de favorite.

Barcelone a marqué la fin de carrière de plusieurs champions. D'autres ont pris une année sabbatique. Pour la plupart des grandes nations, ce premier rendez-vous post-olympique d'envergure sera l'occasion de tester des espoirs à côté des champions confirmés qui ont décidé de faire une saison de plus pour stopper leur carrière après les championnats du monde d'Hamilton, au Canada, début octobre.

On devrait donc voir émerger à Athènes une partie des champions de demain. La France, qui s'est affirmée en 1992 comme la première nation européenne avec douze médailles, huit chez les messieurs - une par catégorie, exploit rare - et quatre chez les dames aux championnats d'Europe de Paris, et sept médailles dont deux d'or à Barcelone, sera la nation à battre en Grèce. A l'exception de Bertrand Damaisin, médaille de bronze des 78 kg, elle alignera tous ses médaillés de Barcelone et ses quatre champions d'Europe en titre: Pascal Tayot (86 kg), Stéphane Traineau (-95 kg), Cécile Nowak (48 kg) et Laetitia Meignan (-72 kg).

Pour les Français, le danger viendra en premier lieu de l'Allemagne, qui a engagé notamment une forte équipe masculine et n'avait pas obtenu à Barcelone les résultats que son potentiel de nation réunifiée laissait supposer. L'arrivée de nouveaux pays consécutive aux bouleversements politiques de l'Europe de l'Est pourrait toutefois entraîner une redistribution des cartes. Avec quarante pays contre trente-cinq auparavant et notamment les trois nouvelles républiques de l'ex-URSS, Russie, Ukraine et Géorgie, la concurrence pour les podiums devrait se trouver

sérieusement renforcée.

Sept Suisses en lice

La Suisse a délégué à Athènes une équipe de quatre hommes, dont Eric Born, le champion d'Europe 1991, et trois femmes. Malgré la présence de Born dans la sélection, on n'en attend pas des miracles. Le champion d'Europe manque en effet de compétition. Depuis la mi-février, il a connu toute une série d'ennuis - une blessure à un genou puis la grippe notamment. Il ne sera pas en possession de tous ses moyens à Athènes. Dans ces conditions, il faudra plutôt compter sur le Morgien Laurent Pellet et sur la Zurichoise Gisela Hämmerling pour un éventuel exploit.

Gisela Hämmerling (24 ans) semble arrivée au mieux de sa forme et elle figure indiscutablement parmi les candidates au podium en 61 kg. Tout comme la Zurichoise, Laurent Pellet (22 ans) se doit de faire oublier un tournoi olympique manqué. Sa blessure de l'an dernier n'est plus qu'un mauvais souvenir et il va tenter de confirmer qu'il est bien l'un des principaux espoirs suisses pour les Jeux d'Atlanta en 1996.

La sélection suisse

Messieurs: Jonas Hofmann (Zurich, 60 kg), Eric Born (champion d'Europe 1991, Zurich, 65 kg), Laurent Pellet (Morges, 71 kg), Andreas Brunner (Saint-Gall, 95 kg).

Dames: Isabelle Schmutz (Pompaples, -52 kg), Fides Kaspar (Adliswil, -56 kg), Gisela Hämmerling (Uster, -61 kg).

Le programme. Jeudi 29 avril. Éliminatoires. Messieurs: 78 kg, 86 kg, 95 kg, plus de 95 kg. Dames: 61 kg, 66 kg, 72 kg, plus de 72 kg. Vendredi 30 avril. Messieurs: 60 kg, 65 kg, 71 kg. Dames: 48 kg, 52 kg, 65 kg. Samedi 1er mai: repêchages. Demi-finales et finales des catégories de jeudi. Dimanche 2 mai: repêchages, demi-finales et finales des catégories de vendredi. (si)

GYMNASTIQUE

Une miniromande à Sion

Fête cantonale à l'artistique.

Artistic-Gym 13-Etoiles, en parallèle avec l'AVGA, met sur pied, ce week-end, les 1er et 2 mai, à la salle de gymnastique des Creusets à Sion, sous la présidence de Paul Michelet, la Fête cantonale de gymnastique artistique.

250 à 260 participants, filles et garçons des sections valaisannes d'AG 13-Etoiles, Sierre, Loèche-La Souste, Viège, Gampel, Brigue et Naters et des sections invitées d'Aigle, Villeneuve, Montreux, Morges, Nyon, Lausanne-Bourgeois, Pully, Yverdon, Romont, Moutier, Neuchâtel, Bienne romande, La Chaux-de-Fonds, Boudry, Meyrin, Versoix, Chênes, Collonges-Bellerive, Aire-Le Lignon, évolueront avec l'espoir

pour les Valaisans de décrocher le titre de champion valaisan absolu attribué au premier de la plus haute catégorie, soit libre 3 pour les filles et P6 pour les garçons.

Les filles concourent en classe introduction, en niveaux 1, 2 et 3 imposés et en libre 1, 2, 3, à quatre engins (saut de cheval en largeur, barres asymétriques, poutre, sol).

Les garçons se retrouveront aussi en classe introduction pour les plus jeunes et en performances 1 à 6 avec six engins (sol, cheval-arçons, anneaux, saut de cheval en longueur, barres parallèles, barre fixe).

En complément de programme, samedi soir, dès 21 h 30, se produiront en démonstrations, les membres du cadre national juniors filles.

Un beau programme à suivre, réparti ainsi:

Samedi 1er mai, 8 heures: niveau 1 filles, premier groupe; 10 h 30: niveau 1 filles, deuxième groupe; 12 h 45: classe introduction filles; 14 h 30: niveau 2 filles, premier groupe; 16 h 30: niveau 2 filles, deuxième groupe; 19 heures: libre filles 1, 2, 3, garçons P5 et 6; 21 h 30: démonstrations filles juniors, cadre national.

Dimanche 2 mai, 7 h 45: niveau 3 filles; 10 h 15: P2, 3, 4 garçons; 14 heures: classe introduction garçons et P1; 16 heures: proclamation des résultats. (rgc)

AUTOMOBILISME

Girolamo en outsider

Demain le rallye d'Aoste.

La victoire d'Olivier Burri (Ford Sierra Cosworth), lors de la première manche du championnat de Suisse des rallyes, au Critérium jurassien était dans la logique des choses. Pour le rallye d'Aoste, les événements se compliquent pour le champion de Suisse en titre. Christian Jaquillard devrait, avec sa Ford Escort Cosworth, tenir la dragée haute à Burri, d'autant plus que le Vaudois sait, depuis les quelques kilomètres parcourus dans le Jura, qu'il peut tirer à armes égales. «Depuis le Valais, je n'ai pas rouler, raconte Girolamo, il nous faudra un peu de kilomètres pour retrouver nos sensations, mais je pense que très vite cela reviendra, et que l'on pourra se battre dans le haut du classement suisse.» Jean-Laurent Girolamo-Laurent Michellod disposeront de la Mitsubishi Galant VR 4 groupe A pour cette course et la ronde d'Ajoie, après ces deux rallyes, le programme sera probablement étoffé, mais c'est de la musique d'avenir...

Carron, la revanche

Deuxième du groupe N dans le Jura, Jean-Marie Carron retrouvera sur sa route l'autre Ford Escort Cosworth de Willy Corboz. Sans la petite touchette, Carron faisait jeu égal avec le Neuchâtelois. La lutte pour la première place du groupe N suisse sera très chaude sur les routes italiennes. Carron veut sa revanche, et le Valaisan mettra tout en œuvre pour atteindre son objectif. En l'absence de Patrick Luisier, retenu par ses obligations militaires, Georges Darbellay (Opel Astra GSI 16V) vivra uniquement au rythme de la coupe de Suisse des rallyes réservée aux voitures à deux roues motrices et de moins de deux litres de cylindrée. En groupe N, François Bonny devrait confirmer sa bonne tenue du Critérium jurassien où il menait sa Subaru Legacy dans les dix premiers du classement scratch. Organiser conjointement avec les Italiens, le Chablais Racing Team et l'écurie Treize-Etoiles, le rallye d'Aoste ne de-



Jean-Marie Carron a une revanche à prendre, atteindra-t-il son objectif?

arc-arch.

vrait pas échapper à Tabaton ou à Deila, deux pilotes de calibre européen, qui conduiront des Lancia Integrale. Pierre Tissières (Opel Kadett GSI), Nicolas Terretaz (Renault Clio 16V), Victor Fournier (Fiat Uno turbo) auront une belle carte à jouer dans le groupe N, d'autant plus que, excepté les deux Ford Escort Cosworth de Carron et Corboz, les autres équipages pa-

raissent très proches les uns des autres au niveau des performances. Mission plus difficile par contre en groupe A pour Eric Nanchen, qui, avec une Opel Kadett GSI aura une voiture manquant quelque peu de puissance. Le départ sera donné à Saint-Vincent, vendredi soir, pour une longue nuit de course qui se prolongera jusqu'à samedi.

Ph. Moulin

MOTOCYCLISME

Yves Briguet: c'est reparti



Yves Briguet, des ambitions et un objectif bien précis.

Programme de la saison pour Yves Briguet

9 mai: Hockenheim, Allemagne.
30 mai: Albacete, Espagne.
27 juin: Misano, Italie.
11 juillet: Osterreichring, Autriche.

18 juillet: Brno, Tchéquie.
8 août: Anderstorp, Suède.
12 septembre: Assen, Hollande.
26 septembre: Monza, Italie.
3 octobre: Donington, Angleterre.
17 octobre: Estoril, Portugal.
Patrick Délétoz

Du spectacle à Martigny

Près de deux cent cinquante pilotes se retrouveront sur la piste octodurienne ce week-end.

Trois ans après son dernier grand rendez-vous, Martigny et sa piste permanente vont à nouveau revivre les heures chaudes de la compétition. Près de deux cent cinquante pilotes se retrouveront en effet samedi et dimanche au coude du Rhône à l'occasion d'une manche du championnat de Suisse. Organisée par l'Auto-Moto-Club Monthey, la

compétition réunira les catégories Inter 4-temps, National 250 et 500 ainsi que les Amateurs 250. Ce sera, cette année encore, le seul cross disputé sur sol valaisan comptant pour le championnat de Suisse. L'occasion rêvée pour les amateurs de sensations fortes de s'en remettre plein les yeux et les oreilles.

Le NF reviendra, bien sûr, plus en détails sur cette importante manifestation.



Fabrice Stern, un favori dans les catégories National 250 et 500.

ldd

Hippisme

Avec les cavaliers valaisans

Plusieurs valaisans ont participé dernièrement à des épreuves internationales à San Remo. En voici les résultats:

Epreuve S 1, barème C: 7. Pascal Sarrasin avec «Said des Bruyères» (76 partants). Epreuve M 2 au chrono: 16. Annemarie Straumann avec «Qualoe» (80 partants); épreuve M 2, difficultés progressives, la même cavalière s'est classée douzième sur 75 partants.

Nouvelliste

SERVICES

Clin d'œil

Jeudi 29 avril, 119^e jour de l'année.

Si ce jour est votre anniversaire: cette année astrale ne devrait pas vous décevoir dans les activités socio-professionnelles. L'amour vous comblera.

Les enfants nés ce jour: ces êtres connaîtront des parcours exemplaires qui leur apporteront des avantages intéressants. Santé parfois fragile.

Pensée

«Lorsque le jour est arrivé, la citadelle croule.»

(Proverbe éthiopien)

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

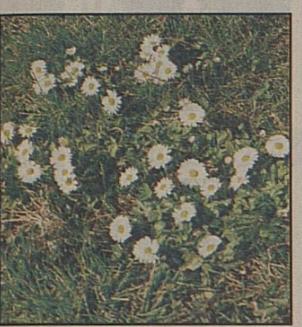
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

ENVIRONNEMENT

Le jardin naturel

On serait tenté de dire: tout ce qui est dans la nature est naturel. Eh bien, justement ce n'est plus le cas, parce que l'homme y introduit des espèces exotiques mal adaptées à nos climats et à notre paysage et qui ne correspondent pas aux besoins en nourriture de la petite faune.



Pâquerettes en bel épanouissement dans un jardin naturel. ldd

Un grand principe logique voudrait que lorsqu'on veut créer un nouveau jardin, on regarde de quoi sont composés les alentours: forêt, ruisseau, mur de pierres sèches, prairie fleurie, haie vive, bisse, verger, champs, etc. En fonction de ces éléments, le nouveau jardin doit s'intégrer avec ce paysage existant. Ces erreurs sont aussi choquantes au naturaliste qu'à l'architecte qui verrait construire une tour en verre dans le jardin de Valère. Il est aussi rare de voir se côtoyer vache et palmier devant une ferme jurassienne!

Papillons indic

En janvier, lors des premières observations ornithologiques, il était évoqué que la diversité des espèces d'oiseaux présentes était fonction des différents arbres et plantes. Plus les espèces sont variées et peuvent fournir un refuge et de la nourriture aux animaux, plus ce jardin est donc riche, ce qui signifie naturel. Les oiseaux sont des indicateurs précieux de cette biodiversité. Les papillons le sont plus encore, car chaque espèce a besoin de plantes différentes. Si votre jardin est apprécié de plusieurs sortes de papillons, c'est qu'il est naturel et riche.

Thuyas-gazon

En Suisse, presque tous les quartiers de villas sont identi-

ques: gazons, thuyas, pins bleus, pruniers du Japon, millepertuis asiatique. Les plantes de jardin originaires d'autres régions climatiques ne peuvent s'intégrer dans les chaînes alimentaires de la faune indigène.

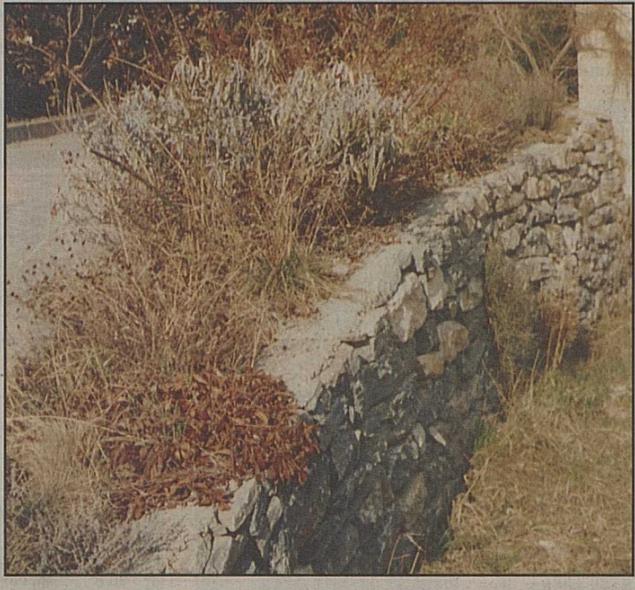
Si l'on songe à l'argent investi par un propriétaire pour acquérir un terrain avec vue, on s'interroge lorsqu'il installe aussitôt une haie de thuyas qui atteindra 3 mètres de hauteur. Que voit-il assis dans son salon?

De plus, des quartiers entiers sont banalisés par des thuyas qui souffrent de nos climats durant l'hiver (brunissement), de tailles incorrectes et tous les jardins ressemblent à des cimetières. Même dans les résidences secondaires en milieu alpin, le couple thuyas-gazon est présent.

La liste rouge des espèces en voie de disparition s'allonge malheureusement chaque année. Cette banalisation du paysage par manque d'imagination des propriétaires et l'utilisation excessive des engrais, désherbants et autres défoliants en sont les causes.

Quels remèdes?

Planter une haie naturelle qui sera aussi riche en essences qu'une forêt. On peut choisir une haie basse, avec des espèces qu'on peut tailler facilement, une haie irrégulière for-



Diversité d'une haie brise-vent. ldd

mée d'un élément haut intercalé de deux ou trois plus petits et ainsi de suite. La haie de feuillus (charmes, aubépines, viornes a l'avantage de vous cacher des voisins l'été quand vous prenez votre bain de soleil, de fleurir le jardin (aubépines, églantiers, et de laisser passer le soleil en hiver. La haie naturelle se taille facilement au fil des années et des humeurs. Elle est un bri-

se-vent très utile, dont l'efficacité dépendra de sa perméabilité et de sa hauteur.

Prairie naturelle

De nombreux mélanges de graines sont disponibles maintenant dans le commerce. Pour le jardinier, la prairie naturelle donne moins de travail, moins d'arrosage une fois la prairie en place et offre un spectacle multicolore. Enfin le temps de lire au jardin et d'observer calmement. Si tout le monde essayait de se faciliter la tâche en supprimant ces interminables et bruyantes corvées de tonte de gazon, on serait moins stressé et moins fatigué par le bruit. Sans oublier la panoplie d'outils sophistiqués pour couper les bords des pelouses, pour tailler les haies. En Valais, la surface de gazons sera bientôt égale à la surface du vignoble.

Allez dans un quartier de villas le samedi, quel brouhaha, on se croirait en zone industrielle à cause du perfectionnisme des propriétaires. Notre qualité de vie dépend de notre qualité d'environnement, cela semble évident, mais ce qui l'est moins, c'est d'être conscient que chacun a le pouvoir de modifier cette qualité de vie par un comportement réfléchi et logique.

Catherine Schnydrig
Secrétaire cantonale LVPN



Banalisation du paysage dans les quartiers de villas. ldd

Observations du mois

C'est bien la fin de l'hiver: on mue chez les lièvres variables, les hermines, les serpents, les chevreuils. Les oiseaux sont prêts à pondre et chaque espèce y va de son refrain préféré.

Du côté arbres, il n'y a pas que les vergers pour nous enchanter, les inflorescences des saules blancs, charmes, noyers, merisiers, frênes, marronniers sont remarquables. La saison des morilles débute.

Du côté fleurs sauvages: ficaires, violettes des bois, pétasites blanches. Période des amours pour les hérissons. Prolifération des campagnols qui font le bonheur des chouettes, hiboux, buses.

Excursion LVPN samedi 22 mai 1993, région Arbaz: à la découverte d'un paysage agricole traditionnel et de ses richesses naturelles.

Bibliographie: La haie, brochure LSPN, disponible au secrétariat LVPN.

Protection de la nature N° 1/93: «Espèces indigènes».

Le jardin naturel, Atlas visuel Payot Lausanne.

Antennes

TF1 - 20 h 50

Chien et chat



Roland Giraud en gen darme, André Dussolier en commissaire décontracté, tel est le tandem de «Chien et chat». Les deux hommes, qui se détestent cordialement, unissent leurs forces pour innocenter leurs enfants. «C'est un personnage comme j'en ai joué plusieurs fois. Très entier, il n'admet pas d'avoir tort, il ne veut pas entendre raison, il craint par-dessus tout de perdre la face», définit Roland Giraud. «Je ne me heurte pas à l'obstacle, je le contourne et je m'en amuse. J'évite toujours de dramatiser; ma principale arme, c'est l'humour», enchaîne André Dussolier.

Insolite

Dangereux butin

Dans la nuit de lundi à mardi, des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans la chambre froide des viandes saisies de l'abattoir de Puylaurent (Tarn) et ont emporté deux carcasses d'agneau et une poitrine de vache. Ce qu'ils ignorent, c'est que cette viande est contaminée par des maladies très contagieuses.

Les viandes avaient été retirées parce que atteintes de tuberculose et de polyarthrite avec germes, maladies transmissibles aux humains et aux autres animaux.

Le Dr Noëlle Delouy, directrice des services vétérinaires du Tarn, a lancé un appel pour que les cambrioleurs ramènent la viande à l'abattoir ou qu'ils la détruisent eux-mêmes car, en la consommant, ils pourraient être atteints d'une grave forme de tuberculose ou de polyarthrite. (ap)

TÉLÉVISION

L'enfance enchaînée

Nos enfants, pour la très grande majorité d'entre eux, vont à l'école. Avec plus ou moins de plaisir. Parents et enseignants dépensent parfois des trésors d'ingéniosité et d'imagination pour leur donner goût à l'étude, à ces pauvres petits qui aimeraient tellement mieux passer leur temps à jouer. Ailleurs, mais pas forcément très loin d'ici, des enfants travaillent.

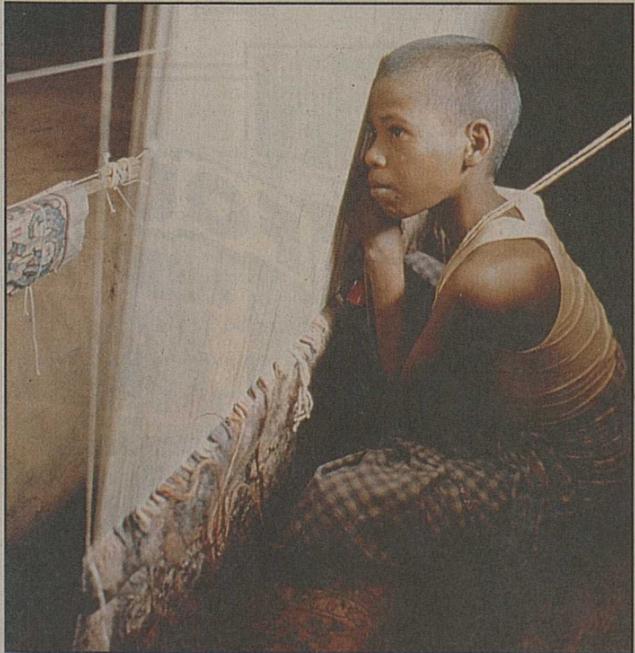
diffusé ce soir, Hubert Dubois a choisi cinq pays représentatifs de ce «Germinal contemporain», un drame qui touche d'abord le tiers monde, mais n'épargne pas les pays riches. Son carnet de route accablant démontre par ailleurs que l'exploitation des enfants par des adultes va de pair avec celle du Sud par le Nord...

Harassés par des labeurs inadaptés à leur âge, ils travaillent pour des salaires de misère, dans des conditions d'hygiène et de santé déplorable, sans statut ni couverture sociale.

En Egypte, où un travailleur sur dix est un enfant, à récolter dix heures par jour les précieuses fleurs de jasmin dans le delta du Nil, ou au Caire, dans les briquetteries et les tanneries. En Californie,

ils sont 500000 à s'échiner dans des plantations, clandestinement, pour un dollar par jour, pour aider leurs parents émigrés mexicains. En Russie, dans les rues de Moscou, sous l'emprise de la mafia puis dans des centres de rééducation, à la chaîne, sous la férule de l'Etat. En Colombie, dans des mines de charbon, comme des bêtes de somme. Enfin, en Inde, où ils sont quelque 55 millions réduits à l'esclavage: achetés, kidnappés, «enchaînés» dans des ateliers clandestins, ils tissent des tapis, filent le verre, pour une poignée de roupies. Malades, hébétés, ils n'ont souvent pas plus de 4 ans...

Pour mettre des images et des visages sur des chiffres et des statistiques. Un grand reportage sur la TSR ce soir à 20 h 10, dans de la cadre de «Temps présent». (c/cb)



dorigny

Informatique

Le vieux et le neuf

Le ministre britannique du Patrimoine Peter Brooke a annoncé mardi qu'un système informatique américain mis en place à la nouvelle British Library (Bibliothèque nationale) permettrait d'identifier, trouver et livrer à un lecteur n'importe lequel des 12 millions d'ouvrages en l'espace d'une demi-heure.

Ce système, mis au point par Digital Equipment, marquera un important progrès par rapport au service actuellement offert par la vieille bibliothèque abritée par le British Museum. Les ouvrages sont répartis en quinze endroits de Londres et les chercheurs doivent parfois attendre plusieurs jours pour obtenir un ouvrage rare. (ap)

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, ☎ 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: ☎ 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Franzetti, Leytron, ☎ (027) 86 24 88.
Saint-Maurice médecin de garde: natel ☎ (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, ☎ 65 12 12.
Monthey: service de garde, ☎ 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, ☎ (025) 288 288.

Champsec, 1950 Sion, ☎ jour 31 39 17, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours accidents séduoïs, ☎ 23 19 19. **Martigny:** Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, ☎ 22 81 81. Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, ☎ 22 89 89 (jour et nuit). Carrosserie du Simplon, Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 26 55. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, ☎ (026) 64 16 16. **Monthey:** ☎ 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, ☎ (022) ou ☎ (031) 140. **Membres TCS:** ☎ 140.

TAXI Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, ☎ 55 63 63. Val Taxi Sierre, ☎ jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, ☎ 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, ☎ 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, ☎ 41 34 65, le jour; ☎ (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** ☎ 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, ☎ 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, ☎ 22 32 31. **Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), ☎ (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, ☎ (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxiphone, ☎ 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, ☎ 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, ☎ 71 17 17. **Bex:** taxiphone, ☎ 71 17 17.

Divers

La main tendue: ☎ 143. **SOS jeunesse,** ☎ (027) 23 18 42. **SOS futures mères:** permanence 24 h sur 24 h, Sion, ☎ (027) 22 12 02 et Chablais, ☎ (025) 65 30 30. **Service de dépannage du 0,8%:** ☎ (027) 22 38 59. **Sage-femme:** service VS, centrale romande, ☎ (021) 728 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. **Baby-sitting:** Sion, ☎ 38 37 03 et Martigny, ☎ 85 22 33. Fully, ☎ (026) 46 36 16 et 46 29 00. **Réparations prothèses dentaires:** Alban Jossen, Sion, ☎ 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, ☎ (027) 22 79 84. **ADS (Appel-Détresse-Service):** assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. ☎ (026) 23 20 30.

Pharmacies de service

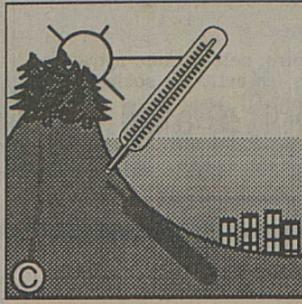
Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Sunstore, ☎ 55 60 96. **Crans-Montana:** Pharmacie du Centre, R. Emery, Montana, ☎ 41 28 28, natel (077) 28 34 35. **De Conthey à Fully:** natel (077) 28 14 24. **Sion:** Fasmeyer, ☎ 22 16 59. **Martigny, Verbier:** ☎ 111. **Saint-Maurice:** de Saint-Maurice, ☎ 65 12 17. **Monthey:** Kuun, ☎ 71 15 44. **Bex et Aigle:** Pharmacie de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, ☎ (021) 960 10 52.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, ☎ (027) 22 61 61. **District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:** ☎ 55 17 17. Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, ☎ (027) 22 61 61. **Sion:** Police municipale, ☎ (027) 23 33 33. **Martigny et Entremont:** service officiel (Martigny et Verbier), ☎ (026) 220 144, ambulances Yerly, ☎ (026) 83 18 13 (Orsières). **Saint-Maurice:** ☎ (025) 71 62 62 et ☎ (026) 220 144. **Monthey:** ☎ 71 62 62. **Aigle:** ☎ 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, ☎ 55 55 50. Auto-Secours siérois, ☎ 55 24 24. **Sion:** TCS, ☎ 140. Garage de



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du mardi 27 avril

Station	Moyenne journalière	
	SO ₂ µg/m ³	NO ₂ µg/m ³
Les Glettes	1	<1
Massongex	1	5
Evionnaz	1	4
Saxon	2	7
Sion	4	46
Les Agettes	1	4
Tourtemagne	4	5
Eggerberg	2	<1
Brigerbad	2	7
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO₂: Anhydride sulfureux - **NO₂:** Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme /m³.
¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O ₃) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Glettes	94	
Massongex	107	
Evionnaz	95	
Saxon	87	
Sion	63	
Les Agettes	89	
Tourtemagne	86	
Eggerberg	88	
Brigerbad	79	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
 > = plus grand que < = plus petit que

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
 A 18 h - 14 ans
Indochine
 de Régis Wargnier, avec Catherine Deneuve, Vincent Perez.
 A 21 h - 14 ans
Honeymoon in Las Vegas (Lune de miel)
 Version originale. D'Andrew Bergman, avec Sarah Jessica, Nicolas Cage, James Caan.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
 A 20 h 30 - 16 ans
 Ils ne sont pas nés d'hier!
Les visiteurs
 Un film de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier, Jean Reno. Deux hommes du Moyen Age débarquent, à la suite d'une mauvaise manipulation de magie en 1993? L'alchimie entre humour et fantastique.

Casino (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 10 ans
 Ils ne sont pas nés d'hier!
Les visiteurs
 Un film de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier, Jean Reno. Deux hommes du Moyen Age débarquent, à la suite d'une mauvaise manipulation de magie en 1993? L'alchimie entre humour et fantastique.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
 A 20 h 30 - 12 ans
Sommersby
 de Jon Amiel, avec Jodie Foster et Richard Gere. Le «remake» du «Retour de Martin Guerre» en beaucoup, beaucoup mieux. Un film àpre, romantique, charnel, authentiquement mélodramatique. Deux acteurs hors du commun, une bonne soirée au cinéma. Le coup de cœur du mois.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30
El Haimoune (Les baliseurs du désert)
 de Nacer Khemir («Le collier perdu de la colombe»). Une histoire mystérieuse. Un film où flotte un air des mille et une nuits, où le réel et la magie s'imbriquent, se fondent à la surface des choses et des êtres. Lumineux!

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 18 ans
Les nuits fauves
 de et avec Cyril Collard, Romane Bohringer. Une bombe de rage et de tendresse qui explose en «trop», trop de vitesse, trop d'appétit, trop d'amour; autant d'impacts indélébiles laissés à la postérité. Cyril Collard, révélation du début des années nonante.

Martigny

Casino (026) 22 17 74
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 10 ans
 La comédie de l'année qui pulvérise tous les records d'entrées!
Les visiteurs
 de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier, Jean Reno et Valérie Lemerrier. Effets spéciaux, gags, humour de situation et deux acteurs magnifiques.

Corso (026) 22 26 22

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 Van Damme et Rosanna Arquette dans un film de Robert Harmon
Cavale sans issue
 Quand la justice ne protège plus les innocents, il ne leur reste qu'un recours: la protection d'un hors-la-loi!

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 Première
 Jean-Claude Van Damme dans
Cavale sans issue
 avec Rosanna Arquette («Le grand bleu»). Filmé dans de splendides grands espaces... Sensations fortes, action et cascades spectaculaires.

Plaza (025) 71 22 61

Ce soir jeudi à 20 h 30 - Dès 10 ans
 Première suisse, immense succès, prolongation
 Mel Gibson (le héros de «L'arme fatale») dans
Forever young
 avec Jamie Lee Curtis et Isabelle Glasser. Il y a cinquante ans, il se livra à une dangereuse expérience... uniquement par amour.

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan (025) 71 62 67 et par billetterie
 Vendredi 30 avril à 20 h 30
 Spectacle de soutien aux réfugiés **Mort à la guerre en temps de paix** par la Cie Attroupeement 2 de Lyon. Places: 30 francs, enfants, étudiants et apprentis: 21 francs.

Sion

Théâtre de Valère



RIDDES
 30 avril et 1^{er} mai
 33^e AMICALE
 DE LA QUINTETTE

PROGRAMME GÉNÉRAL

Vendredi 30 avril 1993

19 h Réception des sociétés invitées sur la place du Collège
 Morceau d'ensemble: «Lausanne 81»
 20 h Cortège, place du Collège - salle du Cercle
 20 h 30 Soirée villageoise avec la participation des sociétés locales ainsi que des groupes folkloriques l'Arbarintze de Saxon et les Vieux Bedjuis d'Isérables
 22 h Bal populaire conduit par l'orchestre Bilitis

Samedi 1er mai 1993

18 h Arrivée des sociétés, place du Collège
 Morceau d'ensemble
 Allocution du président de la commune: M. Gérard Gillioz
 19 h Cortège, place du Collège - salle du Cercle
 19 h 45 Début des productions des sociétés
 22 h Fin de la partie officielle
 Bal populaire conduit par l'orchestre Bilitis

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion, av. de la Gare 20
très beau studio meublé
 Libre dès le 1er mai 1993. Loyer: Fr. 750.-, toutes charges comprises.
 ☎ (027) 22 51 53 et prof. 22 43 15.
 036-084422

Martigny, à louer
grand 3 1/2 pièces
 2 salles d'eau, état de neuf, grande terrasse.
 Fr. 1300.-, charges comprises.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (026) 22 90 44.
 036-086272

Martigny, av. du Grand-St-Bernard 47E, à louer
appartement 3 pièces
 avec cuisine agencée, cave, galetas et place de parc.
 Fr. 900.-, charges comprises.
 Libre dès le 1er juin 1993 ou à convenir.
 ☎ (026) 22 24 72.
 036-086134

A louer à Sion-Nord
grand 2 1/2 pièces de 78 m²
 Jardin d'hiver, cave, parking, machine à laver la vaisselle.
 Fr. 1200.- (tout compris).
 Libre tout de suite.
 ☎ (027) 23 27 88.
 036-084603

A louer à Sion
 A l'avenue Maurice Troillet
appartement de 4 1/2 pièces
 Libre: 1^{er} juin 1993
 Loyer: Fr. 884.- + charges.
appartement de 4 1/2 pièces
 Libre: 1^{er} août 1993
 Loyer: Fr. 888.- + charges.
 Renseignements: (027) 22 16 94.
 036-086500

Vous n'avez pas reçu votre journal!
 Veuillez appeler le (027) 297 666

MACINTOSH! ACTION SPECIALE

Macintosh PERFORMA 200
 Frs 1'750.- avec imprimante Deskwriter (Valeur Frs 990.-)
1'995.-

Macintosh PERFORMA 400
 Avec moniteur Trinitron & ClarisWorks
2'490.-

3'790.- Macintosh PERFORMA 600
 Avec moniteur Trinitron & ClarisWorks

COMPUTER 93
 Stand 734
 Halle 2 - Stand 220
 Halle 13 - Stand 1324

MEMOIRE VIVE

FOU!

DE COMPUTER 93 AU 8 MAI, BONUS DE FRs 200.- EN REPRISE DE VOTRE ANCIEN ORDINATEUR (SAUF ACTIONS)

INFORMATIQUE MUSIQUE HOLOPHONIE AUDIO-VIDEO MULTIMEDIAS

Apple Computer

Lausanne - 1 rue du Valentin - 021 20 89 15
 Echallens - 5, rte de Cossonay - 021 881 21 22
 Genève - 51 bd Carl-Vogt - 022 320 66 77

Bonne Fête Maman

DIMANCHE 9 mai 1993
 nous t'invitons au restaurant

 Pour nous aider dans notre choix nous consulterons le «Nouvelliste» du 5 mai 1993

Restaurateurs
 l'occasion idéale d'annoncer, dans cette rubrique, vos

- menus de circonstance ●
- spécialités de saison ●

▽ Sion (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher vous renseigne et note votre message

● Dernier délai: vendredi 30 avril, 10 h

BRADERIE 2 JOURS DE FOLIE!

SION SALLE DE LA MATZE

mercredi 28 et jeudi 29 avril 1993 de 10h à 21h NON-STOP

Avec la participation des commerces suivants:

BENETTON
BOUTIQUE CHARLY'S
CROFF
CVEM SA

DIESIS ANTONIO BONBONS
EL CANATCH
LA GAMINERIE
BOUTIQUE O'JEANS

PFECO SPORTS
REDIFFUSION SA
RADIO TV STEINER SA
LA TANNERIE DE LA COUR

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS * BOISSONS * RESTAURATION * ANIMATIONS POUR LES ENFANTS * BOISSONS * RESTAURATION

ANNONCES DIVERSES

Grand choix d'appareils d'occasion TV, vidéo, caméscope, Hi-fi à Martigny chez:

RADIO STEINER

Rue de la Poste 12

Appareils révisés, provenant de retours de location.



Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

LES BEAUX JOURS



Du lin sur toute la ligne, rien de plus flatteur. A gauche: veste-gilet avec ceinture, Fr. 119.-, jupe longue, boutonnée jusqu'en bas, Fr. 89.-. A droite: veste avec ceinture, Fr. 149.- et bermuda, Fr. 89.-, en lin naturellement. Bijoux fantaisie de Schild. Lui, s'est choisi un veston droit à trois boutons très alluré à Fr. 269.- et un gilet à Fr. 89.-, les deux en viscose et lin, un blue-jean à Fr. 89.- et une chemise en coton à col boutonné, Fr. 79.-. Cravates supermode en soie, dès Fr. 49.-.

SCHILD
C'est chic



Sion, rue Pré-Fleuri 2a

GRANDE VENTE D'OCCASIONS

LA GAZOMANIE



LE PLUS GRAND CHOIX dès Fr. 495.-

Location de scarificateur
 Vente et service

Bonvin Frères

Charrat (026) 46 12 42 Conthey (027) 36 34 64



AMIE

Besoin d'un coup de main?
 Envie de rendre service?
 TÉL. (026) 22 81 82

INTÉRESSANTE VENTE AU ENCHÈRES DE LIVRES
 HÔTEL LAUSANNE-PALACE
 LUNDI 3 MAI
 de 9 h 30 à 12 h et dès 14 h 30

Visite dimanche 2 mai
 10 h - 12 h et 12 h 30 - 18 h

Les soussignés réaliseront au nom et pour le compte de M.A.B.B. une importante collection de

BEAUX LIVRES ANCIENS ET D'OCCASION bibliographie, Helvetica, ouvrages sur l'ésotérisme et l'occultisme, importante collection de billets de loterie, de documents et gravures sur la loterie.

Chargé de vente:

GALERIE POTTERAT
 Théâtre 8, Lausanne

Ch. Grisoni, commissaire-priseur
 M. Bridel, expert.

Tél. Potterat (021) 312 44 53

Tél. Lausanne-Palace (021) 20 37 11

Conditions de vente: adjudication à tout prix et prix minimaux. Vente sans garantie. Echute 5%. Liste descriptive des ouvrages sur demande.

Tél. (021) 312 44 53.

22-104314

Suisse Romande

- 7.55 Les Babibouchettes
Jeunesse
- 8.00 Journal canadien
- 8.20 Racines
... avec le cardinal Godfried Danneels, archevêque de Malines-Bruxelles.
- 8.35 A bon entendre
- 8.55 Coup d'pouce emploi
Bureau et cadres.
- 9.00 Top Models
Série
- 9.20 Pas de problème!
- 10.10 Le cercle de feu
Série
- 10.35 Le retour d'Arsène Lupin
La camarade Tatiana. Pour acheter du blé aux USA, Tatiana la Soviétique est chargée de récupérer une icône chez un Russe blanc de Paris.
- 11.30 Vive les animaux
Le monde sauvage: le royaume des insectes.
- 11.50 K 2000
Série
Bal costumé.
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Virginia
- 13.35 Derrick
Le testament.
Le mystère est complet: une jeune femme a été renversée par une voiture. Selon un témoin, l'agression a été volontaire...
- 14.35 Têtes en stock
- 14.40 Le joyeux phénomène
Film de Bruce Humberstone. Avec Danny Kaye, Virginia Mayo.
Un étudiant tranquille est chargé par le fantôme de son frère jumeau de venger son assassinat.
- 16.10 Tête en stock
- 16.15 L'homme qui tombe à pic
Les risques du métier.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
- 17.05 Les Misérables
- 17.40 La petite maison dans la prairie
L'enlèvement.
- 18.30 Top Models
- 18.55 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir

20.10 Temps présent

L'enfance enchaînée. Reportage d'Hubert Dubois Ils travaillent. Au mépris de leur jeunesse, de leur santé, de leur scolarité. En dépit de la Convention des droits de l'enfant, ils sont 200 millions recensés, âgés de 4 à 15 ans, à être exploités de par le monde. Harassés par des labours inadaptés à leur âge, ils travaillent pour des salaires de misère, dans des conditions d'hygiène et de santé déplorables, sans statut ni couverture sociale. En Egypte, dans des briquetteries et des tanneries; en Californie, dans des plantations; en Russie, sous l'emprise de la mafia puis dans des centres de rééducation; en Colombie, dans des mines de charbon; en Inde, dans des ateliers clandestins de tissage, partout l'enfance est bafouée...

21.05 Les enfants de Saint-Vincent



Téléfilm (2 et fin). Quinze ans après les événements survenus à l'orphelinat de Saint-Vincent, la justice se met en marche.

- 22.40 Oh! Les filles
Quand des Romands rencontrent des Romandes, c'est tout un roman.
- 23.10 TJ-nuit
- 23.20 Fans de sport
- 23.30 Les dessous de l'affaire
Le requin du casino.
- 0.15 Emotions
- 0.40 Coup d'pouce emploi
- 0.45 Bulletin du télétexte

TF1

- 5.05 L'aventure des plantes
- 5.35 Histoires naturelles
- 6.00 Côté cœur
Jusqu'à ce que la mort nous sépare.
- 6.30 Club Mini Zigzag
Les Snorkies
- 7.00 Journal
- 7.20 Club Dorothée vacances
Dessins animés
- 8.25 Télé-shopping
- 9.00 Club Dorothée vacances
L'école des champions - Deagon Ball Z - Ranma un demi -
- 11.20 Tournez... manège
- 11.50 La roue de la fortune
- 12.20 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
Informations consommation
- 13.00 Journal
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 La loi est la loi
Le tueur à l'orchidée.
- 15.25 Hawaii, police d'Etat
Une sale affaire.
- 16.20 Une famille en or
- 16.50 Club Dorothée
Parker Lewis ne perd jamais - Charles s'en charge - Le clip.
- 17.50 Le miel et les abeilles
- 18.20 Hélène et les garçons
Le nouvel âge.
Johanna, adepte inconditionnelle du New Age, voudrait entraîner Christian dans son délire.
- 18.50 Coucou c'est nous!
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal

20.45 Chien et chat

Téléfilm de Philippe Galland. Avec Roland Giraud, André Dussollier, Elodie Fenck, Cyril Baudin.
C'est souvent par esprit de contradiction que les enfants s'opposent à leurs parents, se retrouvant ensuite dans des situations plutôt inconfortables. Deux lycéens, Marie-France Merlin et Mathieu Thibaut, sont pris un jour dans une rafle de police devant leur école et embarqués au commissariat. Un peu de haschisch est retrouvé et, bien qu'innocents, les deux adolescents doivent donner des explications aux enquêteurs.

- 22.30 Boxe
Jean-Baptiste Mendy (France), tenant du titre, contre Carl Crook (GB).
- 23.40 Télé-Vision
présenté par Béatrice Schoenberg
Invité: Nicolas Hulot
Le présentateur le plus audacieux et le plus intrépide, toutes chaînes confondues, va commenter les sujets proposés. Un voyage dans les coulisses de la télévision, nationale et internationale.
- 0.25 Le bébé show
- 0.30 Journal
Aussi à 1.25, 2.20, 3.20, 3.55, 4.25
- 0.35 Les enquêtes de Remington Steele
La croix maltaise.
- 1.30 Un cas pour deux
Un tuyau percé.
- 2.25 Enquêtes à l'italienne
Le cas de l'étrangleur de girafe.
- 3.30 Histoires naturelles
- 4.05 Symphonie
- 4.30 Les Moineau et les Pinson
- 4.40 Musique

ARTE

- 17.00 Alice's Restaurant
Film d'Arthur Penn.
- 19.00 Rencontre
Marina Picasso-Richard Berry.
- 19.30 Il était une fois le travail
(1/2)
- 20.30 8 1/2 journal
- 20.40 Vie risquée: le désir de catastrophe
- 20.45 Jeu à risque
Film-essai de Peter Krieg.
- 21.35 Quand le vent souffle
Film d'animation Ce que serait la toute dernière catastrophe...
- 23.05 Lubies ludiques
Les loisirs consacrés aux activités à risques.
- 23.50 Petites catastrophes
Film à épisodes réalisé par les étudiants de l'Académie du cinéma de Ludwigsburg

France 2

- 5.10 La chance aux chansons
- 6.05 Beaumanoir
Secrets et révélations.
- 6.25 Popeye
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement votre
Feuilleton
- 8.55 Amour, gloire et beauté
Feuilleton
- 9.20 Matin bonheur
- 11.20 Flash info
- 11.25 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.25 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal
- 13.50 Tatort
Série
- 15.15 Tiercé à Auteuil
- 15.35 La chance aux chansons
Les années phono.
- 16.25 Des chiffres et des lettres
- 16.50 Beaumanoir
Profession de foi.
- 17.10 Giga
Séries: Quoi de neuf docteur? - Happy Days - La fête à la maison - Major Dad
- 19.15 Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal

20.50 Envoyé spécial

Gardiens de prison. Avec une fréquence presque régulière, il arrive qu'au moins une fois par an, les «matons» se mettent en grève et manifestent dans la rue. Ils expriment leur profond malaise généralement après une mutinerie ou une série de mutineries dans les prisons. Symptômes, dans les deux cas, de la vétusté d'un système loin d'être idéal. En septembre dernier, les surveillants de prison ont déposé les clés dans plus de la moitié des établissements pénitentiaires. Une profession dure et pénible choisie par nécessité mais jamais par vocation. Autres reportages: Les jeunes et l'amour. Les passages obligés de l'éducation sentimentale et de l'initiation à la vie sexuelle - Régimes: en avez-vous besoin? Dans une société de consommation, de gaspillage, d'abondance (pour un grand nombre) est-il sain de parler de régime?

- 22.25 Un privé nommé Stryker
Téléfilm Avec Burt Reynolds, Ossie Davis, Dana Kaminski. L'affaire Bonnie & Clyde.
- 24.00 Journal
- 0.20 Le cercle de minuit
- 1.20 Mascarines
- 2.15 Les années 1900
- 3.10 Pérou, histoire de Yolanda
- 3.35 Alésia et retour
- 4.30 24 heures d'info
- 4.40 Pyramide

M6

- 5.05 Fréquentar
- 6.00 Nouba
- 6.30 Boulevard des clips
- 7.00 M6 express
- 7.05 Contact 6 manager
Boulevard des clips
- 7.10 M6 boutique
- 9.30 Info-consommation
- 9.35 Boulevard des clips
- 10.55 Docteur Marcus Welby
Le donneur.
- 11.55 Papa Schultz
Le chouchou du commandant.
- 12.25 La petite maison dans la prairie
L'or (2/2).
- 13.30 Bergerac
En retard pour les funérailles.
- 14.15 Destination musique
Liane Foly.
- 17.00 Multitop
- 17.30 L'étalon noir
Tous les coups sont permis.
- 18.00 Le joker
Un héritage difficile.
- 19.00 Les rues de San Francisco
Un meurtre à dix dollars.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Cosby Show
Une dure journée.
- 20.35 Météo 6
- 20.45 Circulez, y'a rien à voir!
Film de Patrice Leconte. 90' - F - 1983
Avec Jane Birkin, Michel Blanc, Jacques Villeret.
- 22.25 Une étrange baby-sitter
Téléfilm de Rick Berger.
- 0.00 6 minutes
- 0.10 Culture rock
- 0.35 Fréquentar
- 1.30 Boulevard des clips
- 2.30 Paris
- 2.55 Culture pub
- 3.15 E=M6
- 3.40 World Philharmonic Orchestra
- 4.35 Le glaive et la balance

France 3

- 7.00 Premier service
- 7.30 Bonjour les petits loups
- 8.00 Les Minikeums
- 10.00 Espace 3
- 10.25 Parole d'école
- 10.55 Espace entreprises
- 11.00 Carré vert
- 11.15 Le jardin des bêtes
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
- 12.00 12/13
- 13.00 Benny Hill
- 13.30 Français, si vous parliez
- 14.30 Dona Beija
- 15.00 Dynastie
- 15.50 La croisière s'amuse
Ma vie, mon œuvre.
- 16.40 Zapper n'est pas jouer
- 18.00 Une pêche d'enfer
- 18.30 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
- 19.00 19/20 Informations
- 20.05 Hugo Délire
- 20.15 La classe
- 20.40 Hugo Délire

20.45 Black Sunday

Film de John Frankenheimer. 140' - USA - 1976
Avec Robert Shaw, Marthe Keller, Bruce Dern.
A Beyrouth, un commando israélien attaque le repaire d'une organisation terroriste.

- 23.10 Soir 3
- 23.40 Pégase
Les sentinelles du ciel.
Reportage de Bernard Besnier. Dassault Industries ne désespère pas encore de vendre ses Mirage 2000-5 à la Suisse, étant donné que l'achat du F-18 Hornet pour le renouvellement de la flotte militaire aérienne n'est pas tout à fait définitif...
- 0.35 Continentales
L'Eurojournal.
- 1.20 Portée de nuit

TV5

- 6.00 Le parc des braves
- 6.30 Télématin
- 8.00 Journal canadien
- 8.30 Le jardin des bêtes
- 9.00 Nord-Sud
- 9.30 Intertropiques
- 10.00 Feu vert
- 10.30 Télétourisme
- 11.00 Montagne
- 11.30 Magazine agricole
- 12.00 La chance aux chansons
Journal TSR
- 12.45 Journal TSR
- 13.15 Le parc des braves
- 13.40 Bouillon de culture.
- 15.15 Viva
- 16.15 Vision
- 16.55 Bouffée de santé
- 17.35 Le jardin des bêtes
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Faut pas rêver
- 21.00 Journal F2
- 21.30 La marche du siècle
- 23.10 Viva
- 0.10 Soir 3
- 0.35 7 jours en Afrique
- 0.50 Noms de Dieux
- 1.50 Intérieur nuit
- 2.20 La chance aux chansons
- 3.20 Orient sur Seine
- 4.00 Télétourisme
- 4.30 Montagne
- 5.00 Magazine agricole
- 5.20 Eurojournal

Autres chaînes

- 8.00 Schulfernsehen
- 9.00 TAFnews
- 9.05 Die Springfield-Story
- 9.45 TAFKari-katur
- 9.50 Rundschau
- 10.40 Übrigens...
- 10.50 Henderson
- 11.15 TAFaktuell
- 11.35 Tiere in Spanien
- 12.00 Lassies Abenteuer
- 12.25 TAFminigame
- 12.35 FamilienTAF
- 12.50 Lindenstrasse
- 13.20 TAFthema
- 13.30 Diplomaten küsst man nicht
- 13.55 Die Katze auf dem heissen Blechdach Mit Elizabeth Taylor, Paul Newman. 15.40 Trickfilm 15.45 TAFminigame 15.55 TAFnews 16.00 Treffpunkt 16.45 Ich und die Strasse 16.50 Kit & Co. (1/2) 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Das Buschkrankenhaus 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Grell-pastell zum Thema: Solo. 21.00 Puls Vertrampter Fuss, abwarten statt operieren! 21.50 10 vor 10 22.20 DOK: Willkommen in der Hölle Alltag in einem Spital in Soweto. 23.10 Der Nachtfalke Mit Gary Cole 24.00 Nachtbulletin

- Suisse italienne**
- 6.30 Text-Vision
- 8.00 Euronews
- 12.05 La lupoteca
- 12.30 Cin Cin
- 13.00 TG tredici
- 13.10 Alfazeta
- 13.25 Bis
- 13.50 Raccontando il mondo
- 14.00 Un uomo in casa
- 14.30 Telescuola: Lilingo Un villaggio in Africa. 14.55 Alpi e alpigiani (2/3) 15.45 Il grande oceano del capitano Cook (6 et fin) 16.35 Text-Vision 16.40 Il disprezzo 17.25 Tivutiva? 18.00 Genitori in blue-jeans 18.25 ALF 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Medicina oggi Chirurgia plastica ricostruttiva. 22.15 TG sera 22.35 Il cammino del latte Il latte, per l'economia del Ticino, riveste una particolare importanza. La storia del latte, il suo «cammino» attraverso gli anni, l'evoluzione delle tecniche e dell'organizzazione della raccolta e della distribuzione, lo sforzo costante di valorizzazione di questo prezioso alimento vicino all'uomo nella sua esistenza quotidiana 23.25 Prossimamente cinema 23.35 Bianco, nero e sempreverde 24.00 Text-Vision

- ARD - Allemagne 1**
- 6.00 Morgenmagazin
- 9.00 ARD/ZDF-Vormittagsprogramm
- 13.00 Tennis-WTA-Turnier
- 17.00 Tagesschau
- 17.05 Sportschau-Telegramm
- 17.10 Punkt 5 - Länderreport
- 17.25 Praxis Bülowbogen
- 18.30 Tagesschau
- 18.45 Hecht & Hale
- 19.45 Regionale Information
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Pro & Contra
- 21.00 Der 7. Sinn
- 21.03 Fröhlich eingewendet
- 22.30 Tagesthemen
- 23.00 Denk ich an Potsdam
- 24.00 Vier x Herman
- 0.25 Tagesschau
- 0.30 Das Haus der tausend Augen
- 2.05 ZEN

- ZDF - Allemagne 2**
- 6.00 Morgenmagazin
- 9.00 ARD/ZDF-Vormittagsprogramm
- 13.45 Guten Appetit
- 14.00 C 14 - Vorstoss in die Vergangenheit
- 14.30 Percy Stuart
- 15.00 Heute
- 15.03 Kinderstudio
- 16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert
- 17.15 Länderjournal
- 18.00 Eurocupps
- 19.00 Heute
- 19.25 Mit Leib und Seele
- 20.15 Menschen
- 21.00 Notizen einer Reise
- 22.15 Doppelpunkt
- 23.15 Eishockey-WM
- 23.50 Mystery Train

- RAI - Italie 1**
- 6.00 Senza rete
- 6.50 Unomattina
- 10.00 TG 1
- 10.15 Ho fatto splash
- 12.00 Buona fortuna
- 12.30 TG 1
- 12.35 La signora in giallo
- 13.30 TG 1
- 14.00 Fatti, misfatti e...
- 14.30 Primmissima
- 14.45 D.S.E.
- 15.15 L'albero azzurro
- 15.45 Bigli
- 17.35 Spaziolibero
- 18.00 TG 1
- 18.10 Italia - Istruzioni per l'uso
- 18.45 Il mondo di Quark
- 19.40 Almanacco
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 TG 1 Sport
- 20.40 Saluti e fiction
- 23.00 TG 1 Linea notte
- 23.15 A carte scoperte
- 24.00 TG 1
- 0.30 Oggi al Parlamento
- 0.40 Mezzanotte e dintorni
- 1.20 Il giocattolo
- 3.20 TG 1 Linea notte
- 3.35 La donna di Parigi
- 4.50 TG 1 Linea notte
- 5.05 Divertimenti

- EUROSPORT**
- 8.30 Aerobics
- 9.00 Golf Magazine
- 10.00 Snooker The European League.
- 11.00 Ice Hockey World Championships, Pool A.
- 13.00 Football The 1994 World Cup qualifying round.
- 14.00 Basketball The American Championships.
- 15.30 Tennis The ATP Tournament from Madrid.
- 17.30 Ice Hockey The American Championships.
- 19.30 Eurosport News
- 20.00 Tennis The ATP Tournament from Madrid.
- 22.30 Football The 1994 World Cup qualifying round.
- 24.00 Karting European Championship.
- 1.00 Eurosport News

La Première

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00, 17.30-19.00 et 22.30-22.40.

6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.16 Quelque part. 6.20 L'affaire de tous. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes, 1re diffusion. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.20 Sur mesure. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Quelque part, 2e diffusion. 7.40 Coup de projecteur. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque allemand. 8.20 L'affaire de tous. 8.25 La parole est à vous... 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Découvertes, 2e diffusion. 8.45 Propos de table, par Catherine Michel. 8.50 A l'affiche. 9.05 Les petits déjeuners de Patrick Ferla. 10.05 5 sur 5. La tête au carré. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 12.05 SAS service assistance scolaire. Le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. Edition régionale. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. Edition principale. Avec à 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. Par Bernard Pichon. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 23.30 Journal de nuit. 22.40 Ligne de cœur (suite). 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

Espace 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00 et 24.00.

0.05 Notturmo. Galuppi, Soler, De Seixas, M. Haydn, Mozart, Schubert, etc. 6.10 env. Matin pluriel. D'Elsa Skorecki. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte, par Corinne Moesching. 7.30 Mémento culturel. 8.10 env. L'oiseau-plume. Par Jean-François Panet. 9.05 De main la veille. D'Yvette Rielle. 9.15 Magellan. De Marie-José Broggi. Initiation. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. D'Anik Schuin. 11.30 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 4. Une antique malédiction. 13.40 Musique d'abord. Rencontre avec le printemps. L. van Beethoven, R. Schumann, R. Strauss, G. Verdi, F. Poulenc, A. Vivaldi. 16.05 Helvétiques. 17.05 L'avenir en jeu. 17.35 Chant libre. 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Disque en lice. De François Hudry. W.-A. Mozart: quintette avec clarinette. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.30 Info Rhône matin. 7.30 Info Rhône matin et journal des sports. 7.45 Revue de presse. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). En direct de Sion-Expo. 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal de RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 15.00 Couleur 3. 16.00 Couleur passion. 17.05 Rhône hit (hit-parade, Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir et l'invité du journal. 19.00 Enfance (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Le Valais qui bouge. 20.05 Adagio. L'émission classique (Nicolas Lagger). 22.05 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.

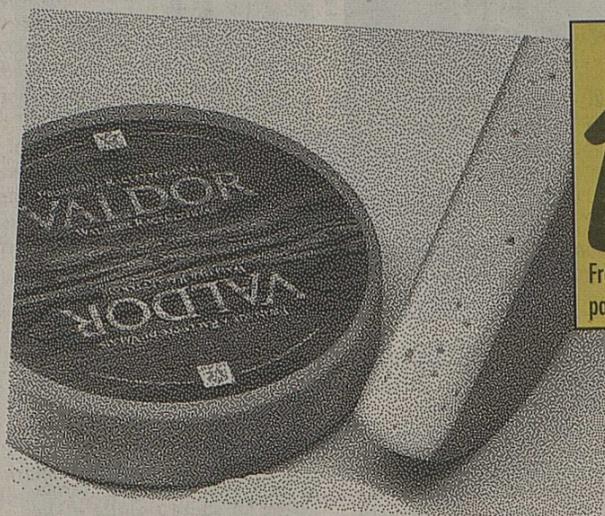


Les Minikeums - France 3 - Jeudi 29 avril - 8 heures.

Coop Valais informe :

Du jeudi 29 avril au samedi 1er mai 1993

Steak de boeuf tère qualité
 kg **27.-** au lieu de 39.-
Rôti de boeuf cuisse
 kg **19.50** au lieu de 27.-



1kg
15.90 ~~19.80~~
 Fromage à raclette Valdor du Valais
 par meule ou demi-meule

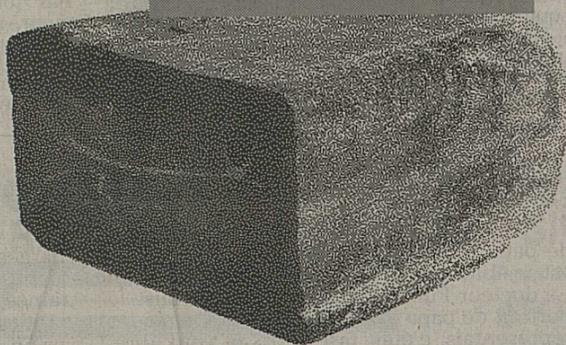


1kg
2.20
 Bananes Chiquita

1kg
39.- ~~53.-~~
 Viande séchée II
 par pièce ou demi-pièce



4 x 1lt
6.95 ~~7.80~~
 Lait UP, drink ou entier



1,3 kg
5.40 ~~7.30~~
 Sun, pour la machine
 à laver la vaisselle



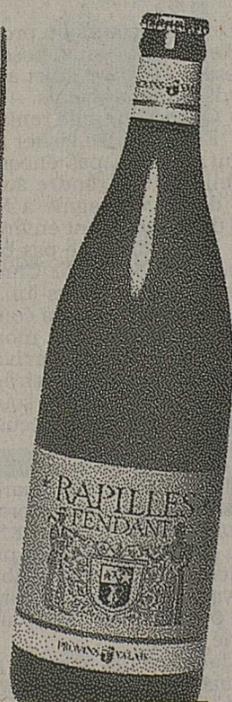
280g
2.80 ~~3.80~~
 Cake Cherrica



2 x 275g
9.50 ~~11.20~~
 Incarom, sachets de remplissage



Pce
7.90 ~~Prix choc~~
 Drap de plage, 100 % coton,
 70 x 140 cm - divers dessins



1lt + dépôt
6.90 ~~8.10~~
 Fendant Rapilles Provins



Coop Valais

BIEN-ÊTRE

Magro... sur assiette



Mlle Françoise de Riedmatten, diététicienne diplômée et responsable du service de nutrition Magro, suggère des idées de repas équilibrés pour toute la famille.

Habituellement, le rôle d'une grande surface spécialisée dans le domaine de la distribution alimentaire se limite à proposer un assortiment de produits le plus vaste possible pour satisfaire au mieux les besoins de sa clientèle.

Le groupe Magro S.A. ne se cantonne pas uniquement dans son rôle de distributeur. Cette entreprise valaisanne estime avoir également une carte à jouer dans le domaine de l'information à sa clientèle pour tout ce qui touche aux problèmes de la nutrition.

En effet, il n'est plus à prouver aujourd'hui que l'alimentation joue un grand rôle dans la prévention des maladies de civilisation telles que l'obésité, les maladies cardio-vasculaires, le cancer...

Dans cette optique, le groupe Magro S.A. a fait appel à l'expérience et à la compétence professionnelle d'une diététicienne diplômée, Mlle Françoise de Riedmatten, pour s'occuper du service Info nutrition Magro.

Pour le consommateur, ce nouveau service d'informa-

tion sur l'alimentation se concrétise sous la forme d'un stand Info nutrition présent dans les magasins Magro.

Mlle de Riedmatten se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions sur l'alimentation en général et sur les produits en particulier, ce jeudi 29 avril, de 9 à 12 heures, et demain vendredi 30 avril, toute la journée, à Magro City.

Venez faire la connaissance du stand Info nutrition à Magro City, notre diététicienne vous offrira gratuitement des idées pour réaliser des repas équilibrés ainsi que des recettes alléchantes.

Si vous désirez des informations supplémentaires sur les dates de passage du stand Info nutrition dans le centre commercial Magro de votre région, n'hésitez pas à composer le numéro suivant: (027) 33 11 81 pour vous renseigner.

Dans ce climat de morosité, nous ne pouvons que saluer le souci du groupe Magro S.A. de faire toujours plus pour satisfaire les besoins du consommateur. (fr)

Palais gourmand

Millefeuilles aux fraises

Recette pour quatre personnes.

400 g de pâte feuilletée, 600 g de fraises, 50 g de farine, 3 dl de crème fraîche, 100 g de sucre glace, 1 sachet de sucre vanillé, le jus d'un citron.

Préchauffer le four à 180° C. Étaler finement la pâte feuilletée sur un plan de travail fariné. Découper huit rectangles de 4 sur 10 cm, rincer la plaque du four à l'eau froide, ne pas l'essuyer. Poser les rectangles dessus et faire cuire dix minutes au four, laisser refroidir sur une grille. Rincer, équeuter les fraises, couper les plus grosses en deux. Battre la crème bien froide en chantilly ferme avec le sucre vanillé et la moitié du sucre glace. À l'aide d'une spatule, étaler une couche épaisse de chantilly sur le dessus des rectangles de feuilletage, poser les fraises dessus en les enfonçant, recouvrir avec les quatre autres rectangles de feuilletage. Dans un bol, mélanger le jus de citron et le reste de sucre glace, étaler ce mélange sur le dessus des millefeuilles. Laisser durcir pendant dix minutes et servir. On peut préparer les rectangles de feuilletage à l'avance mais ne «monter» les millefeuilles qu'un quart d'heure avant de servir. Un dessert raffiné, vite fait et très apprécié!

Ces petits riens...

Glaçons fruités

Les toutes premières fraises font leur apparition sur les étaux! Profitons-en dès maintenant et régalaons-nous de ces fruits délicieusement parfumés et profitons de préparer de succulentes recettes.

Choisir des bacs qui permettent de faire des glaçons assez grands; laver, égoutter et équeuter de petites fraises fermes. Les couper en deux et les arroser de jus de citron. Disposer une lamelle de fraise dans chaque cavité. Mélanger un demi-litre d'eau avec deux cuillerées à soupe de sucre et le jus d'un citron, verser dans le bac et mettre au congélateur. Ces jolis glaçons rafraîchiront des longs drinks ou des jus de fruits.

Massages de l'énergie

Les Chinois sont des maîtres en massage et pour redonner du tonus voici trois gestes qui sont très faciles à exécuter:

La plante du pied: masser avec la pointe de l'index, le point appelé «source bouillonnante» à la base de l'orteil en cherchant à creuser un puits. Cela stimule la force vitale.

Le Tan Tien: une à deux fois par semaine, passer l'air chaud du sèche-cheveux sur le point situé à deux centimètres environ sous le nombril. Cela stimule la digestion, la vitalité et améliore la respiration abdominale.

Pour relaxer: masser les tempes avec le bout des doigts en décrivant des cercles dans les deux sens. Une remise en forme peu coûteuse...

Coups de griffes...

Pas toujours de bonne humeur, votre chat préféré... et les coups de griffes font partie de ses humeurs! La prudence recommande de nettoyer la plaie avec de l'eau et du sa-

von, puis d'appliquer un antiseptique. Quant à la maladie des griffes du chat, elle est due à un microbe se trouvant dans le sol et que l'animal peut véhiculer sous ses griffes. On peut donc aussi s'infecter en jardinant. Ce qui se manifeste une semaine plus tard par un gonflement des ganglions proches de la plaie, de la douleur et parfois de la fièvre. En principe, au bout de deux semaines tout rentre dans l'ordre, sinon... il faut consulter son médecin préféré.

Couleurs tendres

Pour deux nouvelles formules de masques qui hydratent magnifiquement l'épiderme. Deux formules pour répondre à des attentes différentes: formule stimulante et formule relaxante. Ces masques gel

hydratant Aromasque de Jeanne Gatineau bénéficient d'un système générateur d'hydratation avancé qui permet de constituer un réseau de cristaux liquides proche de la structure lipidique existant dans une peau bien hydratée. La formule stimulante, gel d'un rose tonique, hydrate intensément les couches superficielles de la peau puis vivifie et stimule l'épiderme grâce à des extraits végétaux actifs. Même forte hydratation pour la formule relaxante, gel d'un tendre turquois qui adoucit et apaise. Grâce à ses extraits de camomille et ses essences de muscade et de vanille, ce masque apporte à la peau détente et fraîcheur. Pour un coup de jeunesse et d'éclat, ces deux masques font merveille...



Masques sublimés...

FEUILLETON

La clinique du docteur H.

Mary Higgins Clark © Sciaky Presse 71

Les inspecteurs du procureur du comté de Valley sont venus poser toutes sortes de questions à votre sujet à tous les deux. Joan est dans tous ses états.

- Quand doit-elle rentrer?
- Elle est allée visiter son nouvel appartement. Il n'y a pas encore le téléphone. De là, elle doit se rendre au bureau du personnel de la compagnie à Miami. Elle ne sera pas de retour avant environ 8 heures ce soir.

- Dites-lui de ne pas bouger et d'attendre que je l'appelle, dit Chris. Dites-lui que je dois lui parler. Dites-lui... Il coupa la communication, s'appuya contre l'appareil et refoula un sanglot. Oh, mon Dieu, c'était trop, beaucoup trop. Il n'arrivait pas à penser. Il ne savait plus quoi faire. Et dans quelques heures il serait arrêté, soupçonné d'avoir tué Vangie... peut-être accusé du meurtre de Vangie.

Non. Il y avait une solution. Il allait prendre un vol sur La Guardia. C'était encore possible. Il pourrait alors se rendre à Manhattan et voir le docteur Salem dès son arrivée. Les inspecteurs du procureur ne se rendraient compte de son absence sur le vol de Newark qu'après 18 heures. Le docteur Salem pourrait peut-être l'aider d'une façon ou d'une autre.

Il faillit ne pas avoir de place pour La Guardia. La classe touristique était complète, mais il prit un billet de première et put monter dans l'avion. Il ne s'occupa pas de ses bagages; ils étaient enregistrés sur Newark.

À bord, il accepta l'apéritif que lui tendait l'hôtesse, refusa d'un geste le repas, et feuilleta le magazine «Newsmaker» avec indifférence. La page s'ouvrit à «Science et Médecine». Son regard tomba sur le titre: «Le Concept de maternité Westlake offre un nouvel espoir aux couples sans enfants.» Westlake. Il lut le premier paragraphe. «Depuis huit ans, une petite clinique privée dans le New Jersey applique une méthode appelée le Concept de maternité Westlake qui permet aux femmes stériles de devenir enceintes. Ainsi nommée en souvenir d'un célèbre obstétricien du New Jersey, cette méthode est poursuivie par le docteur Edgar Highley, obstétricien gynécologue, qui est le genre du docteur Franklyn Westlake...»

Le docteur Edgar Highley. Le médecin de Vangie. Comme c'est curieux qu'elle lui en ait si peu parlé. C'était toujours le psychiatre. «Le docteur Fukhito et moi avons parlé

de papa et maman aujourd'hui... il dit qu'il est visible que je suis une enfant unique... Le docteur Fukhito m'a demandé de faire le portrait de papa et maman tels que je me les représentais; c'était fascinant. Je veux dire, c'était vraiment intéressant de voir comment je me les représentais. Le docteur Fukhito m'a posé des questions à ton sujet, Chris.

- Et que lui as-tu dit, Vangie?
- Que tu m'adorais. C'est vrai, n'est-ce pas, Chris? Je veux dire, en dépit de cette manière condescendante que tu as avec moi, n'est-ce pas que je suis ta petite fille?
- Je préférerais te considérer comme ma femme, Vangie.
- Tu vois, c'est impossible de parler avec toi. Tu deviens toujours désagréable.»

Il se demanda si la police avait parlé à l'un ou l'autre des médecins de Vangie.

Elle semblait si mal le mois dernier. Il lui avait suggéré de demander une consultation à un autre médecin. Celui de la compagnie lui recommanderait quelqu'un. Ou bien Bill Kennedy pourrait sûrement lui conseiller un de ses confrères à Lenox Hill. Mais Vangie avait bien sûr refusé.

Et de son propre chef elle avait pris rendez-vous avec le docteur Salem.

L'avion atterrit à 16 h 30. Chris traversa en courant l'aérogare, héla un taxi. Un des rares coups de chance de cette journée de malheur serait d'éviter les embouteillages de 17 heures.

«Hôtel Essex House, s'il vous plaît», dit-il au chauffeur.

Il était 17 heures moins 2 minutes quand il arriva à l'hôtel. Il se dirigea vers le téléphone du hall. «Le docteur Salem, je vous prie.

- Certainement, monsieur.»

Il y eut un silence. «La ligne est occupée, monsieur.» Il raccrocha. Au moins, le docteur Salem était là. Au moins, il avait une chance de lui parler. Il se souvint qu'il avait inscrit le numéro de chambre du docteur dans son calepin; il le trouva et composa le 3219. Le téléphone sonna... encore... encore. A la sixième fois, il raccrocha et demanda le standard. Expliquant que la ligne était occupée à peine quelques minutes auparavant, il demanda à la standardiste d'appeler pour lui. La standardiste hésita, parla à quelqu'un, revint en ligne. «Monsieur, je viens juste de dire la même chose à quelqu'un d'autre. Le docteur Salem est arrivé à l'hôtel, s'est mis en rapport avec moi pour dire qu'il attendait un appel important et s'assure qu'on lui passe, et ensuite il semble qu'il soit sorti. Pourquoi ne rappelez-vous pas dans quelques minutes?»

- C'est ce que je vais faire. Merci.» Indécis, Chris raccrocha, se dirigea vers un siège dans l'entrée en face des ascenseurs de l'aile sud et s'assit. Les cabines s'ouvraient, dé-

chargeaient leurs occupants, se remplissaient, disparaissaient, accompagnées par la traînée lumineuse des indicateurs d'étage.

Un cabine attira son attention. Il crut trouver un air vaguement familier à quelqu'un à l'intérieur. Le docteur Salem? Il examina rapidement les occupants. Trois femmes, quelques jeunes gens, un couple plus âgé, un homme d'âge moyen avec un manteau à col relevé. Non. Ce n'était pas le docteur Salem.

A 17 h 30, Chris appela à nouveau. Et à 17 h 45. A 18 heures, il entendit des chuchotements se répandre dans le hall de l'hôtel comme un feu de brousse. «Quelqu'un a sauté d'une fenêtre. Le corps s'est écrasé sur le toit d'une aile du bâtiment.» Venant de Central Park sud, les sirènes d'une ambulance et des voitures de police se rapprochaient en un fracas étourdissant.

Avec une certitude désespérée, Chris se dirigea vers le bureau du concierge. «Qui est-ce?» demanda-t-il. Il avait pris un ton cassant, autoritaire, laissant entendre qu'il avait le droit de savoir.

«Le docteur Emmet Salem. C'était un gros pont de l'AMA. Chambre 3219.»

Marchant du pas mécanique d'un automate, Chris poussa la porte à tambour qui donnait sur la 58e rue. Un taxi roulait vers l'est de la ville. Il le héla, monta dans la voiture et s'enfonça dans le siège en fermant les yeux. «La Guardia, s'il vous plaît, dit-il. Aéroport des lignes intérieures.»

Il y avait un vol à 19 heures pour Miami. Il pouvait l'attraper.

Dans trois heures, il serait avec Joan. Il devait voir Joan, essayer de lui faire comprendre avant d'être arrêté.

38

Ce fut la petite Jennifer, âgée de 12 ans, qui vint ouvrir la porte à Katie.

- Salut, Katie, dit-elle avec un large sourire.

Jennifer, avec ses yeux d'un bleu intense, ses cheveux noirs et son teint mat, était le portrait frappant de sa tante.

- Salut, Jennie. Les autres sont-ils arrivés?

- Ils sont tous là. Les Berkeley avec leur bébé. Richard aussi. Il a tout de suite demandé si tu étais là. Je crois qu'il en pince pour toi.

- Jennifer!
- Mi-fâchée, mi-souriante, Katie entra dans le salon.

Richard, debout près de la fenêtre, parlait avec Bill. Il se retourna et aperçut Katie.

- Katie, dit-il en s'avançant rapidement vers elle. Je guettais votre coup de sonnette.

Si souvent, depuis la mort de John, Katie s'était sentie seule et étrangère parmi les

couples entrant dans un salon! Ce soir, Richard l'attendait, il avait guetté son arrivée. Elle profita du moment où tous se dirigeaient vers la salle à manger pour demander à Richard s'il avait réussi à joindre le docteur Salem.

- Je n'ai pas pu le joindre à 5 heures, dit-il. J'ai donné le numéro d'ici à la standardiste de l'hôtel ainsi qu'au service des abonnés absents, chez moi.

- Pourvu que Marianne ne se réveille pas, dit Elizabeth Berkeley au cours du dîner.

Jim Berkeley s'esclaffa.
- Lorsque Marianne est née, Liz la réveillait tous les quarts d'heure pour s'assurer que tout allait bien. Maintenant, c'est une autre chanson: «Attention! tu vas réveiller la petite.»

Elizabeth, une svelte jeune femme dont les yeux noirs brillaient comme des escarboucles, fit une grimace à son mari.

- Je commence à m'habituer. Sa naissance a été un tel miracle pour nous. J'avais perdu tout espoir. Le docteur Highley est un génie.

- C'est vraiment votre avis? lui demanda Richard, vivement intéressé.

- Absolument. Je ne vous dirai pas que le personnage est sympathique... commença Elizabeth.

- Mais il connaît son affaire, dit le mari en interrompant sa femme.

Katie n'écoutait qu'à moitié leurs bavardages. Elle se sentait fatiguée, la tête vide. Lorsqu'on passa dans le salon pour prendre un dernier verre, elle saisit l'occasion.

- Je vais dire au revoir à tout le monde, dit-elle. Je suis vannée.

- Je vous accompagne jusqu'à votre voiture, dit Richard à Katie.

- Katie, je me fais du souci pour vous, dit Richard. Je sais que vous n'êtes pas dans votre assiette en ce moment et que vous préférerez ne pas aborder ce sujet, mais j'aimerais au moins que nous dînions demain soir ensemble.

- Je suis désolée, Richard. Je ne peux pas. Je m'absente, ce week-end.

- Qu'est-ce que vous dites là? Avec tout le travail que nous avons en ce moment?

- J'ai... des obligations.

«Quelle réponse stupide!» pensa Katie. C'était ridicule. Elle allait dire à Richard qu'elle devait subir une petite intervention. Soudain, la porte de la maison s'ouvrit.

- Richard, cria Jennifer, Clo Simmons vous demande au téléphone.

- Clo Simmons, l'actrice? demanda Katie.

- Oui. Zut! J'ai complètement oublié que je devais l'appeler.

- Bonsoir. A demain matin, dit Katie.

Richard parut hésiter, puis il se hâta vers la maison tandis que Katie démarrait.

- C'est toi, Clo? dit-il assez brusquement.

(A suivre.)

Renouveler son gazon sans labourer le sol

La qualité d'un gazon dépend en premier lieu de celle des semences. De plus, le propriétaire du gazon s'efforce d'obtenir une surface verte et soignée avec des engrais et des produits d'entretien sans en pure perte d'ailleurs. Le gazon perd sa belle couleur, devient vert clair et même jaune. En raison de cela est la présence dans les gazon ordinaires d'herbes diverses et indésirables. Ces herbes se développent au détriment du gazon.

Après de longues années de recherches intensives, Wolf-Geräte a trouvé une solution à ce problème: elle s'appelle Novaplant Supra, une culture de gazon spéciale, qui convient à chaque type de terrain. La première qualité est de demander moins de soins tout en assurant un meilleur résultat. Supra pousse très dru, si que la mousse, les herbes et plantes

étrangères n'ont aucune chance. Les endroits nus appartiennent au passé et Supra ne craint ni les endroits trop ensoleillés ni trop ombrés. Novaplant Supra convient à toutes les expositions. C'est une combinaison de semences de haute qualité, nouvellement développées, et d'un engrais de démarrage assorti. Novaplant Supra garantit un gazon de rêve en six semaines seulement. Il est superflu de labourer l'ancien gazon.

Une nouvelle sorte de gazon

La base de ce progrès spectaculaire est la nouvelle sorte de gazon Supra (pâturin des préalpes) résistant au piétinement et

aux maladies et présentant un enracinement exceptionnellement fort. Supra est le gazon le plus performant sur le marché.

Engrais de démarrage

Grâce à l'engrais de démarrage, les nouveaux semis peuvent être fumés sans scrupule. L'engrais spécial unique en son genre est exactement adapté aux jeunes plantes et en stimule la formation des racines. Il délivre ses substances nutritives très graduellement et en petites quantités, grâce à une liaison chimique spéciale. Ainsi, la plante ne reçoit que ce qui est nécessaire pour une croissance saine. L'engrais de démarrage accélère la phase de croissance jusqu'à la première coupe, ce qui permet un ensemencement de mi-mai à fin septembre.

Grâce à Novaplant Supra, le système de renouvellement du gazon sans labourage préalable, l'ensemencement d'un nouveau gazon n'est plus un problème et devenu plus facile que jamais.



La toute nouvelle tondeuse à gazon Oeco est aussi silencieuse qu'une tondeuse électrique. Elle est peu gourmande en essence, peu polluante et pourtant très performante. Démarrage facile à la clé de contact ou à la corde.

Nouvelles tondeuses: propres et silencieuses

L'entretien écologique des gazons prend une importance sans cesse croissante. Pour satisfaire à la demande d'appareils plus propres, plus silencieux et ménageant mieux l'environnement, Wolf a développé une nouvelle génération de tondeuses à gazon.

Tondeuses Oeco: discrète et peu polluantes

Les tondeuses électriques ne sont plus les seules à être silencieuses; une nouvelle tondeuse à essence, la tondeuse Oeconomic, les vaut largement. Elle a été développée par Wolf-Geräte en utilisant la technique de moteurs la plus évoluée. La nouvelle tondeuse Oeco est équipée de deux niveaux de tonte. Le niveau «Oeco» suffit à la tonte optimale d'un gazon régulièrement entretenu. Avec un

avantage certain: la consommation d'essence est réduite de près de 45% par rapport aux tondeuses classiques. De plus, avec une tondeuse Oeco les émanations de substances toxiques sont réduites de 20% pour des performances supérieures de 30%. Pour un gazon mouillé ou très haut, on utilise le niveau «Power».

Le démarrage de la tondeuse Oeco est très simple: avec une clé de contact comme une voiture ou à la corde. Son maniement en général est particulièrement simple et agréable. Même la hauteur de coupe se règle simplement d'une seule main. Le bac de ramassage recueille l'herbe coupée de manière sûre et économise bien du travail.

La tondeuse Oeco est à la fois puissante, simple d'emploi et très esthétique. En outre, elle ménage les oreilles de son utilisateur, l'environnement... et les nerfs du voisin!

Tondeuse à accumulateur: plus de câble

Tondre sans fil à la patte. Une tondeuse tout à fait inédite a été développée pour les gazons ne dépassant pas 250 m²: sans moteur à essence ni câble électrique, mais avec un accumulateur. Les performances de coupe sont déterminées par une conception nouvelle des couteaux. Malgré des lames rotatives, les résultats de coupe sont pratiquement aussi bons que ceux d'une tondeuse hélicoïdale. La robuste électronique high-tech veille à une bonne vitesse constante des couteaux pour une coupe toujours régulière et une utilisation optimale de la puissance de la tondeuse à accumulateur.

La tondeuse à accumulateur ne pèse que 20 kg env. et démarre par pression sur un bouton. Les accumulateurs sont totalement exempts d'entretien et ne peuvent pas couler. On peut les recharger plus de 1000 fois, ce qui leur donne une durée de vie extrêmement longue. Le châssis des

tondeuses Oeco et à accumulateur est réalisé en matériau synthétique recyclable et les deux modèles sont bien sûr pourvus d'une garantie.

Avantages de la tondeuse Oeco pour l'utilisateur

- Une tonte respectant l'environnement, au meilleur niveau technique
- Silencieuse comme une tondeuse électrique
- Démarrage simple à la clé de contact ou à la corde
- Faible consommation grâce au dispositif Oeco
- Niveau Power pour les situations extrêmes
- Technique de moteurs évoluée
- Peu polluante
- Remplissage optimal du bac de ramassage
- Réglage facile de la hauteur de coupe
- Manipulation simple et sécurité élevée



Novaplant Supra: un nouveau gazon de vert et régulier sans labourage. Le nouveau mélange de semences Supra est si serré qu'il ne laisse aucune place à la mousse et à d'autres plantes ou herbes. Le temps de poussée n'est que de six semaines grâce à l'action d'un engrais de démarrage spécialement étudié.

faiss
GARDEN-CENTRE FULLY
Tél. (026) 44 33 24
36-085867

RÉPARE-VITE, RÉPARATEUR AGRÉÉ WOLF
Réparation toutes marques
Stock pièces détachées
Location scarificateur
Chemin du Pontet 6, Collombey
Tél. (025) 72 84 62
Fax (025) 72 84 64
36-086398

WOLF Geräte
Votre dépositaire officiel pour tondeuses et outils WOLF
küderli
Lettes Tél. (025) 70 71 21
1870 Monthey Fax (025) 71 46 70
36-086401

WOLF Geräte OFFRE SPÉCIALE
1 épandeur WOLF WE 252
42 cm de large Fr. 98.-
1 sac ENGRAIS GAZON
longue durée, 500 m² Fr. 43.-
Fr. 141.-
Prix offre Fr. 109.-
Votre gain **Fr. 32.-**
PROFITEZ!
Société de laiterie et agricole
Rue des Bourguignons
1870 Monthey
Tél. (025) 71 22 36 - Fax (025) 72 29 38
36-086401

OFFRES SENSATIONNELLES - SION-EXPO, stand N° 215
Rapid
TRACTEUR A GAZON
moteur 10 CV, démarreur électrique, largeur de travail 76 cm, sac ramasse-herbe arrière
3600.-
Demandez notre offre SION-EXPO!
Tondeuses à gazon RAPID dès **359.-**
Autres modèles SABO, WOLF (électrique) TORO
Service après vente assuré dans nos ateliers
Parking gratuit
ATOMISEUR 5 CV
14 litres, poids 11,5 kg
net **820.-**
POMPE A DOS A MOTEUR
Birchmeier M 25
moteur 2 temps net **830.-**
Pefferlé & Cie Sa
Peco sports
Machines-Outils-Quincaillerie-Acier-Sports
Route des Ronquoz, Sion, tél. 027 22 10 21

La petite annonce. Idéale pour trouver un fana de clé anglaise.
Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

QUINCA
Tél. (027) 38 38 16 1966 AYENT
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE - BRICOLAGE
Grand choix de machines pour l'entretien de vos espaces verts
● Démonstrations sur demande
● Service après vente
BRICOLAC BRICOLAC

Nouvelliste
Direction: André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.
Rédaction centrale: François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Michel Masserey, Xavier Duroux, Ariane Alter, Danièle Delacrézaz, Csilla Bohnet, rédacteurs; Roger Germanier, Vincent Pellegrini, éditorialistes analystes; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joël Cerutti.
Tirage contrôlé: 44 221 exemplaires. REMP base 1991.
Réception des annonces: Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51. Téléfax (027) 23 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)
Renseignements techniques: Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.
Tarif de publicité: Annonces: Fr. 1,10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 4 fr. 70 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 35 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

CVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER
Sortie autoroute Sion - ouest
(bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56
P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants
Le supermarché de l'électro - ménager

Répondeur téléphonique
Audioline avec interrogation à distance type 830
169.-
au lieu de 199.-
Pourquoi payer plus!

ESPACE TV-HI-FI
Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

IMMOBILIERES LOCATION



SION
A LOUER
tout de suite ou à convenir
3 1/2 pièces
très bien équipé,
proximité des écoles.
Fr. 970.- + 120.-

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIERE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A LOUER
SIERRE
Route de Sion 71-75
LES GLARIERS
commerces, bureaux, appartements
3 1/2 + 4 1/2 pièces avec parking
Pour visiter: M^{me} N. Paccolat, tél. (027) 55 01 27.
Pour renseignements: GÉRANCE PATRIA, tél. (021) 341 45 55.

Patria
Assurances
22-096355

A louer ou à vendre
à SION, Galeries Sédunoises
avenue de la Gare 17
surface commerciale 135 m²
possibilité extension. Place de parc.
Ecrire sous chiffre O 036-85198 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-085198

A louer à SION
Proximité gare CFF
locaux commerciaux + bureaux - Artisanat
Surface environ: 100 m².
Surface environ: 2 x 250 m².
Convient à commerce, exposition, bureaux ou autres professions libérales.
Prix intéressant à discuter.
Pour tous renseignements: tél. (021) 312 29 16, S.I. La Bâloise.
Pour visiter: M^{me} Pitteloud, tél. (027) 22 35 80.
22-106012

IMMEUBLE LE TERMINUS
Place de la Gare - MARTIGNY
A LOUER
109 places intérieures auto au prix de Fr. 50.- par mois
36 places intérieures moto au prix de Fr. 25.- par mois.
Pour renseignements: Gérance Patria, tél. (021) 341 45 55.

Patria
Assurances

A louer
Rte de Finges 12 - Sierre
maison jumelle
comprenant: cuisine, salon, 1 pièce d'eau, 4 chambres à coucher, dépôt-garage, buanderie avec machine à laver, place de parc et jardin. Congélateur à disposition. Chauffage central à mazout.
Situation tranquille et ensoleillée.
Fr. 1600.- sans les charges.
Libre dès le 1er juin 1993.
Tél. (027) 55 30 03 bureau
55 93 62 privé.
036-086219

Couple avec patente cherche à louer entre Sierre et Sion (évent. Crans-Montana)
café
avec petite restauration.
Tél. (025) 81 34 82
(021) 963 24 86.
036-086423

A louer à Sierre
sur avenue principale
local pour boutique
40 m², entièrement équipé. Grandes vitrines. Loyer modéré.
Tél. (027) 23 66 63.
036-086059

Martigny, à louer studio meublé
libre tout de suite;
appartements 4 1/2 et 5 1/2 pièces
dans immeuble neuf. Avec aide fédérale.
Libres tout de suite.
Tél. (026) 22 21 51, h de bureau.
036-084393

Martigny à louer, quartier Fusion
libres tout de suite
grand appartement
grand salon 40 m², parquet, 2 chambres, hall, cuisine équipée avec lave-vaisselle, vitrocéram, micro-ondes, grand frigo.
Fr. 1100.- + charges;
grand 3 1/2 pièces
rénové. Fr. 850.- + charges;
grand 3 1/2 pièces
Fr. 800.- + charges.
Ø (026) 22 18 28, heures de bureau.
036-086095

A louer à Sion
A la rue de la Pelouse
appartement de 4 1/2 pièces
Libre: 1er juillet 1993
Loyer: Fr. 795.- + charges.
appartement de 4 1/2 pièces
Libre: 1er août 1993
Loyer: Fr. 783.- + charges.
Renseignements: (027) 22 16 94.
036-086488

MARTIGNY
A louer
2 1/2 PIÈCES
Fr. 690.-
(charges comprises).
ROGER BORNET
Rue de la Poste 1
1920 Martigny
Tél. (026) 22 78 78

Crans-sur-Sierre, Verbier, Gstaad
Particulier cherche à louer
local pour boutique
Superficie 40 m², emplacement optimal, vitrines. Tout de suite.
Faire offres sous chiffre R 028-758866, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A louer à Chamason
● studios
● 2 pièces
Mezzanine et terrasse, places de parc, meublés.
Ø (027) 86 27 82.
036-086339

Région Sion-Ardon
On cherche à louer pour le 1er août
appartement 3-3 1/2 pièces
avec grand balcon (ou pelouse), év. attique, avec cheminée, très ensoleillé.
Tél. le soir au (027) 27 16 23, ou (027) 36 67 55.
036-086591

CVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER
Sortie autoroute Sion - ouest (bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56
P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants
Le supermarché de l'électro - ménager

Radio K7-CD Philips AZ 8012
Superprix CVEM
299.-

ESPACE TV-HI-FI
Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

Martigny, immeuble Centre Mont-Blanc, place Vaison-la-Romaine, à louer
local commercial
84 m², 2 vitrines sur rue Marc-Morand. Libre tout de suite ou à convenir.
Local-dépôt de 38 m² au sous-sol, accès avec ascenseur.
Ø (026) 22 20 57, le matin (bureau) ou (026) 22 96 96, l'après-midi (bureau).
036-086143

Martigny, à louer appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1100.-, charges comprises.
Libre tout de suite.
Pour visiter (026) 22 28 35.
036-086239

A LOUER :
à Bramois, dans un immeuble neuf, situation très calme, magnifique 4 1/2 PIÈCES duplex en attique (140 m²), avec terrasse. Loyer: Fr. 1400.- + charges. Possibilité de louer une place de parc couverte ou extérieure. Libre dès le 1er mai 1993 ou à convenir.
Tél. 027/ 22 85 77

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
SAILLON
A LOUER
spacieux 4 1/2 pces + loggia
coin pelouse, équipement moderne et confortable.
Fr. 1150.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIERE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer à Martigny
dans immeuble résidentiel, rue de la Fusion 88
appartement 4 pièces
90 m², libre dès 1.6.1993
Fr. 1160.- charges comprises.
Ø (021) 963 33 14 (matin) ou (026) 22 21 34.
036-085882

A louer à Sion, à 100 m de Coop-City,
chambres meublées
Libres tout de suite ou date à convenir.
Fr. 300.-, charges comprises.
Tél. (027) 22 77 18.
036-086159

locim
Location immobilière
Tél. (027) 22 77 18.
036-086159

A louer à Sion, à l'ouest de la ville, dans immeuble neuf, à ménage soigneux et stable,
magnifiques appartements 3 1/2 pièces
90 m², grand standing.
Loyer: Fr. 1180.- et Fr. 1200.- + charges. Places de parc gratuites.
Tél. (027) 22 30 86, ou (027) 22 44 61.
036-086053

A louer à Sion
Vieux-Moulin
appartement 4 1/2 pièces
cuisine agencée, pelouse, garage. Libre 1er août 1993.
Fr. 1000.- + charges Fr. 100.- env.
Tél. (027) 31 12 67.
036-086465

Anzère
A louer à l'année
appartement 2 1/2 pièces appartement 3 1/2 pièces
Tél. (027) 38 35 95.
036-084476

A louer à Saxon
app. neuf 4 1/2 pièces
Fr. 1010.- + charges.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 60 10 ou (027) 22 66 22.
036-081428

A louer au cœur de la vieille ville de Sion
appartement 3 1/2 pièces
en duplex, 140 m², cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéram, lave-linge, 2 salles d'eau, baignoire hydro-massage, carnotset, 2 places de parc. Libre tout de suite.
Fr. 1600.- + charges.
Tél. (077) 23 28 36 ou (021) 964 39 34, après 19 heures.
036-086273

Sion, Platta
A louer
appartement 3 1/2 pièces
garage + place de parc, situation calme, ensoleillé. Libre fin juin ou à convenir.
Tél. (027) 22 06 68, ou (027) 27 11 27, heures des repas.
036-086466

Chamason
A louer
2 1/2 p. 65 m²
Fr. 880.- c.c.
Tél. (027) 86 62 06.
036-086048

MARTIGNY
A louer
studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
quartiers tranquilles, à proximité du centre ville.
Léonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

A LOUER :
à Sion, à proximité de la gare,
JOLIE CHAMBRE MEUBLÉE
avec salle de bains indépendante.
Loyer: Fr. 470.-, charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Monthey
dans salon de coiffure
magnifiques cabinets esthétiques
avec balnéothérapie.
Ø (022) 798 99 44.
036-085838

A louer
à Saxon
dans immeuble neuf, subventionné
- studio dès Fr. 539.-
- 2 1/2 pièces dès Fr. 633.-
pour personne à l'AVS ou l'Al:
- studio dès Fr. 456.-
- 2 1/2 pièces dès Fr. 538.-.
Renseignements et visite:
Tél. (027) 22 60 10
ou (027) 22 66 22.
036-081427

A louer à Sion
studios meublés et non meublés
dès Fr. 510.- ch. comprises
appartements 3 1/2 pièces
dès Fr. 955.- ch. comprises
places de parc extérieures
Fr. 60.-/mois, av. Tourbillon 46-50
Ø (027) 23 15 62.
036-082834

Vétroz-Magnot à louer, libre tout de suite
appartements 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces
dans petit immeuble récent.
Rens.: Gilbert Morard, Sierre, tél. (027) 55 22 25.
036-084502

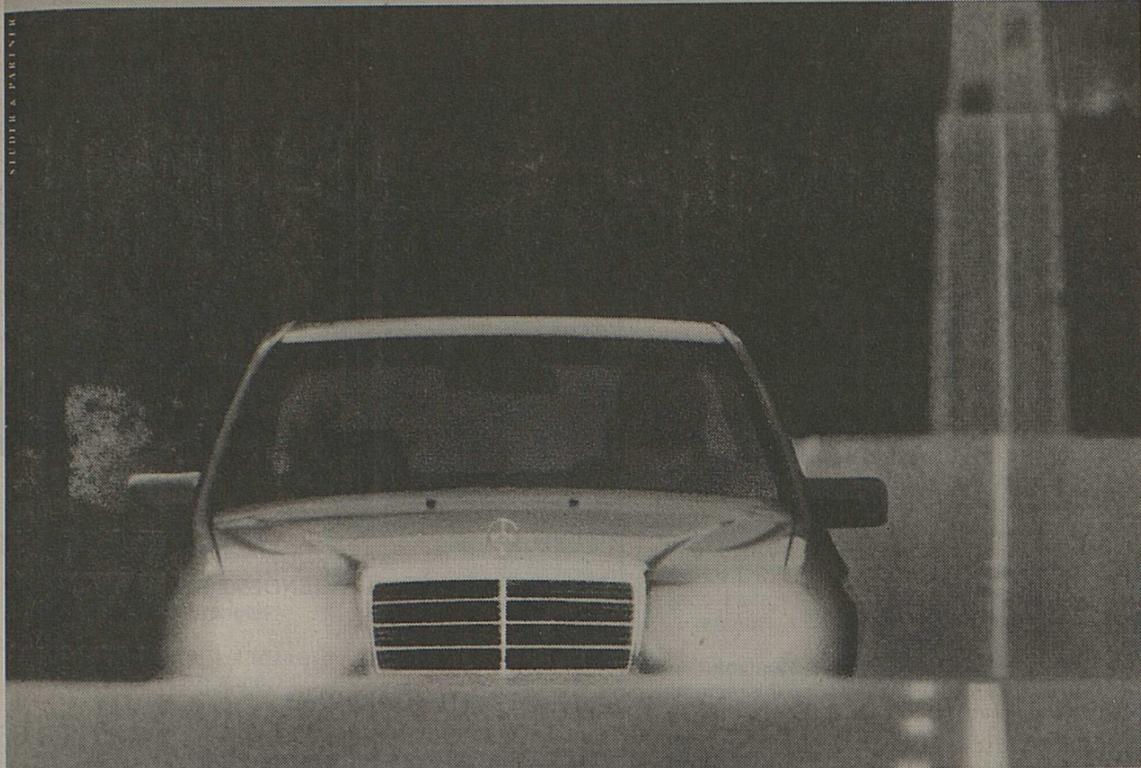
A louer
SAINT-MAURICE
av. du Midi
beaux 4 1/2 pièces
dans immeuble refait à neuf.
Fr. 878.- + charges.
Entrée à convenir.
MARC JORDAN
Case postale 73 - 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

CVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER
Sortie autoroute Sion - ouest (bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56
P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants
Le supermarché de l'électro - ménager
Chaîne Hi-Fi Philips FW 30 CD-2x20 W
télécommande
Superprix CVEM **698.-**
ESPACE TV-HI-FI
Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

Châteauneuf-Conthey - Vendredi 30 avril, samedi 1er et dimanche 2 mai 1993 - Halle polyvalente
40^e FESTIVAL DE L'UNION CHORALE DU CENTRE

Vendredi 30 avril: 20 h 15 Concert du cœur des jeunes de Haute-Nendaz, remise du mérite contheysan 21 h 45 Concert du groupe vocal The four and one de Sion 22 h 45 BAL POPULAIRE avec le TRIO VENETZ	Samedi 1er mai dès 13 h 30 Festival des chœurs d'enfants et de jeunes 20 h 30 LOTO GÉANT SUPER TOMBOLA	Dimanche 2 mai 7 h 40 Messe du festival, messe et concerts religieux à l'église de Plan-Conthey 12 h 15 GRAND CORTÈGE à Plan-Conthey Organisation: Chorale Saint-Théobald, Plan-Conthey
---	--	---

Des valeurs ajoutées pour un rendement parfois supérieur à 45%.



Le «pack affaires», avec ASD ou ASR, Tempomat, climatiseur et d'autres atouts, vous est offert à un prix d'initié. Parlez-en à votre agent Mercedes. Il vous dira volontiers sur quels modèles votre profit sera le plus élevé.

En vous décidant maintenant pour une Mercedes 200-320, vous faites une excellente affaire et profitez de plusieurs extra.



Mercedes-Benz

PK 3/93

Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Gd-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. Monthey: SUD Automobile SA, Route du Simplon 100, Tél. 025 71 96 41. Sierre: Garage Le Parc, D'Andrès SA, Route du Simplon 22, Tél. 027 56 22 22. Sion: Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31. Sion: Garage Zénith, Michel Zuchuat, Rue de Lausanne 140, Tél. 027 23 32 32.

VEHICULES AUTOMOBILES

J'ACHETE JE VENDS
TOUS VEHICULES AUTOMOBILES
027 / 55 24 24 (H. BUREAU)
WILLY FOURNIER - ILE FALCON - SIERRE

Autos offre spéciale Ford Mustang 2.3

1979
Opel Rekord 2.0
automatique, 1976.
Expertisées, au plus offrant.
Garage L. Tschopp Chippis.
Tél. (027) 56 12 56.

036-086556

A vendre
Opel Ascona 1800
91 000 km, expertisée, Fr. 4800.-
Toyota Corolla 1600
77 000 km, expertisée, Fr. 5300.-
Opel Rekord 2200
110 000 km, expertisée, Fr. 4400.-
Renault 5 1300
79 000 km, expertisée, Fr. 4600.-
Opel Rekord break 2200
81 000 km, expertisée, Fr. 4500.-
Tél. (027) 36 31 92 ou (077) 28 28 24.
036-086160

A vendre
Datsun Sunny 1600 CLX
4x4, 27 000 km, mod. 89, Fr. 10 500.-
Pour bricoleur:
R 5 GLS
75 000 km, Fr. 700.-
Tél. (027) 25 33 44.
036-086288

Mercedes 190E
5 vitesses, 1992.
Fr. 27 900.- ou Fr. 590.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
036-085207

Occasions récentes

VW Golf, 1,8 CL, 92, 32 000 km, 5 portes
BMW 3.18i, 92, 19 000 km, 4 portes
Mercedes 230 CE, 89, 80 000 km, mécan.
Honda Shuttle 4x4, 91, 52 000 km, toit ouv.
Subaru break, 91, 35 000 km, spécial CH
Toyota Corolla, 89, 57 000 km, liftback
Lancia Dedra 1,8 ie, 90, 22 000 km
Mazda 121 Canvas Top, 90, 27 000 km, toit ouv.
Mitsubishi Pajero Metal V6A, 92, 17 000 km
Suzuki Vitara JLXPP, Wagon, 91, 4000 km, aut.
Renault R5 GTL, St-Tropez, 84, 87 000 km, rév.
Expertisées, garanties
Tél. (027) 23 39 38.
036-086152

A vendre
Peugeot 205 Open
1988, 65 000 km, exp., toit ouvrant, Fr. 10 200.-

Corvette cabriolet
1990, 6000 km.
Ø (026) 22 76 06, Garage de la Douane, Martigny.
036-086195

Toyota Starlet CHIC

exp., Fr. 6900.- ou Fr. 165.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-015479

Peugeot 205

exp., Fr. 5900.- ou Fr. 138.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-015478

BMW 528i ABS

1984, superbe état, options, exp., Fr. 7500.-
Ø (027) 22 81 15, dès 17 h 30.
036-086065

VW Polo Fox

exp., Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-015065

Subaru Legacy 2,2 GX

Mai 1992, 8900 km, toit ouvrant, Fr. 21 900.-
Ø (027) 41 97 59.
036-086587

Opel Kadett break 1300

exp., Fr. 6900.- ou Fr. 165.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-015064

Achète voitures

dès 1979: Toyota, Honda, Datsun, Peugeot, Suzuki, BMW, Mercedes et Range Rover

utilitaires

Toyota, Datsun. Préférence non exp., mauvais état ou accidentées.
Ø (077) 28 59 53.
036-085270

A vendre Opel Vectra 2,0 i 4x4

noir ébène, 27 000 km, équipement d'hiver.

Renault 18

81 000 km, 1984.
Prix à discuter!
Ø (027) 83 12 18.
036-086435

VOUS CHERCHEZ?

A vendre BMW 325ix

1989, gris mét., 39 000 km, avec options. Prix à discuter.
Ø (027) 88 31 21 ou 88 11 24, privé.
036-086313

petit transporter, cabine, pont basculant 3 côtés 3 motofaucheuses, barre 1,45 et 1,60 m, bon état.

Ø (025) 71 79 79 soir (025) 71 79 81 natel (077) 21 93 81.
036-086115

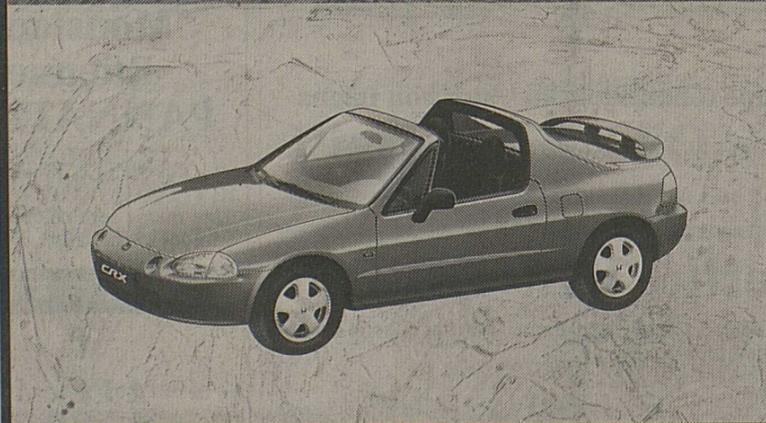
POUR VOS ANNONCES: PUBLICITAS (027) 29 51 51

Ce week-end vous permettra d'admirer, chez nous et en exclusivité, la gamme complète des modèles Honda et, en particulier, nos toutes dernières créations.

N'hésitez donc pas à nous rendre visite pour faire plus ample connaissance avec ces petits chefs-d'oeuvre de l'automobile. Pour n'en citer que quelques-uns, men-

tionnons notamment la Civic VEi, reine de la sobriété grâce à son moteur VTEC-E révolutionnaire. Ou encore le cabriolet CRX, sportif et généreux de tempérament.

Ou la Prelude VTEC/4WS, forte de 185 ch. Sans oublier, pour les amoureux du luxe, la très belle Legend. Et bien d'autres encore. Nous vous attendons!



Les chefs-d'oeuvre.

Invitation à une exposition.  **Honda.**

Gagnez 3 jours à



En venant découvrir la gamme HONDA au **GARAGE-CARROSSERIE MARTIG à COLLOMBEY-LE-GRAND**

Le vendredi 30 avril de 16 h à 21 h, le samedi 1er mai de 8 h 30 à 17 h et le dimanche 2 mai de 8 h 30 à 16 h

†

**La société
de gymnastique Octoduria**a la douleur de faire part du
décès de**Madame
Anna
CRETENAND**maman de ses membres
Monique Berguerand et
Marie-Jeanne Reuse.Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086921

†

**La coopérative
d'habitation des cheminots
de Saint-Maurice**a le regret de faire part du
décès de**Monsieur
Roger
STUBENVOLL**

membre fidèle de la société.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086803

†

**La classe 1954
de Charrat**a le regret de faire part du
décès de**Mademoiselle
Anne-Marie
BEYTRISON**sœur de sa contemporaine
Valentine.Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

**La Caisse d'assurance
du bétail
Vex - Les Agettes**a le regret de faire part du
décès de**Monsieur
Roland
PITTELOUD**membre de la commission de
taxe.Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086699

†

**A LA MÉMOIRE DE
Victor
BÉTRISEY**

1992 - 29 avril - 1993

Une année s'est écoulée, mais
tu restes toujours présent dans
nos cœurs.

Tes enfants et famille.

†

**Les membres
de la Cecilia de Vex**expriment leur sympathie à
Marc, caissier de la société, à
Yolaine et à Colette, membres,
ainsi qu'à leur famille, éprou-
vés par le décès de**Monsieur
David BONVIN**Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

**Le Dart-Club
de Saint-Maurice**a le regret de faire part du
décès de**Monsieur
Roger
STUBENVOLL**papa de Nathalie, membre
actif.Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086752

†

**Le Kiwanis-Club
Verbier-
Grand-Saint-Bernard**a le regret de faire part du
décès de**Madame
Berthe BIRCHER**maman de son membre
Martial.Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086601

†

**Le Parti
radical-démocratique
de Bagnes**a le regret de faire part du
décès de**Madame
Berthe BIRCHER**

maman d'Albert, vice-juge.

036-086881

†

**A LA MÉMOIRE DE
Monsieur
Henri
DEVANTHÉRY**Avril
1992-1993Déjà un an que notre cultiva-
teur s'en est allé. La nature a
refleurie et la vie a continué.
Nous pensons à toi et nous
sommes toujours unis. Dans la
peine mais aussi dans la joie
et pour la vie.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée le vendredi 30 avril à la
chapelle du séminaire, à 8 h 30,
une autre le 5 mai à la chapelle
de La Bâtiaz, à 19 h 30.

†

**Anne-Marie
BEYTRISON**

1947

s'en est allée vers le Père, le 28 avril 1993.

*Elle qui, courageusement,
a cherché son chemin dans la vie.
Elle qui a ri.
Elle qui a pleuré.
Elle qui a aimé.
Dans la main de Dieu,
Elle revivra pour toujours.*

Sa famille vous fait part de sa peine et de son espérance.

Son papa:
Adrien BEYTRISON, à Sion;Ses frères, sœurs, beaux-frères et belle-sœur:
Adrienne JOST-BEYTRISON, à Sion;
Jean et Alice BEYTRISON-HANGARTNER, à Montana;
Edith et Jean-Georges ABBET-BEYTRISON, à Sion;
Valentine et Raphy MABILLARD-BEYTRISON, à Charrat;Ses neveux et nièces:
Cédric et Christel JOST, à Grimisuat;
Géraldine et Olivier BEYTRISON, à Montana;
David et Michaël ABBET, à Sion;
Julien MABILLARD, à Charrat;

ainsi que les familles parentes et amies.

Anne-Marie repose au centre funéraire de Platta. Sa famille sera
près d'elle aujourd'hui jeudi 29 avril 1993, de 19 à 20 heures.La messe d'au revoir aura lieu à l'église Saint-Guérin, le
vendredi 30 avril 1993, à 10 h 30.Ni fleurs ni couronnes. En souvenir d'Anne-Marie, vous pouvez
penser à une œuvre de bienfaisance de votre choix.

†

**La direction de la fondation Saint-Hubert
et le personnel des ateliers
de la rue de Lausanne**

font part du décès de

**Mademoiselle
Anne-Marie
BEYTRISON**

leur regrettée employée et collègue de travail.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

†

**La direction et le personnel
de l'entreprise Dénériaz S.A. à Sion**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Otto MURMANN**

père de Karl leur fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-086827

†

Le groupe folklorique No s'atro bon Bagna

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Berthe BIRCHER**maman de Thérèse, Cécile, Jean-Pierre, Martial et belle-mère de
Gilda, tous membres du groupe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-086786

†

S'est endormi dans la paix du
Seigneur, le 28 avril 1993, à
l'âge de 83 ans, muni des
sacrements de l'Eglise**Monsieur
David
BONVIN**

Font part de leur peine:

Son épouse:
Angèle BONVIN-FAVRE, à Vex;Ses enfants et petits-enfants:
Ginette et Louis MORIER-BONVIN et leurs enfants Carole,
Laurent et Raphaël, à Corsier;
Marc et Yolaine BONVIN-GENOLET et leurs enfants Luc et
Fabrice, à Vex;Son frère:
Vincent BONVIN, à Vex;Ses belles-sœurs:
Caroline BONVIN-UDRISARD, à Vex;
Clotilde PRALONG-FAVRE, à Sion;Famille de feu Adeline GIVINA-BONVIN;
Famille de feu Henri BONVIN;
Famille de feu Céline BOVIER-BONVIN;Ses tantes, cousins, cousines, filleuls, ainsi que les familles
parentes, alliées et amies.La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vex, le
samedi 1^{er} mai 1993, à 10 heures.Le défunt repose à la crypte Saint-Sylve, à Vex, où la famille
sera présente, le vendredi 30 avril 1993, de 19 à 20 heures.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

**Le groupe de promotion Saturne à Crans
et Les Versannes à Sierre**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Michel PAGANO**

membre du groupe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-086806

†

La classe 1903 de Sion

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Michel PAGANO**

son regretté contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-086867

†

A LA MÉMOIRE DE**Monsieur et de Madame
Etienne Joséphine
PANNATIER PANNATIER**décédé le 1^{er} mai 1983

décédée le 30 novembre 1985

Une messe sera célébrée à l'église paroissiale de Vernamiège, le
samedi 1^{er} mai 1993, à 17 heures.

†

**A Pascal
CONOD**Pascal, tu me manques.
Alors que deux années se
sont écoulées.
Si longues, elles ont été.
Car pour moi tu n'es pas
mort, tu es seulement parti.
Avec espoir, je te dis à
bientôt.
Là-haut, où tu es, fais-moi un
signe.
Je t'aime, ta maman.**22
heures****Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires****Pour vos annonces
mortuaires****Publicitas Sion****Tél. (027) 29 51 51**



Une maman c'est si beau
que le Bon Dieu, Lui-même,
en a voulu une.

J'ai rejoint ceux que j'ai aimés
et j'attends ceux que j'aime.

Après une courte maladie
vécue dans la sérénité



Madame Marie- Louise FORMAZ

née JACQUEMETTAZ
tertiaire de saint François

a remis sa vie entre les mains du Père dans la foi au Christ
ressuscité, dans sa 83^e année.

Ses enfants:
Jean-Marie et Charlotte FORMAZ-MEILLAND, à Chamoson,
leurs enfants et petits-enfants;
Rémy et Jocelyne FORMAZ-TISSIÈRES, à Fully, leurs enfants
et leur petit-enfant;
Claude et Jacqueline FORMAZ-KLINGER, à Ollon (VD), et
leurs enfants;
Sœur Gratielle, hospitalière au foyer Sœur-Louise-Bron, à
Fully;
Marie-Thérèse et Pascal BUJARD-FORMAZ, à Vionnaz, et
leurs enfants;
Pierre et Nadia FORMAZ-MARTINAL, à Orsières, et leurs
enfants;
Marie-Noëlle et Charles-André LATTION-FORMAZ, à Orsières,
leurs enfants et petit-enfant;
Willy REBORD, à Sion;

Les familles de feu Camille et Marie JACQUEMETTAZ-
DARBELLAY;
Les familles de feu Julien et Marie FORMAZ-RAUSIS;

ainsi que les familles parentes, amies et alliées, ont la grande
douleur de faire part du décès de leur maman chérie, belle-
maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur,
tante, grand-tante, marraine, cousine.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Orsières,
le vendredi 30 avril 1993, à 14 h 30.

La défunte repose à son domicile Les Frênes à Orsières.

Visites de 18 à 20 heures.

Une veillée de prières aura lieu à l'église d'Orsières, aujourd'hui
jeudi 29 avril, à 19 h 30.

P.P.E.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Chœur mixte de Montana-Crans

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Michel PAGANO

époux de notre marraine
Marie.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-086828



La classe La Fine Amorce

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Otto MURMANN

père de leur contemporain
Christoph.

036-086677



AFN Electricité Ayent

a le regret de faire part du
décès de

Madame Régina AYMON

grand-maman de son ouvrier
Christian Aymon.

036-086721



Le consortage des Fontaines aux Agettes

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Roland PITTELOUD

membre.



Les amis du foot du Boulevard

ont le regret de faire part du
décès de

Monsieur Otto MURMANN

père de Beat et Christophe,
membres.



L'Association suisse des techniciens géomètres

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Otto MURMANN

membre d'honneur de la
section du Valais.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, munie des sacrements
de l'Eglise, dans sa 66^e année

Madame Thérèse DEVILLAZ- MORARD

Font part de leur chagrin:

Son époux:
Jean DEVILLAZ, à Grône;

Ses enfants:
Mark DEVILLAZ, à Neuchâtel;
Michel DEVILLAZ, à Lima, Pérou;
Gérard DEVILLAZ et son fils, à Chermignon;
Charlot DEVILLAZ, à Sierre;
Marie-Thérèse et Simon BROCCARD-DEVILLAZ et leurs
enfants, à Châteauneuf;

Son frère, ses sœurs, sa belle-sœur:
Philomène PERNET-MORARD, à Chalais, son fils et ses petits-
enfants;
André et Véronique MORARD-LENGEN, à Grône;
Marguerite et René BRUTTIN-MORARD, à Grône, leurs
enfants et petits-enfants;

Ses belles-sœurs:
Irène MOIX-DEVILLAZ et famille, à Sierre;
Yvonne DEVILLAZ, à Saint-Imier;
Renée DEVILLAZ et famille, à Carouge (GE);

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Grône, le
vendredi 30 avril 1993, à 15 heures.

Notre chère défunte repose à la crypte de Grône, où une veillée
de prière aura lieu, aujourd'hui jeudi 29 avril, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Charles-Henri et Eliane IN-ALBON-KNEUSS et leur fils
Olivier-Nicolas, à Treykovagnes;

ont la douleur de faire part du décès de leur bébé

Vincent-Romain

survenu au CHUV le 21 avril 1993.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Le Châtelard, 1436 Treykovagnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le PDC des Agettes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roland PITTELOUD

membre du comité élargi.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel du garage de Champsec à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame Pierrette ANTONIOLI

belle-mère de leur estimé collaborateur M. Guy Reynard.



Le centre de couture Bernina-Waridel et son personnel à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anna CRETTEHAND- MARET

maman de leur collaboratrice M^{me} Monique Berguerand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-086760



Ses enfants:

Anne-Marie CRETTON, à Martigny;
Michel et Chantal CRETTON-MARINI, à Monthey;
Monic de RONDE-CRETTON, à Martigny;

Ses petits-enfants:

Philippe CRETTON, à Bâle;
Olivier et Catherine CRETTON-DONNET, à Monthey;
Corinne et Nathalie CRETTON, à Monthey;
Valérie de RONDE et son ami Wilfried WEMHOFF, à
Weinheim (D);

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de
faire part du décès de

Monsieur Fernand CRETTON

1900

endormi paisiblement à Sierre
le 27 avril 1993, dans sa
93^e année, muni des sacre-
ments de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement
sera célébrée à l'église Sainte-
Croix à Sierre, le vendredi
30 avril 1993, à 10 h 30.



Arrivée du convoi mortuaire à l'église, à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la
famille sera présente aujourd'hui jeudi 29 avril 1993, de 18 h 30 à
20 heures.

Selon le désir du défunt, pensez à l'UNICEF.

Domiciles de la famille:
Anne-Marie Cretton et Monic de Ronde, rue des Finettes 14,
Martigny.

Michel Cretton, avenue Plantaud 34 b, Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de Bruchez S.A., entreprise d'électricité à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand CRETTON

père de leur collaboratrice et collègue M^{me} Anne-Marie Cretton.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration, la direction et le personnel de la Compagnie d'études et de réalisations techniques S.A., à Sion, Martigny et Monthey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand CRETTON

père de leur collaborateur et collègue M. Michel Cretton.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité, la direction et le personnel de l'Union valaisanne du tourisme

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand CRETTON

retraité Alusuisse

père de M^{me} Monic de Ronde, assistante de direction.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Reconnaissance cantonale	12
MARTIGNY	La vallée en chansons	14
SION	Des crayons pour le Mali	17
SIERRE	L'apprentissage de la scène	20
HAUT-VALAIS	De retour de Bosnie	20

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666
La distribution de vos papillons à tous les ménages, rapide, sûre, économique

Insolite

Il y a massage et massage

LONDRES. - La compagnie aérienne britannique Virgin Atlantic Airways a supprimé un service de massages sur ses vols à destination de Tokyo. Certains hommes d'affaires japonais avaient cru que ce service leur offrirait davantage pour leur argent, a déclaré mardi Richard Branson, le p.d.g. de la compagnie.

Les masseuses de Virgin, qui n'œuvraient qu'en classe affaires, ont dû prendre l'habitude de signaler gentiment à leurs clients qu'ils se méprennaient, causant à certains une déception visible. (ats)

Poison d'avril

SÉOUL. - Un jeune Sud-Coréen de 20 ans est mort hier après avoir bu le poison que son ami avait préparé pour son suicide.

Yang Suk-Bong est mort dans la chambre de Lee Young-il au cours de la soirée qu'avait organisée ce dernier pour son 20e anniversaire.

Lee a expliqué à la police qu'il avait versé du poison dans un verre d'alcool pour se donner la mort en raison de problèmes avec sa petite amie. (ap)

Blindé en goguette

PERTH. - Un homme a dérobé dans la nuit de mardi à mercredi un transport de troupes blindé en Australie. A bord de son véhicule, il a semé la panique à Perth. Le forcené du blindé a finalement été arrêté à l'aube par la police avec hélicoptère et gaz lacrymogènes.

Selon la police, le chauffeur du blindé a sérieusement perturbé la ville pendant environ nonante minutes, détruisant un véhicule civil, percutant d'autres voitures et des immeubles, dont le tribunal. La police a dû bloquer toutes les issues de la ville pour stopper le blindé. (ats/afp)

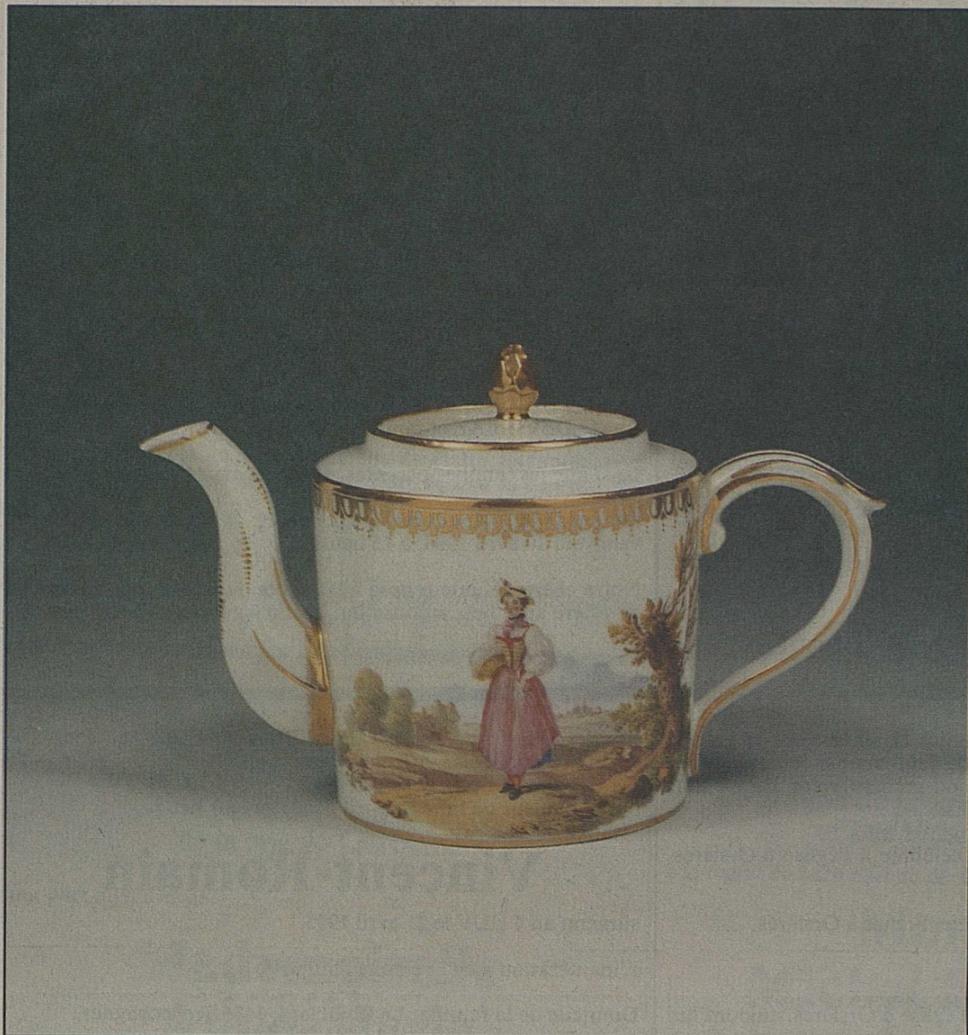
Riches translucidités

Porcelaines en ordre chronologique.

NYON. - «Must» de qualité de célèbres décors floraux, grands classiques que furent (et sont encore) les bleuets et les semis de roses et pensées ornant la vaisselle issue de la manufacture de porcelaine nyonnaise: une aventure artisanale et protoindustrielle qui n'aura duré en fait véritablement qu'une trentaine d'années, de 1781 à 1813.

L'exposition qui débute au château de Nyon reprend le fil de cet épisode de la cité lémanique, né de l'installation de Jacob Dortu. Le maître porcelainier d'origine française alignait les références d'un travail vécu successivement dans les manufactures de Berlin, de Cassel, puis d'Ansbach, de Saint-Petersbourg, de Pontenx-les-Forges, de Marseille ou encore de Marieberg. Expériences qui forgèrent son art avant qu'il ne s'établisse à Nyon à l'âge de 32 ans.

Quelque deux cents pièces servent au propos de présentation. Articulé pour l'occasion en un découpage chronologique issu d'une recherche menée sur le sujet par le musée de l'Ariana à Genève. Déductions provisoires d'une étude qui permet une datation relative des objets et une classification des grandes périodes de production. Division rudimentaire qui consent néanmoins à tracer des phases thématiques distinctes. Ainsi peut-on observer le caractère encore indécis des premières pièces (1781-1785), influencées par un style Louis XV largement inspiré du précédent marseillais du maître-fondateur. Cependant, si les décors floraux manquent encore de sûreté, les décors de paysages marquent déjà une très bonne facture. Prémisses d'un succès qui se verra dans le raffinement des pièces postérieures (1785-1795), fruit d'un atelier en expansion qui occupera jusqu'à trente-cinq personnes et gagnera les clientèles suisses et étrangères. Une grandeur érodée au début du siècle suivant par



Une pièce représentative du raffinement des porcelaines nyonnaises.

une conjonction d'éléments allant des évolutions politiques, de l'affaiblissement des bourgeoisies qui s'autorisaient ce luxe vaisselier, à une forte concurrence des fabricants étrangers. Simplification des motifs et des manières pour

réduire les coûts de production retrancheront à l'aura de cet art privilégié. Et, bilan déposé, la manufacture reviendra aux faïences fines qui seront le destin ultérieur de l'établissement. Lectures comparées dans les couleurs

translucides de la porcelaine. (pal)

«Porcelaines de Nyon 1781-1813», château de Nyon, musée historique et des porcelaines. A voir jusqu'au 31 octobre 1993.

En bref

Priorité à la Romandie

Le Conseil des Etats a accepté hier une recommandation invitant le Conseil fédéral à utiliser les fonds prévus pour les routes nationales en priorité pour l'achèvement du réseau en Suisse romande.

Voir page 3

Pilatus: 3 morts

Les corps des trois occupants du Pilatus PC-6 Porter qui s'est écrasé hier ont été retrouvés. Les trois hommes sont morts dans l'accident survenu au Finsteraarhorn dans les Alpes bernoises.

Sommet sur l'environnement

Ruth Dreifuss a ouvert, hier à Lucerne, la conférence paneuropéenne sur l'environnement. Dans son discours, elle a souhaité que ces trois jours de débats débouchent sur des résultats concrets, afin de léguer aux générations futures un continent où il fait bon vivre.

Voir page 7

Gouvernement italien

En Italie, Carlo Azeglio Ciampi a réussi à former un nouveau gouvernement quarante-huit heures après avoir été nommé président du Conseil.

Voir page 8

Humeur

Les mots ont parfois de la peine à se faire comprendre. Alors que dire des sigles sinon que, pris à la lettre, ils sont franchement hermétiques. A force de réduire les noms d'associations et les raisons sociales à leurs seules initiales, histoire de gagner de la place sur le papier à lettres, il devient souvent difficile de savoir à qui l'on a affaire.

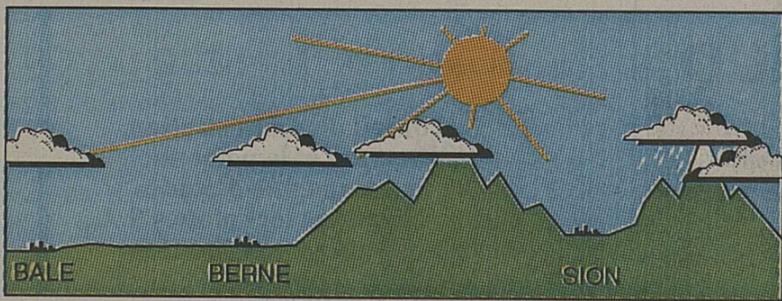
Lettres mortes

Si je vous dis qu'un bon CD de CSNY tourne dans la platine de mon ITT, tandis que sur ma TV, PPDa présente le sommet du G7, la situation aux USA et en ex-URSS avant de commenter les dernières actions de l'ONU et la lutte que se livrent en France l'UDF, le RPR et le PS, vous comprendrez peut-être ce que je veux dire. Les informations terminées, j'ai le choix entre deux K7 vidéo, MASH ou JFK, en VO, que je n'ai encore pu visionner. A moins que le match opposant l'OM au PSG ne retienne mon attention...

Tout se complique dès que j'apprends que l'AVP-MAFR a élu un nouveau président. S'agit-il de l'Association Valaisanne de Protection du Milieu Ambient des Fourmis Rouges ou de l'Amicale des Valeureux Pensionnés Mutiles dont l'Armée Finance la Reconversion?

Si les comptes du GDCAL dégagent un léger bénéfice, est-ce le Groupe de Défense Contre les Abus de Langage ou le Grand Dessein Civil Anti Libertaire qui en bénéficie?

Il faudrait décidément, pour se protéger de ces abus, créer la SIGLE, qui serait la Société Internationale de Gestion des Limites de l'Ecriture. CQFD. Jean-Cosme Zimmermann



Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Temps variable, peu ensoleillé. Quelques précipitations intermittentes probables, localement orageuses l'après-midi. 8 degrés à l'aube, 16 à 20 l'après-midi. Zéro degré à 2700 mètres. Vent du sud-est modéré à fort dans les Alpes.		

Evolution

De vendredi à lundi: Quelques averses sur les reliefs. Tendances au foehn dans les vallées des Alpes. Moins chaud en Suisse orientale.

Hier

A Sion: 18 degrés. Tous les jours quelques rafales de vent.

A 14 heures:

Pluie: 7 à Zermatt, 13 à Viège, 14 à Nice, 16 à Gènes.

Très nuageux: -1 au Grand-Saint-Bernard, 8 à Evolène, 10 à Arosa, 12 à Madrid, 14 à Malaga, 17 Pully, 18 à Sion, Genève et Milan, 19 à Neuchâtel, 20 à Rome.

Peu nuageux: 11 à Montana-Vermala, 13 à Davos,

15 à Locarno et à Lugano, 21 à Aigle, 22 à Venise, 24 à Bâle.

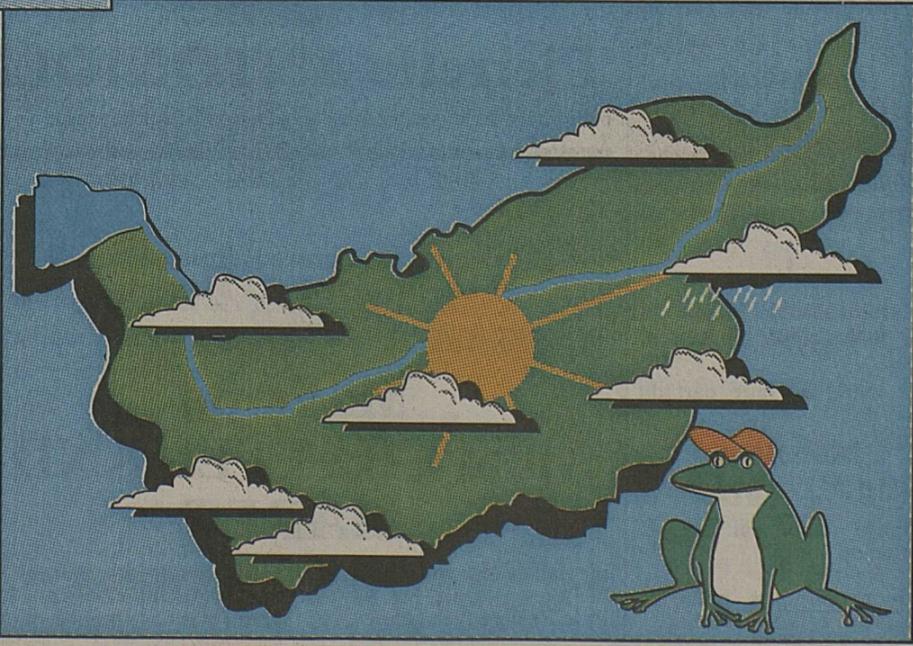
Beau: 5 au Sântis, 13 à Brest et à Londres, 14 au Sepey, 18 à Palma, 21 à Einsiedeln, 23 à Zurich, 24 à Paris, 26 à Berlin.

Rétrospective

La nébulosité moyenne en mars 1993 (suite et fin): Payerne 50%, Samedan 49, Berne 48, Neuchâtel 46, Lugano 45, Genève et Viège 44, Crans-Montana 42, Sion et Locarno 41, col du Grand-Saint-Bernard 40, Vouvry 37, Zermatt 31%.

Nous fêtons...

... Catherine de Sienna. Née en 1347, 25e enfant d'un teinturier. Mystique, proche des pauvres mais influente auprès des papes.



SPECIAL **E**PARGNE

Epargner aujourd'hui pour mieux vivre demain.

Ne laissez pas passer ces bons...

De la tirelire en bois à la carte ec de l'UBS, vous profiterez d'offres intéressantes. A découvrir au fil de la lecture de cette édition spéciale!

BON

Dans cette édition, vous trouverez des bons semblables à celui-ci avec des offres exceptionnelles.



Cette tirelire en plexiglas et une prime d'épargne de 10% sont offertes à qui veut mettre de l'argent de côté. Voir en page 5.

Epargne? Profitez des bons conseils!

Saviez-vous qu'un réfrigérateur mal réglé est un gros consommateur d'énergie? Ou qu'il est plus simple et meilleur marché de faire vos paiements à l'aide d'un ordre de virement? En pages 6 et 7, vous trouverez 77 conseils qui valent de l'or.



Comment se marier et faire des économies? Voir en pages 6 et 7.

En jeu: 120 000 francs!

CHOISISSEZ VOUS-MÊME CE QUE VOUS GAGNEZ!

Participez au Grand Concours Epargne UBS nouvelle formule: répondez aux questions et choisissez vous-même ce que vous

voulez gagner! Pour en savoir plus, rendez-vous en dernière page de cette édition spéciale.



Que diriez-vous d'un salon en cuir? Avec un peu de chance, vous l'aurez bientôt chez vous. A tenter en dernière page!



Une nouvelle voiture, ça vous tente? Alors, faites le bon choix en dernière page et touchez du bois!



Les Bermudes, les Bahamas ou Bora Bora? Le tour du monde, n'en rêvez plus! Participez simplement au concours en dernière page.



Découvrez en page 4 le nouveau service UBS symbolisé par le tapis rouge.

Ne cherchez plus longtemps comment résoudre vos problèmes financiers! Le nouveau service personnalisé de l'UBS, représenté par votre team de

gestionnaires, vous propose la solution adaptée à votre situation. Pour en savoir plus, rendez-vous en page 4.

L'UBS déroule le tapis rouge pour ses clients.

LE RETOUR EN FORCE DE L'ÉPARGNE.

Les temps sont durs: le coût de la vie augmente et les taux d'épargne baissent. Si bien que l'on se demande si cela vaut encore la peine d'épargner. Vaut-il mieux dépenser cet argent qui se fait si rare ou le déposer sur un compte d'épargne?

Pourtant, les seuls taux d'intérêt n'en disent pas long sur l'épargne. Un exemple: depuis 1989, les taux étaient anormalement élevés pour la Suisse atteignant jusqu'à 7½% pour les obligations de caisse et 5½% pour les dépôts d'épargne.

Chacun était donc très tenté de mettre de l'argent de côté. Mais la dépréciation de la monnaie a réduit - pour ne pas dire mangé - petit à petit ces revenus d'intérêt. Aujourd'hui les taux baissent. L'inflation aussi, qui, selon le

département Economie politique de l'UBS, devrait revenir à 2½% en 1993. Cela signifie que malgré des taux d'intérêt légèrement inférieurs, l'épargnant obtient un rendement effectif supérieur à celui des années précédentes.

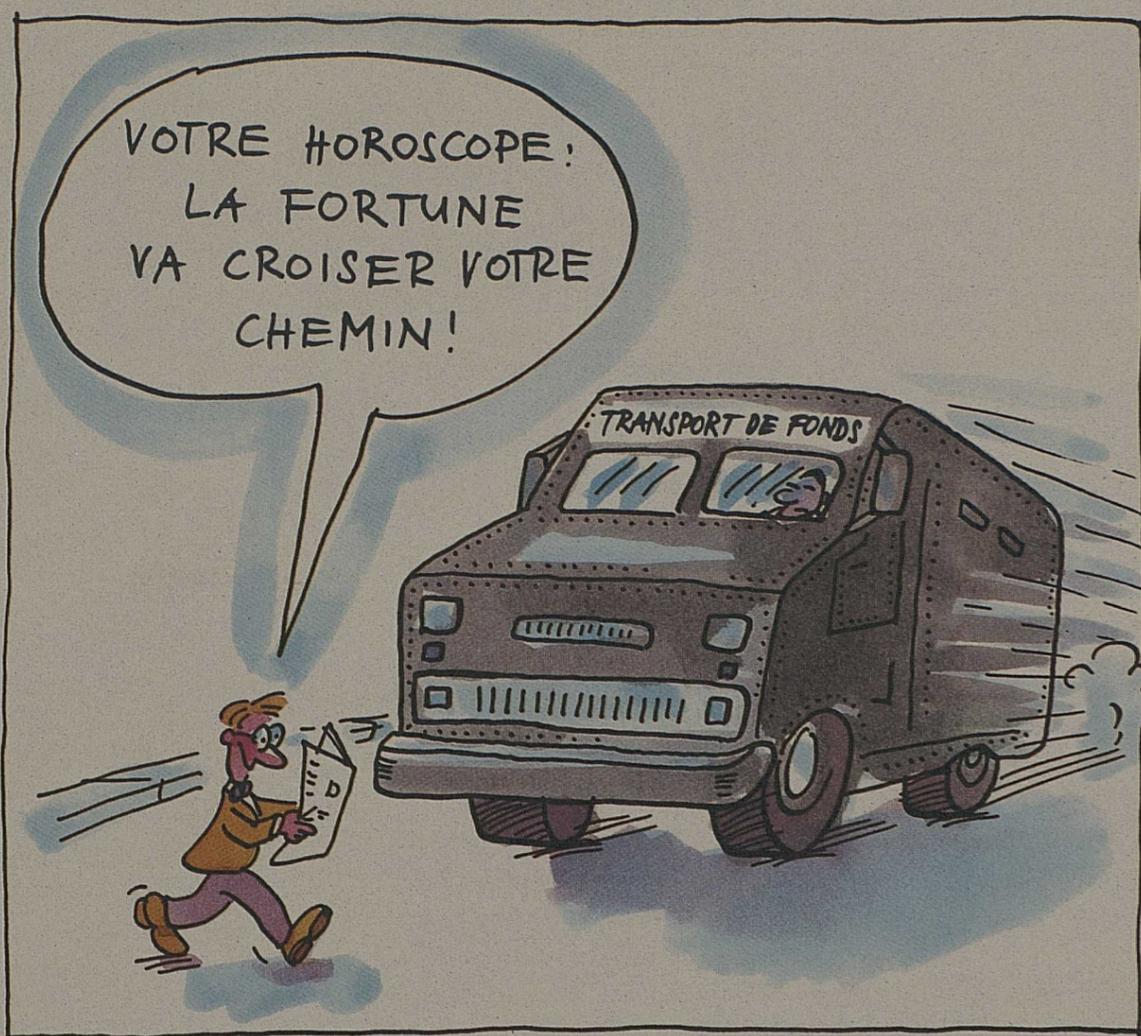
Rien que pour cette raison, épargner est plus actuel que jamais! Et qu'il s'agisse de conseils à suivre ou de la variété des formes d'épargne, Spécial Epargne se propose de vous donner bien d'autres motivations pour épargner aujourd'hui!

Les signes du zodiaque et l'argent.

Le célèbre astrologue Willy Guggenheim vous dit tout sur votre argent et donne des conseils à ceux qui en ont besoin.

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Grâce à la persévérance qui le caractérise, le Bélier réussit généralement à atteindre ses objectifs. Economiser et bien placer son argent n'est toutefois pas son fort, car il aime dépenser et aspire constamment à de nouvelles acquisitions. **Mon conseil:** Elaborez un plan à long terme prévoyant un gros investissement ultérieur.



SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Entre épargner et dépenser, le Scorpion ne sait quel parti adopter. La spéculation lui réussit souvent et l'argent est pour lui la clé de l'indépendance sociale, qu'il chérit par-dessus tout. Aussi tout conseil serait-il superflu: il a ses objectifs en point de mire.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Ce centaure a une relation ambiguë avec l'argent. Certains Sagittaires ne rêvent que de voyages lointains, d'autres cherchent à assouvir leur soif de savoir. **Mon conseil:** A un âge plus mûr, on découvre le monde dans de meilleures conditions: on voyage le cœur plus léger avec une petite réserve financière.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Le Capricorne veut atteindre des sommets, faire carrière. Le luxe ne l'intéresse pas. Pensant à ses vieux jours, il vit parfois en vrai ascète. **Mon conseil:** Epargner, c'est bien. Mais il faut de la modération en toutes choses. Ne négligez pas le côté sentimental de la vie...

VERSEAU (21 janvier - 19 février)

Le Verseau n'a que faire des questions d'argent; il ne s'y intéresse que par nécessité, ce qui peut parfois créer des difficultés, mais n'occasionne jamais de réels problèmes. **Mon conseil:** Evitez toute spéculation et mettez de l'argent de côté; cela vous permettra de vivre comme vous en avez envie.

POISSONS (20 février - 20 mars)

Le Poisson peut se fier à sa grande intuition en matière d'argent. Mais il éprouve des déceptions de temps à autre: il apprécie l'argent et n'hésite pas à le dépenser. **Mon conseil:** Cherchez un partenaire pour développer vos qualités. Une banque peut être ce partenaire: elle saura encourager vos intuitions et vous éviter des déconvenues.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Le Taureau doit posséder pour apprécier, qu'il s'agisse de personnes ou d'objets d'art. Dès lors, il n'a aucune difficulté à épargner. Mais on le sait: ce n'est pas en thésaurisant qu'on s'enrichit. **Mon conseil:** Fiez-vous à votre instinct pour trouver un bon conseiller pour vos affaires de placement.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

De tempérament jovial et doté d'une bonne dose d'intelligence, le Gémeau parvient souvent à gagner de l'argent en un rien de temps. Mais tout aussi souvent, il apprend à ses dépens qu'«argent vite gagné est vite dépensé». **Mon conseil:** Servez-vous de votre charisme pour trouver quelqu'un avec qui planifier votre avenir financier.

CANCER (22 juin - 22 juillet)

Ayant l'esprit de famille, le Cancer est économe de nature: il s'occupe de sa maison, veille au bien-être de ses enfants et de ses proches. Il se passe aisément des conseils des autres: il est son propre conseiller. Pour ses vieux jours, il n'a aucun souci à se faire: son avenir financier est assuré et l'insouciance des jeunes années ne risque plus de le mettre à sec.

LION (23 juillet - 22 août)

Mener la belle vie n'est pas pour déplaire au Lion, qui aime impressionner son entourage et se moque des économies de bouts de chandelles. Il vit souvent au-dessus de ses moyens. **Mon conseil:** Vous n'aimeriez certainement pas devoir abandonner votre train de vie une fois à la retraite... Pensez-y dès aujourd'hui!

VIERGE (23 août - 23 septembre)

Les pieds sur terre, la Vierge est d'un naturel réfléchi et peu dépensier. Elle a des besoins modestes, mais il se peut qu'avec l'âge l'argent commence à lui filer entre les doigts. **Mon conseil:** Restez comme vous êtes, même si l'on vous traite de petit bourgeois: vous serez récompensé. Tout le monde n'a pas une âme de spéculateur...

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

La Balance s'inquiète peu de son compte en banque. L'important, c'est le côté esthétique de la vie. Son charme naturel la protège toutefois des problèmes financiers. **Mon conseil:** Même si le mot budget vous fait frémir, tâchez tout de même d'assurer votre avenir financier.



Louez un compartiment de coffre-fort dès maintenant et payez 35 francs de moins la première année.

Pour profiter de cette offre, découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche. Valable pour les titulaires d'un Compte privé UBS jusqu'au 30 juin 1993 (jusqu'à épuisement du stock).

BON

Le Combi-service ou comment épargner mieux.

Avec le Combi-service, vous réalisez les avantages du Compte privé et ceux du Compte d'épargne ou du Compte d'épargne-placement: faites virer chaque mois une certaine somme de votre Compte privé sur un des deux autres comptes au moyen d'un ordre permanent et votre capital augmentera à vue d'œil.

Réalisez votre rêve plus vite que vous ne le pensez.

Il y a longtemps que vous ne croyez plus aux bonnes fées. Pourtant vos rêves peuvent encore être exaucés, et sans baguette magique. Avec le Combi-service de l'UBS, par exemple. Ou tout simplement avec l'un des comptes d'épargne de l'UBS.

Nous avons pensé à quelques objectifs d'épargne parmi d'autres. Il vous reste à décider quelle somme d'argent vous voulez mettre de côté chaque mois. Puis à regarder combien de temps il vous faudra pour réaliser votre rêve. (Calculs pour un Compte d'épargne-placement sur la base du taux d'intérêt valable au 1er mars 1993).

Vous voulez épargner 1000 francs

pour vous acheter un lit confortable, un jeune bouvier bernois, un appareil photo, un magnétoscope, un VTT, un équipement de ski complet ou autre chose.

Economie mensuelle
20.-
50.-



... et votre rêve devient réalité dans
4 ans
1 an et 8 mois

Vous voulez épargner 3000 francs

pour vous acheter une robe de mariée, une voiture d'occasion, une planche à voile avec accessoires, un bateau pneumatique avec moteur hors-bord ou autre chose.

Economie mensuelle
50.-
100.-
200.-



... et votre rêve devient réalité dans
4 ans et 7 mois
2 ans et 5 mois
1 an et 3 mois

Vous voulez épargner 5000 francs

pour vous acheter un piano, un agenda électronique, un canapé en cuir, pour faire un séjour linguistique en Angleterre ou pour autre chose.

Economie mensuelle
100.-
200.-
300.-



... et votre rêve devient réalité dans
4 ans
2 ans et 5 mois
1 an et 3 mois

QUESTION N°

A quel taux d'intérêt un Compte d'épargne-placement UBS est-il rémunéré?

R 4½% · U 5% · V 4¾%

Vous trouverez la réponse en lisant attentivement cette page. Inscrivez la lettre correspondant à la bonne réponse sur le bulletin de participation en dernière page.

L'épargne sur mesure.

Avec l'UBS, épargner est un jeu à la fois simple et amusant. Choisissez la forme d'épargne qui vous convient le mieux dans la palette de l'UBS. (Taux d'intérêt et conditions valables au 1er mars 1993).

Le Compte d'épargne UBS. La meilleure façon de se constituer une réserve ou de réaliser à court terme ses objectifs d'épargne. Avec un taux d'intérêt supérieur à celui du Compte privé. Et la possibilité de disposer de son argent rapidement. (Retrait jusqu'à Fr. 25 000.- par mois sans préavis).

Le Compte d'épargne-placement UBS. Idéal pour les épargnants qui se sont fixé un objectif à plus long terme. Leur patience et leur persévérance sont récompensées par un taux d'intérêt attractif.

Le Compte d'épargne Jeunesse UBS avec la Carte Jeunesse argentée. Le compte d'épargne avec taux d'intérêt préférentiel pour tous les moins de 21 ans. Le titulaire d'un Compte d'épargne Jeunesse fraîchement ouvert reçoit une jolie tirelire en bois. Le livret d'épargne Jeunesse est aussi une bonne idée de cadeau pour les grands-parents, les parents et les marraines.

Les Obligations de caisse UBS. Aussi sûres qu'un Compte d'épargne, l'ivresse d'un placement en plus. Vous choisissez vous-même l'horizon de placement (entre 3 et 8 ans). Le taux d'intérêt est fixe pendant toute la durée de l'obligation. (Taux d'intérêt sur demande.)

Le Compte d'épargne 60 UBS. Le meilleur placement à court terme pour les clients de plus de 60 ans. Vous bénéficiez

d'un taux d'intérêt préférentiel et votre réserve de liquidités reste à portée de main. (Retrait jusqu'à Fr. 10 000.- par mois sans préavis).

Le Compte d'épargne-prévoyance FISCA (FISCAPLAN). La prévoyance-vieillesse individuelle du 3e pilier. Pour profiter d'allègements fiscaux aujourd'hui et disposer d'un bon capital demain. Les salariés et les indépendants avec caisse de pension LPP peuvent déduire Fr. 5414.- de leur revenu imposable 1993. Les indépendants sans caisse de pension LPP peuvent déduire jusqu'à Fr. 27 072.-.

Le Compte d'épargne-logement CASA (CASAPLAN). Vous rêvez de devenir propriétaire de votre logement? Le programme d'épargne-logement proposé par l'UBS vous permet de réaliser votre rêve. Vous bénéficiez

d'abord d'un taux d'intérêt préférentiel, puis d'une hypothèque à des conditions privilégiées pour la phase initiale.



Recevez la jolie tirelire en bois au prix de Fr. 25.- au lieu de Fr. 37.- et économisez 12 francs.

Pour profiter de cette offre, découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche. Valable jusqu'au 30 juin 1993 (jusqu'à épuisement du stock).

B O N



Chers lecteurs,

Épargnez-vous? La plupart d'entre vous répondront certainement par l'affirmative. Mais combien se trouvent dans la même situation que moi: je pense sans cesse qu'il serait grand temps de mettre plus d'argent de côté. C'est sans compter avec des fins de mois plutôt difficiles! Résultat: épargner davantage reste du domaine des bonnes intentions. Pourtant, épargner peu ou beaucoup, c'est toujours positif. Et cela ne rapporte pas seulement des intérêts mesurables en francs et en centimes, mais aussi un sentiment de sécurité, de liberté. Plus j'ai d'argent sur mon compte, plus je me sens libre.

Dans notre profession, nous manipulons chaque jour des sommes considérables. Il n'empêche que nous devons épargner comme tout un chacun, à la différence près que l'épargne fait partie de notre quotidien professionnel. C'est ainsi que nous sommes à même de donner de bons conseils. Confrontés en permanence aux problèmes de nos clients, nous sommes aux premières loges pour constater l'importance de l'épargne. Surtout ces derniers temps.

La question vous brûle les lèvres? Oui, à l'avenir je vais épargner plus. Épargner mieux. Je suis convaincue que la lecture de Spécial Epargne vous divertira tout en vous instruisant sur ce thème.

Vous souhaitant bonne chance pour le concours, je vous prie de croire, chers lecteurs, en l'assurance de mes meilleurs sentiments.

J. Isola

Jasmine Isola, Gestionnaire clientèle, UBS Lugano

Demandez-nous l'impossible, nous vous surprendrons!

Le service personnalisé de l'UBS est assuré par votre team de gestionnaires qui vous aide à profiter de la vaste gamme de prestations UBS. La liste suivante vous invite à faire le point en ce qui concerne votre argent. Indiquez sur le bulletin de participation en dernière page les points qui vous intéressent et pour lesquels vous attendez une solution. Et vous constaterez que votre team de gestionnaires s'engage pour vous.



Les dépenses

- Je vais bientôt gagner ma vie. Comment gérer mon argent? ①
- Je vais suivre une formation linguistique à l'étranger. ②
- Je dois toujours faire la queue à la poste. ③
- Quand je veux aller à la banque, les guichets sont presque toujours fermés. ④
- Le facteur apporte régulièrement ma rente à la maison. Ne serait-il pas plus pratique de la faire verser sur un compte? ⑤
- J'ai des fins de mois plutôt difficiles. ⑥
- Je n'arrive pas à tenir un budget. ⑦
- Quels moyens de paiement me conseillez-vous pour un séjour prolongé à l'étranger? ⑧
- Je suis un incondicional du PC. Que me propose l'UBS? ⑨
- Dois-je aller à la poste chaque mois pour payer mon loyer? ⑩

Sécurité et prévoyance

- Je veux avoir le moins d'argent possible sur moi. ⑪
- Je ne sais pas si mon AVS et ma LPP suffiront. ⑫
- Je vais cesser prématurément toute activité professionnelle. ⑬
- Où garder mes objets de valeur? ⑭
- Je change d'emploi. Que dois-je faire? ⑮

Le service UBS

- J'ai des problèmes avec les distributeurs automatiques de billets. ⑯
- Ma fille est à Londres et sans argent. ⑰

- C'est le moment d'analyser mes différents comptes en banque. Pour en avoir un meilleur contrôle. ⑱
- Nous partageons un appartement. Comment régler l'aspect financier? ⑲
- J'ai d'autres questions. Veuillez me téléphoner. ⑳

La vie de l'entreprise

- Nous aimerions investir, mais nos moyens sont limités. ㉑
- Un collaborateur quitte mon entreprise. La nouvelle prévoyance n'est pas encore réglée. Que dois-je faire? ㉒
- Comment verser ma recette journalière le plus rapidement possible sur mon compte? ㉓
- J'aimerais régler mes paiements professionnels par PC. ㉔
- A l'entreprise, nous avons une impasse de trésorerie. ㉕

Vivre sous son propre toit

- J'ai besoin de liquide pour faire une acquisition urgente. ㉖
- J'aimerais acheter/rénover/faire construire une maison/un appartement. ㉗
- J'aimerais économiser pour vivre un jour sous mon propre toit. ㉘

Heureux événement

- C'est l'anniversaire de mon filleul. ㉙
- Me voilà grand-mère/grand-père. ㉚
- Nous allons être parents. ㉛



Jacques Trachsel, Cash

«10% au moins de mes honoraires sont destinés à l'épargne, avant même que les factures soient payées ou que l'argent soit dépensé pour autre chose. Les plus grosses ponctions dans mon budget sont les versements à ma caisse de retraite. Pour 70% de ma fortune, je veille à ce qu'il y ait un équilibre entre les biens réels et les valeurs financières. Ces 70% ne nécessitent pratiquement aucune gestion, de sorte que je m'efforce toujours de placer les 30% restants au mieux des tendances cycliques.»



Marianne Gähwiler, Schweizer Familie

«Je n'épargne pas seulement pour moi, mais aussi pour l'environnement. Ma devise est: ne jette jamais ce qui peut encore servir. C'est pourquoi j'ai la même voiture, le même lave-vaisselle et la même cuisinière depuis des années. Ce ne sont pas les dernières merveilles de la technique, mais tout fonctionne encore parfaitement. Quant à mes économies, je les place dans le premier, le deuxième et le troisième pilier. J'estime qu'il est important de connaître ses obligations et ses possibilités financières.»



Ignazio Bonoli, Società promovimento economia svizzera

«J'ai investi la majeure partie de mes économies dans ma maison, que j'ai construite il y a 22 ans. Comme ma dette hypothécaire diminue, mon loyer fictif diminue aussi. Le reste passe dans ma caisse de pension et sur des livrets d'épargne, qui offrent des perspectives intéressantes, surtout pour mes enfants.»



Carole Lambelet, L'Hebdo

«Pour tout vous dire: je n'épargne jamais. Il existe deux possibilités d'épargner: gagner plus ou dépenser moins. Moi, je ne fais que dépenser plus.»



Jean-Paul Cooytaux, Le Matin

«Il n'est pas facile d'épargner quand on a deux enfants qui font des études. En réalité, ma prévoyance-vieillesse, ce sont les études de médecine de ma fille. A côté de cela, j'ai un portefeuille titres que je gère moi-même. Je suis de la vieille école: je me méfie de la spéculation. Mais j'ai une épargne indirecte: je suis copropriétaire de ma maison et je possède une ferme en France.»



Esther Cuenin, Schweizer Woche

«En tant que "conseillère en budget", je me dois d'épargner selon un budget strict, ce qui implique la tenue de la comptabilité de mon compte salaire. L'argent du ménage doit aussi faire l'objet d'un budget, car lorsque l'on a un budget fixe, on sait ce qui restera un rêve et ce qui est du domaine du possible. Pour le reste, je suis d'avis que payer un loyer modéré ou ne plus avoir de charges locatives du tout constitue la meilleure couverture.»

Comment les chroniqueurs économiques épargnent-ils?

Ils prodiguent gratuitement des conseils à tous les Suisses aux prises avec des problèmes financiers ou budgétaires. On les consulte, on les écoute, on suit leurs recommandations dans les journaux, à la radio. Mais eux-mêmes, comment gèrent-ils leurs finances? Epargnent-ils aussi? Nous avons posé la question aux principaux chroniqueurs de Suisse. Voici leurs réponses.



Changez l'argent dont vous avez besoin pour vos vacances à un taux préférentiel et économisez près de 10 francs. Jusqu'à concurrence de Fr. 500.-.

Pour profiter de cette offre, découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche. Valable jusqu'au 30 Juin 1993.

BON

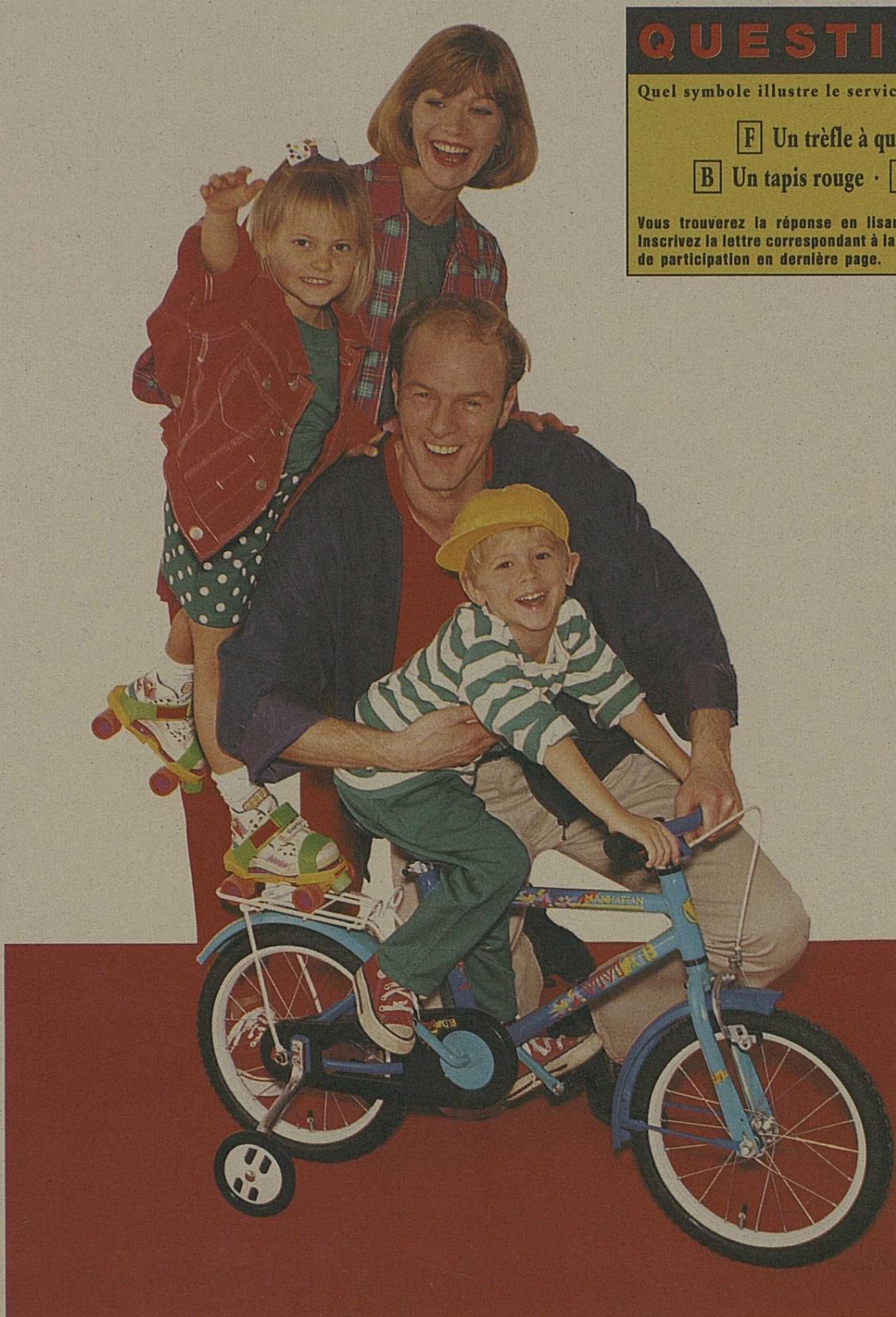
L'épargne

- Je vais faire prochainement un héritage. ①
- Je paie trop d'impôts. ②
- Je vais bientôt toucher le capital du 2e et du 3e pilier. J'aimerais en obtenir un bon rendement. ③
- Prochainement, mon assurance vie va m'être payée. ④
- Ai-je vraiment bien placé mon argent? ⑤

Pour vous, l'UBS déroule le tapis rouge.

L'UBS déroule le tapis rouge, symbole de son nouveau service personnalisé. Qui signifie aussi qu'elle vous propose toujours la bonne solution quand il s'agit de faire fructifier votre épargne.

Ne cherchez plus longtemps comment régler tel ou tel problème financier, rendez-vous tout simplement à votre UBS.



QUESTION N°

Quel symbole illustre le service personnalisé de l'UBS?

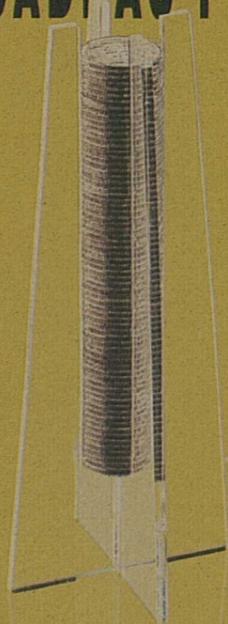
- F Un trèfle à quatre feuilles
 B Un tapis rouge · T Un cœur rose

Vous trouverez la réponse en lisant attentivement cette page. Inscrivez la lettre correspondant à la bonne réponse sur le bulletin de participation en dernière page.

2

Votre team de gestionnaires analysera votre situation, cerner vos objectifs et vous proposera la bonne solution. Il est toujours plus vrai que les solutions individuelles sont les meilleures. Pas seulement dans le cadre des grandes opérations bancaires, mais également au quotidien et pour les besoins de tout un chacun qui diffèrent selon l'âge ou la situation personnelle. C'est pourquoi le tapis rouge vous mène directement à l'UBS où vous attend votre team de gestionnaires. S'engageant pour vous, analysant vos besoins et vous offrant une assistance-conseil optimale, l'expérience et la compétence de votre team lui permettent de toujours vous soumettre de bonnes idées. Même s'il ne s'agit que de la gestion optimale de votre compte privé. Ou de l'ouverture d'un compte d'épargne.

UN CADFAU POUR TOUS CEUX QUI ÉPARGNENT MAINTENANT!



75 pièces de 2 francs! C'est ce que peut contenir la tirelire que vous obtenez gratuitement à nos guichets.

L'UBS récompense tous ceux qui veulent épargner. Il leur suffit d'aller chercher cette tirelire, de la remplir et de verser le montant épargné, soit 150 francs, sur un Compte d'épargne UBS. Ils profitent non seulement du taux d'intérêt usuel, mais aussi

d'une prime d'épargne de 10%! (Un seul bon par personne.) Découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche avant la fin juin 1993. Vous recevrez ainsi la tirelire et pourrez profiter de votre prime d'épargne jusqu'à la fin de l'année.



Demandez notre tirelire gratuite! Remplissez-la de pièces de 2 francs, apportez-la à votre UBS, faites verser l'argent sur votre Compte d'épargne et encaissez la prime de 10%.

Découpez le bon et échangez-le contre une tirelire à l'UBS la plus proche. Valable jusqu'au 30 juin 1993 (jusqu'à épuisement du stock).

BON

Des conseils qui valent de l'or! Il ne s'agit ni de vous serrer la ceinture, ni de renoncer aux menus plaisirs de la vie! Mais simplement de prendre conscience de l'importance de certaines choses. Ce n'est pas difficile, il vous suffit de mettre en pratique quelques-uns de ces conseils.

7. Procurez-vous des places de théâtre ou de concert à prix réduit.

8. Ne laissez pas votre carte d'étudiant ou toute autre carte vous donnant droit à une réduction dans un tiroir.

9. Pour vos paiements, utilisez les ordres de virement roses de l'UBS. C'est simple, pratique et meilleur marché.

10. Janvier et juillet. Les mois des soldes.

11. Le mazout et les skis s'achètent en été. Les meubles de jardin et la voiture, en hiver.

12. Ne payez pas la griffe, mais la qualité.

13. Comparez toujours les prix.

19. Régler à temps vos factures via Telebanking rapporte plus d'intérêts.

20. Les ampoules à faible consommation d'énergie existent. Elles consomment en moyenne cinq fois moins.

21. Louer est souvent meilleur marché qu'acheter. Par exemple lorsqu'il s'agit d'un instrument de musique ou d'un équipement de sport pour enfants.

22. On trouve de bons PC d'occasion.

23. Profitez des offres promotionnelles.

24. L'usage du fil dentaire réduit considérablement les frais de dentiste.

25. Echangez magazines et revues avec vos amis. Ou consultez-les dans les salles d'attente.

QUESTION N°

Combien de pièces de deux francs peut-on mettre dans la tirelire UBS?

L 25 · **C** 50 · **S** 75

Vous trouverez la réponse en lisant attentivement la page 5. Inscrivez la lettre correspondant à la bonne réponse sur le bulletin de participation en dernière page.

3

32. Les plats cuisinés ne sont pas particulièrement sains pour vos finances.

33. Plus de temps pour votre famille. Moins pour des loisirs coûteux.

34. Avant le cinéma, dînez à la maison. Et non après au restaurant.

35. Racontez à vos enfants des histoires de votre cru.

39. Oui, aux légumes de saison. Non, aux légumes à la mode.

40. Les démarrages en trombe ruinent portefeuille et santé.

41. Fuyez l'électronique à jeter! Choisissez des appareils que l'on peut réparer.

Si vous ne possédez pas encore la carte ec de l'UBS, demandez-la gratuitement pour 1993 et économisez 20 francs (cotisation annuelle: 20 francs).

Pour profiter de cette offre, découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche. Valable pour les titulaires d'un Compte privé UBS jusqu'au 30 juin 1993.

B O N

1. Un sou est un sou.

2. Fixez-vous un objectif d'épargne et ne le perdez pas de vue!

3. Faites verser votre salaire sur un Compte privé. Ne retirez que ce dont vous avez besoin dans l'immédiat. Moins de liquide en poche signifie plus d'intérêts sur votre compte.

4. Chez vous, la solution do-it-yourself est plus actuelle que jamais grâce à tous les matériaux d'utilisation pratique.

5. Les tests l'ont montré: il existe des produits de très bonne qualité à un prix abordable.

6. Acheter à tempérament revient toujours plus cher que payer comptant.

14. N'hésitez pas à marchander.

15. Dans les foires, vous achetez souvent meilleur marché.

16. Louez votre robe de mariée et partez plus loin en voyage de noces.

17. Le parcours Vita. Le meilleur club de mise en forme.

18. Les auberges de jeunesse sont ouvertes à tous. Même aux adultes.

26. Trop de gel douche dessèche la peau et vous met à sec.

27. Préparez votre casserolette à la maison.

28. Idéal: aller à la piscine en bicyclette.

29. Le spray gaspille. Le stick économise.

30. Encouragez les jeunes artistes au lieu d'acheter des toiles de maîtres.

31. Des commandes groupées. Pour profiter d'un rabais!

36. Veillez à ne pas être surassuré.

37. Un abonnement des transports publics. Pour réduire les frais de parking.



38. Etablissez un budget pour le ménage et essayez chaque mois d'établir un nouveau record d'épargne. Procurez-vous à l'UBS la brochure «Comment établir votre budget».

42. Conservez vos objets de valeur en lieu sûr. Louez un safe à l'UBS. Au moins pendant vos vacances. (Voir bon en page 2.)

43. Le FISCAPLAN de l'UBS. Davantage d'intérêts, moins d'impôts!

44. Se rabattre sur une occasion revient souvent moins cher qu'acheter du neuf. Mais attention, toutes les occasions ne sont pas en or!



Des conseils qui valent de l'or!



45. Les détergents. Moins, c'est mieux!

46. N'économisez pas sur les chandails, mais sur le chauffage.

47. Des dizaines de paires de chaussures ne font pas le bonheur. Et le cordonnier fait des miracles...

48. Un tiramisu et deux cuillères. Moins cher. Moins de calories.

49. Un simple bouquet champêtre fait autant plaisir qu'une coûteuse orchidée.

50. Sautez plutôt dans le dernier bus que dans le premier taxi.

51. Déposer les plaques de la voiture pour un certain temps, c'est quelques centaines de francs en plus dans le portefeuille.

52. Épargnez systématiquement avec un ordre permanent mensuel.

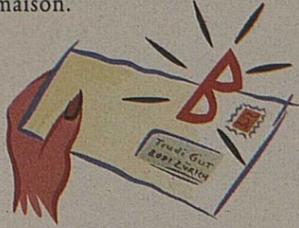
53. Pour constituer des réserves, commencez par la menue monnaie. (Par exemple avec la tirelire et la prime de 10% en page 5.)

54. Contrôlez vos tickets de caisse. Tout le monde peut se tromper.

55. Établir une liste des courses, c'est faire un pied de nez aux achats inconsidérés.

56. Oui aux emballages économiques, familiaux et réutilisables!

57. Ne sortez pas pour dîner si vous avez tout ce qu'il faut à la maison.



60. Une déclaration d'amour ne doit pas être obligatoirement accompagnée d'un diamant pour avoir l'effet désiré.

61. Faites-vous envoyer vos relevés de compte par courrier B.

Voilà pourquoi mon argent est en sécurité à l'UBS.

Ce que le béton et l'acier sont au coffre-fort, les réserves le sont à la banque. Plus le béton est épais, plus il est difficile de percer le coffre-fort. Plus les réserves sont importantes, plus votre argent est en sécurité à la banque.

Quand une banque comme l'UBS a des réserves de près de 15 milliards de francs qui s'ajoutent à son capital-actions, ses clients n'ont aucun souci à se faire pour leurs dépôts d'épargne. Que la situation économique soit précaire et les perspectives conjoncturelles moroses, ils savent que la banque honorerait toujours ses engagements. Il n'ont pas à craindre de se trouver devant un guichet aux caisses vides. Est-il surprenant, dès lors, que toutes les grandes agences de notation financière (qui évaluent la sécurité des banques sous différents angles) attribuent la note la plus élevée à l'UBS?

On se sent bien quand son argent repose sur un compte aussi sûr qu'un coffre-fort, et qu'en plus il rapporte un intérêt.

58. Plantez des herbes aromatiques sur votre balcon. On n'a jamais fait de bonne sauce avec des géraniums.

59. L'eau du robinet avec du sirop. Désaltérant - Savoureux - Économique.

62. Devenez un rat de bibliothèque publique.

63. Dans certaines villes, le cinéma coûte moins cher le lundi.

64. Au lieu de courir chez le marchand de journaux pour votre hebdomadaire, abonnez-vous. C'est meilleur marché!

65. Rapportez les bouteilles consignées.

66. Votre réfrigérateur est un gros consommateur d'énergie. Éduquez-le!



67. Une bonne douche vaut mieux qu'un demi-bain.

68. L'annuaire téléphonique est le service de renseignements le meilleur marché. Observez les périodes à tarif réduit.

69. Réutilisez les divers sacs que vous recevez dans les magasins.

70. Si possible, voyagez stand-by, super-Pex ou en charter.

71. Remplissez correctement votre déclaration d'impôts. Lisez les instructions ou faites-vous aider.

72. Achetez votre tarte le samedi juste avant la fermeture du supermarché.

73. Triez vos poubelles. C'est moins cher et moins polluant.

74. Vérifiez les franchises de vos assurances.

75. Ne partez pas en vacances en haute saison. Louer un appartement revient souvent meilleur marché qu'une chambre d'hôtel. Et pourquoi ne pas redécouvrir les joies du camping?



Demandez la mappemonde mise à jour de l'UBS. Jusqu'à épuisement du stock.

GRATUIT

Pour profiter de cette offre, découpez le bon et remettez-le à l'UBS la plus proche. Valable jusqu'au 30 juin 1993.

B O N

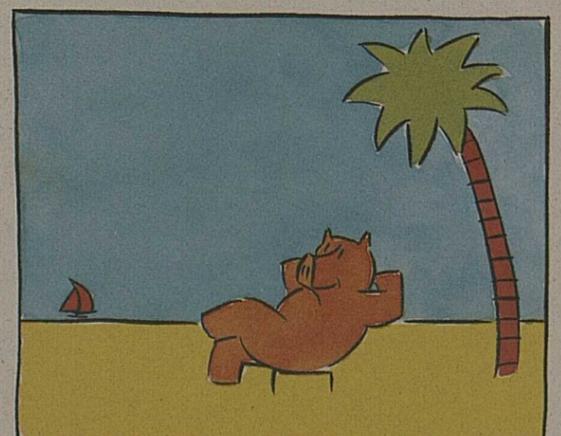
76. Un vrai cadeau vient du cœur.



77. N'hésitez pas à avoir plusieurs comptes. Pourquoi ne pas ouvrir un Compte d'épargne UBS?

IMPRESSUM

Publié par l'Union de Banques Suisses, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich. **Concept et réalisation:** Bosch & Butz, Zollikon. **Photographies:** Daniel Boschung, David Kempinski, Markus Weber. **Illustrations:** Lisi Röthlisberger, Daniel Beuret, Peter Hürzeler. La reproduction d'articles et d'illustrations, même sous forme d'extraits, requiert l'autorisation expresse de l'Union de Banques Suisses. **Imprimé sur papier recyclé.**



CHOISISSEZ CE QUE VOUS GAGNEZ AU GRAND CONCOURS EPARGNE!

Gagnez ce que vous avez choisi ou un Compte d'épargne avec un montant initial.

Inscrivez sur le bulletin de participation les lettres correspondant à la bonne réponse et faites votre choix!

Attention:

Vous ne pouvez remplir **qu'une seule** des trois listes. Vous pou-

vez cocher cinq cadeaux sur la liste rose, trois sur la liste jaune et un seul sur la liste bleue. Bonne chance!

Vous remportez tout ce que vous avez choisi dans l'une des trois listes. Les gagnants seront

tirés au sort parmi les bonnes réponses.

1er - 5e prix:

Tout ce que vous avez coché sur la liste de votre choix.

6e - 20e prix:

1000 francs sur un Compte d'épargne.

21e - 100e prix:

100 francs sur un Compte d'épargne.

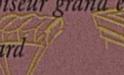
Tentez votre chance! Après avoir rempli le bulletin de participation, détachez-le et envoyez-le à votre UBS ou déposez-le - à partir du lundi 3 mai 1993 - dans l'urne prévue à cet effet.

Pour de plus amples informations sur l'épargne, appelez ☎ 155 22 10.

Voici votre liste

Choisissez ce que vous voulez gagner. A savoir 5 cadeaux de la liste rose, 3 cadeaux de la liste jaune ou 1 cadeau de la liste bleue.

**Choisissez 5 cadeaux
(Valeur totale 20 000 francs)**

- Bateau pneumatique avec moteur hors-bord 
- Canapé design 
- Téléviseur grand écran 
- Billard 
- Parapente 
- 2 semaines de vacances en Suisse 
- 250 g d'or 
- Ordinateur personnel 
- Planche à voile 
- Chaîne hi-fi 
- Juke-box rétro 
- Vespa 
- Robe de mariée 
- Obligations de caisse UBS d'une valeur de 5000 francs 

**Choisissez 3 cadeaux
(Valeur totale 20 000 francs)**

- Téléviseur et magnétoscope 
- 2 semaines de vacances en Europe 
- Séjour linguistique aux Etats-Unis 
- Salon en cuir 
- Tapis d'orient 
- Actions au porteur UBS d'une valeur de 6000 francs 
- Réception pour 20 personnes 
- Moto (125 ccm) 

**Choisissez 1 cadeau
(Valeur totale 20 000 francs)**

- Voiture 
- Nouvelle cuisine 
- Cheval 
- Banquet de noces 
- Portefeuille d'actions d'une valeur de 20 000 francs 
- Voyage autour du monde 

Réussir ensemble.

 Union de Banques Suisses